13. Juli 2005
Woche 28

Gesamtauflage
80910

Wochenblatt

Die Wochenzeitung für Singen und seine Stadtteile mit SINGEN kommunal

Jahrgang 38, Nr. 28
Singen Stadt

Auflage
22712

Schutzgebühr 1,20 €

Weichenstellung



von Hans Paul Lichtwald

Der wirkliche Wert freier Wahlen ist uns irgendwann im Bewusstsein abhanden gekommen. Wir nehmen mehrheitlich hin, dass Minderheiten Gemeinderäte auswählen und Bürgermeister küren. Wir lassen sie machen! Dabei ist gerade eine Bürgermeisterwahl eine Weichenstellung auf acht Jahre, bei manchen sind schnell 24 Jahre daraus geworden.
Singen hat seit dem Zweiten Weltkrieg nur drei Oberbürgermeister gehabt, Theopont Diez, Friedhelm Möhrle und Andreas Renner. Alle drei hatten Statur, ihr Wort zählte. Die Stadt kann mit ihnen zufrieden sein.
Aber wie geht es weiter? Ein Wort macht derzeit die Runde: Es war noch nie so leicht, in Singen Oberbürgermeister zu werden! Andreas Renner hatte bei seiner Verabschiedung gebeten, man möge die Nachfolgekandidaten nicht an ihm heute, sondern am jungen 1993 messen. Da hat er natürlich Recht, denn jeder darf in ein Amt hineinwachsen. Das sollte man ihm oder ihr zubilligen.
Was in diesen Tagen an Politikverdrossenheit kommuniziert wird, trifft den Kern des Problems nicht: Singen bekommt als Stadtoberhaupt Verena Göppert oder Oliver Ehret! Einen Phönix aus der Asche gibt es nicht. Und zwischen denen beiden hat sich Singen zu entscheiden.
Und deshalb muss eigentlich jeder zur Wahl gehen. Alcan, Georg Fischer und weitere werden folgen: Singen ist mitten in einer Standortkrise drin. Die sozialen Herausforderungen werden enorm sein. Und mehr Geld gibt es nicht. Da sollten die Bürger am 24. Juli mitbestimmen! Sonst dürfen die Nichtwähler acht Jahre nicht schimpfen . . .

Bürger üben Wahlverzicht

Nur 40,86 Prozent gingen am Sonntag an die Urne

Von Hans Paul Lichtwald

lichtwald@wochenblatt.net

Singen. Die miserable Wahlbeteiligung saß am Sonntagabend im Ratssaal allen im Genick: Mit 40,86 Prozent stellten sich die Singener selbst in die Ecke.
Nur in Hausen an der Aach und im Nordstadt-Bezirk 25 war die Wahlbeteiligung über 50 Prozent: Wahlverzicht allenthalben. In manchen Südstadt-Wahlbezirken sank das Barometer unter 25 Prozent! Das soll am 24. Juli anders werden, wenn es zum Duell zwischen Oliver Ehret und Verena Göppert kommt. Beide liegen keine 300 Stimmen auseinander. Und nach dieser Wahlbeteiligung gilt jetzt alles als offen.
Verena Göppert hat einige Stimmbezirke mehr gewonnen, Ehret kam dafür in Hausen und Friedingen auf 60 Prozent. Nein, ihr Potenzial sei längst nicht ausgeschöpft, sagte Verena Göppert am Wahlabend. Sie motivierte ihre Anhänger bei der Wahlparty in der »Färbe«: Jetzt müsse man richtig Gas geben. Oliver Ehret wollte am Wahlabend im »Sternen« noch nicht feiern.
Sein Profil sei richtig, darauf könne er jetzt aufbauen. Oliver Hirt wollte am Sonntagabend noch weitermachen, der Zuspruch seit der offiziellen Kandidatenvorstellung habe ihm Auftrieb gegeben. Gestern kam dann sein Rückzug. Man werde mit ihm reden müssen, hatte Veronika Netzhammer am Wahlabend noch gegenüber dem WOCHENBLATT gesagt. Wer da mit wem geredet hat, blieb gestern offen. Hirt hat sich eine Wahlempfehlung vorbehalten.
Er dankte den Wähl-ern für ein respektables Wahlergebnis und Christine Haus für die pfiffigen Wahlkampfideen. Siehe auch Bericht und Kommentierung auf Seite 3 dieser WOCHENBLATT-Ausgabe.
Ex-Oberbürgermeister Andreas Renner betrachtete die Nachfolge-Wahl offenbar mit gemischten Gefühlen: Er sei sich nicht sicher, dass die Wahlauseinandersetzung in den nächsten beiden Wochen fair bleiben werde. Die Spitzenkandidaten haben sich in den letzten beiden Tagen auf den Schlusspurt vorbereitet, sie wollen mobilisieren.



Erstes Aufeinandertreffen der Spitzenkandidaten für das Singener Oberbürgermeisteramt am Wahlabend im Rathaus: Verena Göppert und Oliver Ehret live. **swb-Bild: of**

Donnerstag kommt Wahl-Info

Singen (li). Die OB-Wahl geht in die zweite Runde. Die amtliche Bekanntmachung der Stadt Singen dazu wird morgen, Donnerstag, durch die Wochenblatt-Austräger in die Briefkästen der Bürgerinnen und Bürger eingeworfen.
Der Gemeindewahlausschuss tagt am heutigen Mittwoch um 18.30 Uhr im Sitzungssaal Hohentwiel des Rathauses. Da wird die Reihenfolge der Kandidaten erneut festgesetzt. Das Singener WOCHENBLATT berichtet bis zum 24. Juli weiter aktuell über die Wahlkampf-Aktivitäten in seiner Online-Ausgabe unter www.wochenblatt.net/wahl. Dort war am Sonntagabend um 18.30 Uhr bereits der Trend des ersten Wahlgangs und die Reihenfolge der Kandidaten zu lesen.

Teestube hilft Obdachlosem

Singen (li). Die neue Teestube »Wunderland« hat einen guten Neustart erwischt, sie hat aber auch Lasten zu tragen. Eine Unterbringung (kleine Ein-Zimmerwohnung) wird jetzt für einen 17jährigen Obdachlosen gesucht, der nur einen Rucksack hat bis jetzt nicht einmal einen Hilfeantrag gestellt hat.
Er könnte einen 1,50-Euro-Job bekommen, wenn er Quartier hätte, meint Nadja Stapf, die um Hilfe bittet unter Tel.: 07731/67727.

Diese Woche



Der City-Ring Singen und Edeka starten mit Aktionen für die D-Tour und den Edeka Raceday. 10 Räder gibt es unter anderem zu gewinnen. **Seite 26**

Mehrwert?



Jetzt geht es an die Mehrwertsteuer: doch kann das die Wirtschaft ankurbeln? Das ist die Frage an die Wochenblatt-Leser! **Seite 24**

Nach Alcan will nun Georg Fischer in Singen sparen - mit weniger Mitarbeitern! **Seite 4**

Eine deutsch-polnische Bande steht wegen Einbrüchen in Elektronik-Märkten in Konstanz vor dem Landgericht. **Seite 6**

Die »Gipsy Kings« können leider am Samstag nicht auf dem Hohentwiel spielen. **Seite 16**

Premiere im Gewerbegebiet

1. Hilzinger Gewerbeschau am kommenden Sonntag

Von Oliver Fiedler

fiedler@wochenblatt.net

Hilzingen. Eine Premiere kann am kommenden Sonntag, 17. Juli, von 11 bis 17 Uhr, im Hilzinger Gewerbegebiet gefeiert werden. Erstmals wird in Hilzingen eine Gewerbeschau durchgeführt. Immer wieder war das Thema in den Kreisen des vor sieben Jahren gegründeten Gewerbevereins aufgekommen, doch im Jubiläumsjahr »1000 Jahre Hilzingen« scheint der Knoten nun geplatzt zu sein.
Insgesamt 50 Unternehmen werden sich nun am - verkaufsoffenen - Sonntag präsentieren. Die Gewerbeschau ist auf die Gewebegebiete Gießwiesen/Breiter Wasmen, das alte Hilzinger Gewerbebiet am Ortskern und auf Betriebe im Gewerbegebiet Twielfeld beschränkt. Unternehmen aus dem Ortskern oder aus den Teilorten sind zu Gast bei anderen Unternehmen.
Die offizielle Eröffnung findet am Sonntag, 17. Juli, 10 Uhr, beim Unternehmen Spaun (Untere Gießwiesen) statt.
Und dann starten ab 11 Uhr viele Sonderaktionen und ein eigens für diese Gewerbeschau angebotenes Gewinnspiel. Im Rahmen der Gewerbeschau in Hilzingen wird sogar unter dem Motto »Schauen sie uns beim bauen zu« durch das Unternehmen Luka-Haus ein neues Musterhaus erstellt.
Das Kellergeschoss mit einer Einliegerwohnung ist bereits erstellt, nun wird es an den Hochbau gehen.
Abends soll mit einem Schlüssel das Landhaus »Jan 206« abgeschlossen werden können. Das Haus »Jan« bietet eine zweigeschossige Nutzung und zusätzlich eine Einliegerwohnung. Das neue Musterhaus befindet sich zwischen Verwaltungsgebäude und den Werkhallen von Luka-Haus.
Das Unternehmen Reitsport Boll wird einen »Tag des Pferdes« durchführen mit vielen Tipps für alle Pferdefreunde. Gasautos stehen gleich zwei Mal im Mittelpunkt: bei der neuen Flüssiggastankstelle »Tank In« (siehe Innenteil dieser Ausgabe) und beim Karosseriebauer Liebl.
Der Ausbildungs-Truck der Handwerkskammer ist bei der Schreinerei Homburger stationiert. Es gibt ein Wasserfest im Aquarium des Hegau-Zoo, es gibt Teichbau-Seminare, hochinteressante Fakten zum Thema »Kaffee« bei »Mäder« und, und, und...
In insgesamt zwölf Betrieben findet am Sonntag im Rahmen der Gewerbeschau eine Bewirtung statt.
Zudem sind jede Menge Attraktionen für Kinder bereit gestellt, so dass ein Angebot für die ganze Familie besteht.
Bereits im kommenden Jahr will der Hilzinger Gewerbeverein eine noch größere Gewerbeschau durchführen.



Tolle Aktionen gibt es zur ersten Gewerbeschau in den Hilzinger Gewerbegebieten. Das Unternehmen Luka-Haus will auf diesem Fundament am Sonntag ein Haus komplett aufbauen. **swb-Bild: of**

Wochenblatt.net
http://www.wochenblatt.**net**
Unsere **Email-Adressen:**
redaktion@wochenblatt.**net**
kleinanzeigen@wochenblatt.**net**
verlag@wochenblatt.**net**
Wochenblatt - Telefon
07731/8800-0 · Fax 8800-36

Anzeige



Anzeige



Umzüge im Klinikum

Singen (swb). Nach der Fertigstellung des Funktionsgebäudes am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen ziehen nun nach und nach die Stationen um.

Während sich die Intensivstation schon an ihrem endgültigen Platz im 1. Obergeschoss befindet, die benachbarte Endoskopie sowie die OP-Säle und die Zentralsterilisation im 2. OG in Betrieb sind, steht der Umzug von Notfallaufnahme und Radiologischem Zentralinstitut unmittelbar bevor.

Am Dienstag, 19. Juli, wird die Notfallaufnahme von ihrem jetzigen Platz im Osten des Hauptgebäudes (gegenüber des sog. »Blauen Hauses«) umziehen in das Erdgeschoss des Funktionsgebäudes.

Deshalb ist an diesem Tag eventuell mit etwas längeren Wartezeiten zu rechnen. Ab Mittwoch, 20. Juli, gelangen Patienten zu Fuß über den Haupteingang in die Notfallaufnahme/Ambulanz, heißt e4s in der Ankündigung. Sowohl die Notfallaufnahme/-Ambulanz als auch das Radiologische Zentralinstitut (ab 1. August) haben hier ihre Aufnahme/-Anmeldung und Warteräume.

Auf der Rückseite des Hauptgebäudes befinden sich auf der oberen Zufahrt Kurzzeitparkplätze für die Notaufnahme.

Diese ist über eine Treppe oder den Aufzug zu erreichen. Die ausgeschilderte untere Zufahrt ist ausschließlich für den Transport von Liegendkranken mit dem Krankenwagen vorgesehen.



Im Remishofener Zelgle ist ein schöner Spielplatz enstanden, zu dessen Gelingen viele beigetragen haben. Die LEG stiftete ein Multifunktionsspielgerät, die Stadt spielte mit, die GVV sowieso und die Elterninitiative mit Architekt Wolfgang Hein half kräftig mit, mit einem kleinen Budget einen großen Nutzen zu erzielen. Nur der Himmel hatte bei der offiziellen Übergabe an die Kinder und Bewohner kein Einsehen: Es regnete.swb-Bild: li

Indianerleben und Karaoke

Singen (swb). Für den Indianertag am Samstag, 16. Juli, von 10 bis 12.30 Uhr sind noch einige Plätze frei. Für Kinder ab fünf Jahre (jüngere in Begleitung eines Erwachsenen) heißt das; viel über das Leben der Indianer erfahren, indianische Tänze tanzen, kochen, Pfeil und Bogen selbst herstellen... Anmeldungen im Familienzentrum Kleiner Regenbogen, Rielasinger Straße 7, Singen, Tel. 07731/827035. Unter derselben Telefonnummer ist das Sommerferienprogramm erhältlich.

Am 18. Juli findet ab 20 Uhr im Familienzentrum Kleiner Regenbogen ein Karaokeabend statt.

Bürgergespräch Freier Wähler

Singen (swb). Die Freien Wähler haben sich etwas Neues einfallen lassen: Am letzten Mittwoch jeden Monats findet zukünftig das kommunalpolitische Bürgergespräch der Freien Wähler mit Diskussion statt.

Eingeladen sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger in das Vereinsheim der Polisportiva in Singen in der Masurenstraße, den Freien Wählern ihre kommunalpolitischen Fragen, Anregungen und Wünsche mitzuteilen. Gerne auch schon im voraus unter: domaene-hohentwiel@web.de oder Telefon 181406. Erster Termin ist der 27. Juli um 20 Uhr.

Kurs über Säure und Basen

Singen (swb). Wer leidet unter chronischen Kopfschmerzen, fühlt sich abgespannt und müde, quält sich mit saurem Aufstoßen oder Verstopfung, Ekzemen, Pilzerkrankungen, Gicht, Osteoporose oder Arthrose? Dies sind nur einige Erkrankungen, die durch einen gestörten Säure-Basen-Haushalt verursacht werden können. Im Seminar erfährt man, welche Lebensmittel und Getränke für eine basenreiche Ernährung wichtig sind und welche man meiden sollte. Die Teilnehmer haben Gelegenheit, gesunde, basenreiche Speisen zu probieren. Des Weiteren erhalten sie Informationen, wie sie Stress abbauen können, mehr Energie für den Tag bekommen und damit mehr Freude am Leben haben. Das Seminar findet am 15./16. Juli in den Räumen der BKK Alcan Singen statt. Die Kursgebühren werden von den meisten gesetzlichen Krankenkassen anteilig erstattet. Weitere Infos und Anmeldung direkt bei der Kursleiterin Sieglinde Schopf (Dipl.-oec.troph.), Telefon 07531/-699511.

Sommerfest der AWO

Singen (swb). Am kommenden Freitag, 15. Juli, findet im Worblinger Freibad das Sommerfest der Arbeiterwohlfahrt, Ortsverein Singen, statt. Bei Spiel, Spaß und gemütlichem Beisammensein können ab 15 Uhr einige nette Stunden verbracht werden.

1200 Jugendfußballer dabei

Singen-Hausen (swb). Das kommende Wochenende steht im Stadtteil Hausen wieder ganz im Zeichen des Jugendfußballs. Fast 100 Mannschaften haben sich zum bereits 13. Jugendturnier des SV Hausen angemeldet. Das bedeutet, dass circa 1200 Kinder und Jugendliche von der B- bis hinunter zur F-Jugend um Plätze und Pokale kämpfen werden. Dem Hauptsponsor »Sport Müller« ist es wieder gelungen, namhafte Sportartikelhersteller zu verpflichten, die mit Ständen und diversen Aktionen zum Rahmenprogramm beitragen. Das B-Jugendturnier beginnt am Freitag, 15. Juli, um 17.30 Uhr; C- und D-Jugend spielen am Samstag, 16. Juli, ab 9.30 Uhr; E- und F-Jugend beenden am Sonntag, 17. Juli, dann das Turnier ab 9.30 Uhr. Neu ist dieses Jahr, dass der gastgebende Sportverein zusammen mit den Hohentwiel-Burgteufel am Samstagabend ab 20 Uhr eine Party mit DJ und Livemusik durchführen wird.

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31 / 88 00-0
Telefax 0 77 31 / 88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 0 77 31 / 88 00-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 0 77 31 / 88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 0 77 31 / 88 00-29
Lokalredaktion Singen
Hans Paul Lichtwald 0 77 31 / 88 00-32
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 37 ersichtlich

Druck
Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im: BVDA, A'B'C SÜDWEST

INHALT

	SEITE
Immobilienmarkt	17 – 19
Automarkt	22
Stellenmarkt	26 – 27
Guckloch	I
Was Wann Wo	II
Veranstaltungen	III
Hohentwielfestival	IV – V
Hausherrenfest	VIII
Bunter Hund	IX
Inlinecup-Anmeldung	XV

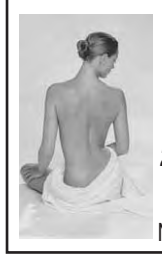


Salon Rusch
Singen, Marktpassage
Telefon 0 77 31/18 5118
Gottmadingen, Hauptstraße 32
Telefon 0 77 31/79 88 25
Mo. – Fr. 9 bis 18 Uhr durchgehend
Samstag 8 bis 15 Uhr

Kinder bis 12 Jahre	5,- €
Herrenschnitt nass	8,- €
Herren: waschen, schneiden, föhnen inkl. Festiger und Spray	12,- €
Damenschnitt nass	* 9,- €
Damen: waschen, schneiden, föhnen inkl. Festiger und Spray	* 20,- €
Dauerwelle: waschen, schneiden, föhnen inkl. Festiger und Spray	* 35,- €

* bis schulterlanges Haar

Kosmetik-Institut V. Rach in Rielasingen



Luxus - Ayurveda
• Spezial-Gesichtsbehandlung • Seidenhandschuh-Peeling für Körper, Hände und Füße • Massage mit warmem Sesam-Öl
2,5 Std. Entspannung PUR für Körper und Gesicht!
Termine nach Vereinbarung
Niedergasse 5 · 78239 Rielasingen · Tel. 0 77 31 – 82 71 96

FLEISCHTHEKE

Rinderbraten, Sauerbraten	100 g	0,90
Schweinehals, auch gewürzt	100 g	0,80
Schweinefilet, entsehnt	100 g	1,40
Hackfleisch mager Rind – Schwein	100 g	0,60

HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN

Schinkenspeck, geschnitten	100 g	1,40
Bauernspeck durchwachsen, geschnitten	100 g	1,00
Rauchpeitsche, würzig, Meterware	100 g	0,90
Jagdwurst mit Pistazien, fettarm	100 g	1,00
Tiroler mit grünem Pfeffer	100 g	1,00

Wurst der Woche: Fleischwurst, Ring, geschnitten, Salat – Käse 100 g 0,65

SALAT-/KÄSETHEKE
Große Auswahl an Salaten, Frischkäse – Hartkäse

FISCHTHEKE

fangfrische Forellen	100 g	0,70
Victoriabarschfilet	100 g	1,38

...bargeldlos bezahlen!

HERTRICH METZGEREI
Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
Scheffelstr. 23 · Singen

Für Ihre private Feier oder geschäftlichen Anlässe, Versammlungen bieten wir Ihnen Räumlichkeiten für 50 – 150 Personen, behindertengerecht, mit Partyservice (Bedienung oder S.B.).
Separater Eingang. INFO-Tel. 6 21 67 *Hertrich – Scheffelstube*



Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 07731/880068
Fax 07731/880036

Das Medium mit den vielen guten Seiten
Wochenblatt

Liebe Singenerinnen und Singener,



für das Vertrauen, das Sie mir am Sonntag ausgesprochen haben, bedanke ich mich ganz herzlich. Aber noch ist nichts entschieden. In 11 Tagen wird erneut gewählt. Dann kommt es wieder auf jede einzelne Stimme an. Ich bitte Sie, gehen Sie am 24. Juli erneut zur Wahl. Eine hohe Wahlbeteiligung ist wichtig für Singen und wichtig für den zukünftigen Oberbürgermeister dieser Stadt.

Ihr Oliver Ehret



Diese Diät ist klasse!
Ihr Wunschgewicht liegt uns am Herzen.
Treffpunkt Wunschgewicht bietet alles, was Körper und Seele zum Abnehmen brauchen: ausgewogene Ernährung verbunden mit guter Laune.
Schauen Sie doch mal rein. Einstieg jederzeit möglich – keine Teilnahmegebühr.
Renz, Zick, Schramme gemeinsam in 13 Wochen – 47 kg

Engen
immer montags, 20.00 Uhr
Familienwerkstatt, Bergstraße 32
Stefanie Seiter, ✆ 0 75 44 / 74 09 72
www.S.Seiter.tpwg.de

Singen
immer montags, 18.00 u. 20.00 Uhr
DRK-Zentrum, Hauptstraße 29
Maren Schramme, ✆ 0 75 44 / 95 91 38
www.M.Schramme.tpwg.de

Treffpunkt Wunschgewicht
Nicht bei krankhaftem Übergewicht

Servicekalender

NOTRUFE

Für alle

Überfall, Unfall:	110
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	19292
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Tierschutzverein:	07731/65514
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold	07731/795504

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Für alle

Do., 14.7.: Wasmuth-Apotheke, Schloßstr. 45, Mühlh.-Ehingen und Höri-Apotheke, Öhningen-Wangen
Fr., 15.7.: Martinus-Apotheke, Uhlandstr. 48, Singen
Sa., 16.7.: Apotheke am Berliner Platz, Überlinger Str. 4, Singen
So., 17.7.: City-Apotheke, Breite Str. 8, Engen und Rosenegg-Apotheke, Hauptstr. 5, Rielasingen-Worblingen
Mo., 18.7.: Apotheke Sauter, Ekkehardstr. 18, Singen
Di., 19.7.: Haydn-Apotheke, Konstanzer Str. 75, Radolfzell
Mi., 20.7.: Neue Stadt-Apotheke, Johannisstr. 1, Radolfzell

Tierärztlicher Notdienst

16./17.7.:
Dr. Karin Marko, Ekkehardstr. 85, Singen, Tel. 07731/68097

Abfall

Singen

Altpapier + Gelber Sack: Mo., 18.7. (Bezirk 04), Di., 19.7. (05), Mi., 20.7. (05)
Roter Deckel: 18.7. (Bezirk A), Di., 19.7. (B), Mi., 20.7. (C)

GLAUBE
LIEBE
HOFFNUNG
PIETÄT DECKER
BESTATTUNGEN
Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

Spezialitäten aus eigener Produktion
DENZEL'S Metzgerei

AKTION	Hackfleisch gemischt	100 g	0,59
	Putenmedaillons für Grill und Pfanne	100 g	0,99
	Landjäger	pro Paar	0,99
	Lyoner, die Milde, geräuchert oder als Portion	100 g	0,89
	Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:		
	Conte, 45 % F. i. Tr.	100 g	1,99

Grillzeit – probieren Sie unsere Grillspezialitäten!



GARTEN CENTER SPÄTH ZOOMARKT
Wir sind dabei!
Fürstlich Fürstenbergisches Gartenfestival im Schloss Donaueschingen
14. - 17. Juli 2005
Neuer Markt 10, 78052 VS-Villingen
Tel. 07721/9502-0, Fax 07721/79502-89/-99
info@garten-spaeth.de, www.garten-spaeth.de

BEMERKENSWERT IST . . .

. . . dass Singen mit 40,86 Prozent Wahlbeteiligung am Sonntag bei der OB-Wahl den absoluten Vogel abgeschossen hat. *So etwas gab es bei der Neuwahl eines Gemeindeoberhauptes noch nie! Dabei werden die nächsten acht Jahre so entscheidend für das weitere Leben in Städten und Gemeinden. Wer wird das finanzielle Krisenmanagement in die Hand nehmen? Wo wird das noch weniger werdende Geld eingesetzt? Einem großen Teil der Bevölkerung scheint dies völlig gleichgültig zu sein. Immer wieder hat man in den letzten Wochen gehört, man kenne die Kandidaten ja nicht. Das ist erst Recht ein Grund, sie kennenzulernen! Rausgerissen haben die Singener Stadtteile und einige bürgerliche Hochburgen das Ergebnis der Wahlbeteiligung.*

In vielen Wohnquartieren der Stadt gab es klar unter 30 Prozent Wahlbeteiligung. Im Prinzip ist alles seit der letzten Kommunalwahl 2004 gleich geblieben. Und den Parteien und Gruppen gelingt es nicht, daraus Lehren zu ziehen. Im zweiten Wahlgang soll jetzt alles anders werden, wird verkündet. Nur, wer in den letzten Jahren nicht gesät hat, der kann heute nicht ernten.

. . . dass sich die CDU-Gewaltigen in Singen irgendwohin beißen müssen. *Ihre beiden Kandidaten mit CDU-Parteibuch bekamen rein rechnerisch 56,5 Prozent! Irgendwo dumm gelaufen - oder nicht? Oliver Hirt wird mit seinen gut 14 Prozent weitermachen. Das trifft Oliver Ehret, der mit 42,3 Prozent vorne liegt. Und Verena Göppert hofft, die 39,6 Prozent noch ausbauen zu können. Sie kennt die Situation anderer Stichwahlen sehr genau: Was wäre, wenn Hirt noch zulegt, der erst mit der offiziellen Kandidatenvorstellung ins Rampenlicht rückte. Er hat sein Thema geschickt platziert: Sicherheit und Kriminalität. Damit treibt er die Mitbewerber in eine merkwürdige Debatte. Göppert wie Ehret sprechen von Integration, Hirt von der Problematik russlanddeutscher Jugendlicher. Er will mit ihnen reden, wenn es Zoff gibt, weist er den Vorwurf des Rechtspopulismus von sich. Er hat sein Programm inzwischen ausgebaut und dürfte zum Zünglein an der Waage werden.*

. . . dass der Tag der offiziellen Kandidatenvorstellung eine Wendung im Wahlkampf gebracht hat. *Oliver Hirt holte auf, Verena Göppert setzte auf die falsche Rede. Und Oliver Ehret bekam Ärger wegen seines Wahlprogramms. Verena Göppert teilte aus, sagte klar, sie, die Fachfrau vom Deutschen Städtetag, könne alles besser als ihre Mitbewerber. Sie sei eben Bundesliga. Bis zu diesem Zeitpunkt sahen sie viele Wahlbeobachter klar in Führung. Ehrets Problem war anderer Art: Er hat die gleiche Werbeagentur wie der inzwischen unterlegene CDU-Bewerber in Aalen. Und die hat ihre Werbelinie samt Programm durchgezogen. Die Göppert-Anhänger gifteten: Ehret habe das Programm abgeschrieben. Er selbst sagte, er sei CDU-Mitglied und stehe zu dem, was seine Partei programmatisch sage. Die einzige Frage für mich ist, warum er dann solange gebraucht hat, um das Programm fertigzustellen?!*

. . . dass Wahlhelfer wohl auch Mangelware werden. *Kompliment an alle Unterstützer im Singener OB-Wahlkampf: Auch wenn der eine oder andere dabei auch manchmal übereifrig sein mag, solche Bürger braucht das Land! Es sind weniger geworden. Die Gesichter kennt man alle. Eine Gruppe hält sich aus dem Wahlkampf spürbar heraus, es sind die Promis, jene, die Singener Gesellschaft ausmachen wollen. Beim Hohentwiel-Festival werden wir sie alle wieder im VIP-Bereich sehen, die Rotarier, Lions und vielleicht auch manchen Kiwaner. In diesem Wahlkampf haben sie offenbar keine Aktien. Da gibt es eine fast britisch zu nennende Zurückhaltung in diesen Tagen. Aber vielleicht ändert sich das noch. Oder sind partielle Frontwechsel einfach peinlich?*

. . . dass die Rotarier mit der Aktion »b.free« absolut den richtigen Riecher gehabt haben. *Jetzt wird plötzlich offen über die Suchtproblematik gesprochen. Eine kann dies besonders: Nadja Stapf. Die Leiterin der Singener Teestube hat Andreas Renners Auflösungsoffensive überlebt und macht in Singen jetzt Streetwork. Und den anderen Teil ihrer Arbeit vollzieht sie in der Drogenberatung. Jetzt war Einweihung des neuen Zentrums im Singener Süden. Was sie dort und zuletzt im Fachausschuss des Gemeinderats vom Leder zog, war endlich wahre Kost: Die 12 bis 16Jährigen zeichneten sich durch massive Alkohol- und Drogenerfahrungen aus.*

Das Kiffen auf dem Schulhof sei geradezu harmlos gegenüber dem sonstigen Konsum in der ganzen Drogenbreite. In drei Monaten hat sie 48 Drogenprobanden bekommen, alle auf der Straße aufgelesen. 12- und 13-Jährige säßen bereits auf der Nadel. Wenn Politik diese Realität erkennt, wird es auch wieder andere Wahlbeteiligungen geben.

Hans Paul Lichtwald







Der Abend der Wahrheit nach dem ersten Wahlgang im Singener Rathaus: Voller Spannung erleben die Wahlhelfer die Bekanntgabe der Teilergebnisse. Immer wieder brandete Jubel auf, Emotionen waren groß geschrieben. Er hat zurückgezogen: Oliver Hirt. Er war an diesem Abend der Mann, der aus dem Regen kam - direkt zum SWR-Interview. swb-Bilder: of/bud

Duell um Singener OB-Sessel

Oliver Ehret liegt knapp vor Verena Göppert / Oliver Hirt gibt auf

Von Hans Paul Lichtwald

lichtwald@wochenblatt.net

Singen. Erstmals in der Singener Stadtgeschichte gibt es einen zweiten Wahlgang bei einer Oberbürgermeisterwahl. Am 24. Juli sind rund 33 000 Bürgerinnen und Bürger wieder aufgerufen, an die Wahlurne zu gehen. Im ersten Wahlgang übten viele Wahlverzicht. So ist eine Wahlbeteiligung von 40,86 Prozent zu erklären.

5657 Stimmen entfielen auf Oliver Ehret, den Bürgermeister von Mühlheim an der Donau. Das waren 42,33 Prozent. 50 Prozent wären im ersten Wahlgang allerdings nötig gewesen. Ehret wird von der CDU und der Neuen Linie unterstützt.

5286 Stimmen (39,56 Prozent) erhielt Verena Göppert, Referentin beim Deutschen Städtetag in Berlin. Die frühere Singener Rechtsamtsleiterin wird von SPD, Grünen, FDP und Freien Wählern unterstützt.

Beide werden jetzt die Wahl unter sich ausmachen, denn der Dritte im Bunde, Oliver Hirt, hat gestern seine Bewerbung zurückgezogen. Der aus Spaichingen stammende Rechtsanwalt hatte 1891 Stimmen (14,15 Prozent) erhalten. Eine solche Kandidatur sei auch ein finanzieller Kraftakt, sagt der Unabhängige Kandidat mit CDU-Parteibuch. Und die Mittel seien jetzt erschöpft. Eine sachorientierte Wahlempfehlung behält er sich für diese Woche vor. Darauf sind viele gespannt.

Hirt hatte auf das Thema Sicherheit gesetzt und damit gepunktet. Er hatte einen starken Auftritt bei der offiziellen Kandidatenvorstellung, doch seine programmatischen Aussagen kamen zu spät, was auch die Briefwahlergebnisse zeigen.

Arbeitsplätze und Bildung von Kindesbeinen an waren die Themenschwerpunkte in einem eher lauen Wahlkampf. Die Unterstützergruppen waren dann auch eher klein, die Kandidaten oft auf sich allein gestellt. Verena Göppert und Oliver Ehret setzen nochmals auf Hausbesuche, beide haben die Kultur als Thema erkannt, wobei Ehret jetzt eine »Zukunftswerkstatt« als Veranstaltungsform kreiert hat. So wie Hirt die Frage der Sicherheit allen zugleich aufs Auge gedrückt hat, so hat GVV-Gegner Wilfried Schöller gezwungen, die städtische Wohnungsbaugesellschaft samt dem Hegau-Tower zu beleuchten. Er selbst belegte mit 102 Stimmen (0,76 Prozent) den letzten Platz bei der Wahl und zog seine Kandidatur enttäuscht zurück. Er, Singener Südstadt-Urgestein, lag hinter den beiden Stadteilkollegen Norbert Rädle (139 Stimmen, gleich 1,04 Prozent, und Thomas Köstler (135 Stimmen, gleich 1,01 Prozent zurück.

Auf den vierten Platz kam Uwe Brauer (146 Stimmen, gleich 1,09 Prozent), der sich als Stadtmarketing-Berater bezeichnet, als Maler aber sein Atelier in Radolfzell hat. Mit seinem globalen Ansatz wirkte er manchmal selbst wie ein Gesamtkunstwerk.

Wahltermine

Oliver Ehret:
Freitag, 15. Juli, 20 Uhr, Cafe Erika: Zukunftswerkstatt Singen - Stadtentwicklung und Sicherheit mit anschließender Diskussion.
Samstag, 16. Juli, 7 bis 11 Uhr Gespräch auf dem Wochenmarkt. 10 bis 14 Uhr Freundeskreis Ehret vor Heikorn.
Dienstag, 19. Juli, 20 Uhr »Färbe«. Thema: Zukunftswerkstatt Singen - Bürgerschaftliches Engagement, Kultur und Sport.

Verena Göppert:
Donnerstag, 14. Juli, 18 Uhr Kulturradtour, Treffpunkt am Rathaus, ab 19.30 Uhr Kulturhock im Färbe-Garten.
Samstag, 16. Juli, Stand auf dem Wochenmarkt und in der Innenstadt. 21.30 Uhr Besuch im Gemskino.

Attac blickt auf Bundestagswahl

Singen (swb). Allen Anzeichen nach findet am 18. September die Bundestagswahl statt. Überall wird über die große Politik gesprochen.
Welche Perspektiven hat die Jugend? Was haben Jugendliche von der nächsten Bundesregierung zu erwarten?
Zu diesen Fragen wird Attac-Singen mit Schüler- und Jugendvertretern eine Wahlveranstaltung mit den Kandidaten aus dem Kreis Konstanz durchführen.
Das erste Vorbereitungstreffen dazu findet am Mittwoch, 13. Juli um 19 Uhr im Gasthaus Gems in Singen statt.

Die Karten, die Gold wert sind
MasterCard Gold und Visa Card Gold
Jetzt kostenlos testen bis zum 31.12.2005
Exklusive Versicherungsleistungen für die ganze Familie:
• Auslands-Auto-Schutzbrief
• Reiserücktrittskosten/Reiseabbruchversicherung, unabhängig vom Karteneinsatz
• Auslandsreise-Krankenversicherung für Sie und Ihre Familienangehörigen - auch dann, wenn Sie als Karteninhaber nicht mitreisen
• Reise-Notfall-Service rund um die Uhr
• weltweit über 32 Millionen Akzeptanzstellen
• Bargeldversorgung am Geldautomaten
• hoher Sicherheitsstandard bei Verlust/ maximale Haftung 50,00 EUR
• ermäßigte Zusatzkarte für den Ehepartner
• bequeme Abrechnung einmal im Monat/ Abbuchung vom Girokonto
Sparkasse Singen-Radolfzell

Sportkalender

Radsport

Donnerstag, 14. Juli, 18.30 Uhr:
7. Lauf der WD Dittus Sommerbahnmeisterschaft auf der Singener Radrennbahn

Segeln

Samstag, 16. Juli und Sonntag, 17. Juli: Bürgermeisterpokal, Wander- und Jugendpokal des Yachtclubs Hemmenhofen
Samstags, ab 13 Uhr und Sonntags ab 9.30 Uhr

Volleyball-Cup in Radolfzell

Radolfzell (swb). Zum 4. Mal findet der AC-CUP für Mädchen und Jungen in der Unterseehalle (A-Jugend) und in der Kreissporthalle Mettnau (C-Jugend) statt. Am Samstag, 23. Juli, wird von 10 bis 19 Uhr gespielt und am Sonntag, 24. Juli, geht es ab 9 Uhr weiter. Am Sonntag gegen 16 Uhr findet dann die Siegerehrung für alle 34 Mannschaften im Turnerheim auf der Mettnau statt. Neben den vier Teams des TV Radolfzell sind Bohlingen, Bretten, Bühl, Freudenheim, Friedrichshafen, Jestetten, Kappelrodeck, Konstanz, Schwenningen, Sent (CH) und Villingen und weitere Teams aus dem Raum Stuttgart/Ulm am Start. Besonders bei den A-Mädchen ist Spitzenvolleyball zu erwarten.

Auf dem Bike der Sonne entgegen

Hegau Mountainbike Club ist jung, unkonventionell und steckt voller Ideen

Von Ute Mucha

mucha@wochenblatt.net

Singen/Hegau. Die Kombination hat Pfiff und passt: Sport - Natur - Technik. Dies sind für die Fahrer des Hegau-Mountainbike-Clubs Singen (HMC Singen) drei Komponenten, die sie bei ihrer Sportart verbinden. Und die einfach Spaß machen.
Der junge Verein besteht gerade zwei Jahre, zählt 50 Mitglieder und wird nach dem Motto »Von Aktiven für Aktive« gestaltet.
»Wir sehen uns als eine Plattform für den MTB-Sport im Hegau, die von Eigeninitiative lebt«, erläutert Vorstand Wolfgang Ritter. Der 23-jährige Student fährt im sechsköpfigen Rennteam und ist leidenschaftler Mountainbiker. Mit zwölf Jahren bekam er sein erstes Bike und seither hat ihn dieser Sport nicht mehr losgelassen. Seit 1997 fährt er Rennen und hat den Wechsel von den Schwimmern in den Sattel nie bereut. »Sich draußen in der Natur zu bewegen macht einfach mehr Spaß«, schwärmt der Hilzinger.
Aushängeschild des Vereins ist der Singener Mountainbike-Profi Tim Böhme, der im Nationalteam fährt und derzeit als Sportsoldat in Freiburg lebt. Das Trio Böhme, Ritter und Manuel Engesser gehört zu den Initiatoren des Hegauer Mountainbike-Clubs, der der einzige seiner Art im Landkreis Konstanz ist. Und der nicht unbedingt der klassischen Variante eines Vereins entspricht. Denn die Verantwortung ist im HMC breit gefächert, eine Hierarchie gibt es nicht und Veränderungen wie Ideen sind erwünscht. Es gibt ein Rennteam, ein Tourenteam sowie eine Trainingsgruppe Sport und für die Frauen- und Jugendgruppe wird noch Verstärkung gesucht.
Treffpunkt für die Mountainbiker ist jeweils Mittwochs (18.15 Uhr) am Parkplatz der Münchriedhalle in Singen.
Für Wolfgang Ritter und seine Rennkollegen der HMC Singen reicht das nicht. Er trainiert fünf Mal die Woche. Davon sind 60 Prozent Grundlagentraining auf dem Rennrad.
Denn Mountainbiking ist äußerst kraftintensiv, verlangt Ausdauer, Konzentration und technisches Geschick. Wenn diese Zutaten stimmen, können Herausforderungen wie der Black Forrest Ultra Bike, der Trans Alp oder Trans Schwarzwald angehen. Extreme-Routen über mehr als hundert Kilometer mit deftigen Steigungen gespickt. »Das ist manchmal schon eine Plagereien«, gesteht Wolfgang Ritter ein. Auf der anderen Seite stehen unvergessliche Erlebnisse. Wie zum Beispiel beim Cristalp-Marathon im Wallis, einem der härtesten Klassiker der Mountainbike-Szene. Dort fällt der Startschuss um 6 Uhr früh und man fährt dem Sonnenaufgang entgegen. Meistens bergauf.
Ein Termin ist bei den Mountainbikern des HMC Singen ganz dick angestrichen und absolute Pflicht: Der Hegaumarathon am 3. September rund um Singen und quer durch den Hegau. Dieser Event ist die beste Werbung vor der eigenen Haustür für den jungen Verein, der noch hoch hinaus möchte.
Weitere Informationen über den HMC Singen, seine Sportgruppen und Angebote gibt es im Internet unter www.hmc-singen.de.



Er ist mit dabei, beim Hegau Mountainbike Club Singen: Tim Böhme, Profi-Mountainbiker aus Singen.

Anpfiff mit viel Prominenz

Radolfzell/Hegau (mu). Die fußballlose Zeit neigt sich dem Ende entgegen.
Als Appetithappen werden den Fans Auftritte hochkarätiger Teams angeboten: So treten zum Auftakt des traditionellen Fritz-Guth-Turniers am Donnerstag, 21. Juli, 19 Uhr die Stuttgarter Kickers gegen eine Bodenseeauswahl auf der Rielasinger Talwiese an.
Am Wochenende folgen dann Gruppenspiele von Verbandsligisten FC Konstanz und FC Wollmatingen und Landesligisten des FC Singen, SC GoBi, Worblingen und Radolfzell sowie dem GSV Pleidelsheim und Gastgeber Rielasingen/Arlen. Die Finalrunde geht am Sonntag, 24. Juli über die Bühne.
Der nächste Fußball-Leckerbissen folgt am Dienstag, 26. Juli in Radolfzell. Dort tritt um 18.30 Uhr Bundesligist 1. FC Nürnberg gegen das Team des FC Schaffhausen an.
Ab 1. August können die Vereine der Region eine erste Standortbestimmung beim Emil Homburger Turnier in Hilzingen erwarten, desen Finale am 8. August steigt
Am 17. August ist dann der erste Anpfiff zur neuen Saison der Fußball-Landesliga.

17 Medaillen erschwommen

Singen (swb). Für die Singener Schwimm-Sport-Freunde liefen die Badischen Meisterschaften im Schwimmen in Weinheim überragend: Mit sechs Altersklassen-Titeln und insgesamt 17 Medaillen konnte das SSF-Team von Trainer Norbert Mayer die Vorjahresbilanz in der Schüler- und Jugendwertung mehr als verdoppeln.
Die sechs Titel gingen auf das Konto der herausragenden SSF-Rückenschwimmer Daniel Keller (15 Jahre), Kevin Laule (14) und Johannes Netzhammer (12), jeweils über 100/200 Meter und in drei 200-m-Rennen mit mehreren Sekunden Vorsprung.
Alle drei sicherten sich zudem Silber auf der 50-m-Rückenstrecke, auf der auch Alexander Wandinger (12) Bronze hinter Netzhammer erschwimmen konnte.
Die Rückenschwimmer-Tradition setzte Julia Lemke (11) mit Silber über 200 Meter und Bronze auf der 100-m-Strecke fort.
Außerdem gewann sie Silber über 200 m Brust. Markus Niedballa (12) beeindruckte mit Silber über 50 m Brust und Bronze über 100 m Brust und 50 m Freistil.
Die Singener Medaillensammlung vervollständigte Daniel Larcher (16) mit Bronze über 100 m Freistil.



Erstklassige Fußballkost gab es am gestrigen Dienstagabend im Gottmadinger Katzental vor 400 Zuschauern: Mit 1:10 hat Gottmadingen-Bietingen (im Bild Torwart Sidney Duffrin) ein Testspiel gegen die Schweizer Erstligamannschaft des FC Schaffhausen verloren. Schon zu Halbzeit stand es 0:5, das 1:6 konnte Francesco Fernandes in der 51. Minute erzielen- das war neben einen Pfostenschuss die einzige Chance gewesen. »Das sind einfach Klassenunterschiede«, so GoBi-Pressesprecher Rudi Endres. »Es war trotz der Unterlegenheit ein sehr schönes und faires Spiel.« swb-Bild: ts

Radsportfieber grassiert im Hegau

Singen (swb). Was mit dem Start der Tour de Suisse am 11. Juni 2005 begann, hat am Wochenende einen ersten Höhepunkt bei den Radsport-Fans erreicht: Die Tour de France hat auch die Radsportler »rund um den Hohentwiel« angesteckt.
Damit nicht genug: Den Deutsche Meistertitel bei den Stehern holten sich der Singener Schrittmacher Helmut Baur und Steher Carsten Podlesch und seit gestern trainiert die Deutsche Bahnnationalmannschaft der Frauen auf der Radrennbahn zur Vorbereitung auf die Europameisterschaft in Italien.
Am morgigen Donnerstagabend, 18.30 Uhr, findet ein weiterer Lauf um die Singener Sommerbahnmeisterschaft, an dem auch die Deutsche Nationalmannschaft teilnehmen wird, statt.
Also: Radsport pur wird derzeit geboten, mit dem Eintreffen der Deutschland-Tour am 20. August und dem Start zur 7. Etappe am 21. August zum Feldberg dürfte der absolute Radsport-Höhepunkt erreicht werden.
Am Montagmorgen sind einige Hegauer mit Werner Schwarz, Egon Eisele und Werner Schäuble an der Spitze Richtung Courchevel abgedüst, um die 10. Etappe zu erleben.
Sie werden auch die zweite Alpen-Etappe mit den drei Pässen Madeleine, Telgraphe und Galibier ansteuern.

Steher-Asse holten Titel

Leipzig/Singen (swb). Schon nach der Qualifikation zur Deutschen Stehermeisterschaft auf der Radrennbahn in Leipzig wurde deutlich, dass der elffache Deutsche Meister Carsten Podlesch und sein routinierter Schrittmacher Helmut Baur (Singen) ein gewichtiges Wörtchen mitreden werden: Sie dominierten bei der Qualifikation und hatten plötzlich die Favoritenrolle inne.
Beim Finale fiel bereits nach wenigen Runden eine Vorentscheidung: Podlesch/Baur drückten aufs Tempo, übernahmen die Führung und gaben diese nicht mehr ab.
Nach genau einer Stunde jagten sie mit einem Vorsprung von 250 Metern auf Lokalmatador Timo Scholz und Schrittmacher Karsten Podlesch (ein Onkel von Steher Carsten Podlesch) unangefochten über die Ziellinie und wurden umjubelte Deutsche Titelträger.
Die beiden Steher-Asse Podlesch/Baur fuhren ein Stundenmittel von 66 km/h.
»Dieser Erfolg ist für uns eine riesige Motivation für die nächsten zwölf Monate«, so Carsten Podlesch. Er hat mit dem 60-jährigen Singener Helmut Baur einen Schrittmacher zur Verfügung, der sich auf allen europäischen Radrennbahnen glänzend auskennt und zu den Besten seines Metiers zählt.

Staffelbestzeit in Wattenscheid

Stockach/Wattenscheid (swb). In ausgezeichneter Form präsentierte sich die 3 x 1000 Meter Jugendstaffel der TG Stockach bei den deutschen Jugendstaffelmeisterschaften, die zusammen mit den Deutschen Aktiven Meisterschaften in Wattenscheid ausgetragen wurden.
In der Besetzung Kilian Keck, Sebastian Lindenmayer und Jens Ziganke liefen sie eine neue persönliche Staffelbestzeit von 7:54,69 Minuten und erreichten damit den 9. Platz ihres Vorlaufes.
Aber diese Zeit reichte nicht für das Finale, da der Wettbewerb in diesem Jahr zu stark besetzt war.

SPORT SPOTS

Gegen den FC Basel

Der Sport-Club Freiburg bestreitet im Rahmen der Vorbereitung auf die Saison 2005/2006 am 26. Juli, 19.30 Uhr, auf der Schützenmatte in Basel ein Freundhaftsspiel gegen den FC Basel.

Miteinander

Harald Dietrichkeit, der neue Boss der Singener Kanuten, hat eine tolle Idee: Er will mit den Singener Vereinen eine Regatta durchführen, um damit das Miteinander zu fördern.
Alle dürfen teilnehmen, außer den wassersporttreibenden Vereine, die organisieren müssen. 2006 soll gestartet werden.

Weitblick

Der 9. Hegau-Halbmarathon wird am Sonntag, 18. Juni 2006 wieder über die Bühne gehen. Unter Berücksichtigung der Fußball-Weltmeisterschaft erscheint dieser Termin geradezu ideal; das erste WM-Spiel an diesem Tag steigt um 15 Uhr, bis dann ist auch die Siegerehrung abgeschlossen.

Zu Gold-Rosi

Angela Mutscheller, total begeisterte Nordic-Walking Anhängerin, hat das große Los gezogen: Sie gehört zu den wenigen, die in Kürze zur Ski-Olympiasiegerin Rosi Mittermaier nach Garmisch-Partenkirchen reisen dürfen, um dort mit der Gold-Rosi in herrlicher Umgebung zu walken.

Internationales Feld

Am Montag, 25. Juli, ab 18 Uhr, wird auf der Singener Radrennbahn wieder das Rolf-Steger-Gedächtnis-Rennen durchgeführt. Neben einem international hochkaratigem Steherrennen wird auch ein stark besetztes Zweier-Mannschaftsrennen durchgeführt.

Auf zur »Rund um«

Der 32. Internationale Radmarathon »Rund um den Bodensee« wird am 10. September stattfinden . Die Gold-Tour führt über 200 km, die Silber-Tour über 150 km.

Aus unserem Sortiment!

GRANDESSA® Big Nut
- American Peanut
- Latte Macchiato

je 3 Stück = 300-ml-Pckg. **–,99** (l-Preis 3,30)

GRANDESSA® Premium Stieleis Mini-Mix 12 Stück. 600-ml-Pckg. **1,89** (l-Preis 3,15)

GRANDESSA® Premium Stieleis Mini-Mix Frucht 12 Stück. 600-ml-Pckg. **1,89** (l-Preis 3,15)

FLIRT® Swip Versch. Sorten. je 6 x 110-ml-Pckg. **1,39** (l-Preis 2,11)

MONARC® Ballinis Mini-Waffelhörnchen Versch. Sorten. je 250-ml-Pckg. **1,19** (100-ml-Preis –,48)



ALDI informiert

...ab Donnerstag, 14. Juli

+++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI

Sommer-Pyjamas
je **5,99***



Top: 100% Baumwolle bzw. 80% Baumwolle, 20% Polyester
Shorts: 97% Baumwolle, 3% Elastan
SKIN TO SKIN
Größen: XS–L

2 Jersey-Kissenbezüge, 40 x 80 cm
je 2er-Pckg. **3,99***
Mit Reißverschluss.



100% Baumwolle.

Natives Olivenöl
Extra – Kaltextraktion –
0,75-l-Flasche **3,99***
(l-Preis 5,32)
Erste Güteklasse. Aus der Koroneiki-Olive, Sitia/Kreta.
Mit 5 internationalen Preisen prämiert.

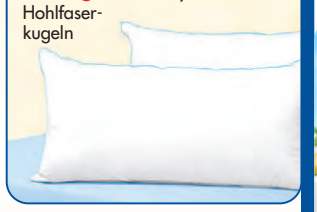


Antipasti
je 230-g-Pckg. **1,79***
Abtropfgew. 150 g (100-g-Preis 1,19/Abtropfgewicht)
- gegrillte rote Paprika „Florini“
- gefüllte grüne Oliven...



GENIESSEN WIE DIE GRIECHEN!
LYTTOS SPEZIALITÄTEN
LYTTOS

2 Kopfkissen, 40 x 80 cm
2er-Set **8,99***
Mit Biese.
Bezug: 100% Baumwolle
Füllung: 100% Polyester-Hohlfaserkugeln



Grüne Oliven
je 370-ml-Glas **1,29***
Abtropfgewicht 200 g (100-g-Preis –,65/Abtropfgewicht)



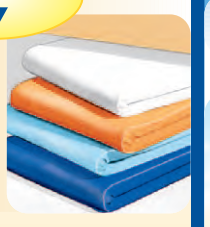
Feinkost-Spezialitäten
je 170-g-Glas **1,39***
(100-g-Preis –,82)
- Kräuter-Paste
- Paprika-Paste
- grüne Oliven-Paste...



Mako-Satin-Bettwäsche, Komfort-Größe je Garnitur **19,99***
Mit Reißverschluss.
100% Baumwolle – mercerisiert.
Bügelleicht.
Komfort-Größe:
Kissen ca.: 80 x 80 cm
Bezug ca.: 155 x 220 cm



Fein-Interlock-Spannbetttücher
je **9,99***
100% Polyester.
Für Matratzengrößen von 140–160 x 200 cm.



Salat-Streusel
–,59*
Für Salate griechischer Art. (100-g-Preis –,79)
je 75-g-Beutel



Fix-Produkte
Z.B.: Moussaka (50 g), **Gyros** (3 x 15 g), **Bifteki** (30 g)...
je **–,35*** (100-g-Preis z.B. –,70 bzw. –,78 bzw. 1,17)



Mini-Nuss-Häppchen
je 150-g-Beutel (100-g-Preis –,99) **1,49***
- Erdnuss-Häppchen mit Honig
- Sesam-Häppchen mit Honig...



BH-Tops
Größen: S–L **Cups:** A–C
je **4,99***
95% Baumwolle, 5% Elastan. **Mit eingearbeitetem BH und verstellbaren Trägern.** Vorgeformte Cups.



Schlafkomfort im Großformat!
ALDI SÜD
Dormia

Jersey-Bettwäsche, Komfort-Größe je Garnitur **17,99***
Pflegeleicht und bügelfrei.
Mit Reißverschluss.
100% Baumwolle.
Komfort-Größe:
Kissen ca.: 80 x 80 cm
Bezug ca.: 155 x 220 cm



Molton-Matratzen-Auflage, Komfort-Größe
9,99*
Für Matratzengrößen von 140–150 x 200 cm.

100% Baumwolle, Zwirn-Calmuc.

Ouzo „Pythagoras“
4,99*
0,7-l-Flasche (l-Preis 7,13)
Griechische Spirituosen-Spezialität mit **Anis-Geschmack.**
37,5% Vol.
Genießen Sie ihn pur, über Eis oder als Longdrink mit gekühltem Wasser.



Weine
je 0,75-l-Fl. **2,99*** (l-Preis 3,99)
- 2003er Naoussa
- 2003er Nemea
- 2003er Goumenissa
- 2004er Mantinia



Aprikosen
Halbe Frucht.
850-ml-Dose **–,99*** Abtropfgewicht 480 g (kg-Preis 2,06/Abtropfgewicht)
Geschält und gezuckert.



Doppelbett-Matratzen comfort
je **69,99***
- formstabil
- atmungsaktiv
- Sommer- und Winterseite
- optimale Körperabstützung
- ergonomisch

Komfort-Größe ca.: 140 x 200 cm
Höhe ca.: 17 cm
Natur oder **Schwarz.**
15 Jahre Garantie auf den Matratzenkern.
schadstoffgeprüft LGA
Gute Liegeeigenschaften ERFÜLLT



Exotische Pflanzenraritäten
je Pflanze **13,99*** Höhe ca.: 50–80 cm
Mit Terrakotta-Vasentopf!



Bienen-Honig – Griechische Art –
1,99*
je 250-g-Glas (100-g-Preis –,80)
- mit ungeschälten Mandelkernen
- mit geschälten Mandelkernen
- mit Walnusskern-Hälften



*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

ALDI SÜD

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de · wap.aldi.de
28D-1-2005

+++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++

neu und größer
Singen
Industriestr. 35
Mo.–Fr. 8.00–20.00
Sa. 8.00–18.00
P Großer Kundenparkplatz

GF: 12 Millionen sparen

Zugleich Arbeitsplatzabbau von mindestens 200 Mitarbeitern

Singen (li). Am 21. Juli ist Betriebsversammlung bei der Georg Fischer AG in Singen. Was sich derzeit abzeichnet, stellte IG-Metall-Chef Jochen Blaschke im Beisein von Betriebsratsmitglied Thomas Fischer gestern der Presse vor: Nach dem Programm »Agenda 2010« will der Konzern in Singen zwölf Millionen Euro jährlich im Automobilbereich einsparen. Aus einem Paket mit 18 Millionen Euro soll die Belegschaft aussuchen, was sie will. Für Blaschke und die IG Metall geht es darum, dass der bis 2007 laufende Tarifvertrag ausgehebelt werden soll. Dabei habe die Belegschaft der GF bereits 13 Millionen Euro jährliche Einsparung seit 1996 erbracht. Viele Mitarbeiter könnten einfach auf kein Geld mehr verzichten, sie bräuchten es zum Leben.

Erst letzte Woche bekamen Betriebsrat und Gewerkschaft Zahlen genannt, Thomas Fischer habe sie abschreiben dürfen, hieß es süffisant bei der Pressekonferenz. Der Konzern verlangt eine Umsatzrendite von acht bis zwölf Prozent. Im Jahr 2004 seien es 4,7 Prozent gewesen, sagt Blaschke, also ein tolles Ergebnis für einen Konzern im Automobilbereich. Andere würden sich die Finger danach schlecken.

1256 GF-Mitarbeiter schaffen im Bereich der Automobile. Sie haben, so Blaschke, zur Standortsicherung in den letzten neun Jahren vieles geopfert, jetzt sei Schluss.

37,5 Stunden werden bereits bei der GF in Singen gearbeitet, 40 Stunden ohne Lohnausgleich stehen jetzt zur Debatte.

Die IG-Metall hat eine 12köpfige Tarifkommission gebildet, die nun in Verhandlungen eintreten wird. Einer fehlt dabei: Betriebsratsvorsitzender Hermann Stocker. Er ist im letzten Jahr aus der IG-Metall ausgetreten!

Blaschke sieht durchaus Standortprobleme auf Singen zukommen, denn der Betrieb konkurriere mit Mettmann und Leipzig. Josef Edbauer, der bisher Geschäftsführer für Singen war, ist jetzt für alle Standorte in Deutschland und Österreich verantwortlich. Er entscheide, wohin welcher Auftrag gehe.

Und Singen, heißt es, sei zu teuer. Zudem werde der Konzern ein Werk in Polen aufbauen. Das Szenario sei bei allen Konzernen gleich, meint Blaschke, der eine neue Öffentlichkeit an der Arbeitsfront herstellen will.

Pfeffer-Bande vor Gericht

Diebe räumen Elektro-Märkte aus/Drei Verdächtige angeklagt

Konstanz/Singen (bud). Die deutsch-polnische Pfeffer-Streuer-Bande zieht seit Jahren durch das Bundesgebiet und klaut in Elektrofachmärkten Handys, Laptops und Digitalkameras. Die »Blitz-Einbrüche« verlaufen immer nach dem selben Muster und dauern nur wenige Minuten. Die wertvolle Beute verscherbeln die Täter in Polen. Seit gestern stehen drei mutmaßliche Mitglieder der Pfeffer-Streuer-Bande in Konstanz vor dem Landgericht.

Ein 28-jähriger und ein 20-jähriger Pole sollen am 30. September vergangenen Jahres mit Kumpanen in einen Elektrofachmarkt in Singen eingebrochen sein. Einem 48-jähriger Leipziger wird vorgeworfen, die Beute eine knappe Woche später abtransportiert zu haben. Dem Trio werden zudem noch weitere Taten andernorts vorgeworfen. Der Fahrer ist geständig. Die beiden Polen hielten sich gestern in der Verhandlung bedeckt.

Laut Staatsanwalt Ulrich Gerlach tauchten die beiden Polen in der Septembernacht gegen 2 Uhr mit ihren Helfern vor dem Geschäft auf: Die Täter hebelten ein Fenster mit einem Geißfuß auf, setzten die Alarmanlage mit Bauschaum außer Betrieb und verstreuten im Eingang des Elektrofachmarktes Pfeffer, damit die Spürhunde der Polizei später keine Spuren finden konnten. Dann stopften die Diebe Laptops, Handys und Digitalkameras mit einem Einkaufswert von rund 75.000 Euro in große Gartenabfalltaschen und flüchteten aus dem Laden. Die ganze Aktion soll nur 1 bis 3 Minuten gedauert haben. Die Beute versteckten die Täter im Wald in der Nähe des Singener Geschäfts. Dort soll das Trio die Geräte Anfang Oktober, zusammen mit dem Fahrer aus Leipzig, wieder abgeholt haben. Doch auf dem Weg in Richtung Polen wurden die Täter auf der Autobahn von der Polizei aufgrund eines Verdachts kontrolliert und festgenommen. Seitdem sitzen sie in Untersuchungshaft.

Ein Beamter vom bayrischen Landeskriminalamt berichtete als Zeuge bei Gericht, dass die Bande wohl schon seit 1998 ihr Unwesen treibe. Doch 2003/2004 sei die Zahl der »Blitz-Einbrüche« so auffallend gestiegen, dass das LKA eine Ermittlungsgruppe auf die »Pfeffer-Streuer« angesetzt habe. Die Organisation der Bande, deren Hintermänner in Polen sitzen, beschrieb der 39-jährige Kriminalbeamte als straff. Das Muster ist immer gleich: Ein Hehler beauftragt die Bande, eine bestimmte Anzahl von Laptops, Handys und Kameras zu klauen. Dann spionieren die Täter einen in Frage kommenden Elektrofachmarkt aus. Danach wird eine Truppe mit 3 bis 8 Tätern zusammengestellt - meist in wechselnder Besetzung. Die Einbrüche laufen oft dienstags oder freitags zwischen 2 und 4 Uhr. Nach der Tat verstecken die Diebe die Beute im nahe gelegenen Wald, ziehen sich saubere Kleidung an, putzen sich die Zähne, gelen sich das Haar und verschwinden morgens mit der Bahn nach Polen.

Die Ermittler vermuten, dass der Pfeffer-Streuer-Bande etwa 200 Mitglieder angehören. 16 hat die Polizei nach Angaben des LKA-Mannes bereits geschnappt. Doch die Hintermänner und ihre Helfer machen vermutlich weiter - zumindest ist Anfang Juni dieses Jahres wieder in den selben Elektrofachmarkt in Singen eingebrochen worden. Diesmal fuhren die Täter mit einem VW Passat in das Geschäft hinein. Es scheint nicht abwegig zu sein, dass es die Bande war. Die Hauptverhandlung vor dem Landgericht Konstanz geht am heutigen Mittwoch und am morgigen Donnerstag weiter.



Gleich zwei Mal bekam das Steißlinger Opel-Autohaus Schönenberger am Samstag den »Goldenen Schraubenschlüssel« überreicht: für diese Auszeichnung wird die Leistung der Werkstatt wie die Beratung im Service ganz genau unter die Lupe genommen, denn den Schraubenschlüssel gibt es nur für »101 Prozent Qualität«. Im Bild Mechaniker Damian Kipka, Serviceleiter Siegfried Rauch, Mechaniker Markus Klotz, Günter Schönenberger, und Distriktleiter Service, Bernd Reichhardt bei der Übergabe vor dem neuen Opel Zafira. swb-Bild: of

Bombendrohung gegen Katamaran

Konstanz (swb). Am Sonntagmittag, um 12.49 Uhr, ging bei der Wasserschutzpolizei Konstanz eine Bombendrohung gegen den Katamaran ein. Ein männlicher Anrufer meldete sich laut Polizeibericht, erklärte sich mit der Namensgebung Fridolin nicht einverstanden und verband dies mit einer Bombendrohung. Um jegliches Gefährdungspotential auszuschließen, sei das gerade aus dem Konstanzer Hafen auslaufende Schiff durch die Polizei gestoppt worden. Gegen 15.15 Uhr war der Einsatz beendet. Sprengstoff konnte nach Angaben der Polizei nicht gefunden werden.

Kreuze mahnen Alcan-Führung

Singen (li). Am Montag ist Betriebsversammlung bei Alcan. Öffentliche Aktionen werden dazu erwartet. So sollen möglicherweise 300 Holzkreuze an der alten Bundesstraße errichtet werden. Gestern Abend tagte der Kirchliche Dienst in der Arbeitswelt des evangelischen Dekanats. Zur Maggi-Krise hatte Gero Hellmuth das Arbeitslosenkreuz geschaffen, das am Werkstor monatelang mahnte. Es wird wahrscheinlich jetzt vor Alcan einen neuen Platz bekommen. Die Entscheidungen fallen in den nächsten Tagen, sagte IG-Metall-Chef Jochen Blaschke gestern auf WOCHENBLATT-Nachfrage in der Pressekonferenz.

LESERBRIEFE

GVV ist seriöser Partner

Zur GVV und den Aussagen einiger OB-Kandidaten wird uns geschrieben:

»Wie schwierig es ist als Existenzgründer Fuß zu fassen, habe ich am eigenen Leib verspüren dürfen. Die innovativen Ideen finden alle ganz gut, aber es ist kaum jemand bereit, die jungen Unternehmen mit finanziellen Mitteln auszustatten. Aus diesem Grund stand ich vor drei Jahren am Abgrund meiner Existenzgrundlage und es brauchte eine Portion Kraft und Durchstehvermögen von mir und meinen Mitarbeitern, den Betrieb und die Arbeitsplätze zu schaffen. Die GVV als Eigentümer meiner Produktionsstätte hatte großes Vertrauen in meine Person und meine Mitarbeiter gesetzt. Sie hat nicht nur die Risiken, sondern auch die Chancen in unserem Unternehmen gesehen. Ich habe die GVV als seriöse, zuverlässige und umsichtige Gesellschaft kennen lernen dürfen. Darum kann ich nicht verstehen, wie manche OB-Kandidaten über die GVV öffentlich urteilen und den Bau des Hegau Towers ablehnen. Sie sollten sich genauer über die Tätigkeit der GVV informieren, bevor sie unqualifizierte Äußerungen in der Bevölkerung streuen. Die GVV ist meiner Meinung nach eine tragende Säule im städtischen Verbund für die Lösung der Infrastrukturprobleme. Die OB-Kandidaten sollten Mut und Zuversicht in der Bevölkerung streuen und bereit sein, neue Wege zu gehen. Singen braucht einen OB mit Mut und Weitsicht. Von Zauderern und Besserwissern darf diese wichtige Position nicht besetzt werden.«

SSE Sister Semiconductor Equipment GmbH,
Pirmin Muffler, Geschäftsführer



Die Vielfalt erneuerbarer Energien stellte sich bei der Gesellschaftermesse von Solarcomplex am Samstag in der Singener Scheffelhalle dar. Damit feierte das Bürgerunternehmen den 5. Geburtstag.

Energien der Zukunft

Solarcomplex: Messe zum Geburtstag

Singen (of). Solarcomplex-Mitbegründer Bene Müller konnte es selbst nicht so ganz glauben: »Nicht zu fassen das schon fünf Jahre vorbei sind«, sagte er zur Begrüßung der Besucher der Gesellschaftermesse am Samstag in der Singener Scheffelhalle. Auf den Geburtstag hatte sich das Bürgerunternehmen, an dem inzwischen 168 Gesellschafter mit einem Stammkapital von 800.000 Euro beteiligt sind, sowie Projektbezogenen Tochtergesellschaften mit 400 Gesellschaftern Anteil haben, jedoch bestens vorbereitet.

Rund 20 Aussteller, die in ihrer Profession mit dem Thema erneuerbare Energien in verschiedensten Formen umgehen, präsentierten sich mit ihren Dienstleistungen und Produkten in der Singener Scheffelhalle; vom klassischen Heizungsbauer bis zum Bauunternehmen für ganze Häuser, Architekten, Steuerberatern und vielem mehr reichte das Spektrum.

Sehr postiv war die Besucherresonanz an diesem Nachmittag. Das Interesse der Besucher machte deutlich, das Themen die thermische Solarnutzung, Strom aus Sonnenlicht, Pelletheizungen, Passivhaus, Dachabdichtung, ökologische Baustoffe angesicht der immer weiteren Steigerungen von Energiekosten und Auflagen durch den Gesetzgeber keineswegs mehr etwas für ökologische Schwärmer sind, sondern auch handfeste wirtschaftliche Vorteile bringen.

Wie Bene Müller denn auch in einer Podiumsdiskussion mit Jörg Dürr-Pucher (Deutsche Umwelthilfe) herausstellte, wird sich die Situation auf dem Energiemarkt noch weiter verschärfen und damit die Nutzung von Alternativen aus erneuerbaren Energien noch attrakiver machen, denn in China werde das Wirtschaftswachstum die Preise auf dem Weltmarkt in den nächsten Jahren massiv beeinflussen.

Solarcomplex hat mittlerweile über Bürgerbeteiligungen Photovoltaikanlagen mit einer Leistung von 2 Megawatt im Bodenseeraum erstellt und machte damit einen Umsatz von vier Millionen Euro.

Informationen im Internet unter **www.solarcomplex.de**

In Singen wachsen

»Personal aktiv« eröffnet Zweigstelle

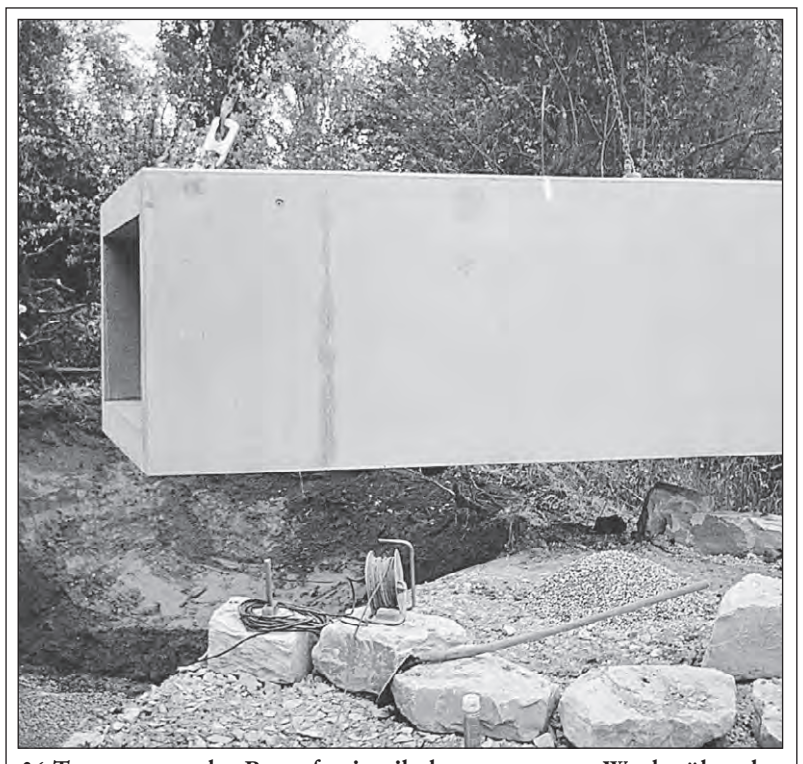
Singen (of). Das Ulmer Unternehmen »Fletscher und Stahl« hat in Singen in der Ekkehardstraße eine Filiale seiner Personalagentur »Personal aktiv« eröffnet. Das Unternehmen hat damit seinen elften Standort eröffnet, und bietet in Singen Personaldienstleistungen in den Bereichen Personalleasing und Personalvermittlung und Qualifizierungen an.

Vor allem kleinere und mittlere Unternehmen werden als Kunden gesehen, hier sollen Personalengpässe überbrückt werden und die Unternehmen in die Lage versetzt werden, flexibler auf Schwankungen reagieren zu können.

Der Standort Singen wird von Geschäftsführer Stefan Fletscher als interessant bezeichnet. Für die Größe der Stadt seien hier bisher erstaunlich wenige Personalagenturen präsent, weshalb hier gute Wachstumschancen gesehen werden. Den Markt habe man von der Filiale Friedrichshafen her kennen gelernt und nun die Chance genutzt, vor Ort mit einer Präsenz aktiv zu werden.



Aktives Team für Personaldienstleistungen: neu in Singen präsent ist »Personal aktiv«. Im Bild Stefan Fletscher, Rotraut Gutzeit, Volker Stahl, Kathrin Kötitz, Patricia Bauer, Shima Asghari und Rainer Häufele. swb-Bild: of



36 Tonnen wog das Betonfertigteil, das vergangene Woche über den Hepach bei der Alten Ölmühle in Mühlhausen-Ehingen versetzt wurde. Ein 120-Tonnen-Kran hob das Brückenteil an, um die Zufahrt zur neuen Heimsonderschule Haus Höri zu sichern. Die alte Brücke war marode und muss abgerissen werden. Im Rahmen der Baumaßnahme wird auch die Hofeinfahrt zur Ölmühle neu gestaltet.

Torkel bekommt Trennwand

Heftige Diskussion im Steißlinger Gemeinderat

Steißlingen (le). Nachdem die Vergabe des Auftrages zur Einrichtung einer mobilen und transparenten Trennwand in der Steißlinger Torkel in der Gemeinderatssitzung vom 9. Mai vertagt worden war, da sich einige Ratsmitglieder das Ganze noch einmal an einem Muster ansehen wollten und diese Besichtigung auch positiv ausgefallen war, sollte es am Montag eigentlich nur noch um die Vergabe der Arbeiten gehen. Doch daraus wurde nichts. Es entwickelte sich eine ausführliche und zum Teil recht emotionale Diskussion, bei der sich zeigte, dass es vor allem in der CDU und bei den Freien Wählern eine Fraktion gab, die eine Trennwand sowohl grundsätzlich als auch aus Kostengründen ablehnte. Diese Überlegungen muteten schon etwas befremdlich an, hatte man doch, auch für viel Geld, bereits eine Heizung installiert, die ohne eine abschließende Wand nutzlos ist. So meinte Ulrich Oexle, dass man das Geld anderweitig sicher besser anlegen könne und auch Regina Renz bezweifelte, ob die Kosten in Höhe von 34.231,- Ä gerechtfertigt seien. Hugo Maier gab zu bedenken, dass doch eigentlich mit der Schule und dem Bürgerhaus genügend Veranstaltungsraum zur Verfügung stehe.

Dem hielt Jürgen Probst entgegen, dass man sich von Beginn an mehrheitlich für eine Trennwand entschieden und deshalb auch eine Heizung eingebaut habe. Wenn man sich jetzt gegen die Trennwand entscheide, käme das wohl einem Schildbürgerstreich gleich. Lothar Benzinger war geteilter Meinung. Er sei zwar von der Notwendigkeit nicht unbedingt überzeugt, aber wer zur Heizung ja gesagt habe, der müsse zu der Wand auch ja sagen. Einen anderen Gesichtspunkt brachte Winfried Schwarz in die Diskussion. Die Kostensteigerung habe eine andere Entscheidungslage geschaffen und ausserdem werde sich mit der Wand die Zahl der Veranstaltungen und damit die Belastung der Anlieger erhöhen. Eindeutig für die Trennwand sprach sich Willi Streit aus. Er war von der Besichtigung begeistert und meinte, die Wand werde ein ganz neues Flair und Ambiente in die Torkel bringen. Auch Christian Herz war von der Besichtigung positiv angetan, sah aber eigentlich keinen Nutzen, da es im Ort genügend Möglichkeiten gebe. Schließlich bekannte sich Marianne Kuppel zu der Trennwand.

Sie sei sicherlich eine gute Lösung, die den ursprünglichen Überlegungen dazu auch entspreche und im übrigen müsse man das Thema doch endlich einmal zu Ende bringen. Bei der anschließenden Abstimmung sprachen sich 7 Mitglieder des Gemeinderates dafür, 5 dagegen aus und 2 enthielten sich der Stimme.

Hochbauten für Freibad

Steißlingen (le). Nach einer gemeinsamen Besichtigungsfahrt des Architekten Nicola Risoli mit Mitgliedern des Gemeinderates durch einige Freibäder in der Umgebung stellte dieser am vergangenen Montag dem Rat seine überarbeitete Planung für den Kiosk und das Umkleidegebäude vor.

Danach wird am Kioskgebäude der Dachüberstand auf vier Meter über die Terrasse nach Süden und drei Meter über den Kassenbereich nach Westen gezogen.

Der Personalraum wird zu Gunsten des Kühl- und Kioskraumes etwas verkleinert und der Terrassenbereich soll geringfügig erweitert werden. Die Durchgängigkeit de Umkleidegebäudes wird durch zwei Öffnungen gewährleistet und die Zahl der Umkleiden auf zehn reduziert.

Bei den Freianlagen wurden im Zufahrts- und Eingangsbereich weitere Verbesserungen und Erleichterungen für die Besucher vorgenommen.

FAMILIEN-ANZEIGEN

STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN AUS SINGEN UND DEM HEGAU

GEBURTEN

in Singen

12.05 Laura Nadine Krüger, Elke Silvia Krüger und Reinhard Jaiter, Steißlingen, Derststr. 7
15.05 Timo Ersin Bohnenstengel, Arife Oruc und Heiko Bohnenstengel, Steißlingen, Friedhofstr. 7
16.05 Chanelle Bayram, Anita Bayram geb. Bortoletto und Ismail Bayram, Singen, Uhlandstr. 28
17.05 Mia Meline Dreyse, Melanie Dreyse und Michael Hubert Adam, Gottmadingen, Inneres Flassental 5
23.05 Magnus Josef Götz, Christel Elisabeth Götz geb. Weber und Dipl.-Ing. (geod). Ulrich Konrad Götz, Singen, Oberdorfstr. 13a
23.05 Lucas Franz Götz, Christel Elisabeth Götz geb. Weber und Dipl.-Ing. (geod.) Ulrich Konrad Götz, Singen, Oberdorfstr. 13a
23.05 Nele Polster, Annett Polster und Armin Schrott, Singen, Erzbergerstr. 25b
24.05 Evelyn Otto, Anastasia Otto geb. Fertich und Heinrich Otto, Singen, Erzbergerstr. 18
24.05 Hannah Celina Sophie Stecker, Stephanie Cecilia Stecker und Dr. med. Uwe Herwig, Stuttgart, Werastr. 46
25.05 Noel Justin Fritsch, Nina Katharina Martha Fritsch, Singen, Aluminiumstr. 10
25.05 Jamie-Lee Walter Polatschek, Hildegard Polatschek und Walter Ludwig Hirt, Singen, Ekkehardstr. 29
25.05 Carolin Richter, Maria Martina Richter geb. Störk und Frank Richter, Gottmadingen, Grubstr. 17
26.05 Jason-Michael Kohle, Stefanie Kohle geb. Sander und Kurt Michael Kohle, Stockach, Robert-Koch-Str. 1
27.05 Sophie Carlotta Tillner, Vera Barbara Tillner geb. Grimm und Carsten Tillner, Rielasingen-Worblingen, Am alten Sportplatz 5
27.05 Niklas Gabriel Neumann, Mandy Neumann geb. Klein und Frank Neumann, Singen, Auf dem Rain 2
27.05 Lea Sophie Benitz, Giovannina Benitz geb. Russo und Michael Reinhard Benitz, Rielasingen-Worblingen, Schmiedgasse 4a
28.05 Antonio Bösch, Manushaqe Bösch geb. Koka und Bernd Bösch, Engen, Vorstadt 27
28.05 Lea Rebecca Merk, Irene Merk geb. Schmidt und Raphael Hermann Merk, Radolfzell, Paul-Gerhardt-Str. 7
29.05 Tatiana Loureiro Nunes, Angela Maria Domingues Loureiro und Joao Francisco Caneira Nunes, Gottmadingen, Grenzlandstr. 4

GEBURTEN

29.05 Niklas Janik III, Ursula Maria III geb. Hensler und Elmar Josef III, Bodman-Ludwigshafen, Oberhof 21
29.05 Iwan Toropenko, Olena Anatoliivna Toropenko geb. Voskolovych und Valentyn Ivanovic Toropenko, Singen, Konstanzer Str. 27
29.05 Emilia Victoria Abert, Sandra Monika Abert geb. Müller und Alexander Hermann Abert, Gottmadingen, Tulpenstr. 6
30.05 David Schopper, Alexandra Schopper geb. Riegger und Christian Karl Schopper, Gottmadingen, Am Täfele 51
30.05 Adina Aurelia Schmid, Loredana-Steluta Schmid geb. Sfetcu und Dietmar Schmid, Villingen-Schwenningen, Offenburger Str. 10
31.05 Victoria Marie Savin, Angela Margaret Savin und Werner Ernst Udo Savin geb. Fleischmann, Gottmadingen, Grubstr. 14
31.05 Leonie Felicitas Malin Boos, Michaela Boos geb. Kraus und Tobias Boos, Geisingen, Aitrachtalstr. 39/1
31.05 Aylin Kundakci, Teresa Kundakci geb. Carnevale und Resul Kundakci, Singen, Rielasinger Str. 96
31.05 Julius Maria Mahler, Christine Alt geb. Martin und Thomas Stefan Mahler, Engen, Am Rißbühl 3
01.06 Janine Tiara Kreuter, Annette Helene Kreuter geb. Hupka und Karl Kreuter, Singen, Fittingstr. 81
01.06 Niklas Kai Fitzenberger, Sabine Fitzenberger geb. Hermann und Kai Paul Fitzenberger, Gottmadingen, Champagnolestr. 37
01.06 Natascha Sarah Steinmann, Dipl.-Verwaltungswirtin (FH) Ilona Maria Steinmann und Adolf Bühler, Mühlingen, Im Öschle 4
02.06 Michaela Sauter, Simone Franziska Sauter geb. Bosch und Robert Hubert Sauter, Frickingen, Dorfstr. 2
02.06 Lucienne Mercedes Emely Maier, Agnes Erika Maier geb. Vas und Ralf Maier, Tengen, Zollstr. 2a
02.06 Serkan Dayan, Aliye Dayan geb. Yilmaz und Gökhan Dayan, Singen, Ekkehardstr. 46
03.06 Emilie Schaufler, Michaela Schaufler geb. Schymura und Ralf Schaufler, Gaienhofen, Ob den Reben 10a
03.06 Arthur Kost, Oxana Kost geb. Kondrin und Denis Kost, Singen, Konstanzer Str. 1
03.06 Savio-Elia Morello, Silvia Barbara Morello und Maurizio Morelli, Singen, Alemannenstr. 65
05.06 Jessica Kowahl, Constanze Lieselotte Erna Kowahl geb. Neuburger und Oliver Michael Kowahl, Dörflingen, Schweiz, Randegger Str. 2
06.06 Anastasia Sofia Elisabeth Zeller, Maryna Igorivna Zeller geb. Tunyk und Andreas Zeller, Singen, Überlinger Str. 7
06.06 Timo Nachtigall, Julia Nachtigall und Dmitriy Evgenevic Chumakov, Singen, Bruderhofstr. 35
07.06 Steven Johann Siegel, Denise Siegel geb. Patschke und Peter Johann Siegel, Steißlingen, Singener Str. 20a
09.06 Lilli Naemi Hermann, Manuela Irene Hermann geb. Vazquez Kuppel und Norbert Hermann, Stockach, Breitene 39
11.06 Marcia Sofia Fernandes Couto, Susana Barros Fernandes Couto und Luis Miguel Almeida Couto, Rielasingen-Worblingen, Alemannenstr. 3
13.06 Emine-Ayse Sacakli, Nadja Viktoria Sacakli geb. Weiser und Murtaza Sacakli, Singen, Überlinger Str. 47
14.06 Leonie Sophie Hölzle, Sonja Hölzle geb. Gaißer und Volker Stefan Hölzle, Steißlingen, Lange Str. 87
15.06 Lea Michaela Lockenvitz, Sabine Lockenvitz und Dirk Alexander Ficker, Radolfzell, Sankt-Ulrich-Str. 17
17.06 Leni Angelina Kiecza, Anja Maria Kiecza geb. Wüst und Andreas Ulrich Kiecza, Gottmadingen, Im Löhnen 47
17.06 Jessica Alexandra Friesorger, Svetlana Friesorger geb. Schultheiss und Alexander Friesorger, Singen, Freiburger Str. 17
18.06 Sarah Deyer, Claudia Deyer geb. Renner und Thomas Deyer, Stockach, Rößleweg 8
19.06 Janis Egle, Simone Beatrix Egle geb. Kiecza und Dietmar Egle, Hilzingen, Hohenkrähenstr. 15
20.06 Larissa Fabienne Willauer, Petra Juliane Willauer geb. Scheyko und Achim Edgar Willauer, Bad Dürrheim, Wartenbergstr. 15A
20.06 Sascha Müller, Claudia Müller geb. Bach und Tino Müller, Immendingen, Busaltstr. 15
20.06 Hatice Ilayda Akdere, Aynur Akdere geb. Öztürk und Mustafa Akdere, Singen, Haydnstr. 2
20.06 Tobias Klaus Franz Fischer, Sandra Patricia Fischer geb. Ritter und Uwe Fischer, Singen, Feldbergstr. 10
20.06 Philipp Weigl, Bärbel Else Weigl geb. Hegner und Ulrich Georg Weigl, Hilzingen, Dr.-Hans-Lochmann-Str. 6
20.06 Veronika Therese Otremba, Ewa Krystyna

bd ... bei uns liegen Sie richtig!
betten diehl

sanft sanft sanft sanft sanft sanft
Feinanpassung an die Körperkontur
dynamisch dynamisch dynamisch
Grundanpassung nach Körperzonen
elastisch elastisch elastisch elastisch
fest fest fest fest fest fest
Feste Basis, kein Nachschwingen

Betten Diehl
78224 Singen, Scheffelstraße 31
Telefon 07731/62559
www.betten-diehl.de

Zu teuer?
Das gibt's bei Möbel Hauber nicht. Bei uns finden Sie eine Riesenauswahl zu Supertiefstpreisen! Testen Sie uns doch.

WOHNLAND Hauber
78359 Orsingen
Tel.: 07774/7333
78359 Nenzingen

FAMILIEN-ANZEIGEN

Wir haben geheiratet

Ute Reichert
geb. Marxer

Thomas Reichert



am 9. Juli 2005
auf der Insel Werth in Stein am Rhein
Herzlichen Dank für die vielen Glückwünsche und Geschenke.

Wir heiraten kirchlich

Tanja Burgstett



Kai Burgstett
geb. Rudkowsky

und feiern die Taufe unserer Tochter Lea
am Samstag, den 16.07.2005
in der Sankt-Johannis-Kirche in Schlatt.

21. 6. 2005

Wenn ein Stern vom Himmel fällt,
erblickt ein Kind das Licht der Welt.



Yannik – Noel

Mit den Eltern
Sieglinde und Shawnii
freuen sich
Bruder Dennis
Heidi und Rüdiger mit Kindern

Denn was ist euer Leben? Ein Dampf ist es ja, der eine kurze Zeit sichtbar ist und dann verschwindet.
Jakobus 4,14

Hart am Ufer eines Bergsees verläuft der Zaun eines Friedhofs. Bei Neubelegung der Gräber hatte man die alten Grabmale kurzerhand in den See geworfen. In dem klaren Wasser waren bei manchen die eingemeißelten Namen sowie Geburts- und Sterbedaten noch lesbar. Ein junges Mädchen hatte verwelkte Blumen von einem Grab über den Zaun in den See geworfen und dabei die alten Grabsteine im Wasser entdeckt, die sie früher nicht bemerkt hatte. Nachdenklich ruhte ihr Blick auf einem kurzen Strich zwischen zwei Jahreszahlen, die an ein langes Leben von über 90 Jahren erinnerten. Dieser kurze Strich „-“ brachte der Jugendlichen die Eile zu Bewusstsein , in der das menschliche Leben entflieht, das „ eine kurze Zeit sichtbar ist“ – und dann? Ja, was dann?

Mit dem „Verschwinden“ ist nicht etwa „ alles aus“ , keineswegs! Für alle die durch den Glauben an den Sohn Gottes und sein Erlösungswerk von Golgatha Vergebung ihrer Sünden und Frieden mit Gott besitzen, gibt es ein Leben in der Ewigen Herrlichkeit des Himmels. – Alle aber, die nicht ihre Zuflucht zum Herrn Jesus als Retter genommen haben, haben nach dem „Verschwinden“ , dem Tod, nur das Gericht und die ewige Verdammnis zu erwarten. Dem Mädchen am Bergsee wurde dieser kurze Strich zum großen Wendepunkt ihres Lebens. Sie bekannte dem Herrn Jesus ihre Sünden und empfing Frieden mit Gott und die Gewissheit ewigen Heils und führte ihr Leben von da an in glücklicher Gemeinschaft mit ihrem Herrn. „ Eine kleine Zeit sichtbar“ – wie lang diese Zeitspanne für den Einzelnen bemessen ist, wissen wir nicht. Deshalb sollte niemand die Umkehr zu Gott hinausschieben !

Gottes Wort wird verkündigt: sonntags
um 10. 45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12, Radolfzell

Danksagung

Für die aufrichtige Anteilnahme beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

Adam Schmidt

sagen wir auf diesem Wege allen recht herzlichen Dank.

D Herrn Dr. Vogt für seine gute ärztliche Betreuung,
A den Schwestern der Sozialstation „Diak. Dienste Singen e. V.“ für die liebevolle Pflege,
N Herrn Pfarrer Graf für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
K der Firma Maggi für den ehrenden Nachruf,
den früheren Arbeitskollegen,
E allen, die durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden ihre Verbundenheit zum Ausdruck brachten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Singen, Htwl., im Juli 2005

Im Namen aller Angehörigen
Erna Schmidt

Standesamtliche Nachrichten aus Singen und dem Hegau

Geburten

Otremba geb. Glowczynska und Bernhard Franz Otremba, Rielasingen-Worblingen, Hardstr. 112
21.06 Leonie Skurka, Ioana Skurka geb. Ticala und Michael Skurka, Singen, Uhlandstr. 172
22.06 Laura Anna Christina Klettke, Irene Klettke geb. Weis und Eduard Klettke, Singen, Bruderhofstr. 63
22.06 Nico Gino Golisch, Melanie Bianca Golisch, Mühlhausen-Ehingen, Aacher Str. 17A
22.06 Antonia Bonsignore, Maria Bonsignore geb. Russo und Venerando Salvatore Bonsignore, Rielasingen-Worblingen, Hohentwielstr. 4
23.06 Jonas Eliah Schütz, Cindy Tina Schütz geb. Ganther und Sven Schütz, Singen, Im Gambrinus 4
25.06 Johannes Arnold Schuster, Tanja Anna Schuster geb. Roth und Axel Schuster, Eigeltingen, Tannenbühlstr. 2
27.06 Jonathan Al Kass, Dagmar Reinhard und Daud Al Kass, Radolfzell, Pirminweg 6
27.06 Anna Weck, Heidrun Weck geb. Handloser und Michael Weck, Hilzingen, Kirchstr. 26A
29.06 Sara Lorenzen, Suzana Lorenzen geb. Sorga und Guido Lorenzen, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 39
29.06 Lena Lorenzen, Suzana Lorenzen geb. Sorga und Guido Lorenzen, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 39

in Engen
wurde keine Geburt beurkundet

in Aach
wurde keine Geburt beurkundet

in Gottmadingen
wurde keine Geburt beurkundet

in Hilzingen
wurde keine Geburt beurkundet

in Mühlhausen-Ehingen
wurde keine Geburt beurkundet

in Tengen
wurde keine Geburt beurkundet

Eheschliessungen

Eheschließungen - Singen

03.06 Josefa Balneare und Daniel Florian Trapp, beide Singen, Samlandstr. 16
04.06 Olga Sauer, Singen, Höristr. 34 und Mohammad Hoseini, Singen, Franz-Sigel-Str. 1
04.06 Larissa Botscharow und Andre Fischer, beide Singen, Konstanzer Str. 41
08.06 Nadine Reichelt und Markus Mayer, beide Singen, Schlossbergstr. 6
09.06 Ute Sabine Marxer und Thomas Reichert, beide Singen, Beurener Str. 41
10.06 Manuela Inge Wally und Christoph Friedrich Weber, beide Singen, Bohlinger Dorfstr. 73
10.06 Carmela Gagliardo, Singen, Steißlinger Str. 4 und Francisco Manuel Higuera Parrado, Schaffhausen, Schweiz, Felsenstieg 7
10.06 Petra Ingrid Mrozinski geb. Nimser und Heinz Ruck, beide Singen, Radolfzeller Str. 20B
16.06 Rosemarie Saucaliuc und Adrian Georg Sypek, beide Singen, Steißlinger Str. 14
17.06 Irene Bunkowski und Abdelhafide Serrai, beide Singen, Rielasinger Str. 196A
18.06 Mirjam Elfriede Fischer und Heinrich Reinhard Felner, beide Singen, Im Twielfeld 24
18.06 Ursula-Christina Hübscher und Matthias Neidhart, beide Singen, Carl-Benz-Str. 29
18.06 Sara Napoletano, Singen, Zum Espen 9 und Daniele Rampuglia, Ulm, Beim Türmle
18.06 Marlies Regina Kuppel, Singen, Hittisheimer Str. 6 und Markus Roth, Rielasingen-Worblingen, Gutenbergstr. 9
20.06 Martina Ivonne Gauggel, Singen, Schlachthausstr. 1 und Günter Schlotterer, Singen, Freiheitstr. 15
25.06 Maria Efthimiadou und Giuseppe Gioia, beide Singen, Alemannenstr. 51
25.06 Bettina Schroff und Jochen Rick, beide Allensbach, Schlossbergstr. 7
28.06 Annette Mann und Oliver Patrick Stein, beide Singen, Schmiedstr. 15

in Rielasingen
11.06 Alexandra Elisabeth Beger und Markus Schoch, Rielasingen-Worblingen, Wiesholzer Str. 100

in Engen
10.06 Claudia Keller und Marcel van Nooten, beide Engen, Rebengasse 3a

ChrisDesign © by
STEIN STOCKER
QUALITÄT IST UNVERGÄNGLICH
Stein Stocker Naturstein GmbH
Friedrich-List-Str. 11 – 78234 Engen
Tel. 0 77 33 - 54 24 Fax 0 77 33 - 23 06
stein.stocker@t-online.de





Mit einer Fülle an Informationen
Wochenblatt

Eheschliessungen

25.06 Luzia Elisabeth Salmonat geb. Ruder und Wolfgang Falk, beide Engen, Lindenstr. 25
und eine weitere Eheschließung

in Aach
25.06 Tamara Wilhelm und Jens Marco Rimmele, beide Aach, Mühlhauser Str. 9
25.06 Ulrike Johanna Bernhart und Werner Nicola Bertsche, beide Aach, Hauptstr. 28

in Gottmadingen
20.05 Alexandra Monika Greuter und Michael Edgar Flemming, beide Gottmadingen, Ringstr. 25
03.06 Dorothea Ulrike Fräßle und Sven Christian Ebenhöh, beide Gottmadingen, Zum Hebsack 5
22.06 Fetije Ibishaj und Fitim Ahmetaj, beide Gottmadingen, Im Gässle 4
24.06 Birgit Maria Auer und Dominik Papa, beide Gottmadingen, Hilzinger Str. 24

in Hilzingen
02.06 Anja Renate Erne und Michael Endres, beide Hilzingen
04.06 Petra Angelika Wolf geb. Herrmann und Jürgen Schädler, beide Moos
07.06 Petra Christiane Frank und Erwin Josef Braik, beide Hilzingen
10.06 Dagmar Daniela Schmitt und Thomas Hermann Wittmer, beide Hilzingen, Ortsteil Duchtlingen
17.06 Andrea Tanja Bößmann und Andreas Schweißhelm, beide Hilzingen
24.06 Krestin Kramer und Roland Dietmar Krippner, beide Hilzingen
und zwei weitere Eheschließungen

in Mühlhausen-Ehingen
24.06 Katja Elisabeth Götzl und Tobias Bott, beide Mühlhausen-Ehingen, von-Rost-Str. 50
25.06 Andrea Marion Hubenschmid und Markus Peter Bruno Bohl, beide Mühlhausen-Ehingen, Albert-Riesterer-Str. 7

in Tengen
04.06 Iris Leibach und Rolf Zimmermann, beide Steißlingen, Lange Str. 80A
18.06 Brit Drogan und Andreas Engesser, beide Tengen, Gerbeweg 2
21.06 Anja Vogel und Thomas Häring, beide Tengen, Schwarzwaldstr. 6

FAMILIEN-ANZEIGEN

Wenn meine Kräfte brechen,
mein Atem geht schwer aus
und kann kein Wort mehr sprechen,
Herr, nimm mein Seufzen auf.

Nach Gottes heiligem Willen entschlief mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Arnold Maiwald

* 14. 7. 1934 † 8. 7. 2005

78224 Singen/Htwl., Schauinslandstr. 31

In tiefer Trauer
Ehefrau
Kinder mit Familien
und alle Anverwandten

Beerdigung am Donnerstag, dem 14. Juli 2005 um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen, abends um 19.00 Uhr Heilige Messe in der Liebfrauenkirche.

Susanne Platzer
Steinmetz- und Steinbildhauermeisterin

Grabmale
Gartenskulpturen
Gartenkeramik

Bergstrasse 24 · 78253 Eigeltingen
Tel. 07774/496 · Fax 07774/929850



Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber tröstlich zu wissen, wie viele ihn mochten und schätzten.

Johann Singer

Danke

für viele stille Umarmungen, die uns Kraft gegeben haben, wenn uns die Worte fehlten

dafür, dass wir erfahren durften, nicht allein zu trauern und auch jetzt nicht allein sind

für Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden

allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Arlen,
im Juli 2005

Im Namen aller Angehörigen
Inge Helmlinger mit Bettina

Menschen, die wir lieben,
ruhen nicht in der Erde,
sondern in unserem Herzen.

Danksagung

In der Trauer um unsere liebe Tochter

Christina Keller

durften wir überaus viele Beweise herzlicher Anteilnahme erfahren.

Wir danken allen, die mit uns fühlten und uns durch tröstende Worte, Briefe, Blumen und Trauerspenden ihr Mitgefühl entgegenbrachten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonderen Dank Herrn Diakon Beck für die einfühlsamen Worte bei der Trauerfeier sowie der Station G1 des Elisabethen Krankenhauses in Ravensburg für die liebevolle Betreuung während der letzten Wochen ihres Lebens.

Gottmadingen, im Juli 2005 Hanne und Ernst Keller

Nachruf

Wir sind traurig, dich nicht mehr bei uns zu haben, aber auch dankbar, dass du mit deinem Wesen unser Leben bereichert hast.

Unsere liebe

Josefine Bambusch

ist im Alter von 82 Jahren eingeschlafen. Sie war trotz ihrem stolzen Alter dem Verein noch sehr verbunden und half, wann immer sie konnte.
In den 33 Jahren als sehr aktives Mitglied und seit 12. 5. 1997 Ehrenmitglied des Ortsvereins war ihr frohes Gemüt, ihre Hilfsbereitschaft, aber auch ihre jugendliche Einstellung eine große Bereicherung. In schwierigen Situationen hat sie dem Verein mit ihrer positiven Haltung den richtigen Weg gezeigt.
Sie wird eine große Lücke hinterlassen und uns immer in lieber Erinnerung bleiben.

Hilzingen, 11. 7. 2005

Danke
deine Kameraden vom
Deutschen Roten Kreuz
Ortsverein Hilzingen
und 1. Vorsitzender
Bgm. Franz Moser

Standesamtliche Nachrichten aus Singen und dem Hegau

STERBEFÄLLE

in Singen

24.05 Franz Johann Relling, Singen, Ledergasse 16
25.05 Bruno Kupijai, Singen, Harsenstr. 46
28.05 Andreas Grässer, Singen, Auf der Kellerbreiten 3
28.05 Wilfried Koppenhöfer, Singen, Gustav-Graf-Str. 8
30.05 Terezia Pommersheim geb. Jancsi, Singen, Peter-Thumb-Str. 12
01.06 Maria Dorn, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
03.06 Nanni Ilse Minna Diez geb. Straske, Singen, Ob den Reben 18
09.06 Dipl.-Verw.Wiss. Sonnhild Petra Wissemann geb. Hertlein, Öhningen, Waldheimstr. 6
09.06 Maria Martha Mohr geb. Britsch, Hilzingen, Kosbühlstr. 15
10.06 Horst Heinz Rudi Bolduan, Singen, Wartlanden 8
10.06 Richard Kurt Schulz, Singen, Rielasinger Str. 192
10.06 Johanna Bohner geb. Meyer, Singen, Bohlinger Dorfstr. 1
11.06 Emil Friedolin Hogg, Singen, Richard-Wagner-Str. 41
12.06 Erika Maria Johanna Wenzler geb. Hinners, Singen, Pommersche Str. 36
13.06 Erna Erika Gallenschütz geb. Hertrich, Singen, Hadwigstr. 38
13.06 Alfred Robert Rottinger, Singen, Hauptstr. 48

Wenn einer stirbt,
so beweine ihn,

verhülle seinen Leib,
wie es ihm zukommt,

und bestatte ihn
mit Ehre.

Wir können Sie bei einem Trauerfall sachkundig beraten und übernehmen alle Erledigungen.

BESTATTUNGS-HAUS
H. BRUTTEL
August-Ruf-Str. 1
SINGEN
Tel. 07731/789963
Tag und Nacht dienstbereit.

STERBEFÄLLE

14.06 Christof Schildknecht, Singen, Lahrer Str. 2
15.06 Klaus Zahn, Gailingen, Hauptstr. 19
17.06 Sigrid Rosalinda Böhm geb. Termast, Singen, Unter den Buchen 2B
18.06 Hermann Alfred Waibel, Singen, Schumannstr. 9
19.06 Elisabeth Schlegel geb. Gerstel, Eigeltingen, Alemannenstr. 7
19.06 Annemarie Hildegard Matthäus geb. Matthäus, Singen, Rathenaustr. 13
20.06 Ernst Gröger, Rielasingen-Worblingen, Kolpingstr. 13
20.06 Stefanie Karrer geb. Krauth, Singen, Alemannenstr. 4
21.06 Martin Wilhelm Dukek, Singen, Schauinslandstr. 18
22.06 Adam Karl Schmidt, Singen, Aluminiumstr. 11
24.06 Nelli Golder geb. These, Rielasingen-Worblingen, Kirchäckerstr. 12
04.06 Leopold Wieland, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
08.06 Kurt Josef Kienast, Rielasingen-Worblingen, Hegaustr. 14
21.06 Kurt Otto Dachtler, Rielasingen-Worblingen, Goethestr. 4

in Engen

17.06 Adam Heinrich Mardorf, Singen, Am Heidenbühl 13

STERBEFÄLLE

23.06 Rudolf Dietrich, Engen, Lindenstr. 20B
und ein weiterer Sterbefall

in Aach

31.05 Karl August Probst, Aach, Ettenbergstr. 24
28.06 Daniel Christoph Weißer, Geisingen, Nelkenstr. 5

in Gottmadingen

30.05 Maria Weber geb. Reitebuch, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
03.06 Emma Deni geb. Weißmann, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
06.06 Johann Walter Ruh, Gottmadingen, Anneliese-Bilger-Platz 2

in Hilzingen

wurden keine Sterbefälle beurkundet

in Mühlhausen-Ehingen

wurden keine Sterbefälle beurkundet

in Tengen

08.06 Peter Otto Preter, Tengen, Torstr. 14
16.06 Karl Fridolin Geiger, Tengen, Torstr. 13

SINGEN kommunal

Die offizielle Zeitung der Stadtverwaltung Singen

Jahrgang 4 | Ausgabe 27 | 13. Juli 2005

OB-Wahlentscheidung verschoben

Ehret und Göppert vorn: Entscheidung am 24. Juli 2005

Eine ganze Stadt fieberte dem Ausgang des Wahlsonntags in Singen mit Spannung entgegen, manche Beobachter hatten bereits eine Entscheidung im ersten Wahlgang erwartet – doch es kam anders. Um 18.52 Uhr konnte der Vorsitzende des Gemeindewahlausschusses, Amtsverweser Bernd Häusler, das vorläufige amtliche Endergebnis der Oberbürgermeisterwahl bekanntgeben: Demnach hat keiner der Bewerber die erforderliche absolute Mehrheit im ersten Wahlgang erreicht.

Oliver Ehret, der Bürgermeister der Stadt Mühlheim an der Donau, konnte mit 42,33 Prozent im ersten Wahlgang die meisten Stimmen auf sich vereinigen. Der 40-jährige Verwaltungswissenschaftler Ehret, selbst CDU-Mitglied, wurde vom Singener Stadtverband der CDU im Wahlkampf unterstützt.

Die Verwaltungsjuristin Verena Göppert, die als Parteilose kandidiert hat und von SPD, Grüne, FDP und Freie Wähler unterstützt wurde, konnte 39,56 Prozent der Wählerstimmen erreichen. Mit deutlichem Abstand folgt der selbständige Rechtsanwalt Oliver Hirt. Das CDU-Mitglied errang 14,15 Prozent. Die vier übrigen Kandidaten hatten mit dem Ausgang der Wahl nichts zu tun und erhielten insgesamt rund 3,9 Prozent.

Liebe Leserinnen und Leser,
mehr Zahlen und Fakten zur OB-Wahl finden Sie auf Seite 2 der heutigen Ausgabe von *SINGEN KOMMUNAL*.

Die Entscheidung fällt somit in der erforderlichen Neuwahl, die auf den 24. Juli anberaumt ist. Unmittelbar nach Bekanntgabe des Wahlergebnisses steht noch nicht abschließend fest, welche Bewerber nochmals antreten werden.

Enttäuschend war die mit 40,86 Prozent recht hohe Wahlbeteiligung bei diesem ersten Wahlgang.

So wurde gewählt:

Oliver Ehret	**42,33 %**
Verena Göppert	**39,56 %**
Oliver Hirt	**14,15 %**
Uwe Brauer	**1,09 %**
Norbert Rädle	**1,04 %**
Thomas Köstler	**1,01 %**
Wilfried Schöller	**0,76 %**

Knapp 33 000 wahlberechtigte Singenerinnen und Singener waren aufgerufen, den nach der Ernennung des bisherigen Oberbürgermeisters Andreas Renner zum Landesminister für Arbeit und Soziales vakanten Stuhl des Singener Stadtoberhauptes neu zu besetzen.



Noch sind sie alle optimistisch, die Kandidaten mit den höchsten Stimmergebnissen: Verena Göppert, Oliver Hirt und Oliver Ehret (kleines Foto oben, von links). Der große Andrang im Ratssaal konnte nicht über die ernüchternd geringe Wahlbeteiligung hinwegtäuschen.

Minister Renner kommt

Ausstellung: Pflege trifft Kunst

Am Donnerstag, 14. Juli, wird im Bürgersaal des Singener Rathauses eine außergewöhnliche Ausstellung eröffnet: 55 Künstlerinnen und Künstler aus Baden-Württemberg haben das vielschichtige Thema „Pflege“ künstlerisch gestaltet. Diese Werke sind in einer Wanderausstellung zu sehen, die in verschiedenen Baden-Württembergischen Städte gezeigt wird.

Zur Eröffnung wird Sozialminister Andreas Renner, dessen Ministerium die Federführung für dieses Projekt innehat, eine Ansprache halten. Beginn ist um 20 Uhr

Eine öffentliche Führung durch die Ausstellung bietet das „Bürgerschaftliche Engagement für Lebensqualität im Alter“ (BELA-Projekt) am Mittwoch, 20. Juli, 15 Uhr, an.

Die Ausstellung ist ab Freitag, 15. Juli, bis Freitag, 12. August, montags bis samstags zwischen 14 und 19 Uhr im Sitzungssaal Nord des Singener Rathauses geöffnet.

Die Ausstellung wird ergänzt durch mehrere Begleit- und Informationsveranstaltungen, die von der Stadt Singen und verschiedenen sozialen Einrichtungen organisiert werden.

Das Programm in der ersten Woche: Am Montag, 18. Juli, findet von 16 bis 17 Uhr eine Lesung mit Musik zum Thema „Pflege“ mit Tobias Holzer und Reinhard Zedler statt. Lachübungen mit Pflegeschülern des Jugendwerks Gailingen stehen von 10 bis 12 Uhr und 13.30 bis 17 Uhr auf dem Programm. Ort: Foyer vor dem Sitzungssaal Nord.

Eine Führung durch die Ausstellung bietet das „Bürgerschaftliche Engagement für Lebensqualität im Alter“ (BELA-Projekt) am Mittwoch, 20. Juli, 15 Uhr, an. Am selben Tag werden die drei Singener Pflegeheime einen Dankgottesdienst für pflegende Angehörige und in der Pflege Tätige gestalten.

Kleines Konzert:

Jugendmusikschule: Die Jüngsten spielen

Ein kleines Konzert der Elementarklassen von Marianne Berger findet am Samstag, 16. Juli, 10.30 Uhr, im Walburgis-Saal auf der Musikinsel statt. Die Allerjüngsten der Jugendmusikschule erzählen mit Orff-Instrumenten, Gesang und Tanz von einer klingenden Insel. Interessierte Zuschauer sind herzlich willkommen (Eintritt frei).

Poolparty im Aachbad

Eine riesige Poolparty findet am Samstag, 23. Juli, von 10 bis 18 Uhr im Singener Aachbad (regulärer Eintrittspreis) statt.

Zusammen mit der Firma H2O wird jede Menge Spiel, Sport, Spaß und Animation mit tollen Fetenhits und gigantischen Wasserspielgeräten für Jung und Alt geboten.
Ein Action-Team organisiert eine Bademodenschau. Für die Kleinsten steht ein toller „rollytoys-Spielparcours“ zum Austoben zur Verfügung.

Kurzkrimis mit Lokalkolorit

„Grenzfälle“, so der Titel einer Anthologie von 13 Kurzkrimis der Region Hegau/Bodensee aus dem Gmeiner Verlag , die nunmehr in der Stadtbücherei vorgestellt wurde. Krimis mit Lokalkolorit liegen voll im Trend – wie zum Beispiel die ARD-Tatortkommissarin Klara Blum in Konstanz belegt. So erwacht in den Kurzkrimis der Anthologie zum Beispiel der Singener Poppele neu zum Leben oder wird selbst der gefrorene Bodensee zur Todesfalle. Da schwimmt in der Aach eine Leiche, es wird gemordet und gedealt.
Die Idee, dass auch unsere Region seinen eigenen Hegaukrimi braucht, entstand bei der letztjährigen „Criminale“ im gemeinsamen Gespräch zwischen Verleger Armin Gmeiner und Kulturamtsleiter Walter Möll. Mit dem Gmeiner Verlag gelang es, einen auf Kriminalromane spezialisierten Verlag als Partner zu gewinnen.
Die wachsende Popularität der Gattung „Krimi“ zeigt, dass dabei ein stetig populärer werdendes Genre aufgegriffen wurde. Hintergrund ist die im Mai 2009 in Singen stattfindende „Criminale“ – das größte Krimi-Festival im deutschsprachigen Raum, welches seit 1987 bereits in Metropolen wie Berlin, München und Hamburg zu Gast war. Dabei werden bis zu 200 Krimiautoren erwartet, die in rund 70 Lesungen an verschiedensten Lokalitäten (Polizeiwache usw.) auftreten werden.
Die 13 Kurzkrimis wurden durch eine Ausschreibung ermittelt, an der sowohl Profi- als auch Hobbyliteraten teilnahmen. Aus den 50 Einsendungen wählte die Jury – welcher auch Barbara Grieshaber, die Leiterin der Stadtbücherei, angehörte – 13 Beiträge aus. Die drei ersten Gewinner werden bei der 1. Singener Krimiwoche vom 29. Oktober bis zum 7. November 2005 geehrt. Achim Gmeiner ließ durchblicken, dass bereits eine zweite Anthologie in Planung sei, die zeitnah zur 2. Singener Krimiwoche veröffentlicht werden soll.
In diesem Zusammenhang rief er die Hobbyliteraten der Region auf, aktiv zu werden.



15 Jahre Singener Kunstmuseum: „Hoher Stellenwert in der Euregio Bodensee“

Mehr als 200 Besuchern feierten das 15. Jubiläum des Kunstmuseums. Amtsverweser Bernd Häusler erinnerte im Bürgersaal an die Ende der 80er-Jahre geführte Singener Kulturdebatte, die den Weg für die Eröffnung des Kunstmuseums am 18. Mai 1990 geebnet hat. „Dies war ein wichtiger kulturpolitischer Schritt für die Hegaumetropole, der seine Bestätigung im stetig anwachsenden Stellenwert des Kunstmuseums Singen in der Euregio Bodensee findet“, betonte er.

Museumsleiter Christoph Bauer hob in seiner Festrede zunächst auf den vermeintlichen und längst widerlegten Widerspruch zwischen einer Arbeiterstadt und einer reichen kulturellen Szene ab. Bauer unterstrich, dass sich Singen aufgrund seines eigenen Profils im deutschen Südwesten und im Euregio Bodensee ein sehr hohes Maß an Ansehen und Respekt erarbeitet habe. Er sieht darin die inhaltliche Konzeption des Kunstmuseums mit der Fokussierung auf Regionalität bestätigt, was sich in der beachtlichen Zahl von rund 100 000 Besuchern seit der Museumseröffnung widerspiegelt.

Die konzeptionelle Regionalität war schon bei den „Singener Kunstausstellungen“ zwischen 1947 und 1972 ein zentrales Thema. Damals wie heute verfolgt das Singener Kunstmuseum mehrere Schwerpunkte. Neben den „Künstlern der Höri“ (Dix, Heckel, Herzger und Ackermann) liegen weitere thematische Schwerpunkte auf der „Kunst der Moderne nach 1945 im Südwesten“ und auf zeitgenössischer Kunst aus der Euregio Bodensee.

„Das Museum ist eine Einrichtung im Dienst der Gesellschaft.“
(Christoph Bauer, Museumsleiter)

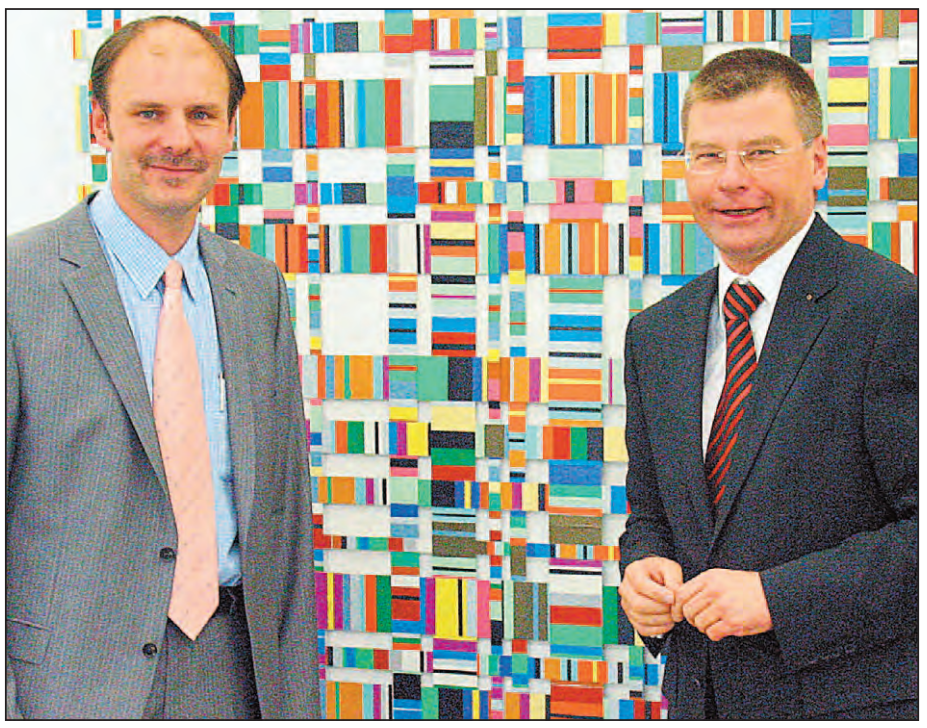
Christoph Bauer sieht in der „Singener Kunstsammlung“ ein subjektiv gewähltes „Panorama des Kunstgeschehens im westlichen Bodenseeraum nach 1945“, welche inzwischen 3500 Arbeiten von über 400 Künstlern umfasst. In diesem Zusammenhang sei die Ausstellung „Otto Dix 1933-1969“ zu erwähnen, welche einen wichtigen Beitrag zur internationalen Dix-Forschung lieferte.

Bauer unterstrich die herausragende Bedeutung der Zusammenarbeit mit dem „Singener Kunstverein“. Dieser habe gerade in der Zeit zwischen 1972 und 1990 ganz entscheidend in den Bereichen Kunstpflege und Ausstellungen mitgewirkt – und sei auch heute der wichtigste Partner des Museums. Dies ist eng mit dem Namen Paul Gönner verbunden, welcher 1990, neben Altoberbürgermeister Friedhelm Möhrle, eine maßgebliche Rolle bei der Entwicklung einer Museumskonzeption – basierend auf dem Kulturkonzept von Alfred G. Frei – spielte. Christoph Bauer hob nochmals die ausgezeichnete Partnerschaft mit den örtlichen Institutionen hervor und dankte den zahlreichen ehrenamtlichen Helfern.

In einem zweiten Teil seiner Rede gab Bauer einen Ausblick darauf, was Kunst und Kunstmuseen in Zukunft leisten können. Eine verstärkte Aufgabe des Museums werde es künftig sein, Jugendliche an das Thema „Kunst“ heranzuführen und diesen das „Rüstzeug“ dafür zu vermitteln. Dies bedarf didaktischer Hilfestellungen, was nach Meinung Bauers eine zentrale Aufgabe des Museums der Zukunft sein wird.

Das Museum habe einen bildungspolitischen Auftrag, wobei der von Christoph Bauer skizzierte Bildungsbegriff über jenen, im Moment in allen Medien häufig diskutierten, hinausreicht und einen humanistischen Charakter besitzt. Das Ziel ist, das „Museum als Einrichtung im Dienst der Gesellschaft“ zu sehen.

Im Anschluss an die Rede wurde in den Räumen des Kunstmuseums die aktuelle Ausstellung „Alles Gute“ vorgestellt.



Amtsverweser Bernd Häusler (links) und Museumsleiter Christoph Bauer (rechts) begrüßten die zahlreichen Gäste, die zum Jubiläum „15 Jahre Kunstmuseum Singen“ gekommen waren.

Einladung zur Infoveranstaltung

deutschland tour: Rund um den Streckenverlauf

Die deutschland tour wird am 20. und 21. August zu Gast in Singen sein und damit die Stadt ins Rampenlicht der internationalen Radsportszene rücken. Nicht nur die Fahrer des Eliterennens, sondern auch die vielen Teilnehmer der GIANT-Tour werden in Singen Etappe machen – und zudem findet noch das Eintagesrennen EDEKA RACEDAY mit rund 1500 bis 2000 Jedermann-Sportlern an diesem Tag statt.

Die Streckenführung sieht dabei eine mehrfache Befahrung der Hohenkrähenstraße vor. In der Folge wird das Singener Rathaus passiert, bevor der Streckenverlauf des Eliterennens über die Hauptstraße, die Rielasinger Straße bis zum Friedrich-Ebert-Platz in Richtung Münchried führt, um dann der Schaffhauser Straße Richtung Hotel Widerhold/Hohentwielstraße zu folgen.

Daher werden insbesondere die Wohngebiete entlang der Hohenkrähenstraße sowie das Gebiet des „Alten Singener Dorfes“ von Verkehrsbeeinträchtigungen und -einschränkungen betroffen sein.

Um die betroffenen Bürger rechtzeitig zu informieren, lädt das Lokale Organisationskomitee die Bewohner dieser Wohngebiete am Dienstag, 19. Juli, um 20 Uhr zu einer Informationsveranstaltung in den Bürgersaal des Singener Rathauses ein.

Wochenmarkt

Der Dienstags-Wochenmarkt auf dem Herz-Jesu-Platz findet jeweils von 6 bis 12.30 Uhr statt.

Amtliches

Öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Stadtplanung und Bauen

am Dienstag, 19. Juli, 16 Uhr, im Rathaus, Hohgarten 2, Ratssaal

Zuvor findet eine Ortsbesichtigung des Platzes an der Herz-Jesu-Kirche statt. Treffpunkt: 15.30 Uhr an der Ecke Herz-Jesu-Platz/Höristraße

Tagesordnung

1. Baugesuche

1.1 Bohlingen, Erlengrund, Flst. Nr. 5521: Neubau Doppelhaus mit Garagen und Carport

1.2 Überlingen am Ried, Im Lehren, Flst. Nr. 2239: Neubau Einfamilienhaus mit Carport

1.3 Überlingen am Ried, Sperlingweg, Flst. Nr. 2410: Neubau Einfamilienhaus mit Carport

1.4 Torkelweg, Flst. Nr. 4359/9: Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage und Geräteraum

1.5 Hohgarten, Flst. Nr. 310: Neubau einer multifunktionalen Veranstaltungshalle mit Tiefgarage

1.6 Lindenstraße 13a, Flst. Nr. 272/1: Anbau eines Lagergebäudes

1.7 Lessingstraße 13, Flst. Nr. 516/24: Neubau Vier-Familienhaus mit vier Garagen

1.8 Georg-Fischer-Straße 42, Flst. Nr. 6734/4: Neubau Halle für Schlosserei und Montage

1.9 Schauinslandstraße 24, Flst. Nr. 11149: Errichtung von drei Funkbasisstationen mit je einem Antennenträger

1.10 Georg-Fischer-Straße 27/29, Flst. Nr. 6746/7: Errichtung einer Funkbasisstation, Container für die Systemtechnik

2. Mitteilungen zu Baugesuchen

3. Anfragen und Anregungen zu Baugesuchen

4. Vorberatung zum Sanierungsgebiet „Altes Singener Dorf“
– Satzung zur Aufhebung des Sanierungsgebiets gemäß § 162 BauGB

5. Vorberatung zum Sanierungsgebiet Industriestraße
– Satzung zur Aufhebung des Sanierungsgebiets gemäß § 162 BauGB

6. Beschlussfassung über die Einleitung des Bebauungsplanverfahrens für den Vorhaben- und Erschließungsplan „Pferdehof Riedmühle“, Stadtteil Friedingen

7. Vorberatung über Bebauungsplan/Örtliche Bauvorschriften „Unter den Tannen II – Teilbereiche A2 und B“ (Aufhebung des Bebauungsplanes „Unter den Tannen“ vom 10. April 1970 sowie der Änderung vom 18. Februar 1982 in einem Teilbereich)
– Beschluss über den geänderten Geltungsbereich
– Beschluss über den Entwurf des Bebauungsplanes
– Beschluss über den Entwurf der Örtlichen Bauvorschriften
– Beschluss über zur öffentliche Auslegung gemäß § 3 (2) Baugesetzbuch

8. Vorberatung über die Stellungnahme zum Flächennutzungsplan und zum Landschaftsplan der Gemeinde Hilzingen
– Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden (Öffentliche Auslegung) gemäß § 3 (2) und 4 (1) BauGB

9. Vorberatung über Bebauungsplan/Örtliche Bauvorschriften „Kapellenäcker“ Stadtteil Beuren an der Aach (Aufhebung der Bebauungspläne „Haasenäcker und Ortsetter“, „Haasenäcker II“ vom 25. August 1995, des Bebauungsplanes/der örtlichen Bauvorschriften „1. Änderung Haasenäcker II“ und der Stellplatzsatzung „Haasenäcker“ in Teilbereichen)
– Beschluss über den geänderten Geltungsbereich
– Beschluss über den Entwurf des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften
– Beschluss zur öffentlichen Auslegung

10. Vorberatung über den Bebauungsplan/Örtliche Bauvorschriften „Hohgarten“
– Entwurfsbeschluss des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften „Hohgarten“
– Entscheidung über die vorgebrachten Anregungen
– Satzungsbeschluss über den Bebauungsplan „Hohgarten“ gemäß § 10 (1) BauGB
– Satzungsbeschluss über die Örtlichen Bauvorschriften „Hohgarten“ gemäß § 74 LBO

11. Vorberatung über den Bebauungsplan „5. Änderung ‚Weidenseil‘“
– Zustimmung zum Entwurf
– Zustimmung zum geänderten Geltungsbereich
– Beschluss zur Offenlage

12. Vorberatung über Bebauungspläne mit großflächigem Einzelhandel: „Teilweise Änderung ›Erweiterung Grubwald‹/›Weidenseil‹“, „Großflächiger Einzelhandel ›Erste Bruck‹“, „Großflächiger Einzelhandel ›Erweiterung Hardmühl 2‹“, „Großflächiger Einzelhandel ›Erweiterung Hardmühl 1‹“, „Großflächiger Einzelhandel ›Weidenseil‹“, „Großflächiger Einzelhandel ›Blatt II‹“
– Zustimmung zu den Entwürfen
– Zustimmung zu den Abwägungsvorschlägen
– Beschluss zur Offenlage

13. Vorberatung über Zusatzvereinbarungen mit der GVV

14. Beschlussfassung über die Entwurfsplanung Steißlinger Kreisel, Georg-Fischer-Straße

15. Vergabe von Straßenunterhaltungsarbeiten

16. Weitere dringende Vergaben

17. Mitteilungen

17.1 Informationen zum Bebauungsplan „Platz an der Herz-Jesu-Kirche“ (vom 21. Januar 1994)

18. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Öffentliche Sitzung

des Betriebsausschusses

am Mittwoch, 20. Juli, 16 Uhr, im Rathaus, Hohgarten 2, Zimmer 319, Sitzungssaal Hohentwiel

Tagesordnung

1. Prüfungsbericht Jahresabschluss Stadtwerke Singen 2004

2. Beschlussfassung über die Vergabe der Kanalsanierungsarbeiten im Inlinerverfahren im Uferweg, nördlicher Bereich

3. Weitere dringende Vergaben

4. Mitteilungen

5. Anfragen und Anregungen

6. Offenlage:

6.1 Zusätzliche Stadtlinien-Kurse für die Nordstadtteile

6.2 Genehmigung der Schlussabrechnung Kanalerneuerung Uhlandstraße

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Stadt Singen
Landkreis Konstanz

Öffentliche Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Oberbürgermeisters/ der Oberbürgermeisterin am 10. Juli 2005

1. Hiermit wird das vom Gemeindewahlausschuss festgestellte Ergebnis der Wahl des Oberbürgermeisters / der Oberbürgermeisterin bekannt gemacht:

1.1 Zahl der Wahlberechtigten 32.911
Zahl der Wähler 13.449
Zahl der ungültigten Stimmzettel 86
Zahl der gültigen Stimmzettel 13.363
Zahl der gültigen Stimmen 13.363

1.2 von den gültigen Stimmen entfielen auf

Name, Vorname(n)	Beruf oder Stand	Anschrift (Hauptwohnung)	Stimmen
Ehret, Oliver	Bürgermeister	Griesweg 43, 78570 Mühlheim an der Donau	**5.657**
Göppert, Verena	Verwaltungsjuristin	Jägerstieg 10 b, 14532 Kleinmachnow	**5.286**
Hirt, Oliver	Selbständiger Rechtsanwalt	Hofwies 1, 78549 Spaichingen	**1.891**
Brauer, Uwe	Stadtmarketing-Berater	Max-Porzig-Straße 45, 78224 Singen	**146**
Rädle, Norbert	Arbeiter	Friedrich-Ebert-Platz 1, 78224 Singen	**139**
Köstler, Thomas	Maurer	Überlinger Straße 57, 78224 Singen	**135**
Schöller, Wilfried	Kaufmännischer Angestellter	Rielasinger Straße 162, 78224 Singen	**102**
Sonstige			**7**

1.3 Kein Bewerber hat mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhalten. Deshalb ist eine **Neuwahl erforderlich**, bei der neue Bewerber/innen zugelassen sind.

Die **Neuwahl** findet statt, wie bereits bekannt gemacht, am Sonntag, dem **24. Juli 2005**.

2. Gegen die Wahl kann binnen einer Woche nach der öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses von jedem Wahlberechtigten und von jedem Bewerber/jeder Bewerberin Einspruch bei der Rechtsaufsichtsbehörde

Regierungspräsidium Freiburg
Kaiser-Joseph-Straße 167
79098 Freiburg

erhoben werden.

Der Einspruch eines Wahlberechtigten und eines Bewerbers, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihm mindestens 100 Wahlberechtigte beitreten.

Singen, 13.07.2005
Bernd Häusler, Amtsverweser

Meldepflicht für Arbeitslose

Arbeitslose, die Arbeitslosengeld als Versicherungsleistung beziehen, müssen jeden Nebenverdienst unverzüglich melden. Darauf weist die Agentur für Arbeit nochmals hin. Wer seinen Nebenjob nicht oder nicht rechtzeitig anzeigt, muss mit Konsequenzen rechnen.
Beim Nebenverdienst sind 165 Euro monatlich frei. Darüber hinaus gehende Nebenverdienste werden auf die Leistungen der Agentur für Arbeit angerechnet.

Unabhängig von der Höhe des Verdienstes gilt zudem die Grenze von 15 Stunden pro Woche. Jeder Arbeitslose, der 15 Stunden und mehr wöchentlich arbeitet, verliert seinen Anspruch auf Arbeitslosengeld.
Zu Unrecht erhaltene Leistungen werden zurückgefordert. Darüber hinaus kann ein Verfahren wegen Ordnungswidrigkeit eingeleitet werden.

Mehr Hinweise zum Thema im Merkblatt „Nebeneinkommen“ oder Internet unter www.arbeitsagentur.de.

Hausnummern sind wichtig

Die Polizei macht die Stadtverwaltung regelmäßig darauf aufmerksam, dass an vielen Häusern die Hausnummern fehlen bzw. sie nicht oder kaum lesbar sind oder von der Straße aus nicht eingesehen werden können. Dabei ist es sehr wichtig, dass Häuser ohne Verzögerung einer Adresse zugeordnet werden können. Sonst gehen im Ernstfall vielleicht wichtige Minuten verloren, wenn Einsatzkräfte die im Notruf genannte Adresse nicht finden können.
Deshalb die dringende Bitte an alle Hauseigentümer: „Bitte sorgen Sie dafür, dass die Häuser eindeutig und gut erkennbar eine Hausnummer angebracht haben.“
Wer als Hauseigentümer sein Haus nicht mit den festgesetzten Nummern versieht, begeht eine Ordnungswidrigkeit, die mit einem Bußgeld geahndet werden kann. Mit entsprechenden Kontrollen ist künftig zu rechnen.

Für Fragen steht Andreas Feser von der Stadtverwaltung Singen, Abteilung „Sicherheit und Ordnung“, Telefon 85-620, gerne zur Verfügung.

Beuren

Müllabfuhr

Dienstag, 19. Juli: **Gelbe Säcke und Blaue Tonnen**.
Montag, 18. Juli, 10 bis 12 Uhr: **Problemstoffsammlung** hinter dem Rathaus bei der Musikhalle (es werden nur Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen angenommen).

Pfarrgemeinde

Sonntag, 17. Juli, 10.15 Uhr: Eucharistiefeier in der St. Bartholomäuskirche.

Bohlingen

Ortschaftsrat tagt

Eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrats findet am Mittwoch, 20. Juli, 19.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Rathauses statt. Die Tagesordnung ist an der Anschlagtafel im Rathaus und im Infokasten ausgehängt.

Abfalltermine

Mittwoch, 20. Juli: **Gelbe Säcke**.
Freitag, 22. Juli, 10.15 bis 12.15 Uhr: **Problemmüllsammlung** auf dem Festplatz.

1. Bohlinger Weinfest

Die Trubehüeter Zunft veranstaltet am Samstag, 23. Juli, ab 17 Uhr ihr 1. Bohlinger Weinfest mit Original „Bohlinger Galgenberg Wein“ auf dem Rathausplatz (vor dem Runden Turm). Für musikalische Unterhaltung sorgen ab 19 Uhr die „Nellenburg-Musikanten“ und für kulinarische Köstlichkeiten ist die Zunft zuständig.

Musikverein

Der Musikverein lädt alle Kinder und Jugendlichen mit ihren Eltern zu einem Informationsabend am Mittwoch, 13. Juli, 19.30 Uhr, ins Probelokal (Rathaus) ein; dabei werden Musikinstrumente und die Ausbildung im Verein vorgestellt und erklärt.

Friedingen

Vortrag über Erziehung

Die Frauengemeinschaft lädt alle Interessierten herzlich zum Vortrag „Erziehung – Ein Kinderspiel?“ am Mittwoch, 20. Juli, 20 Uhr, in die Unterkirche ein.

Fundsache

Gefunden wurde ein Halskettchen mit Kreuz (kann bei der Verwaltungsstelle abgeholt werden).

„Erste Hilfe am Kind“

Das Deutsche Rote Kreuz, Ortsgruppe Friedingen, bietet einen Kurs über „Erste Hilfe am Kind“ ab Mittwoch, 21. September, 19.30 Uhr, im Rathaus an. Anmeldungen beim DRK-Ortsverein Singen, Telefon 65700, oder bei Ernst Haug, Telefon 46001.

Hausen

Abfuhrtermine

Montag, 18. Juli, 12.15 bis 14.15 Uhr: **Problemmüllsammlung** bei der alten Gemeindehalle (letzte Sammlung in diesem Jahr).
Dienstag, 19. Juli: **Gelbe Säcke** (neue Rollen gibt es bei der Verwaltungsstelle).

Busfahrkarten/Fahrpläne

Busfahrkarten für Schüler und Erwachsene (Stadtlinie und Verkehrsverbund) sowie die aktuellen Fahrpläne sind bei der Verwaltungsstelle erhältlich.

Jugendfußball

Das kommende Wochenende (15. bis 17. Juli) steht ganz im Zeichen des Jugendfußballs. Fast 100 Mannschaften haben sich zum bereits 13. Jugendturnier des SV angemeldet. Dem Hauptsponsor „Sport Müller“ ist es gelungen, namhafte Sportartikelhersteller zu verpflichten, die mit Ständen und diversen Aktionen zum Rahmenprogramm beitragen. Neu ist, dass der gastgebende Sportverein zusammen mit den „Hohentwiel-Burgteufeln“ am Samstag, ab 20 Uhr, eine Party mit DJ und Livemusik steigen lässt. – Die B-Jugend beginnt am Freitag, 15. Juli, ab 17.30 Uhr. Am Samstag spielt ab 9.30 Uhr die D-Jugend, anschließend die C-Jugend. Den Abschluss am Sonntag machen die E- und F-Jugenden (ab 9.30 Uhr). Für Bewirtung ist gesorgt.

Schlatt u. Kr.

Fundsache

Ein einzelner Schlüssel mit Anhänger wurde gefunden (kann zu den Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle erfragt und abgeholt werden).

Blaue Tonne

Mittwoch, 20. Juli: Blaue Tonnen.

Neues „Lesefutter“

Es sind jede Menge neuer Kinder- und Jugendbücher eingetroffen: Bücher zum Vorlesen für die Kleinsten, „Wissen macht Ah“, Spannende Experimente, Technik von A bis Z, verschiedene Kinderkrimis, Hexen- und Gespenstergeschichten sowie auch Jugendromane. Die Bücherei (im 1. Obergeschoss des Rathauses) ist jeden Donnerstag von 17 bis 19 Uhr geöffnet. Über zahlreichen Besuch freut sich Heike Schläfle.

Kulturausschuss

Die Mitglieder des Kulturausschusses treffen sich zur nächsten Sitzung am Mittwoch, 20. Juli, 20 Uhr, im Sportlertreff (die schriftliche Einladung mit der Tagesordnung geht allen Mitgliedern rechtzeitig zu).

Überlingen a. R.

Waldfest

Der Schalmeien-Club lädt herzlich zum traditionellen Waldfest am 23. und 24. Juli auf dem Festplatz (neben Sportplatz) ein. Ab 20 Uhr spielt Alleinunterhalter „Alex“. Für kulinarische Vielfalt ist gesorgt. Sonntag, ab 11 Uhr: Frühschoppen mit „Alex“; nachmittags geben sich verschiedene Schalmeienkapellen ein musikalisches Stelldichein. Den Abschluss des Waldfestes gestaltet ab 18.30 Uhr der Musikverein Überlingen.

Berichtigung

Mittwoch, 20. Juli: Gelbe Säcke und Blaue Tonnen.

Frauengemeinschaft

Die Frauengemeinschaft lädt zum Abschluss-Grillfest am Mittwoch, 20. Juli, 18.30 Uhr, am Franziskusheim ein (Grillgut bitte mitbringen, Getränke und Salate vorhanden).

Wichtige TSV-Infos

Die Jugendabteilung des TSV sucht für die kommende Saison einen **Trainer für die A-Jugend-Mannschaft**. Bei Interesse bitte bei Gesamt-Jugendleider Bernd Löffler, Telefon 0160/3525468, oder Fußball-Jugendleiter Simon Hugenschmidt, Telefon 0171/2465177, melden.

Vor drei Wochen wurden auf dem Waldsportplatz **vier Fußball-Jugendtore gestohlen**. Die kleinen Tore sehen wie Eishockey-Tore aus (ca. 1 Meter breit, 1 Meter hoch mit Netz, zwei sind aluminiumfarben, zwei sind weiß). Wer etwas bemerkt hat, soll sich bitte an den Vorsitzenden des TSV, Roland Ehinger, Telefon 28082, oder an ein Vorstandsmitglied wenden.
Wie jedes Jahr werden die beiden **Waldsportplätze während der Fußball-Sommerpause hergerichtet**. Zur Zeit ist der neue Sportplatz gesperrt; der alte Waldsportplatz ist für den Spiel- und Trainingsbereich vom 25. Juli bis 1. September gesperrt.
Aufgrund des Schulfestes der Grundschule kann am **Donnerstag, 21. Juli, kein Übungsbetrieb in der Riedblickhalle** durchgeführt werden. Die betroffenen Gruppenmitglieder sollten sich mit ihren Übungsleitern absprechen.

Arbeit der „neuen“ Teestube findet Anerkennung

Die Neukonzeption des „Wunderlands Teestube“ trägt ihre ersten positiven Früchte. Der Neuanfang mit dem damit verbundenen Umzug aus der Mühlenstraße in die Franz-Siegel-Straße 5 sei, so die breite Meinung der Mitglieder des Ausschusses „Jugend, Soziales, Ordnung“, die richtige Entscheidung gewesen.

Das vom Gemeinderat geforderte neue Konzept wurde in einem Zwischenbericht vorgestellt und fand über die Fraktionsgrenzen hinaus allgemeine Zustimmung. Stadtjugendpfleger Martin Burmeister lobte die stark verbesserte Zusammenarbeit zwischen den beiden neuen Halbtageskräften Nadja Stapf sowie Marcus Engesser und der Stadtverwaltung. Dabei unterstrich er die äußerst positive Entwicklung der Teestube.

In der neuen Konzeption findet vor allem der Streetwork seine Institutionalisierung, da dies bisher von keinem Träger geleistet wurde. Die Wichtigkeit der Streetwork wurde im Bericht deutlich hervorgehoben, da Themen wie Obdachlosigkeit, Drogen- und Alkoholprobleme massiv bei Jugendlichen zwischen 12 und 18 Jahren auftreten.

In diesem Zusammenhang wurde von Marcus Engesser die Obdachlosen-Problematik erläutert. Entscheidend dabei ist, dass die Jugendlichen – sofern keine Meldeadresse vorliegt – nicht unter das Berufsförderungsgesetz fallen und sich das Thema „Arbeitslosigkeit“ direkt anschließt. Nadja Stapf betonte in diesem Zusammenhang ergänzend, dass die Jugendlichen eines „an-die-Hand-nehmens“ bedürfen. Das „Wunderland Teestube“ versucht dabei die Jugendlichen, die in alltäglichen Situationen überfordert sind, durch Nachbetreuung zu unterstützen. Diese beinhaltet neben Schuldenberatung, Nachhilfe, Rechtsberatung, Bewerbungshilfe und Familienberatung auch die Drogenberatung. Die Drogenproblematik wurde von den Ausschussmitgliedern als besonders erschütternd wahrgenommen. Die Beispiele 12- und 13-jähriger Jugendlicher, welche Heroin intravenös spritzen, veranschaulichen die Notwendigkeit des Streetworks im besonderen Maße.

Die Konzeption verdeutlicht die Wichtigkeit einer stetigen Kommunikation zwischen der Teestube und den Institutionen wie Jugendhäuser, Drogenberatung, Polizei, Bewährungshilfe und Schulsozialarbeit, was Martin Burmeister positiv hervorhob.

Der Ausschuss war sich abschließend darin einig, dass es wichtig und richtig war, einer Neukonzeption der Teestube zuzustimmen. Man gab die Anregung, eine personelle Aufstockung der zwei Halbtageskräfte angesichts der dargestellten Problematik zu überdenken. Die Stadtverwaltung zeigte sich ebenfalls sehr zufrieden und stellte bereits eine Vertragsverlängerung in Aussicht.



Britta Giffel (links) zeigt Gülistan und Seher Demirezen (von links), worauf sie beim Nähen achten müssen.

LOS-Projekt für Frauen aus dem Gebiet „Langenrain“

Nähstube in der „Lilje“ sehr beliebt

Über einen großen Andrang freut sich Britta Giffel in ihren Nähkursen im Stadtteilzentrum „Lilje“. Seit November 2004 läuft das LOS-Mikroprojekt mit Geldern aus dem Bundesprogramm „Lokales Kapital für Soziale Zwecke“ des Europäischen Sozialfonds. Gegen Ende des Förderzeitraumes standen rund 16 Frauen aus dem Umfeld des Wohngebietes Langenrain auf der Warteliste für einen neuen Nähkurs.

Vier Kurse fanden zuletzt (bis Juni) in der „Lilje“ statt. „Wir haben eine Nachfrage ohne Ende“, freut sich Rosi Meffert, die die Aktivitäten koordiniert. Zusätzlich zu den Nähkursen mit der Schneiderin Britta Giffel gibt es am Donnerstag (nachmittags) und Freitag (vormittags) die Gelegenheit für freie Nähstunden. „Ich hoffe, dass die Frauen sich bald trauen, diese auch ohne meine Hilfe zu nutzen“, betont Britta Giffel. Sie näht mit den Frauen in den Kursen gleich ganze Stücke. „Damit sie schnell ein Erfolgserlebnis haben.“ Doch sie achtet sehr auf korrektes Arbeiten.

Olivera Zivic hat eher zufällig von dem Kurs erfahren und ist etwas später hinzu gekommen. „Ich habe schon gelernt, wie man einen Reissverschluss einnäht und ein Knopfloch.“ Sie zeigt sich begeistert und hat ihre erste Hose schon fertig. Auch Gülistan Demirezen ist froh über ihre neuen Fertigkeiten an der Nähmaschine.

Sie hat einen schicken langen Rock genäht, den sie in der Moschee tragen möchte. Sehr konzentriert ist auch Seher Demirezen bei der Sache. Sie hat schon zwei Blusen und einen Rock fertig genäht.

Anfangs hatte Britta Giffel mit allen Frauen zum Üben und Gewöhnen an die Nähmaschine bunte Stofftaschen gefertigt. – Eine Fortführung der Nähkurse für das kommende Förderjahr ist beantragt.

Umzüge im Hegau-Bodensee-Klinikum

Nach der Fertigstellung des Funktionsgebäudes am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen ziehen nun nach und nach die Stationen um. Während sich die Intensivstation schon an ihrem endgültigen Platz im 1. Obergeschoss befindet, die benachbarte Endoskopie sowie die OP-Säle und die Zentralsterilisation im 2. OG in Betrieb sind, steht der Umzug von Notfallaufnahme und Radiologischem Zentralinstitut unmittelbar bevor.

Am Dienstag, 19. Juli, wird die Notfallaufnahme von ihrem jetzigen Platz im Osten des Hauptgebäudes (gegenüber des sogenannten „Blauen Hauses“) in das Erdgeschoss des Funktionsgebäudes umziehen. Deshalb ist an diesem Tag eventuell mit etwas längeren Wartezeiten zu rechnen.

Ab Mittwoch, 20. Juli, gelangen Patienten zu Fuß über den Haupteingang in die Notfallaufnahme/Ambulanz. Sowohl die Notfallaufnahme/Ambulanz als auch das Radiologische Zentralinstitut (ab 1. August) haben hier ihre Aufnahme/Anmeldung und Warteräume.

Auf der Rückseite des Hauptgebäudes befinden sich auf der oberen Zufahrt Kurzzeitparkplätze für die Notfallaufnahme. Diese ist über eine Treppe oder den Aufzug zu erreichen. Die ausgeschilderte untere Zufahrt ist ausschließlich für den Transport von Liegendkranken mit dem Krankenwagen vorgesehen.

Neu:
Notfallaufnahme im Funktionsgebäude, EG
- Zugang über Haupteingang
- Zufahrt auf der Rückseite des Hauptgebäudes

Ehrung und Dankesworte für 86 treue Blutspender



Gleich 86 Singener Bürger und Bürgerinnen konnte Bürgermeisterstellvertreter Johannes Matern bei der Blutspenderehrung auszeichnen. „Spitzenreiter“ waren dabei Pirmin Mattes und Walter Klumpp, die 100-mal Blut gespendet haben. Sie durften ebenso eine besondere Ehrung und Dankesworte entgegennehmen wie Harryolf Sturm, Dieter Kunze und Wilfried Künz, die sich den Lebenssaft 75-mal abzapfen ließen (von links).

Weinfelden und Singen

Die Städtefreundschaft blüht

Seit November 2003 verbindet die thurgauische Gemeinde Weinfelden und die Stadt Singen eine Städtefreundschaft. Grundgedanke bei diesem Projekt sind nicht nur Kontakte auf offizieller Ebene, sondern es geht vor allem um das gegenseitige Kennenlernen auf der Ebene der Vereine, Kultureinrichtungen, touristischen Leistungsträger usw. Und dieser Gedanke erweist sich angesichts der Nähe der beiden Städte (Seehas-Fahrzeit: 45 Minuten) als richtig und sinnvoll. So gab der Männergesangverein Singen 1859 e.V. jüngst gemeinsam mit dem dortigen Männergesangsverein ein vielumjubeltes Konzert – eine Gegeneinladung für die Teilnahme am letztjährigen Treppenhauskonzert.

Jetzt hat der jährliche Ausflug der Ämterschefs von Weinfelden unter Leitung von Gemeindeamann Max Vögeli eine Delegation nach Singen geführt. Diese wollten die Partnerstadt etwas besser kennenlernen, ausgerechnet an dem Tag, als sich die Stadtverwaltung auf ihrem jährlichen Betriebsausflug befand und das Rathaus verwaist war. Trotzdem wurde der Delegation ein eindrucksvolles Programm geboten, da sich Walter Möll von der Abteilung „Kultur & Touristik“ in den Dienst der Sache stellte und als kenntnisreicher Führer fungierte.

Zunächst wurden die Wandgemälde von Otto Dix und Curth Georg Becker im Rathaus besichtigt, dann führte Marcella von Reiswitz vom Kulturschwerpunkt-Projektbüro die Delegation durch das Kunstmuseum.

Als „Premiere“ konnten die Schweizer Besucher die im Aufbau befindliche Ausstellung „Alles Gute“ besichtigen, die zum 15. Jubiläum des Singener Kunstmuseums mit den Highlights der städtischen Kunstsammlung gezeigt wird.

Danach besuchten die Schweizer Gäste das Schülerkonzert in der Aula des Hegau-Gymnasiums, wo ca. 500 Singener Schüler der Südwestdeutschen Philharmonie unter Leitung des Dirigenten Jochen Wehner lauschten. Gespielt wurden Werke amerikanischer Komponisten unter dem Titel „Wo Cowboys und Indianer wohnen“. Dieses Konzert war ein Versuchsprojekt des Kulturamtes in Zusammenarbeit mit den Singener Schulen, um Kinder und Jugendliche in ansprechender und spielerischer Form an die symphonische Musik heranzuführen. Als Clou des Konzertes erwies sich Jim Poitras, ein waschechter Indianer, der in tradioneller Stammestracht die spirituelle Verbindung der amerikanischen Ureinwohner zur Musik verdeutlichte. Dieses sehr erfolgreiche Projekt beeindruckte die Schweizer Gäste ganz besonders, die sich anschließend für weniger kulturhaltige Attraktionen in den Hegau empfahlen.

Kulturschwerpunkt „Singen regional“

Die Termine bis 19. Juli

Donnerstag, 14. Juli, 20 Uhr: **Vortrag „Bernstein fürs Jenseits – Die Bronzezeitgräber von Hilzingen“** im Dietrichsaal Hilzingen (Eintritt frei).

Samstag, 16. Juli: **Radexkursion „Grenzerfahrungen – mit dem Fahrrad dies- und jenseits der deutsch-schweizerischen Grenze“.** Treffpunkt: 9.45 Uhr Bahnhof Gottmadingen; Anmeldung beim Hegau-Geschichtsverein (HGV), Telefon 07731/85-244, Kosten 10 Euro (Mitglieder HGV 8 Euro).

Samstag, 16. Juli: **Wanderung, zwei Vulkane auf einen Streich,** Panoramawanderung zwischen Hohenkrähen und Mägdeberg, Treffpunkt: 14 Uhr Seehas-Haltepunkt Mühlhausen. Anmeldung beim Verkehrsamt Singen, Telefon 07731/85 260, Kosten 4 Euro, Familien 10 Euro, Kinder ab 10 Jahre 2 Euro.

Haus & Grund Singen

Der Haus-, Wohnungs- und Grundeigentümerverein Singen e.V. lädt seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Mittwoch, 20. Juli, 19.30 Uhr, ins Gründer- und Technologiezentrum (SinTec), Maggistraße 7, in Singen ein.

Agentur für Arbeit:

Kindergeld nach Schulzeit

Kindergeldberechtigte, deren Kinder in den kommenden Wochen die reguläre Schulzeit beenden und das 18. Lebensjahr vollendet haben, erhielten Post von der Familienkasse der Agentur für Arbeit Konstanz. Es wird gebeten, mitzuteilen, ob das Kind eine Ausbildung beginnt, eine weitere Schule besucht oder ein Studium aufnimmt. In diesen Fällen kann während der Dauer der Ausbildung oder des Studiums, längstens bis zur Vollendung des 27. Lebensjahres, weiter Kindergeld gezahlt werden. Voraussetzung ist ferner, dass das Kind keine Einkünfte und Bezüge von mehr als 7680 Euro (brutto, abzüglich Arbeitnehmeranteil zur Sozialversicherung) im Kalenderjahr hat.
Da zum jetzigen Zeitpunkt eine Bestätigung der Schule, des Ausbildungsbetriebs oder der Hochschule noch nicht immer vorliegen kann, genügt eine schriftliche Erklärung, auch per E-Mail (Konstanz.Familienkasse@arbeitsagentur.de) über die Bildungs- beziehungsweise Ausbildungspläne.
Für arbeitslose Kinder kann Kindergeld nur gewährt werden, wenn diese bei einer Agentur für Arbeit oder einem anderen für Arbeitslosengeld II zuständigen Leistungsträger (Job-Center/Kommune) arbeitsuchend gemeldet sind. Diese Meldung muss alle drei Monate aktualisiert werden.
Weitere Informationen finden Kindergeldberechtigte rund um die Uhr im Internet unter www.familienkasse.de. Dort können auch Formulare und Anträge ausgedruckt werden. Telefonische Auskünfte bietet die Familienkasse der Agentur für Arbeit Konstanz unter Telefonnummer 07531/585-250.

Veranstaltungstermine auf einen Blick

Vorverkäufe bei Tourist-Info August-Ruf Straße 13 Marktpassage 1. OG

Freitag, 15. Juli, 19.30 Uhr: „Farin Urlaub“, Festungsruine Hohentwiel
Samstag, 16. Juli, 19.30 Uhr: „gipsy kings“, Festungsruine Hohentwiel
Sonntag, 17. Juli, 10 Uhr: „Burgfest“, Hohentwiel
Dienstag, 19. Juli, 20 Uhr: „Bobby Mc Ferrin – Klassik auf dem Hohentwiel“, Festungsruine Hohentwiel
Donnerstag, 21. Juli, 19.30 Uhr: „Silbermond“, Festungsruine Hohentwiel
Mittwoch, 3. August, 20 Uhr. „Los Mariachis“, Kulturzentrum Gems, Mühlenstraße 13
Samstag, 13. August, 20 Uhr: „Ukranian Brass Band“, Kulturzentrum Gems, Mühlenstraße 13

Ab sofort sind die Festbändel (früher Plakette) für das Burgfest am 17. Juli im Verkehrsamt erhältlich. Der Vorverkaufspreis beträgt 4,50 Euro und beinhaltet den Eintritt und den Bus-Shuttle.

Weiterhin erhältlich: Jahreskarten für die Insel Mainau und die Bodensee-Erlebniskarte für drei, sieben oder 14 Tage.

Exklusivangebot:
Mit dem Schiff zu den Bregenzer Festspielen 2005 – „Der Troubadour“. Abfahrt am Donnerstag, 28. Juli, ab Konstanz (Menü, Eintrittskarten und Mitternachtssuppe inklusive).

Sammlung von Problemstoffen

Montag, 18. Juli, 14.45 bis 16.45 Uhr: Problemstoffsammlung in Singen am Gaswerk in der Industriestraße.
Freitag, 22. Juli, 12.45 bis 14.45 Uhr: Problemstoffsammlung in Singen in der Beethovenstraße/Ecke Remishofstraße.
15 bis 18 Uhr: Radolfzeller Straße, Randstreifen Stadion.

Es werden Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen (Gebinde bis 20 Kilogramm und 30 Liter) angenommen.

„Trio Labareda“ auf der Musikinsel



Klangvollen Genuss mit dem „Trio Labareda“ kann man am heutigen Mittwoch, 13. Juli, 19.30 Uhr, im Walburgis-Saal auf der Musikinsel erleben (Eintritt frei, Spenden erwünscht). Das „Trio Labareda“ mit dem Schlagzeuglehrer der JMS Singen, Friedemann Stert (Marimba-Percussion), Christian Reichert (Gitarre) und Markus Lechner (Kontrabass) präsentiert im Walburgis-Saal ein Konzertereignis der besonderen Art. Das Crossover-Programm „changing colors“ ist eine grenzüberschreitende Mischung aus Klassik, Rock, Tango, Samba und Bossa Nova.

SINGEN KOMMUNAL:

Sommerpause

Die letzte Ausgabe von *SINGEN KOMMUNAL* für dieses Halbjahr erscheint am Mittwoch, 3. August. Sommerpause ist vom 10. bis 31. August, die erste Ausgabe danach kommt am 7. September.

Im Überblick:

VdK-Sprechtage im Juli

Die nächsten Sprechtage der VdK- Sozialrechtsabteilung (Bleichwiesenstraße 1/1, in Radolfzell, Telefon: 07732/9236-0) sind im Juli jeden Montag von 9 bis 12 und 14 bis 17 Uhr.
Die VdK-Regionalgeschäftsstelle hat ihre Juli-Sprechstunden (unter der gleichen Adresse) von 9 bis 12 und 14 bis 15.30 Uhr. Um Terminvereinbarung wird gebeten.

IMPRESSUM
Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Dr. Michael Hübner (verantwortlich)
Heidemarie-G. Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103, E-Mail: presse.stadt@singen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0, Fax 07731/8800-36,
E-Mail redaktion@wochenblatt.net

Richtlinien für Heckenschnitt

Die Stadt Singen weist darauf hin, dass Hecken entlang von Gehwegen und Straßen, die in den öffentlichen Raum hineinragen, zurückgeschnitten werden müssen.

Das gleiche gilt auch, wenn Verkehrszeichen, Straßennamensschilder oder Straßenleuchten zugewachsen sind.

Dies ist entsprechend dem Straßengesetz von Baden-Württemberg (§ 28 Abs. 2) Aufgabe des Grundstückseigentümers oder des Nutzungsberechtigten.

Die Stadt Singen bittet deshalb alle Grundstückseigentümer beziehungsweise Nutzungsberechtigte, dafür Sorge zu tragen, dass das Lichtraumprofil im Straßen- und Gehwegraum freigeschnitten wird.

Folgende Lichträume sind zu beachten:
- 4,50 Meter über der Fahrbahn und
- 2,25 Meter über Rad- und Gehwegen.

Beethovenschule:

24 Schulsanitäter ausgebildet

An der Beethovenschule Singen nahmen 24 Schülerinnen und Schüler der 6. bis 8. Klasse mit Diplom-Pädagogin Marion Schons an einem Kurs für den Schulsanitätsdienst teil. Manfred Fluck vom Hegau-Bodensee-Hochrhein-Klinikum Singen betreute das Angebot und bildete die jungen Schulsanitäter aus.

Schulsanitäter sollen in erster Linie Erste Hilfe leisten. Weitere Aufgaben: sportliche und andere Schulveranstaltungen betreuen, Verantwortung übernehmen und ein Auge für Gefahrenpotentiale entwickeln (Prävention).

Schulsanitäter sollen in erster Linie Erste Hilfe leisten. Weitere Aufgaben sind: sportliche und andere Schulveranstaltungen betreuen, eine Auge für Gefahrenpotentiale entwickeln (Prävention) sowie Verantwortung übernehmen. In dem Kurs wurde den jungen Sanitätern unter anderem die Herz-Lungen-Massage, die stabile Seitenlage, das Anlegen eines Druckverbandes sowie das richtige Ábnehmen eines Helmes bei einem Motorradunfall gezeigt. Die Schülerinnen und Schüler waren mit großer Begeisterung dabei.

Am Ende der „Prüfung“ wurde jedem Schüler eine Bescheinigung ausgehändigt. Für die Schule gab es zwei Westen mit dem Aufdruck „Schulsanitätsdienst“ und eine gefüllte Sanitätsdiensttasche.

Diese wurde durch den Kreisschulsanitätsdienstleiter Jovin Samuel Bürchner überreicht. Im ganzen Landkreis Konstanz gibt es inzwischen 27 Schulen, die einen Sanitätsdienst haben.



Stolz halten die neuen Schulsanitäter der Beethovenschule die Westen nach bestandener Prüfung in der Hand (großes Bild). Zur Ausbildung gehörte u. a. auch das Anlegen eines Druckverbandes (kleines Bild).

SINGEN AKTUELL

Wochenblatt — Wochenblatt

Nasca steht für Integration

Singen (swb). Am 1. Juli konnte Mariano Nasca sein 40-jähriges Dienstjubiläum beim Caritasverband Singen begehen. Im Rahmen einer kleinen Jubiläumsfeier wurde ihm dabei für seine langjährigen Verdienste die Ehrenurkunde des Caritasverbandes für die Erzdiözese Freiburg überreicht. Nasca trat 1965 als italienischer Sozialberater in die Dienste der Caritas. In einer Zeit wachsenden Zustroms italienischer Arbeitnehmer leistete er zunächst überwiegend Orientierungshilfen, insbesondere für alleinstehende Männer und Frauen, die im Rahmen einer Arbeitsaufnahme in unsere Region gekommen sind. Hinzu kamen später Aufgaben der Familienzusammenführung, Beratungshilfen in allen sozialen Anliegen sowie Integrationshilfen, wobei es ihm ein besonderes Anliegen war, die kulturelle Identität seiner Landsleute zu wahren.
Auch über seinen dienstlichen Auftrag hinaus engagierte sich Mariano Nasca in seiner Freizeit um die Integration der italienischen Mitbürger und wurde insbesondere unter den Fußballfreunden als Initiator, Begründer und treibende Kraft des Kultur- und Sportvereins Polisportiva bekannt. Das Clubheim Polisportiva, das mittlerweile zu einer interkulturellen Begegnungsstätte geworden ist, wurde überwiegend auf seine Initiative hin errichtet. Förderung der Jugend und somit der Völkerverständigung im Raum Singen bilden Schwerpunkte seines ehrenamtlichen Engagements.

Zehn Jahre bestehen die Rebehansele

Singen (swb). Im März 1995 begannen die Rebehansele mit der Umsetzung der Vorstellungen, eine bodenständige Hanselegruppe aufzubauen. Zwei Punkte hatten für die Initiatoren Vorrang: an überlieferten Traditionen durfte nicht gerüttelt und der Heimatgedanke sollte in den Vordergrund gestellt werden. Nach zehn Monaten und Lösung vieler Detailprobleme blickten sie stolz auf ihre Arbeit zurück. Der Narrenverein Rebehansele Singen besteht heute aus rund 65 Mitgliedern, darunter viele Familien. Durch verschiedene Jahresaktivitäten ist für jedermann etwas dabei. Für den sportorientierten Narren gibt es die Fußball- beziehungsweise Laufgruppe. Die Fußballer nehmen auch regelmäßig am Fußballturnier der Hohentwiel Hansele im Sommer teil. Für den Bastelbegeisterten veranstaltet der Verein Bastelabende mit unterschiedlichen Themen. Für alle Vereinsmitglieder unter 21 Jahren steht der Jugendcoach mit seinem Team bereit.
Diese führen ihr eigenes Programm zusammen mit den Jugendlichen durch. Ansonsten unternehmen die Rebehansele unterm Jahr einiges, wie zum Beispiel Ausflüge, Wandertage, Hüttenwochenende, Weihnachtsfeier..., zudem ist einmal im Monat mittwochs Treffen zum Stammtisch in der Narrenbeiz.
Anlässlich des zehnjährigen Vereinsbestehens laden die Rebehansele alle Mitglieder, Freunde und Gönner zum Jubiläum ein. Dieses findet am Samstag, 16. Juli, ab 11 Uhr im Hinterhof der Singener Weinstube (neben C & A Parkplatz) statt. Nach der Eröffnung durch den Oberhäser beginnt der gemütliche Hock. Für musikalische Unterhaltung und das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



Mit dröhnenden Motoren und brennendem Asphalt wurde die Guggenmusik Heulüecher bei der DTM in Oschersleben begrüßt. Nach ihrem großen Erfolg bei der Speedweek 2003 engagierte der Motorpark Oschersleben erneut die »Partyband« Heulüecher als Stimmungsmacher zur Deutschen Tourenwagen Meisterschaft. Mit der begeisterten Zuschauermenge zogen die Gugger ins Fahrerlager ein und umrahmten die Autogrammstunde von Mika Häkkinen und Jean Alesi mit ihrem Sound.

Finanzamtschef zu Steuerfragen

Rielasingen-Worblingen (swb). Zum Thema »Unternehmensbesteuerung - aktuelle Fragen« spricht auf Einladung des Handel- und Gewerbevereins Rielasingen am 20. Juli 2005 um 20 Uhr im Hotel-Restaurant Krone in Rielasingen der Leiter des Finanzamts Singen, Hans-Jürgen Krüger. Dies ist eine öffentliche Veranstaltung. Weitere Interessierte sind herzlich eingeladen. Das Industriefenster ist wieder geplant für 6./7. Mai 2006. Der vorstand hat sich überlegt, dies abwechselnd mit der Außenveranstaltung wie in anderen Gemeinden einmal wetterunabhängig in und um die Hardberghalle zu gestalten. Die Mitglieder wurden jetzt dazu befragt.

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Jetzt auch online-shopping! "shop.thomas-philipps.de"

Gültig ab Do. 14.07.05
Solange der Vorrat reicht!
Irrtümer vorbehalten!

Simba Quatsch-o-phone
reagiert auf alle Handys im Umkreis von einem halben Meter und quatscht bei einem Anruf sofort drauf los, inkl. Batterien, versch. Ausführungen
mit Receiver-Funktion
Die Neuheit!
3,-

AFK Mini-Friteuse
für max. 0,9 Liter Öl, mit Fonduering und 6 Fonduegabeln, Korb mit abnehmbarem Griff, Innenbehälter aus Aluminium
700 Watt
9,98

Schlagbohrmaschine
inkl. zusätzlich verstellbarem Handgriff mit Tiefenanschlag, Rechts- / Linkslauf, stufenlose Drehzahlregulierung, Leerlaufdrehzahl: 1. Gang: 0 - 1,000min, 2. Gang: 0 - 3,000min, 230V - 50Hz
2-Gang mit 1050 Watt
29,95

Turbo-Akkusauger
leistungsstarker Motor mit Hochleistungsakku, mit auswaschbarem Staubfilter und 3 versch. Düsen
Nass + Trocken!
10,-

Abholpreise

SodaStream Getränkesirup
versch. Sorten, super fruchtig, Mischverhältnis 1:7
500ml (1L = -,98)
-,49

Stahlseil-Schloss
mit starkem Kunststoffmantel, ø 25mm, L 120cm
TESTSIEGER GUT test 6/2003
Extra stark!
10,-

Alles für´s Motorrad!

Tankrucksack
mit starken Magneten und großem Kartenfach, variables Stauraumvolumen von ca. 4-9 Liter
inkl. Regenhaube
5,-
ca. 20-29 Liter
7,98

Hibiscus syriacus oder Eibisch Hybriden
in Sorten, im 3L Container
H 60-80cm
je 5,98

Buddleja davidii oder Sommerflieder
in Sorten, im 2L Container
H 60-100cm
je 2,48

Tischventilator
3-Stufen, schwarz oder weiß
ø 30cm
*12,98
9,98

Damen oder Herren Motorrad-Regenkombi
• wasser- und winddicht
• reflektierende Biesen
• Frontreißverschluss mit Blende
• Beinabschluss mit verdecktem Reißverschluss und Keileinsatz
• versch. Größen
*39,95
Perfekter Schutz gegen Wind und Regen!
19,98

Schützt vor Regen und Staub!
Motorrad-Garage
100% wasserfest, mit Gummizug, für alle gängigen Motorradgrößen
8,95
ca. 240x104x127cm

Bauern-Hortensien
5 Blütenknospen, winterhart
im 5L Container
je 5,-

Kleiderschrank
mit 3 Schubkästen und 2 Türen, Buche-Nachbildung
ca. 80x50x170cm
59,95
(ohne Deko)

Abholpreise

MULTABEN Figur-Drink
Latte Macchiato- oder Vanille-Geschmack, für eine gewichtskontrollierende Ernährung
325ml (1L = -,89)
-,29

Gelegenheit!
Knoblauch
Handelsklasse 1
3 Stück = 200g (100g = -,40)
-,79

Kanu
Boden und Sitze aufblasbar für besten Sitzkomfort
*39,50
2 Sitzer L 330cm
29,95

Kanu-Zweiblattpaddel
gerippptes Ruderblatt, Aluminiumrohrstiel
L 221cm
5,-

www.thomas-philipps.de

* unser alter Preis

Thomas Philipps Sonderposten
Lahr — Im Götzmann 2 (EKZ)
Mössingen — Maybachstr. 13, neben Baustoff Wagner
Schopfheim — Auf der Gänsmatt 18
Schramberg — Am Hammergraben 3, Richtg. Freudenstadt, neben bft-Tankstelle
Tuttlingen — Ludwigstaler Str. 66, Gewerbegebiet Tuttlingen, ehem. OBI
Überlingen — Waldhornstr. 5, ehem. OBI hinter der AGIP-Tankstelle
Waldkirch — Mauermattenstr. 26 (ehem. Spar)

Duschkabinen jetzt 30 – 50 % gespart
Sonderanfertigungen u. Montagen unser Spezialgebiet
Glashandel: Radolfzell, Löwengasse 10
www.duschkabinenbestpreis.com // Tel. 07732/988999

Nähmaschinen-Kummer?
Reparatur-Service aller Fabrikate
PFAFF + Husqvarna Viking Vertretung
Nähmaschinen **müller**
Poststraße 10, 78315 Radolfzell
Tel.: 07732/53446

Mit Ferienkurs zu besseren Noten
Extra Ferienkurse mit maßgeschneiderter Nachhilfe.
Und in der Schule geht's besser.
Wir informieren Sie gern. Rufen Sie uns an:
Mo.–Fr.
14–17 Uhr.

www.schueler-foerderung.de
PÄDAGOGISCHE SCHÜLER-FÖRDERUNG
Singen · Schaffhauser Str. 10 · ☎ 07731/69058

Restaurant Café Lamm
wieder geöffnet.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Frederico de Fortis Nadi und Team
Engen, Vorstadt 27
Tel.: 0 77 33/10 00

ZWEIRAD MEES VERKAUF · VERLEIH · REPARATUR
Wir finanzieren Ihr Bike zu
0,0 %
Günstiger geht's einfach nicht!
– Heute kaufen und in 12 Monatsraten zahlen – ohne Zinsen!
– Bleiben Sie flexibel – lassen Sie Ihr Geld zu Hause!
– Schon ab einem Einkaufswert von 100,00 Euro
– Bearbeitung innerhalb weniger Minuten
Angebot nur vom 1. – 31. 7. 05 gültig!
ZWEIRAD MEES
HÖLLTURMPASSAGE
Telefon 0 77 32 / 28 28 • Fax 0 77 32 / 5 70 42
Im Internet www.Zweirad-Mees.de

OBI genial
Mehr-als-billig-Wochen
Qualität zum Tiefpreis
Wegen Sortimentwechsel haben wir Ausstellungsstücke aus den Bereichen Sanitär und Bauelemente
30% bis 70% reduziert
z. B. Badewannen/Badmöbel, Duschkabinen/Waschbecken + WC's Haustüren u. Wohnungstüren
Singen Süd
Georg-Fischer-Str. 29 · Tel. 077 31/78 91 10
Fax 077 31/78 91 11 · **http://www.obi.de**

20 % SOMMER-RAUS-Verkauf
SCHUHHAUS Basters
Ekkehardstr. 22 78224 Singen
wg. Saisonwechsel
30 %
Die gesamte Sommerware
50 % – 70 % reduziert 40 %
(auf reguläre Ware 10 %)
Clarks ENGLAND · Gabor · ecco · PETER KAISER · BAGNOLI · Sioux SCHUHE WIE FÜR SIE GEMACHT. · Gabriele

Das Medium mit den vielen guten Seiten Wochenblatt

ÄRZTETAFEL

Dr. med. dent.
Sigmar Schnutenhaus
Zahnarzt
Master of Science für Implantologie
Tätigkeitsschwerpunkte
Parodontologie
Implantologie
Implantatprothetik
Trottengasse 9 · 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 . 18 27 55
www.schnutenhaus.de
Wir sind im Urlaub vom 18.07.05 – 29.07.05
Vertretung:
Dr. Schnorpfeil, Engen: Tel. 0 77 33 . 53 29
ZA Fudali, Singen: Tel. 0 77 31 . 6 22 64
Wochenenden:
Zahnärztlicher Notdienst, Tel. 1 92 92

Praxis Dr. Helmut Vogt
Alemannenstr. 48 · 78224 Singen
Urlaub vom 1. 8. – 19. 8. 2005
ab 22. 8. 05 wieder Sprechstunde
Vertretungen:
Dr. Fuchs, Thurgauer Str. 12a
Dr. Gritsch, Enge Str. 6
Dr. Sauter-Servaes, Ekkehardstr. 9

Praxis Dr. med. M. Cologna
Wir haben Urlaub vom 18. 7. – 29. 7. 2005
Vertretung:
Dr. Sauter-Servaes
Dr. Oexle, Frau Dr. Wiesendanger
Dr. Missalek
Dr. Vogt
Dr. Stadie
Ab 1. 8. 2005 sind wir wieder für Sie da.

Arztpraxis Gerhard Vörg
Allgemeinmedizin · Naturheilverfahren
Akupunktur · Myoreflextherapie
Rielasinger Str. 21 · 78224 Singen
Praxis geschlossen vom 25. 7. – 5. 8. 2005
Vertretung:
Fr. Dr. Förg, Tel. 65031
Dr. Waldschütz, Tel. 87660
Fr. Dr. Kloos, Tel. 93420


Liebe Kunden,
wir ziehen um!
In der Zeit vom 25. 7.–30. 7. bleibt unsere Praxis deshalb geschlossen.
Unser neue Adresse ab 1. 8. 2005:
Dr. med. vet. Wilhelm
Ziegelei 11 · 78315 Radolfzell
(Gewerbegebiet Ziegelei Rickelshausen)
Telefon 077 32-97 06 76

Dr. med. Michael Jur
Facharzt für Innere Medizin
Diabetologe DDG – Ernährungsmedizin
Sportmedizin, Akupunktur, Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 71 66
www.dr-michael-jur.de
Vom 01. -19.08.2005 bleibt unsere Praxis geschlossen.
Vertretung in dringenden Fällen:
Dres. Graf (1.-5.8.),
Kaiser, Schroff, Wilms

Praxis Dr. Santangelo
Worblinger Str. 26
78224 Singen, Tel. 07731/93260
Wir machen Urlaub vom 18.7. - einschl. 5.8.05
Vertretung:
Dr. Axmann bis 28.7., Dr. Förg bis 5.8.
Dr. Kloos bis 5.8.05

Facharzt der Allgemeinmedizin
Peter Bickert
Hilzingen
Wir haben Urlaub
vom 20.7.05 bis zum 12.8.05
Wir werden vertreten durch
Dr. Basrai, Dr. Dörflinger,
Dr. Mutschler, Hilzingen,
Dr. Renner, Riedheim,
und von allen anwesenden
Kinderärzten in Singen

Augenarztpraxis Dr. D. Zwicker
Virchowstr. 12 · 78224 Singen
Wir machen Urlaub vom 18.7. – 5.8.2005
Vertretung:
Dr. Hoffmann Tel.: 6 12 20,
Dr. Fischer

HNO-Praxis Dr. Troll
Ärztehaus, Kreuzensteinstr. 7
Singen, Tel.: 0 77 31 / 6 63 13
Die Praxis ist von Mo., 18., bis Di., 26. Juli, geschlossen.
Nächste Sprechstunde ab Mi., 27. Juli.

Kleintierpraxis Dr. Karin Marko
Widerholdstr. 17
(Ecke Haydnstr.)
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 80 97

Zum 1. Juli ändern sich unsere Sprechzeiten:
Mo. u . Di. 9–11 + 16–18 Uhr
Mi. 9–11 Uhr
Do. 9–11 + 17–20 Uhr
Fr. 8–11 + 12–14 Uhr

Massagepraxis
Peter Overhamm
Kreuzensteinstr. 7
Ab 18. 7. 05 NEUE ADRESSE
Bahnhofstr. 35
0 77 31/6 14 50

MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber
EDEKA *echt gut!*

city markt singen	neukauf moos	neukauf tengen	neukauf rielasingen
Mo. - Fr. 9.00-19.00	Mo. - Fr . 8.00-20.00	Mo. - Fr. 8.00-19.00	Mo. - Fr. 8.00-20.00
Sa. 8.00-18.00	Sa. 8.00-20.00	Sa. 8.00-18.00	Sa. 8.00-18.00

Fleisch, Wurst und Geflügel
KNÜLLER **Frische Truthahnschnitzel od. Braten** 1 kg **7.77**
KNÜLLER **Knoblauchwurst** süddt. Art 100 g **0.79**
Schweinebauch zum Grillen 1 kg **4.79**
Backhinterschinken 100 g **1.29**
Rinderrouladen auch gefüllt 1 kg **7.99**
Rennsportsalami 100 g **0.99**
Spanferkel-Rollbraten gewürzt 1 kg **6.99**
Käsewürstchen 100 g **0.89**

Obst und Gemüse
Aprikosen Bebeco zum Einmachen, Hkl. I, Griechenland 1 kg **1.59**
Deutscher Kopfsalat große schwere Köpfe, Hkl. I Stück **0.39**
Trauben, kernlos, weiß angenehme Süße, wenige Säure, Hkl. I, Spanien 1 kg **1.99**
San Lucar Regenbogenpaprika handselektiert, geprüft, Hkl. I, NL 650-g-Schale **2.99**
Ab sofort wieder Duchtlinger Kartoffeln aus neuer Ernte!

Frisch-Fisch
Frisches Victoriaseebarschfilet 100 g **1.19**
Fruchtiger Shrimpscocktail 100 g **1.79**
Frische Schwarzwaldforellen 100 g **0.79**
Makrelen geraucht 100 g **1.49**

Käse frisch von der Theke
Dänischer Esrom oder Havarti 45% Fett i. Tr., aromatischer Schnittkäse 100 g **0.69**
Brebiol Schafskäse aus Korsika, 50 % Fett i. Tr., aromatisch im Geschmack 100 g **1.39**
Französischer Saint Albray, Saint Albray mit Blauschimmel oder Chaumes 50% Fett i. Tr., aromatischer Weichkäse 100 g **1.29**
Schwarzwaldcreme 24 % Fett im Milchanteil, sahnig-cremiges Milchmischerzeugnis mit Schnittlauch, Knoblauch, Zwiebeln, Kräutern und Sahne 100 g **0.79**

Tiefkühl – Molkerei
Landgut Hähnchen Hkl. A, gefroren 1000-g-Stücke je **1.49**
Danone Obstgarten auch Diät oder Vanillegenuss, verschiedene Sorten (100 g = 0.28) 125-g-Becher je **0.35**
Dr. Oetker Intermezzo-Classic verschiedene Sorten, tiefgefroren, z. B. Schinken-Sauerrahm 284 g (1 kg = 7.01) Salami-Paprika 315 g (100 g = 0.80) 250-g-Packung je **1.99**
Bauer „Der Große" Fruchtjoghurt verschiedene Sorten (100 g = 0.16) 250-g-Becher je **0.39**
Langnese Magnum Classic, Mandel, light 3er/360 ml (1 l = 5.53), Yoghurt Fresh 3er/330 ml (1 l = 6.03), tiefgefroren je **1.99**
Ehrmann Allgäuer Speisequarkzubereitung 20 % Fett (100 g = 0.20) 250-g-Becher **0.49**

Sortiment
Kaffee Onko klassisch, entcoffeiniert, sanft, naturmild oder Jacobs Meisterkrönung, vakuum, gemahlen (1000 g = 6.58) 500-g-Pckg. je **3.29**
Knorr Fix Produkte versch. Sorten, z. B. Gulasch 50 g (100 g = 0.98), Spagh. Bolognese 46 g (100 g = 1.07), Rouladen 40 g (100 g = 1.23), Wiener Schnitzel 100 g Packung je **0.49**
Nescafé Classic löslicher Bohnenkaffee, auch entcoffeiniert (100 g = 2.50) 200-g-Glas **4.99**
Mazola Reines Keimöl (1000 ml = 2.25) 750-ml-Flasche **1.69**
Nutella Nuss-Nugat-Creme (1000 g = 2.78) 400-g-Glas je **1.11**
Freixenet Spanischer Sekt Carta Nevada Rosado, Semi Seco, Seco oder Seccito de Freixenet (1 l = 5.32) 0,75-l-Flasche je **3.99**

Getränkemarkt
Fürstenberg Export oder Premium Pilsener
Kiste mit 20x 0,5-l-Flaschen (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 Pfand **10.99**

Weintipp der Woche
2002 Ital. Poggio D'Albe Montepulciano D'Abruzzo Riserva DOC (1 l = 4.65)
0,75-l-Flasche **3.49**

DER NEUE MAZDA 5: PLATZ FÜR SIEBEN! JETZT PROBE FAHREN! WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE



Hanna Camp aus Rielasingen gewann den Song-Contest bei Opel Gulde am Sonntag mit einem selbst geschriebenen Lied. swb-Bild: gulde

Sieg mit einem eigenen Schlager

Engen (of). Einen tollen Sängerwettstreit lieferten sich 12 Interpreten am Sonntag im Engener Opel-Autohaus Gulde. Im Rahmen der Präsentation des neuen Zafira wurde dort in Zusammenarbeit mit der Musikmühle Engen ein Sänger-Contest ausgerichtet der auf ein sehr großes Echo stieß. Einige hundert Zuhörer wollten die Sänger live erleben, die aus der weiteren Region zum Contest kamen. Songs von den Rolling Stones konnten dabei genauso erlebt werden wie Chansons von Christina Bach, Liebeserklärungen von Robbie Williams oder Rap von Eminem.

Gewonnen hat allerdings eine Sängerin mit einem eigenen Lied: Hanna Kamp aus Rielasingen bekam mit ihrem selbst geschriebenen Lied »Dream of live« die meisten Stimmen. Auf Platz zwei kam Patrick Vince aus Mühlheim mit »Just lose it« von Eminem, auf Platz 3 Corinna Kohler aus Welschingen mit »Wild Horses« von den Stones.

Weitere Bilder vom Song-Contest gibt es im Internet unter www.opel-gulde.de



Ferienbeginn: sauber feiern

b.free organisiert »After-School Party 2« im Top 10

Singen (swb). Die zweite b.free - After-School Party am 27. Juli im Top 10 in Singen verspricht einen tollen Einstieg in die Sommerferien: Jess, Faiz, Fun Factory und DJ »JAM@M« - sie alle haben zugesagt, um den Jugendlichen bei der alkohol- und rauchfreien Veranstaltung zum Schulschluss richtig einzuheizen.

Vor der Party, die um 18 Uhr beginnt, werden die Musikgruppen ab 15 Uhr auf dem Heinrich-Weber-Platz eine Autogrammstunde abhalten, zu der es begleitend Getränke aus dem b.free-Saftladen



»Jess« ist einer der Stargäste der der zweiten »b.free«-Party.

sowie Infos zur Suchtprävention gibt.

Vor dem Hintergrund des deutlich zunehmenden Alkoholkonsums durch Kinder und Jugendliche gründeten die Rotary Clubs Radolfzell-Hegau und Singen im März diesen Jahres das regionale Aktionsbündnis »b.free«, das durch umfangreiche Vernetzung eine nachhaltige Suchtprävention zum Ziel hat. Dem b.free-Projekt, das finanziell durch die beiden Rotaryclubs der Region und ein breit gefächertes Sponsoring unterstützt wird, haben sich die Suchtberatungsstellen des BLV Radolfzell und der AGJ Konstanz/Singen, die Jugendagentur und das Gesundheitsamt des Landkreises Konstanz sowie die Polizeidirektion Konstanz angeschlossen.

Den Aktiven geht es vor allem darum, weniger mit dem erhobenen Zeigefinger als durch Auseinandersetzung mit dem Thema »Jugendliche und Sucht« Veränderungen herbeizuführen. B.free steht dabei für »frei sein«,

Karten im Vorverkauf gibt es in den Geschäftsstellen des Wochenblatts zu haben.



Brigitte Gruber (mitte) aus Steißlingen hatte einen Bunten Hund auf einem Auto fotografiert und damit ein Grillfest bei der Metzgerei Denzel gewonnen. »Im August hat mein Mann Geburtstag, da ist das ein toller Gewinn«, freute sich die Gewinnerin, der Andrea Denzel-Rohrer und Wolfgang Denzel von Herzen gratulierten. Die nächste Runde des Suchspiels vom Bunten Hund findet sich im GUCKLoch dieser Ausgabe. swb-Bild: of



Gipsy-Kings kommen nicht

Singen (of). Das Konzert mit den Gipsy Kings am kommenden Samstag, den 16. Juli, in Singen auf dem Hohentwiel kann leider nicht stattfinden. Das teilte der Veranstalter KoKo am Dienstag abend mit.
Grund dafür sei ein Todesfall in der Familie von drei Bandmitgliedern: Clementine Reyes, die Mutter der Gebrüder Reyes sei am gestrigen Dienstag verstorben. Innerhalb der Spielzeit auf dem Hohentwiel sei ein Ersatztermin leider nicht realisierbar.
Bereits gekaufte Karten können bei den Vorverkaufsstellen zurückgegeben werden, bei denen sie erworben wurden, teilte Koko weiter mit.
Da das Magazin GUCKLoch früher als das WOCHENBLATT gedruckt wurde, sind dort noch Terminhinweise auf das Konzert zu finden. Diese sind hiermit jedoch hinfällig.



Erstmals veranstaltet die Liga der Freien Wohlfahrtsverbände im Landkreis einen gemeinsamen Aktionstag. Anlass ist eine Halbjahresbilanz der unter Hartz IV bekannten Arbeitsmarktreformen. Der Aktionstag im Kreis steht unter Federführung von (v.l.n.r.) Susanne Graf vom Caritasverband, Klaus Albrecht (Projekt Arbeit und Zukunft), Mathias Ehret (Caritas), Uschi Glas (Fairkauf), Udo Engelhardt (AWO) und Gunter Hamburger (Diakonie). swb-Bild: pud

Vierfacher Protest zu Hartz-IV-Folgen

Kreis Konstanz (pud). Sechs Monate gibt es schon die unter Hartz IV bekannten Reformen am Arbeitsmarkt. Wie die Liga der Freien Wohlfahrtsverbände im Landkreis Konstanz mitteilt, haben die Reformen auch Situation für viele Menschen in unserem Landkreis verändert. So sei das Angebot von Arbeitsplätzen zurückgegangen und deutlich mehr Menschen als angenommen seien auf die so genannte Grundsicherung für Arbeitssuchende angewiesen. "Statt der angenommenen 5 400 Bedarfsgemeinschaften, sprich Haushalte, müssen jetzt schon 7 300 im Landkreis von Arbeitslosengeld II leben. Tendenz steigend", sagt Gunter Hamburger vom Diakonischen Werk.
Nach einem halben Jahr Hartz IV veranstalten nun die Freien Wohlfahrtsverbände zum ersten Mal einen gemeinsamen Aktionstag, den sie als Zwischenbilanz verstehen. Und zwar am Freitag, 15. Juli von 10 bis 13 Uhr in Konstanz, Radolfzell, Singen und Stockach. Dabei werden vor allem Betroffene ihre Erfahrungen darstellen. Natürlich sind auch Mitglieder der Arbeiterwohlfahrt, des Diakonischen Werks, des Caritasverbands oder des Deutschen Paritätischen Wohlfahrtsverbands vor Ort, um Auskunft geben zu können.
»Hartz IV hat die Armut eindeutig verstärkt. Mit dem Aktionstag wollen wir den Betroffenen einen Stimme geben«, gibt Udo Engelhardt von der AWO Singen eines der Ziele an. »Keineswegs wollen wir einen Anklagetag«, führt Hamburger aus. Der Caritasverband ist in Konstanz auf dem Augustinerplatz präsent. Mit Fotos und Schriften will man über die Chancen und Risiken der Arbeitslosengeld-Empfänger informieren.
In Radolfzell finden Aktionen vor dem Mühlbach-Center statt. Geplant sind unter anderem eine Klagemauer und Musik von Betroffenen und Diakonie-Mitarbeitern. Auch wird das »Wohnen in der Mülltonne« gezeigt.
In der Singener Fußgängerzone stellt sich zum Beispiel der Arbeitslosentreff vor. Zu sehen ist auch ein Korb mit Waren, die man für 1,50 Euro bekommt.
In der Stockacher Innenstadt werden Betroffene einfach Menschen um Arbeit ansprechen, wurde angekündigt.

Landkreis will Personal abbauen

Kreis Konstanz (li). Seit Ende der 90er Jahre arbeitet das Landratsamt an einer inneren Verwaltungsreform. Nach 1999 zog Berater Hans-Dieter Boss (Imaka) am Montag im Verwaltungsausschuss des Kreistags eine öffentliche Bilanz. Er hatte den Kreis bei den überbordenden Sozial-und Jugendhilfeleistungen bereits im letzten Jahr beraten. Er sieht Einsparungspotentiale durch effizienteres Arbeiten und neue Konzepte wie die des definierten Sozialraums, was in Gottmadingen und Engen jetzt beginnt (siehe auch im dortigen Lokalteil). Boss sagte aber auch, dass die 20prozentige Effizienzrendite nach der Delegation von Landesaufgaben in die Kreisverwaltung nur erreichbar sein wird, wenn man Personal gespart werde. Die übliche Personalfluktuation reiche da nicht aus! Angefangen wird beim Landwirtschaftsamt und dem neuen Gesundheits-und Versorgungsamts in Radolfzell.
Die Aufgaben der Kreise würden immer komplexer, das Geld dafür weniger. Darauf müsse man sich einstellen. Das betriebswirtschaftliche Denken setzt er im Amt voraus. Innere Verrechnungen im Haushalt machten klar, wie teuer welche Dienstleistung wirklich sei. Zielvereinbarungen gebe es ab diesem Jahr mit den Mitarbeitern. Die Erfolgskontrolle folgt bei dem neuen Steuerungsmodell. Die Organisationsentwicklung wurde vor allem beim Sozialamt vorgenommen. Zur Personalführung gehöre auch die Förderung. Gespräche sollen jährige zur Karriereplanung mit den Mitarbeitern geführt werden. Die Servicedienste seien auszubauen und kostenmäßig zugleich zu optimieren.
Wie man im Sozialbereich sparen könne, ohne die Leistungen zu verringern, erstaunte Bärbel Köhler von den Grünen. Bei einem Mix von Leistungen könne man ein Viertel der Kosten erreichen, antwortete Boss. Landrat Frank Hämmerle zählte die Errungenschaften der eigenen Einsparungen auf.
Es gibt keinen Fahrdienst mehr. Und wer sich bei der EDV blöd anstelle, bekommt wegen der Service-Kosten irgendwann Besuch. Artur Ostermaier (Freie Wähler) brachte es dann auf den Punkt: Wieviel Aufwand brauche man, um überhaupt steuern zu können?“

LESERBRIEFE

Gelbes Trikot für Ehret

Zur Singener OB-Wahl wird uns geschrieben:
»Ich freue mich über den Etappensieg von Oliver Ehret. Die Mehrheit der Wähler hat erkannt, wer der kompetenteste Kandidat für Singen ist, und ein deutliches Signal am vergangenen Wahlsonntag gesetzt. Aber es war auch nicht ganz überraschend, denn ein innovativer Verwaltungswissenschaftler mit seiner elfjährigen Berufserfahrung als Bürgermeister bringt nicht nur Fachwissen, sondern auch neue richtungsweisende Impulse für Singen.
Die Zukunft meiner Stadt mit ihrer Lebensqualität und ihrem Charme liegt mir am Herzen.
Nur ein Mann mit persönlichem Format, der Menschen erreicht und verbindet, kann die Herausforderungen gemeinsam mit den Bürgern meistern.«

Axel Regber, Singen

Den Versprechen nicht glauben

Zum Schicksal von Alcan wird uns geschrieben:
»Hallo, Bunter Hund,
als ehemalige Aluminianerin geht mir das Schicksal von Alu-Singen (Alcan) sehr zu Herzen. Die Alu war fast 30 Jahre lang mein Arbeitgeber. Was könnte man tun, damit die Aasgeier aus Montreal in nicht allzu ferner Zeit dem Werk die Luft abdrehn? Glaubst Du deren Versprechungen? - Ich nicht. Wozu haben wir das Grundgesetz, was solche Machenschaften untersagt? Man sollte es anwenden, auch in Bezug auf andere Aasgeier.
Die Alu sollte sich von Alcan trennen, wäre das möglich? Wozu haben wir so schlaue Politiker, die sollen sich mal was einfallen lassen, schließlich geht es um ihre Wähler und Steuerzahler. Ich selber bin davon nicht mehr betroffen - Gott sei Dank! Ich genieße mit meinen 70 Jahren und meinen vier Katzen mein wohlverdientes Rentnerdasein. Vorerst bete ich zum heiligen Geist, damit er die Alu-Manager erleuchtet. Das hat schon öfter geholfen in aussichtslosen Fällen, schließlich geht es auch um deren Existenz.«

Angela Seitz, Singen

Jugendamt jetzt im DAS 3

Für Singen, Rielasingen-Worblingen, Gailingen und Engen

Singen (li). Mit 18 Mitarbeitern hat die Singener Außenstelle des Kreisjugendamts jetzt im DAS 3 begonnen.
Sie sind für Singen, Rielasingen-Worblingen, Gailingen und Engen zuständig. »Sozialräumlich orientiert« sei diese neue Einheit, sagte Landrat Frank Hämmerle bei der offiziellen Vorstellung letzte Woche. Vermieter der 500 Quadratmeter im zweiten Obergeschoss ist die GVV, deren Geschäftsführer Roland Grundler sind über den Einzug freute. Das Jugendamt passe ja in ein Dienstleistungszentrum. Zufrieden zeigte sich auch Amtsverweser Bernd Häusler. Der Kreis sei ein verlässlicher Vertragspartner. Das Jugend-und Sozialamt sei langfristig hier gesichert. Ein Wermutstropfen sei aber, dass die Jugendgerichtshilfe nun in Radolfzell sitze. Singen sei ja ein trauriger Schwerpunkt bei der Jugendkriminalität. Er hoffe da noch auf ein Umdenken im Landratsamt.
Die neue »sozialräumliche Ausrichtung« wurde beim Lokaltermin diskutiert. Hier werden runde Tische vor Ort eingerichtet, um Jugendprobleme frühzeitiger zu erkennen und reagieren zu können. Hier sollen Netzwerke entstehen, sagte Hämmerle, die Jugendliche auch in Vereinen und beim Sport auffangen können. Die Nähe vor Ort solle dabei Vertrauen schaffen.
Dass nicht für den ganzen Hegau hier das Jugendamt entstanden ist, wurde bedauert, liegt aber wohl auch an den erneut begrenzten Räumlichkeiten.
Neu ist auch das Job-Center im Singener Rathaus, dem 90 Prozent aller Sozialfälle nun zugewiesen sind. Selbst allein erziehende Mütter, die drei Stunden am Tag arbeiten könnten, sind dort jetzt in Betreuung. Landrat Frank Hämmerle hatte mit 80 bis 85 Prozent des Klientels im Job-Center erwartet. Der Rest geht jetzt wohl richtig ins Geld. In absoluten Zahlen sind dies 7300 bis 7500 Bedarfsgemeinschaften, die versorgt werden müssen.

Leben - um zu lernen

Handelsnachwuchs wurde verabschiedet

Singen (swb). In feierlichem Rahmen wurden am letzten Donnerstag und am Freitag in der voll besetzten Pausenhalle der Robert-Gerwig-Schule Singen insgesamt 200 Schülerinnen und Schüler des kaufmännischen Berufskollegs 1 und 2 mit Übungsfirma, der Wirtschaftsschule und der Berufsfachschule für Büro und Handel entlassen.
Schulleiter Manfred Hensler forderte in seiner Begrüßungsrede die Entlass-Schüler auf, nicht nur zu lernen, um zu leben, sondern auch zu leben, um zu lernen.
Abteilungsleiterin Sandra Kronawitter und Abteilungsleiter Alexander Weinbeer beleuchteten in ihren Redebeiträgen die zurückliegenden zwei Jahre Schulzeit, wobei sie in Bezug auf die Arbeitshaltung einiger Schüler durchaus auch kritische Töne anschlugen, aber auch die vielen hervorragenden Leistungen hervorhoben.
Für sehr gute Leistungen wurden mit Preisen und Loben ausgezeichnet: In der Berufsfachschule für Büro und Handel: Philip Buckmann und Ramona Frölian.
In der Wirtschaftsschule: Natalie Bäuerle, Oliver Cierocki, Tony Formicola, Melanie Fritschy, Sabrina Griesser, Bastian Grosse, Scarlett Hilker, Adem Hizar, Simon Honacker, Mark Jäger, Tobias Pommer, Ralph Sikder, Laura Steiner, Kim Benedikt Wurz.
Im kaufmännischen Berufskolleg 1 mit Übungsfirma: Kerstin Bogenschütz, Stefania Bonina, Tatjana Brakk, Cristian Civicos, Eduard Duttenhöfer, Larissa Eichkorn, Rebecca Galardi, Marina Haselbeck, Sabrina Heim, Stephanie Heiss, Michael Honsel, Nicole Jäckle, Lilli Klobetanez, Susanne Leiber, Nicole Maier, Susanne Margraf, Petra Maus, Katharina Nachtigall, Sabrina Prokop, Deborah Rapp, Stefanie Schütz, Anna Segiet, Verena Waesse, Bianca Wieland, Jasmin Wollwinder.
Im kaufmännischen Berufskolleg 2 mit Übungsfirma: Sabrina Büche, Tanja-Maria Gnirß, Sandra Heitz, Jasmin Kuhne, Nadine Kutscher, Marco Monferrini, Verena Preimesser.
Die Fachhochschulreife erwarben in dieser Klasse: Dennis Bartels, Kristina Bichner, Michael Bonislawski, Benjamin Brecht, Sabrina Büche, Francesca Comito, Claudia Di Lena, Roland Dittmar, Jasmin Frick, Maurizio Gallace, Tanja-Maria Gnirß, Yvonne Heim, Sandra Heitz, Monika Hirscher, Daniela Hoffmann, Jennifer Jakob, Stefan Jänicke, Jasmin Kuhne, Nadine Kutscher, Florian Maier, Ron Shimon Mertke, Marco Monferrini, Kathrin Moser, Sarah Oexle, Verena Preimesser, Kerstin Rothfuß, Giovanni Sirimarco, Valjon Smajli, Benjamin Weber, Elisabeth Zolg.

Reifeprüfung für die Fachhochschule bestanden

Singen (swb). Das gewerblich-technische Berufskolleg an der Hohentwiel-Gewerbeschule Singen führt Schülerinnen und Schüler mit mittlerer Reife und abgeschlossener Berufsausbildung in einem Jahr zur Fachhochschulreife.
Unter Vorsitz von Studiendirektor Schmaltz aus Konstanz fand am 8. Juli die abschließende mündliche Prüfung in Singen statt.
23 Kandidaten konnte nach erfolgreich abgelegter Prüfung das Zeugnis der Fachhochschulreife überreicht werden.
Besonders hervorzuheben ist von Seiten der Schule, dass außerordentlich viele Schüler ein sehr gutes Prüfungsergebnis erzielen konnten.
Folgende Schüler haben mit der Prüfung die Fachhochschulreife erhalten: Alexander Brütsch (Gailingen), Kai Fetscher (Stockach), Daniel Hallaj (Tengen), Nadja Hofer (Mühlhausen-Ehingen), Janosch Kern (Tengen), Sabrina Knecht (Rielasingen-Worblingen), Manuel Kramer (Stockach), Daniel Leingruber (Blumberg), Martin Maier (Singen), Michael Meister (Engen), Markus Meßmer (Tengen), Tobias Möhrke (Gottmadingen), Joris Neyrinck (Überlingen), Diana Popov (Jestetten), Dirk Reimold (Stockach), Marc Schimpeler (Eigeltingen), Hans Schmidt (Singen), Denni Schneider (Rielasingen-Worblingen), Nicolas Schreibmüller (Stockach), Darren Simpson (Ravensburg), Thomas Sterk (Singen), Josef Wangler (Mühlhausen-Ehingen), Johannes Wund (Hilzingen).
Für besonders herausragende Leistungen bekam Marc Schimpeler einen Preis.

Kinderkunst in Buchhandlung

Singen (of). Einen Malwettbewerbe »Kinder malen den Hegau« hat in den letzten Wochen die Singener Buchhandlung & Galerie Greuter durchgeführt. Einige hundert Kinder haben ihre ganz eigenen Interpretationen vom Hegau in sehr verschiedenen Facetten dazu abgeliefert, gegenwärtig (noch bis zum 26. Juli) können die kleinen Meisterwerke noch in den Räumen der Buchhandlung & Galerie zu den Geschäftszeiten besichtig werden.
Buchhändler und Verleger Michael Greuter zeigte sich hoch begeistert von den Bildern der Kinder und Jugendlichen. Eine Jury wird zum Abschluss der Ausstellung nicht nur Preisträger ermitteln, es soll auch ein Buch aus den Bildern entstehen. Das wäre dann ein Heimatbuch der ganz besonderen Art.

1.000,– € Dankeschön-Prämie
– beim Kauf einer neuen PLANA-Küche –
PLANA KÜCHENLAND
Georg-Fischer-Str. 32
78224 Singen
Tel. 07731/9098-30
www.plana.de

Nachzahlungen drohen Mietern

»Die jetzt abzurechnenden Heizkosten für das Kalenderjahr 2004 beziehungsweise die Abrechnungsperiode 2004/2005 liegen deutlich über denen des Vorjahres. Der Winter 2005 droht aber, noch einmal drastisch teurer zu werden«, erklärte Dr. Franz-Georg Rips, Direktor des Deutschen Mieterbundes (DMB) in Berlin. »In den letzten zwölf Monaten sind die Preise für Heizöl um 46 Prozent gestiegen. Das kann je nach Witterung und Tankterminen bei einer 100 Quadratmeter großen Wohnung zu Mehrkosten von durchschnittlich 256 Euro führen.«

Nach Darstellung des Deutschen Mieterbundes sind die Heizölpreise schon im Jahr 2004 um durchschnittlich 11,4 Prozent gestiegen. Wer noch 2003 oder im ersten Quartal 2004 nachgetankt hat, hat letztlich Glück gehabt. Die Preise lagen hier bei knapp über 30 Cent pro Liter. Ab Mai 2004 kletterten die Ölpreise dann um rund 30 Prozent auf mehr als 40 Cent pro Liter.

Heute müssen etwa 56 Cent pro Liter bezahlt werden. Damit haben sich die Heizölpreise seit 2003 fast verdoppelt.

»Der aktuelle Rekordpreis beim Öl wird die Heizkostenabrechnungen 2005 drastisch in die Höhe treiben«, prognostizierte Dr. Franz-Georg Rips. »Deshalb muss das Thema Energieeinsparungen jetzt kurzfristig und energisch angepackt werden. Es reicht nicht aus, über optimale Tanktermine zu spekulieren oder immer wieder verändertes Nutzerverhalten, das heißt Heizung zurückdrehen, zu fordern.

Wohlfühl-Oase statt trister Nasszelle

Wusten Sie eigentlich, dass fast 7 Millionen Bundesbürger mit ihrem Bad nicht so richtig glücklich sind? Kaum zu glauben, denn fast jeder - so aktuelle Befragungen von bedeutenden Verlagen - will in den eigenen vier Wänden eine »Wohlfühl-Oase« und keine triste Nasszelle. Öffnen Sie doch mal bitte Ihre Badezimmer-Tür. Und?

Jetzt gibt es die optimale Lösung. Für Ihr Bad und andere unmoderne ältere Badezimmer haben Molto und Dulux ein einzigartiges »Rund-ums-Bad-Angebot« entwickelt. Ein perfektes Sanitär-Programm für die preiswerte und schnelle Badezimmer-Renovierung. »Starke Typen. Starke Bäder« nennen diese beiden Heimwerker-Spezialisten ihr neues Konzept.

Es garantiert optimale und kontrastreiche Gestaltungsmöglichkeiten. »Traumbäder« mit den bekannten und bewährten Marken verwirklicht, kosten den Heimwerker zwischen 220 Euro bis maximal 360 Euro pro Badezimmer (Basis circa 12 Quadratmeter). Ein »Traum«, den sich jeder, ob Hausbesitzer oder Mieter, erfüllen kann und sollte. Von der Schönheitskorrektur bis zum neuen Badezimmer-Look, alles ist machbar. Ein Besuch im Baumarkt regt an und inspiriert, sich seine typische Badewelt zu schaffen. Zum Beispiel als »Ruhe-Oase«, die macht dann gute Laute und schön oder als »Frischewelt«, so werden aus Langschläfern muntere Frühaufsteher. In den Baumärkten finden Sie - ohne großes Suchen - in den Sanitär-Abteilungen all die Qualitätsprodukte, die solche »starken« Bäder ermöglichen. Vom Marktführer Molto unter anderem das einzigartige Fliesen-Lackiersystem, Fugen-Frisch oder die Neuheit: Badewannen-Lack. Vom Trendsetter Dulux die Bad & Küchen Farbe. Diese hochwertige Dispersionsfarbe wurde speziell für den Anstrich in Feuchträumen entwickelt. Sechs verschiedene attraktive Farbtöne plus Nordicweiß stehen zur Auswahl. Und die Produkte Creative Spachtelcreme und Dekorlasur bringen selbst nach Flensburg mediterranes Flair ins Bad. Ausreden gibt es mit diesem Sanitär-Programm nicht mehr. Dafür ist dieses Konzept von Molto & Dulux zu perfekt und ausgewogen. Schon nach nur einem Wochenende können Sie bereits den Einzug in Ihr »neues« Bad feiern. Vorher sollten Sie jedoch durch www.badezimmerfreu.de surfen. Hier erhalten Sie weitere Tipps zu den Badwelten.

Immobilie der Woche

Sparkassen-Immobilien

Ansprechpartner: Uwe Schreml • Tanja Walz
Telefon: 0 77 31 / 8 21 - 1673 oder 1674

Heute Abend ab 17 Uhr Richtfest und Besichtigung, Steißlingen, Korisstraße



Liebe auf den ersten Blick in Steißlingen,
3-Zi.-Galeriewohnung der Extra-Klasse, Neubau mit Lift und allen Vorzügen, über 110 m² garantiertes Genießerwohnen. Alpenblick und ruhige Lage, Garage und Einzug noch dieses Jahr.
KP nur 203.500,- €

Sparkasse Singen-Radolfzell

Entwarnung für Ölheizungen

Nur fünf Prozent der vehement diskutierten Feinstaubbelastung stammen aus privaten Kleinfeuerungsanlagen. Obwohl der Brennstoff häufig fast identisch mit dem Diesel-Kraftstoff für Autos ist, sorgt eine meist rückstandsfreie Verbrennung für saubere Luft. Das teilt der Fachverband Sanitär-Heizung-Klima Baden-Württemberg mit. Die Frage, wie die Konzentration von Feinstaub verringert werden kann, brachte auch die Kleinfeuerungsanlagen in den Heizungskellern in die Diskussion. Schließlich arbeiten die Ölanlagen mit fast dem gleichen Brennstoff wie die vielfach verteufelten Dieselmotoren auf der Straße. Doch in den Automotoren variieren die Mischungsverhältnisse je nach Druck auf das Gaspedal, während die stationäre Brennertechnik den Vorgängen hinter der Düse genügend Zeit und Ruhe einräumt. Die Folge: Eine rückstandsfreie Verbrennung mit geringfügiger Rußentwicklung, bei regelmäßiger Wartung des Heizkessels. Die Messungen des Schornsteinfegers machen nach Angaben des Verbands diesen Sachverhalt auch für den Verbraucher deutlich. Die im Messprotokoll hinterlegte Rußzahl tendiert seit Jahren gegen Null und dokumentiert die saubere Verbrennung. Umfangreiche Mess- und Untersuchungsreihen der Universität Stuttgart wiesen den hiesigen Kleinfeuerungsanlagen einen Anteil von fünf Prozent (727 Tonnen) an der Feinstaub-Verschmutzung zu, während der motorisierte Straßenverkehr auf 70 Prozent kommt.

»Eine Filteranlage für Ölheizungen wäre demnach absolut sinnlos«, erklärte der Fachverband Sanitär-Heizung-Klima Baden-Württemberg zur Diskussion.

Hoftor öffne Dich

Qualität ist oberstes Gebot

Wer es gern komfortabel und stilvoll mag, setzt auf Automatiktore an der Grundstückseinfahrt. Ohne den Fahrer oder Beifahrer zum Aussteigen zu zwingen, lassen sie sich bequem über eine Funkfernbedienung steuern.

Wie von Geisterhand gleiten auch schwere Flügel beiseite und erfreuen so den stolzen Hausbesitzer. Dabei ist dieser Komfort weitaus erschwinglicher, als mancher glaubt. Besonders schonend für den Geldbeutel sind moderne Torantriebe zur Selbstmontage, wie sie beispielsweise der Spezialist Chamberlain in seiner Motor-Lift-Serie anbietet.

Mit kompletten Bausätzen kann der ambitionierte Heimwerker einen qualitativ hochwertigen Antrieb in bereits bestehende Grundstückstore einbauen.

Denn da Torantriebe täglich benutzt werden und auch extremen Witterungsbedingungen standhalten müssen, verdient die Qualität besondere Aufmerksamkeit.

ALTSTADTHAUS:
um 1400 erbaut, ca. 1985 saniert.
Altstadt von Engen € 154.800,–
INFO + MIETKAUF: 01 72/7 23 74 97
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

TRENDHAUS immobilien
b. Stockach: !!! Top gepflegt !!!
EFH m. ELW, 170m² Wfl., 700m² Grstk., Traumlage, Garage + AP € 250.000,-
Sto.-Hindelwangen: Lichtdurchflutet 3 ½ Zi.-ETW, 80m² Wfl., Bj. 95, ruhig mit traumhafter Aussicht, g. Auft. € 119.000,-
Sto.-Mühlingen: günstiger gibt's nicht DHH+ELW, 193m² Wfl., 525m² Grstk., Keller, Speicher, renov. bed. € 89.000,-
Nenzingen: Anschauen lohnt sich !! 2 FH + Büro, 250m² Wfl., 600m² Grstk., offener Kamin, Garage + AP € 329.000,-
Ludwigshafen: eins, zwei, drei.. meins 1-2FH, 130m² Wfl., 580m² Grstk., schöne + ruhige Lage, Garage+ AP € 249.000,-
Singen: Am Fuße des Hohentwiels EFH, 150m² Wfl., 592m² Grstk., variable Raumaufteilung im OG, Gar. € 270.000,-
Sg-Bohlingen: Ein Traum aus Holz EFH-Blockhaus, 180m² Wfl., 600m² Grstk., Kachelofen, Carport € 359.000,-
Hilzingen: Für Alt und Jung 2 FH, 230m² Wfl., 2x 4 Zi., große Wohnküche, neu renov., D-Garage € 248.000,-
Hilzingen: Fast neu EFH, Bj. 2003., 525m² Grstk., tolle EBK, Schwedenofen, Gar. möglich € 309.000,-
b.Engen: Super Preis/Leistung EFH, 130m² Wfl., 1070m² Grstk., schöner Südhang, ELW mögl., D-Gar.€ 150.000,-
ETW's:
Radolfzell: Nordstadt – Gelegenheit ! 3 ½ Zi. EG ETW, 79m² Wfl, renoviert, neue Fenster, gr. Balkon,nur € 120.000,-
www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

HEGAU-Schönheit
sehr gepfl., freist. EFH, Volkertshs., 180 m² Wfl., Bj. 1997 € 349.800,-
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Gailingen
Helle, moderne 3½-Zi.-Whg. mit Komfortbad, insgesamt gehobener Wohnstandard, Neubau, für 125.000,– € zu verkaufen.
Auskunft erteilt:
Tel. 0 77 31 / 87 21 12, H. Ott

Stuttgarter Fam. sucht
wg. Rückkehr zum B'see gepfl. Haus R'zell (A'bach) + max. 20 km - € 500.000,-
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Überlingen/Ried: 3-Zi.-ETW
mit Stellplatz, Wohnfl. 85 m², Balkon, Bad/WC getrennt, EBK, Bj. 1999, in einem 6-FH, frei nach Vereinbarung! € 139.000,–

Hilzingen: Wohnen wie in einem 1-Familienhaus
Eigentumswohnung mit Wfl. 123 m² in einem 3-FH, Garage, großer Keller, Balkon, Einbauschränke, Parkettboden, kurzfr. frei! € 145.000,–

Büsingen – Dachterrassenwhg. mit See(Rhein)blick
und eigenem Badestrand, Wfl. ca. 86 m², Garage, 2 Bäder, Dachterrasse mit 23 m², div. Einbauschränke, kurzfr. beziehbar! € 175.000,–

Singen - Untere Nordstadt: 3-Zi.-Eigentumswohnung
mit Garage, Wfl. 85 m², hochw. Ausstattung, Bj. 2002, 1. OG, EBK, SW-Balkon, kleine Wohneinheit, kurzfr. beziehbar! € 165.000,–

Singen-Nord: 3-Zi.-Eigentumswohnung
Gelegenheit! Wfl. 63 m², günstige Raumaufteilung, Balkon, Keller, Speicher, ideal für Selbstrenovierer, frei nach Vereinbarung! € 52.000,–

Singen-Nord: 3-Zi.-Eigentumswohnung
in bevorzugter Wohnlage, Wfl. 75 m², neue Fenster, Speicher/Keller, Parkettboden im Wohnzimmer, Balkon, kurzfr. frei! € 85.000,–

Immobilien Gesellschaft mbH
Reithinger
Singen, Th.-Hanloser-Str. 23
Telefon 0 77 31 / 90 77-0
www.reithinger.com

ING. sucht EFH
ab 5 Zi., in SI + 20 km, bis € 350.000,-
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Überlingen a. Ried
Reihenhäuser Neubau
Nicht am Lärmschutzwall
GS ab 168 m², Wfl. ab 138 m²
Mittelhaus ab 199.850,– €
Endhaus ab 223.325,– €
inkl. Grundst. und Keller.
Bei Endhaus Einl.wg. möglich.
Vollfinanzierung möglich. z. B:
Mittelhaus bei Ehepaar mit 2 Kindern 645,– €/mtl.
BKM P. Kalenberg
0 77 74 / 92 24 29 oder 01 71 / 5 44 32 52
www.baufinanzierung-easy.de

HENZ VON HEIDEN® MASSIVHÄUSER

Singen-Superlage
EFH freist. / schlüsselfertig
€ 225.000,-
inkl. Grundstück, Anschlusskosten, Statik, Bodengutachten, Architekt, Bauantrag, uvm.
Ausstattung frei wählbar
ab € 699,- (5% Zins u. Tilg.)
www.trendhaus-immo.de Tel.: 07731-79910

Restaurant – Singen City
kplt. eingerichtet zu verkaufen oder gegen Ablöse zu verpachten.
Tel.-Nr. 0 77 31/18 17 12

SI Nord: SA 11.00 + 17.00
in SINGEN, BURGSTR. 15a mit Garten. Exkl. Komf.-Whg., 4½ ZI – 110 m², ROHBAU fertig – Ausbau nach Wunsch. Barrierefr. NEUB. 2005, LIFT € 219.800,-
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

HÖRI-Bohlg.: DHH
Sonnenlage – ruh. NEUBAU – nur € 239.000,-
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Immobilien seit 1957
www.reithinger.de
Tel. 07731 - 90770

Elegantes EFH, 9 ZI
SEEHAS (1 km), sehr gepfl., großz. Aufteilg., Bj. 1992 – frei € 289.800,-
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

VOLKERTSHAUSEN
Hübsche, helle Studiowohnung, Süd- u. Westbalkon, schöne Rundumsicht, geeignet für das „Junge Paar" (mit o. ohne Trauschein) Kaufpreis nur 75.000,– €, zum Einzug bereit. Anfrage bitte unter Chiffre-Nr. 200738 an das SWB, Postfach 3 20, 78203 Singen.

Imbiss
Radolfzell, City-Lage,
Ablöse 30.000,– €
Kapitalnachweis erforderlich
Immo. Gritza · Tel. 0 77 32 / 9 19 41

NEU: Freist. EFH
Rielasg.-WORBL., 6 ZI + sep. Büro + Ausb. DG, Süd-GS: 625 m² nur € 239.800,-
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

H. Chr. Reimann
IMMOBILIEN-GMBH (RDM); seit 40 Jahren in KN
Fischerstr.30 >Staader Fährhaus< 78464 Konstanz, Tel.07531 / 996 996-0
www.immobilien-reimann.de

Landhausvilla mit Schwimmbad
mit ELW. in Si-Bohlingen direkt am Rebberg, Gartenschwimmbad, Ziergarten, Wohnen auf einer Ebene (Altersgerecht) möglich, Wfl. 203,85 m², Grdst. 1.225 m², Bezug kurzfristig möglich
Kaufpreis € 525.000,--
Neubau Reihenhäuser / Radolfzell sichern Sie sich das letzte Haus
nur noch 1 Eckhaus frei, mit über 400 m² großem Grundstücksanteil, Zentral, Wfl. 136 m², Massivbauweise, Bezug 11/2005, Eigenleistungen (somit Preisnachlass) & Sonderwünsche mögl., keine Käuferprov.
Kaufpreis € 232.000,--
Weitere Angebote an Häusern, Renditeobjekten, Eigentumswohnungen und Grundstücke in der gesamten Bodenseeregion und der Schweiz lassen wir Ihnen gerne auf Anfrage zukommen.

Stockach
renovierte Villa, 2 WE, je 85 m², Grdst. ca. 500 m², sofort beziehbar, Preis auf Anfrage
Immo. Gritza · Tel. 0 77 32 / 9 19 41

Attraktive DG-Galerie-Whg.
Neubau in Bohlingen, ruhige Lage, helle, großzügige Whg., 113 m², Balkon, Kaufpreis 198.000,– € + TG-Stellplatz.
Tel. 0 77 31 / 8 72 70

SI: Alemannenstr.
Sehr gepfl. älteres, freist. EFH mit Süd-Hang-GS € 360.000,-
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

TERMIN: SA 11.00
ENGEN, Hauptstr. 41: große 3½ Zi., 83 m². Toller STADT-GARTEN-BLICK, neu renov., Balkon NUR € 99.800,-
INFO + MIETKAUF: 01 72/7 23 74 97
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

4-Zimmer-DG-Wohnung
in attraktiver Lage von Worblingen, nur 3 WE, 107 m² + 23 m² Galerie, teilweise Sichtgebälk, großer Südbalkon, separate Garage, Eigenleistungen möglich. Ivans Wohnbau Tel. 0 77 32 / 94 69 10

Nur bei uns!
TÜV-geprüfte Baufinanzierung
■ kompetent
■ professionell
■ serviceorientiert
TÜV Saarland Geprüfte Baufinanzierung Freiwilliges Prüfzeichen

Wir informieren Sie gerne. Rufen Sie uns an.
Hans-Jörg Bader Tel.: (0 77 31) 88 03-230
Anita Stadelhofer Tel.: (0 77 31) 99 00-15
und in allen Filialen der Volksbank
http://www.volksbank-singenengen.de
Volksbank Singen-Engen eG

TREPTOW IMMOBILIEN
Ältere Doppelhaushälfte in Hilzingen mit Garage
Leicht renovierbedürftiges Einfamilienhaus. Garage, überdachter Sitzplatz. Wohnfläche ca. 100 m². Bj. 1961, Grundstück ca. 510 m². Sofort beziehbar.
Preis: 143.000,– €

TREPTOW IMMOBILIEN
Einfamilien-Wohnhaus mit Nebengebäude in Singen/Ortsteil
Älteres, jedoch gut ausgestattetes und renoviertes Wohnhaus in 1,5-geschossiger Bauweise. Hauptgebäude: 6 Zimmer, Küche, Bad, große Terrasse. Nebengebäude: große Garage, Werkstatt, Büro- und Lagerraum. Grundstück ca. 580 m².
Preis: 230.000,– €
INTERNET: www.treptow-immobilien.de
SCHEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 0 77 31/6 55 52 · FAX 0 77 31/6 77 39

SIE WOLLEN IHR AUTO PRIVAT VERKAUFEN? SO EINFACH GEHT'S: WWW.AUTOARENA-PRIVAT.NET

Bohlingen

Dachgeschoss in 3 FH zum Ausbau vorber. mit Baubewilligung, Gar. € 37.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Rielasingen-Carl-Benz-Strasse

1.300 m² Baugrstk. inkl. Baugenehmigung für Bürogebäude mit Wohnung, Doppelgarage und fünf Abstellplätze € 110.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Top-Baugrundstücke

Engen – einmalige Gelegenheit – Baulücke in bester Lage, 5 min. ins Zentrum, f. EFH od. DHH, unverbaub. S/W-Lage **700 m² € 128.000,-**
Hilzingen-OT – Panorama-Hegausicht erschlossen, Ortsrandlage **650 m² nur € 54.000,- 1.300 m² nur € 115.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-982616 www.heim-und-haus.de

!! Da stimmt der Preis !!

Singen-Bohlingen – 2-3 FH, 2 x 4 Zi. mit je 102 m² Wfl., Dachgeschoss ca. 78 m² ausbaubar zur 3. Whg., 479 m² Grstk., sonnige Lage, 2 Gar., 1 AP, sofort beziehbar, neue Heizung und Fenster, die Wohnungen könnten auch einzeln erworben werden *nur € 238.000,-*

Singen – Untere Nordstadt - 3 FH – ideal für die Großfamilie ruhige, stadtnahe Lage, 249 m² Wfl., 560 m² Grstk., Mais.-Whg. im OG + DG 98 m², im EG 2 Whg. á 70 m²,kurzfr. frei, 2 AP, Gar. mögl. *€ 265.000,-*

Singen-West – 1-2 FH., 175 m² Wfl., 500 m² Grstk., ELW mögl. sehr schöne ruhige Lage und doch nähe Zentrum, Garage *€ 225.000,-*

Gottmadingen – 3 FH, 2 x 3 Zi. á 80 m² + 2 Zi. mit 50 m² Wfl., 900 m² Grstk., Bauplatz abtrennbar mit 500 m² *€ 295.000,-*

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Billiger kaufen als mieten

Singen-Nord – Bruderhofstr. 80 - sehr schöne neuwertige 1 ½ -Zi.-ETW, 45 m², Balkon, Einbauküche **nur € 48.500,-**

Singen-Nord – Hardenbergstr. – ruhige, sonnige 3-Zi.-ETW, 68 m², Hochpart. mit Balkon, Wohnküche, kurzfr. frei, Garage **€ 69.800,-**

Singen-Nord – Super Lage – sonnige 3-Zi.-ETW, 1. OG, 80 m², großer Balkon mit Hohentwielblick **€ 98.000,-**

Singen-Nord – ruhige, sonnige 4-Zi.-ETW, 91 m², großer Balkon, alles neu (Fenster, Heizung, Bad usw.) **€ 127.000,-**

Singen-City – 3-Zi.-ETW, Panoramablick über die Dächer der Stadt zum Hohentwiel, 84 m², sonnig, Balkon, Garage **€ 118.000,-**

Singen – große 3-Zi.-ETW – Maggisiedlung, 87 m², Hochpart. mit Loggia, Blick in den Park, Abstellplatz **nur € 78.800,-**

Singen-Bohlingen – sonnige 4 ½ -Zi.-ETW, 104 m², in 3 FH, neue Fenster und Heizung, Bj. 77, Gartenanteil, Garage, sofort frei **nur € 114.000,-**

Rielasingen – exkl. 3-Zi.-DG-ETW, 62 m², Bj. 95, sonnige S/W-Lage 2 Balkone, nur 3 Wohneinheiten, Abstellplatz **€ 99.000,-**

Hilzingen-OT – Gelegenheit – 2 ½ -Zi.-ETW, EG, 60 m², Balkon, Gar. **€ 79.000,-**

Engen-OT – Schnäppchen – 3-Zi.-ETW, 1. OG, 60 m² **€ 69.000,-**

Engen – 3-Zi.-ETW, 83 m², Bj. 95, ruhige Lage, 5 min. ins Zentrum Top.-Ausst., mod. EBK, S/W-Balkon, Gartenanteil, Gar. im Haus, frei **€ 159.000,-**

Steißlingen – 3-Zi.-ETW, 70 m², Bj. 93, Speicher noch ausbaub., Balk.**€ 98.800,-**

Stahringen – 2 ½ -Zi.-ETW, 67 m², Bj. 93, Loggia,6 WE, AP, frei **€ 115.000,-**

Horn – 2-Zi.-ETW, 48 m², 100 m zum See, Balkon, **Teilseesicht € 59.500,-**

Radolfzell - 2 ETWs zum Preis von einer – 4-Zi. 105 m² + 2-Zi. 55 m², Abstellplatz, als Kapitalanlage oder Selbstbezug, Garage mögl., Mietein-nahme 520,- € + 370,- €/Monat in 6 FH, Heizung und Dach neuwertig, guter Zustand **Schnäppchenpreis zus. € 149.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Top-Renditeobjekt

Rielasingen – 8 FH, 365 m² Wfl., 550 m² Grstk., Gas-ZH, Keller, Bj. 1952, **Mieteinnahmen € 19.800,- p. a. nur € 249.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Gailingen-Notverkauf

Großes 1-2 FH + ELW + Büro mit herrlichem Fernblick, Im Hohberger 12 450 m² Wfl., 400 m² Grstk., geeignet zum Wohnen und Arbeiten, mit wenig Aufwand zum 5-FH oder Pension ausbaubar, frei **€ 265.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Super Preis/Leistung

Engen-OT - EFH in zauberhafter Ortsrandlage, 140 m² Wfl., 946 m² Grstk., sehr sonnig, ruhig, kinderfrdl., Terrasse, Do.-garage, kurzfr. frei **€ 229.000,-**

Beuren a. R. – Nähe Schweizer Grenze – EFH, 120 m² Wfl., 350 m² Grstk., Terrasse, Balkon, große Garage **€ 150.000,-**

Tengen-OT – Top – Preis-Leistungs-Hit – umständehalber zu verkaufen EFH, ökologische Bauweise, 125 m² Wfl., 730 m² großes Grstk., Regen-wasserzisterne 12 m³, Doppelgarage, kurzfristig frei **€ 233.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Baugrstke. in Worblingen

550 m² - Panoramasicht für EFH oder Doppelhausbebauung Preis auf Anfrage
900 m²- bebaubar für 2 Doppelhäuser oder 2-3 EFH, auch Genehmigung für 5-Familienhaus vorhanden – ideal auch für Bauträger Preis auf Anfrage
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Einmalige Sommerschnäppchen als Kapitalanlage oder zum Selbstbezug

Radolfzell – Top 3-Zi.-ETW in ruh. Wohnlage, EG, 73 m², zentrumsnah, 2 Balkone, komplett renoviert, sofort frei **nur € 86.269,-**

Radolfzell – 3-Zi.-ETW, 2. OG, 67 m², zentrumsnah, Balk., renov. frei **€ 71.101,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Supervillen

Gottmadingen – ideal als Wohn- und repräsentativen Firmensitz 480 m² Wfl., 5000 m² parkähnliches Grstk., neuwertig, luxuriöse Ausstattung, Schwimmhalle, 4 Garagen **nur € 1,1 Mio.**

Höri – Villa mit Seesicht in exponierter Lage mit ELW, 380 m‘ Wfl., 1600 m² Grstk., Bj. 95, mit sep. Bauplatz, abtrennbar, für EFH oder Doppelhaus, **mit Superseesicht,** neuwertig, 4 Garagen **€ 1,3 Mio.**

Öhningen – Residenz mit Seesicht – EFH mit ELW 350 m² Wfl., 1.455 m² Grstk., Bj. 71, schöne ruhige Lage **€ 860.000,-**

Weiler – EFH mit ELW, 240 m² Wfl., 650 m² Grstk., **unverbaubare Seesicht,** 7 Zimmer, Holzmassiv-Bauweise, Doppelgarage **€ 575.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de



Eigentum und Sicherheit liegen nah beieinander!

3-Zi.-Eigentumswohnung mit 89,93 m² Wohnfl. im II. OG mit Lift in **Radolfzell.** Nutzen Sie die Gelegenheit! Zzgl. TG + 10.000,– €.
€ 150.000,–
ImmobilienCenter
Tel. 07732/984-2650 u. -2651
Sparkasse Singen-Radolfzell

So schön kann man auf zwei Ebenen unterm Dach wohnen!

Außergewöhnliche stilvolle 2,5-Zi.- DG-Maisonette-Wohnung in **Radolfzell** mit 79,21 m² Wohnfl., ideal für Singels und Paare. Zzgl. TG + 10.000,– €. **€ 140.000,–**
ImmobilienCenter
Tel. 07732/984-2650 u. -2651
Sparkasse Singen-Radolfzell



Ein Ausreißer unter den Reihenhäusern.

Als Terrassenwohnung mit 4 Zimmern, 110,40 m² Wohnfl., Schwedenofen und eigenem kleinen Garten inkl. Sonnenterrasse konzipiert. Sie wohnen im Dörfle I. in **Radolfzell** in guter Gesellschaft. Zzgl. die zum Haus gehörende Einzelgarage im Garagehof + 6.000,– € sowie Rücklagenanteil inkl. Ölbestand + 4.000,– € **€ 209.000,–**
ImmobilienCenter
Tel. 07732/984-2650 u. -2651
Sparkasse Singen-Radolfzell

Engen: Haus sucht nette Familie sonnige Aussichtslage **€ 215.000,-**
Engen: EFH, freistehend, Grundstück ca. 400 m², schöne Lage **€ 185.000,-**
Radolfzell: ETW, 2½ Zimmer, 82m² Wohnfl., Balkon, Garage **€ 83.000,-**
Eigeltingen: ETW, 6 Zimmer, Balkon, 2x Stellplatz, Ortsrand **€ 135.000,-**
Gottmadingen: 4-Zi.-Maisonette, große Terrasse, Garage **€ 145.000,-**
Radolfzell: 1-Zi.-Appartement, sehr schön, EBK, Terrasse **€ 75.000,-**
Weitere interessante Angebote unter:
Lydia Bader, Immo 07733 - 99897

Kleiner Garten mit schönem Teich –

dies sind nur zwei Dinge, die dieses RMH in der Nordstadt von **Radolfzell** auszeichnen. Weitere Vorüge sind sicherlich 149,74 m² Wohnfl., 230 m² Grdst., Bad m. Sauna, Stellplätze, Garage kann zusätzlich angemietet werden.
€ 249.000,–
ImmobilienCenter
Tel. 07732/984-2650 u. -2651
Sparkasse Singen-Radolfzell

Kaufen statt mieten!

Town & Country HAUS (auch ohne Eigenkapital)

schlüsselfertige* Massivhäuser



Winkelbungalow 108	Wintergartenhaus 118	Flair 110/113
ab € 105.500,-	ab € 113.500,-	ab € 107500,-

(Abbildungen enthalten Sonderwünsche) (*ohne Teppich und Tapete)

Alle Häuser werden massiv inklusive Bodenplatte gebaut und behinhalten den **Hausbau-Schutzbrief**:
TÜV-Begleitung, Baufertigstellungs-, Gewährleistungs- u. Arbeitslosen-Versicherung, Blower-Door-Test, u.v.m.
Rufen Sie gleich an! 07551/3085977
Town & Country Partner
W. Leberer Immobilien e.K.
www.HausAusstellung.de

Sie wollen bauen ?

in Stockach

Nellenburger Hang erstellen wir ein 1-Fam.-Haus mit ca. **120 m²** Wohnfläche, als **Ausbauhaus**

€ 192.000,–

Inkl. Grundstück und Baunebenkosten
Hausbau wie es sich Bauherren wünschen! Informieren Sie sich bei unserem Herrn Drews in Stockach über die Bebauungsmöglichkeiten.

http://www.baupartner-massivhaus.de

baupartner MASSIV HAUS

Friedrichshafen	Wangen/Allg.	Ravensburg	Stockach
(07541) 2891-0	(07528) 6446	(0751) 5579990	(07771) 921877



Schnucklige Eigentums-wohnung in Steißlingen.

Die 3-Zi.-ETW mit 70 m² Wohnfl. befindet sich in ruhiger Lage in einem Mehrfamilienhaus, verfügt über einen großzügigen Wohn-/Essbereich, Fliesenboden, Kachelofen, EBK, Balkon (Garage, EBK und Kachelofen zzgl. 10.000,– €)
€ 125.000,–
ImmobilienCenter
Tel. 07732/984-2650 u. -2651
Sparkasse Singen-Radolfzell

Im Herzen von Moos ...

Finden Sie diese 2,5-Zimmer-DG-Wohnung mit 72 m² Wohnfl. Beteiligung am Bootsliegeplatz im Mooser Hafen möglich. Zusätzlicher Erwerb eines Hobbykellers sowie einer Garage möglich. Inkl. Außenstellplatz und EBK.
€ 159.000,–
ImmobilienCenter
Tel. 07732/984-2650 u. -2651
Sparkasse Singen-Radolfzell

BHW Immobilien GmbH

Singen 3 Zi., Garage, frei, Fernsicht	€	79.500,-
Si.-Nord, 2 Zi., EBK, frei, am Wald	€	79.000,-
Rielasingen 3 Zi., Garage, Stpl., Garteteil	€	136.000,-
Si.-Untere Nordstadt 3 Zi., Westblk., frei	€	89.000,-
Wiechs a. R. Bauernhaus + Wiese, gt. Zustd.	€	139.000,-

Finanzierungszusage innerhalb 48 Stunden!!!

Tel. 07731/798005
Tel. 07531/128 85 67
www.bhw-immobilien.de

Idyllische 5-Zi.-Maisonette-Wohnung auf dem Lande...

Die Maisonette-Wohnung mit Galerie und 145,25 m² Wohnfl. in **Radolfzell-Möggingen** befindet sich im OG/DG eines kleinen Mehrfamilienhauses mitten im Ort und kann sofort bezogen werden. Kaufpreis zzgl. Autoabstellplatz 3.000,– € **€ 189.000,–**
ImmobilienCenter
Tel. 07732/984-2650 u. -2651
Sparkasse Singen-Radolfzell

Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

IMMOBILIEN-FACHBÜRO **B. RIETSCHLE** GMBH

- Mietkauf -

Gottm., DHH, Neub., ca. 125 m² Wfl.	KP € 214.000,–
Gottm., 3– +4-Zi.-ETW, Neub., ca. 100 m² Wfl.	KP € 149.000,–
Bei geregeltem Einkommen ohne Anzahlung möglich.	

- Häuser -

Gottm., RH-Neub., ca. 145 m² Wfl.	KP € 205.000,–
Si.-Süd., 3-Fam.-Haus, ca. 200 m² Wfl., ca. 420 m² Gfl.	KP € 259.000,–

- Eigentumswohnungen -

Si.-Mitte: 3-Zi.-DGW, ca. 77 m², Balk., TG	KP € 135.000,–
Si.-Mitte: 2-Zi.-ETW, ca. 50 m², EBK, Stellpl.	KP € 45.000,–

78224 Singen · Tel. 07731/64472

Aktions-Preise

inkl. Kniestock, Erker, Balkon, Rolläden, Architekt etc.



z.B.
Haus Solo 103
schlüsselfertig* 85.000,--
***ohne Wand-/Bodenbeläge ab OK**
Info-Tel. 07774/6351
www.Futura-Haus.com

Dieses Haus ist mehr als eine Sommerlaube!

Doppelhaushälfte mit 4,5 Zimmern und 123,35 m² Wohnfl. In **Gaienhofen-Horn.** Genießen Sie die lauen Sommerabende im Wintergarten oder auf der ruhigen und sonnigen Terrasse. (UG wurde mit rd. 70 m² voll ausgebaut) Sonderausstattung + 20.000,– €
€ 329.000,–
ImmobilienCenter
Tel. 07732/984-2650 u. -2651
Sparkasse Singen-Radolfzell

Gerhard Siener
Bankkaufmann • Immobilien

Eigentumswohnungen

Si-Süd: Einf. 3-Zi.-ETW, ruh. Lage, Carport, Gartenant., Gartenhaus	nur €	65.000,-
Riel.-Worb.: 3-Zi.-ETW, Gar., frei	€	110.000,-
Si.-Nord: 4-Zi.-ETW, Garage, EG	€	155.000,-
Singen-Nord: 3-Zi.-ETW, Garage	€	90.000,-
Singen-Süd: 4-Zi.-ETW, Garage	€	150.000,-

*** alle ETW mit sonnigen Balkonen ***

Fon (07731) 12171 - Fax 12172

Freude an einem freistehenden Einfamilienhaus ... Kinder erwünscht!

in Ortsrandlage von **Radolfzell mit 530 m² Grund.** 6 Zimmer und 163 m² Wohn- und Nutzfl., Bj. 1963, Um-/Anbau 1994, Kachelofen, Garage – hier wohnt man gern. Kleiner Modernisierungsstau vorhanden. **€ 259.000,–**
ImmobilienCenter
Tel. 07732/984-2650 u. -2651
Sparkasse Singen-Radolfzell

BAUEN UND WOHNEN

KUNSTSTOFF-FRANK
– Plexiglas – Überdachungen – Rohre – Stäbe
78224 Singen · Hochwaldstr. 6 · Tel. 07731/64114 · Fax 189822

SCHÖTTLE
• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu **-Fenster**
SCHÖTTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 9916-0 · Fax (07732) 9916-20

DER GRUNDRISS
GEBÄUDE-DOKUMENTATION
CAD-ZEICHNUNGEN
RISTHAUS · SCHEFFELSTR. 4
78315 RADOLFZELL
TEL + FAX 07732 - 3559

Schlau, schaut vorbei!
Alles für das Bauen mit Holz. **Holz Land RENNER**

SINGEN	Gaisenrain 7	Telefon	07731 9961-0
KONSTANZ	Line-Eid-Str. 9	Telefon	07531 5977-0

Faisst
MALERWERKSTÄTTE INDUSTRIELACKIERUNGEN SANDSTRAHLEREI
Sandstrahlarbeiten
an Holz und Metall in jeder Größe kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

WC-Spüler vor der Wand wieder zeitgemäß

Von rund 17 Millionen Haushalten in Deutschland verfügen zirka 4,7 Millionen über Bäder, die seit 25 Jahren nicht renoviert wurden - das besagt eine Studie der Vereinigung Deutsche Sanitärunion (VDS). Doch viele Bauherren und Renovierer scheuen eine aufwändige Sanierung ihres Bades und der Gäste-Toilette, weil dies einerseits mit einem recht hohen Kostenaufwand, andererseits aber auch mit viel Schmutz, Staub und einer lästigen Ausfallzeit verbunden ist. Kein Wunder also, das innovative Produkt-Ideen für die kleine und optisch wirkungsvolle Sanierung mehr denn je gefragt sind. Das gilt vor allem für neue Armaturen, denn ihr Austausch



Wieder »in«, der WC-Spüler vor der Wand.

rechnet sich durch geringeren Wasserverbrauch in wenigen Jahren.
Mit einem neuen Druckspüler, der sich im wahrsten Sinne des Wortes sehen lassen kann, erspart der Armaturenhersteller Schell dem Renovierer das aufwändige Verstecken der Spültechnik hinter der Wand. Denn der gemeinsam mit sieger design entwickelte Vorwand-Druckspüler Schellomat Edition für das WC hat bereits die beiden Designpreise reddot design award 2004 und Design Plus 2005 erhalten und ist nominiert für den Designpreis der Bundesrepublik Deutschland - eine ganz besondere Ehre für Schell.

Für solvente Bauinteressenten suchen wir **im Bereich Stockach/Radolfzell/Singen** schön gelegene
Grundstücke
KASTELL MASSIVHAUS
Ein Unternehmen der Schwörer-Gruppe
Tel. 0171/5276646, Armin Haffa
info@kastell.de

NEU: HOF 80.000 m²
Sehr gepfl. HÖRI-ALLEINLAGE, ideal f. Pferde, z. T. frei € 595.000,– **SA: 0172/7 23 90 45**
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

GASTHAUS/Pension
2 km CH/6 km vom See – Gutachten: € 820.000,– Kaufpreis nur **€ 440.000,–**
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Sparkassen-Immobilien

Jetzt kaufen und in 4 Wochen einziehen.

Unsere Neubau-Angebote für Sie:

3,5- und 4-Zi.-Wohnungen, 95 m² Wohnfläche, zentrale Lage, Loggia, Aufzug, Tiefgaragenplatz, Fahrradkeller, Wasch- und Trockenraum
z. B. 4-Zi.-ETW, 95 m² Wfl., 1. OG
Kaufpreis **187.000 €**

Beim Kauf vor dem 31. 7. 05 schenken wir Ihnen eine Einbauküche im Wert von ca. 5000,- Euro.

Ihr Ansprechpartner:
Dieter Bächle, Telefon 07731 / 787 - 392

LBS Sparkasse Engen-Gottmadingen

www.sparkasse-engo.de

Engen – Maierhalde
Der besondere Bauplatz, bebaubar m. EFH od. 2-Fam.-WH, Grdst. 600 m²
VEIT & BRAUN GmbH · Tel. 07733/7438

SI: DESIGNER-Penth.-
Whg. – Toller HOHENTWIEL-Blick – Alles vom Feinsten auf rd. 140 m² Wfl. **nur € 199.800,–**
SA 01 72/7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

RZ-Weinbg.: EFH
SEEBLICK + exkl. Ausstg. **€ 595.000,–**
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

ivd Immobilien Verband Deutschland

Eigentum in Stockach

1,5 Zi im Mehrfamilienhaus mit Aufzug, 1.OG, stadtnah, gepflegte, ruhig gelegene Anlage, Bj73, 45m² Wfl **€ 39.000**
3 Zi neben Stadtgarten, 91m² im 2. OG, Aufzug und Tiefgarage, Bj99, EBK, hohe Fenster, **€ 169.000**
2,5 Zi Maisonettewohnung, 87m², herrliche offene Dachkonstruktion, Galeriebereich, Garage, **€ 139.000**
3 Zi, 96m² Wfl, 1.OG, Bj 97, moderne Architektur in beliebtem Wohngebiet, geh. Ausstattung mit Garage **€ 175.000**
3 Zi in der Stadtmitte, 116m² Wfl, 1. OG, Tiefgarage und Kellerraum, Aufzug im Haus, **165.000€**
3 Zi in Top-Lage, 84m² Wfl im Gartengeschoss, 36m² Terrasse, Einzelgarage und Stellplatz, Dreifamilienhaus Bj91, **€ 135.000**

EWO **IMMOBILIEN** W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

Neubau von Einfamilienhäusern in Worblingen



- *Sonnige und ruhige Lage*
- *Wohn-/Nutzfläche 190 m²*
- *Eigenleistungen möglich*
- *Bezug innerh. 8 Wochen*

259.000,- €
zuzügl. Garage/Stellplatz

Ivens Integrale Wohnbau GmbH
Telefon: 0 77 32/94 69 10

R'sg: SCHICKE DHH
Toll ausgeb., Kachelofen, Bj. 1998 **€ 289.000,–**
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Gerhard Siener
Bankkaufmann · Immobilien

***** Häuser *****

Singen-Süd: WOHNHAUS, Carport, ruh. Lage, gute Ausst., Sauna **€ 250.000,–**
Singen-Nord: 3-Fam.-Haus, Garage **€ 360.000,–**
Singen/Krankenhausnähe: Wohnhaus, Garage, (noch ausbauf.) 600 m² Grundst., sof. beziehb. **€ 270.000,–**
Rielasingen: 2-Fam.-Haus, 2x 3-Zi.-Whg., Garage, kurzfr. frei **€ 375.000,–**
Engen: Freist. WOHNHAUS, D-Garage, 1000 m² Grundst., frei **€ 150.000,–**
Hilzingen: WOHNHAUS, 120 m² Wfl. **€ 150.000,–**
Mühlhausen: 2-Fam.-Haus: 3- + 4-Zi.-Whg., D-Garage, kurzfr. **€ 310.000,–**
Hilzingen: WOHNHAUS, ca. 500 m² Grundst., Bj. 2003 **€ 275.000,–**
Stockach: Freist. WOHNHAUS, 650 m² Grundst., Garage **€ 185.000,–**
Wahlwies: BAUPLÄTZE auf Anfrage
*** alle Häuser mit sonningen schönen Grundstücken ***

Fon (0 77 31) 1 21 71 • Fax 1 21 72

JETZT FREI: 4½ ZI
ETW, 94 m², in RS-Worblingen: Fast NEU – Fenster, Türen, Bäder **nur € 119.800,–**
od. Miete € 595,– + NK **SA: 01 72/7 23 90 45**
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

www.rewa-immobilien.de

Rielasingen: 3,5-Mais.-Whg. !!
80 m², Balkon, Bj. 96, Top-Ausstg., ruhig, sonnig, 135.000,– € (E-188)
Radolfzell: Top 4,5-Zi.-Whg. !!
100 m², Balkon, viel Grün, kl. Garten mögl., Bj. 80, sehr ruhig, 188.000,– € (E-197)
Worblingen: EFH – Neubau!!
Wohn-/Nutzfl. ca. 190 m², ruhig, hochw. Ausstg., 259.000,– € (N-007)
Volkertshausen / Mietkauf !!
Haus f. die ganze Familie, 3 ETW, 240 m² Wohnfl., Grdst. 430 m², a. A.

ReWa Immobilien
Hr. Renz, Hr. Wackershauser
Seestr. 67, 78315 Radolfzell
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
Telefax: 0 77 32 / 97 07 06
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

„SOMMER-SONNE-SONDERAKTION"
bei Kauf eines dieser Objekte bis 31.08.2005 gibt's einen Rabatt von 5%

in Büßlingen Obj. 1067
1-2-Familienhaus, Nebengebäude, Ausbaureserve, Kachelofen, Bj. ca. 1982, Grdstk. ca. 450 m², Wohnfl. ca. 130 m²
Kaufpreis VB **195.000,00 €**

in Hilzingen-Schlatt a. Rd. Obj. 1058
Schnuckliges Bauernhaus m. Nebengebäuden, renoviert, Garage, Bj. ca. 1900, renov. ab 1996, Grdstk. ca. 461 m², Wohnfl. ca. 110 m²
Kaufpreis VB **145.000,00 €**

in Weiterdingen Obj. 1031
fast fertig saniertes freistehendes EFH, überdachter Freisitz, teilsaniert seit 1984, Grdstk. ca. 199 m², Wohnfl. ca. 132 m² Kaufpreis VB **95.000,00 €**

in Gottmadingen Obj. 789
3-Zi.-ETW, Balkon, Lift, Nähe zum Bahnhof, Etage: Hochparterre (EG), Wohnfl. ca. 87 m², Bj. ca. 1972 Kaufpreis VB **95.000,00 €**

in Singen Obj. 1052
3-Zi.-ETW, untere Nordstadt, renov. ca. 2000, Garage, Etage: EG (Hochparterre), Wohnfl. ca. 82 m², Bj. ca. 1955 Kaufpreis VB **115.000,00 €**

in Singen Obj. 964
2,5-Zi.-ETW, Balkon, sehr gepflegte Anlage, ruhige Lage, Etage: 2. OG, Wohnfl. ca. 61 m², Baujahr 1956 (teilsaniert 1994, 2000 + 2002)
Kaufpreis VB **85.000,00 €**

in Singen Obj. 1068
Stilvolle DHH, Grillplatz, Gartenhaus, Garage, zentrumsnah, Bj. ca. 1930, saniert 1998, Grdstk. ca. 400 m², Wohnfl. ca. 120 m²
Kaufpreis VB **230.000,00 €**

Stihl Immobilien
Tel. 07731/8724-12 / –13
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de
Internet: www.stihl-immobilien.de

Engen – Ostlandstraße
EFH, ca. 157 m² Wfl., 2 große Balkone, Grund ca. 400 m² **ab € 259.000,–**

Engen – Altstadt-Haus Top Zustand
Garage u. Gartenanteil **€ 139.800,–**

Engen – ETW
ca. 70 m², 2 Balkone, 2 Garagenplätze **€ 129.800,–**

Engen – Zentrum
3/4-Zi.-ETW. in Engen, 1. OG, 93 m² Wfl., Balkon, kurzfr. Einzug möglich **€ 139.000,–**

Engen – Zentrum **sofort beziehbar**
3,5 Zi.-Whg., 85 m² Wfl., 2 Loggien, Aufzug, **€ 154.500,–** + Garagen-Stellpl. **€ 10.000,–**

Engen
3-Zi.-Whg. 83 m², SW-Lage, Balkon und Gartenanteil, Keller u. Garage **€ 159.000,–**

V + B VEIT & BRAUN GmbH
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

Gebaut mit gesunden Baumaterialien
Ein TOP-HAUS zu einem außergewöhnlich günstigen Preis!

NEUBAU-REIHENECKHAUS GOTTMADINGEN



- 5 Schlafzimmer
- großes Wohn-/Esszi.
- sep. Küche
- 60 m² Keller
- 208 m² Grundstück
- Schopf am Haus

schlüsself. KP € 244.500,–

Herzlich willkommen!
Besichtigung Sa. u. So. 16./17. 7. 05 v. 14 – 16 Uhr
Gottmadingen, Grafenweg 6 (vor Löhnen-Kindergarten links)

Oßwald & Auer
Wohn- und Geschäftsbauten GmbH
78247 Hilzingen-Riedheim
Info: 0 77 39 – 92 61 83
www.osswald-auer.de

HEIM + HAUS Immobilien
Ihr Vertrauensservice
Für unsere vorgemerkten Kunden suchen wir laufend ETW, Häuser und Grundstücke zu kaufen:
Wenn Sie verkaufen wollen, rufen Sie uns an.
Mit 30-jähriger Erfahrung stehen wir Ihnen gerne mit Rat + Tat zur Seite.
Heim + Haus Immo. 07731-98260
www.heim-und-haus.de

HÖRI: SEEBLICK
HORN: Freist. EFH – ROHBAU jetzt fertig – NEUBAU, Einl.-Whg. mögl. **€ 450.000,–**
Miete € 1500,– + NK **SA: 01 72/7 23 90 45**
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Singen Nord dir.a.Wald
Bruderhofstr., 3 1/2-Zi.-Whg., 84 m², 3. OG, EBK, Laminatboden, neues Bad, WC sep., sehr ruh. Lage, sch. Balkon mit Abstellr., Autostellpl., KM 550.- + NK, Tel. 07731/868714 9-18 Uhr

HÖRI: BAUERNHOF
Fast 80.000 m² Land beim Hof, ideal für Reiter + Pferde, ALLEINLAGE **€ 595.000,–**
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

TERMIN SA 16.00
SINGEN, Pomeziastr. 45, neu renoviert – EFH, Bj. 1995 € 249.800,–, Miete € 890,– + NK
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Vermietungen

1 Zimmer

Radolfzell - Mettnau
50m vom See, 1 Zi.-Appartm., Bad, EBK, Balkon, Keller, frei zum 1.9.05, KM € 230.- + NK + KT. Tel. 07732/54932 ab 18 Uhr

Möbl. Zimmer
i.R. Singen-Beuren ab sofort zu verm., Tel. 07731/46609

1-Zi.-Whg., Radolfzell
39 m², 1. OG, TOP-Ausstattung, CP-Platz, KM 285,– € (inkl. EBK) + NK + Kaution + Provision Fa. Thema, Tel. 071 52/92 61 80

1-Zi.-Whg., Hilzingen
30 m² zum 1.09. zu verm., Tel. 07731/63359

1-Zi.-Whg., Rzell-Böhr.
DG., 32 m², EBK, Blk., gr. Keller, NR, ab 1.9.05, KM 280 € inkl. Stellpl. + NK, T. 07731/976666

Gottmadingen
1-Zi.-App., ab 1.10.05 zu verm., KM 240 € + NK, T. 07731/970212

1-Zi.-Whg. ab 1.09.05
35 m², 260.- € + NK, ggfl. möbl. in Stockach, Tel. 07771/877473

Neu! Seniorenwohnanl.
Villa »Noel« in Stockach, Obere Walke-Str.26, Einz.-App. 18-25 m², behindertengerecht, ab 1.3.2006 für 400 € + NK, incl. Nutzung Gemeinschaftsräume und Garten. Tel. 07773/1339

1 1/2-Zi.-Whg. Watterd.
50 m², EBK, Terr., Stellpl., geh. Ausst., KM 280.- € + NK + KT, Tel. 07731/47664

2 Zimmer

Gemütl. 2-Zi.-Whg.
in Tengen, zentr. Lage, 68 m² Wfl., EBK, Speicher u. Keller, KM 250 € + NK + KT, T. 07736/681

2-Zi.-DG.-Whg.,
Hilzingen, 52 m², EBK, Nachtsp.-Hzg., kein Blk., bitte keine Haustiere, KM 285.- €, ab 1.8.05 zu vermieten, T. 07731/60022 ab 14 Uhr

2-Zi.-Whg., Radolfzell
50 m², DG, TOP-Ausstattung, CP-Platz, KM 340,– € (inkl. EBK) + NK + Kaution + Provision Fa. Thema, Tel. 071 52/92 61 80

2,5 Zi. ab 1.09. Si-Süd
59 m², TG, Blk., Tel. Si/918534

2,5 Zi.-Whg. in Singen
80 m², Blk., ab sofort zu verm., KM 430.- € + NK 130.- €.Zuschriften unter 108199 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-Zi.-ELW in Tengen
80 m² + Garage, zu vermieten, Tel. 07736/7031

Exclusive DG-Whg
66 m² mit Galerie, 2 Zi., EBK, Bad, ZH, Teppichb., Einbauregale, Speicher, Stellpl., in Eigeltingen, ab sofort zu verm. Tel. 07774/920222

Singen, Schlesische Str. 2
2-Zi.-Whg., ca. 40 m², 3. OG, Küche, Bad/WC, sofort frei, Miete: 210,– € + NK, Gar. 35,– €
Besichtigung:
Freitag, 15. 7. 05, 16.30 Uhr

2,5-Zi.-Whg. Worblingen
58 m², Balkon, TG-Stellpl., EBK, ab 1.9.05, KM 360.- €, T. Si/827258

2-Zl.-Whg. in Singen
Nähe Krankenhaus, ruhige Lage, ab 1.8.05 an Einzelperson zu verm., Tel. 07733/1781

Sonnige 2 Zi.-Whg.
(möbl.) + Garage in Moos ab sof. für 6 Mon. zu verm. Tel. 07732/970531

2 Zi.-ELW Neubau
Tengen-OT, 51 m², EBK, Bad mit Du, WC, Terr., bezugsfertig, Einzug nach Vereinbarung, T.0172-7209219 nach 18.00 Uhr

2-Zi.-Whg., MF-Haus
Singen-Mitte, Bad, WC, Blk., Keller, Speicher, Gas-Etagenhzg., KM 260 € + NK. Zuschriften unter 108192 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Volkertshausen
2 1/2-Zi.-Komf.-Whg., 57 m², Südwestlage, EG, Ortsmitte, ruh. Lage, EBK, Küche Fliesen, Wohn-/Schlafzi. Lam.-Boden, sep. Gäste-WC, Gartenterr., Garage mit zus. Abstellpl., ab 1.08. zu verm., Tel. 07774/1053 ab 17 Uhr

Kl. Whg., 54 qm - Aach
EBK, Bad, Terr., überd. Carport, für KM 270.- € zu verm., Tel. 07774/7312

Gottmad.-Randegg
2 1/2-Zi.-Whg., teilw. Fachwerk, ca. 78 m², Bad, ZH, ab sofort zu verm., KM 390.- € + Stellpl. + NK, Tel. 07734/6843

2 Zi.-DG-Whg. Gottmad.
ab 1.10., gr. Kü., Balkon, TG-Pl., 56 m², KM 380.- €, Zuschriften unter 108200 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nachmieter gesucht
für 2-Zi.-Whg. in Bodman, ca. 42 m², 448.- € WM, Tel. 07731/46107

Nachmieter ges. R'zell
zum 1.10.05, helle 2 Zi.-Whg., 53m², Südblk., 350€ KM + NK 85€. Tel. 0173-3107389 ab 18 Uhr

Bankholzen
helle 2 Zi.-Dachwhg.,54m², mit Küche, Bad, Keller, 290.-€ kalt, ab 1.9.05, langfr. zu verm. Tel. 07732/57577 ab 16.30 Uhr

2 Zi.-Whg. Engen
mitEBK, 55m², warm, 430€. tel. 07735/938083

2,5 Zi.-DG.-Whg.,
in kl. WE, in Hilzingen, 62 m², Loggia m. Südwestl., EBK, KM € 380.- + Garage + NK, Tel. 07731/73249

Bei R'zell Landhaus-
komfortwhg., 2 Zi.- 85m² + Pferdebox + Koppel,nach VB, günstig. Zuschriften unter 108206 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ab sofort zu vermieten
gem. 2-Zi.-DG-Whg., EBK, FB-HZ, offen. Gebälk, in ruh. Lage, Seehas-Anschl. in Böhringen, 350.- € KM + NK, Tel. 07732/945129

3 Zimmer

3-Zi.-Whg. Si.-Nord
77 m², 2. OG, 3-Fam.-H., Abstellr., Kelleranteil, Laminat, Rauhputz, ZH, KM 470.- € + NK + 2 MM KT, ab 1.8.05, Tel. 07731/31386

Schöne 3 Zi. DG-Whg.
in Si.-Süd, ab 01.08.05, ca. 90 m², an NR, 3 WE, Balkon, ruh. Wohngegend, Breslauer Str. Parkettböden u. Decken m. integr. Licht, Kell., 560.- € +NK+KT. T. 0172-7264355

Singen/Riel./Engen
3-Zim.-Wohnungen in guten Lagen zu verm. Siener-Imob. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

3-Zi.-Whg. Gailingen
101 m², Balkon, Garage, Bad, WC + sep. WC, EBK, ruh. Lage, 510.- € + NK + KT, Tel. 004152/6400606

3-Zi.-Whg. Singen-Nord
ca. 73 m², II. OG eines Mehrf.-Wohnh., an ruh. solv. Mieter ab 1.8., 370.- € + NK, KT 900.- €, Tel. 07731/45443

Worblingen
Schöne 3-Zi-Whg. mit EBK, teilw. Laminat, ab 1.8. zu verm., gerne ält. Ehepaar, T. 0172-7264470

Gr. 3-Zl.-Whg., Si-Nord
Bruderhofstr. , 86 m², 2. OG., neue Fenster u. Türen, Parkett u. Laminat, neues Bad m. Du., ohne EBK, sep. WC, Blk. zur Südseite, Abstellpl., Fahrradr., Keller, inkl. Hausm.-Service, v. Priv., KM 490.- + 165.- NK + 25.- Auto-Stellpl., 3 MM KT, Tel. 0172-7334672

Nachmieter gesucht
ab Aug/Sept. f. 3-Zi.-Whg. in Riel.-Arlen, KM 350 €, T. 0174-4158675

3-Zi-Whg. Weiterdingen
8 km v. Singen, 90 m², ab 1.9.05 frei, Gar., Blk., Bad m. Du., kl. Garten u. Spielwiese, EBK vorh., KM 450 € + NK, T. 07739/288, 17 Uhr

Gottmadingen
100 m² Traumwhg. in Traumlage, EBK, Garage, KM 650 €, frei ab 1.8.05, T. 0172-7635379

Sonnige 3-Zi.-Whg.
2. OG, Balkon, am Stadtwald, Si.-Nord, ab sofort, T. 07726/378539

Gaienhofen, 3 Zi. m. Blk
78,5 m≤, ab 1.10.05, KM 410€ + 90 € + KT, nach 18 Uhr, Tel. 07735/3735

VERMIETUNGEN

Singen-Südstadt, provisionsfrei
2-Zi.-Whg., 50 m², Balk. **EUR 350,00**
1,5-Zi.-Gal.-Whg., 48 m², Balk. **EUR 320,00**
jew. zzgl. TG/NK/2 MM Kaution
AVG-Immobilien · 07 11/4 70 68 12

Gailingen, zentral
Helle Studiowohnung. 2,5 Zimmer, ca. 80 m², bestens geeignet für berufstätigen Single (oder Paar) mit besonderen Vorteilen für Schweizer Grenzgänger. KM nur 460,– € + NK. Auskunft erteilt:
Tel. 0 77 31 / 87 21 12, H. Ott

Büro- und Gewerbeflächen
in unterschiedlichen Größen und Ausstattungen in Gottmadingen zu vermieten.
IPG Industriepark Gottmadingen
Tel. 07731 9738-77, www.ipg-ag.de

Kl. Werkstatt
od. Lagerraum, gern auch ren.bed., günstig zu mieten gesucht.
Tel. 0 75 57 / 84 06

wohnen mit uns! Baugenossenschaft HEGAU eG
Betreutes Wohnen in Singen mit vielen Wahl-Leistungen bis Pflegestufe III
Betreuungspauschale inkl. 24 Std.-Funk-Notruf **€ 48,58/Monat.** Alle Wohnungen mit Einbauküche, Aufzug, Balkon, Zugang barrierefrei, Tiefgarage im Haus, derzeit noch zu vermieten:
(189) Singen, Bruderhof
1 Zi., 39 m², € 201,– zzgl. NK
2 Zi., 53 m², € 271,– zzgl. NK
Rufen Sie uns einfach an:
07731/9324-**25** oder 9324-**42**
www.hegau.com
Worblinger Str. 51, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/93 24-0, Fax 93 24-11
E-Mail: info@hegau.com
Internet: www.hegau.com

wohnen mit uns! Baugenossenschaft HEGAU eG
Ruhige Wohnlage (188.30)
Singen-Nord, 3 Zi., DG, Balkon, ca. 72 m², € 319,– + NK € 115,– + TG-Box € 30,68, ab sofort mit Wohnberechtigungsschein
Herrlicher Fernblick (142.33)
Singen-Nord, 3,5 Zi., 6. OG mit Aufzug und Balkon, ca. 88 m², € 358,– + NK € 135,– + TG-Platz € 30,68, Wohnberechtigungsschein erforderlich, frei ab sofort
Familienfreundlicher Raumzuschnitt (225.08)
in Stockach, EG, 4 Zi., ca. 92 m², mit Terrasse und Gartenanteil, Stellplatz inkl., KM € 480,– + NK € 150,–, frei ab 1.10.2005
Rufen Sie uns einfach an:
07731/9324-**25** oder 9324-**42**
www.hegau.com
Worblinger Str. 51, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/93 24-0, Fax 93 24-11
E-Mail: info@hegau.com
Internet: www.hegau.com

Gewerberäume/Büros od. Ladenlokal
94 m², in Radolfzell am Rande der Fußgängerzone (Scheffelstraße 2), Miete € 370,–, ab 1. Oktober 2005 zu vermieten. **Telefon 07732/6987**

LUTZ
LUTZ & MAYER GmbH HAUSVERWALTUNGEN

Vermietungen

Neubauwohnungen in Gottmadingen
2-, 3- bis 4-Zi.-Whg., Erstbezug auf 01.01.06, Aufzug, Sonderausstattung. Näheres auf Anfrage
2-Zimmer-Luxus-Wohnung in Rielasingen
ca. 100 m² Wfl., Balkon, EBK, Ga. 660,– € + Nebenkosten
2-Zimmer-Wohnung in Singen-Mitte
ca. 56 m² Wfl., Miete 340,– € + NK
Frei ab 01.10.2005
Die Vermittlung ist provisionspflichtig
Tel.: 0 77 31 / 79 70 71
E-Mail: info@lutz-immobilien-verwaltung.de

Attraktive Maisonette-Whg.
Neubau in Bohlingen, ruhige Lage, helle, großzügige Whg., sep. Zugang, 115 m², Terrasse, günstige Energiekosten durch Pelletheizung, 750,– € KM + TG/STP, ab 01.08. zu vermieten.
Tel. 0 77 31 / 8 72 70

*** VERMIETUNGEN ***

Engen
2. Zi., ca. 52 m², 1. OG, sofort frei **Kaltm. 350,– € + NK**

Hilzingen-Schlatt
2 Zi., ca. 90 m², DG, EBK, Balkon, Stellplatz sofort frei **Kaltm. 465,– € + NK**

Hilzingen
2 Zi., ca. 52 m², DG, Stellplatz, Bezug 8/05 **Kaltm. 286,– € + NK**

Singen
2,5 Zi., ca. 72 m², DG, Balkon, Bezug 7/05 **Kaltm. 430,– € + NK**

Worblingen
3,5 Zi., ca. 100 m², 1. OG, Garage, Balkon, Bezug 9/05 **Kaltm. 545,– € + NK**

Steißlingen
3,5 Zi., ca. 78 m², DG, Balkon, Garage, Bezug 09/05 **Kaltm. 460,– € + NK**

Steißlingen
3 Zi., ca. 70 m², DG, Stellplatz, Balkon, sofort frei **Kaltm. 415,– € + NK**

Gottmadingen
3 Zi., ca. 80 m², 3. OG, EBK, Balkon, Garage, sofort frei **Kaltm. 405,– € + NK**

Hilzingen
3 Zi., ca. 70 m², 2. OG, Balkon, Garage, Bezug 10/05 **Kaltm. 390,– € + NK**

Singen
4 Zi., ca. 98 m², 1. OG, Balkon, Bezug 7/05 **Kaltm. 620,– € + NK**

Radolfzell Maisonettewhg.
4 Zi., ca. 87 m², DG, Balkon, EBK, Garage, Bezug 8/05 **Kaltm. 600,– € + NK**

Hilzingen – FREISTEHENDES EINFAMILIENWOHNHAUS
6 Zi., ca. 140 m², Terrasse, Garage, sofort frei **Kaltm. 800,– € + NK**

Stihl Immobilien
Tel. Frau Thum: 07731/8724-11 / –0
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

Laden 54 m² Marktpassage Singen (EG) zu vermieten. Tel. (07165) 8781

IMMO BRÜLL u. Partner
RIELASINGEN
2 1/2-Zi.-DG-Whg.,
hell u. sonnig m. EBK, Balkon, Garage, großer Keller, sofort frei
KM: € 340,– + Garage: € 35,– + NK: € 135,-
Tel. 0 77 31 / 79 96 93 · Fax 6 35 55

TREPTOW IMMOBILIEN
ZU VERMIETEN:

2-Zi.-Whg. in Gottmadingen/Heilsberg
Erdgeschoss-Wohnung mit Terrasse, ca. 55 m², Keller. Kaltmiete inkl. Garage 373,– € zuzügl. NK, frei ab 01.10.2005

3-Zi.-Whg. in Gottmadingen
Wohnung im 1. OG. ca. 75 m², mit zwei Balkonen, Keller. Kaltmiete inkl. Garage 500,– € zuzügl. NK, frei ab 01.09.2005

2-Zi.-Whg. in Singen
SOFORT BEZIEHBAR !
Wohnung im 1. OG, ca. 58 m², mit Balkon, Keller und PKW-Abstellplatz, Kaltmiete inkl. Stellplatz 415,– € zzgl. NK

3-Zi.-Whg. in Singen/Stadtmitte
SOFORT BEZIEHBAR !
Wohnung im 2. OG, ca. 75 m². Kaltmiete inkl. Stellplatz 480,– € zuzügl. NK

SCHEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN
TEL. 07731/65552 · FAX 07731/67739
INTERNET: www.treptow-immobilien.de

DER NEUE MAZDA 5: PLATZ FÜR SIEBEN! JETZT PROBE FAHREN! WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

3 Zimmer

3,5 Zi.-EG Ehingen
78m², NR, KM 390€ + NL +KT. Tel. 07733/2811

Singen, Unt. Nordstadt
Sehr schöne, gr. Whg., 106 m², m. Studio, überd. Terr., Htwl.-Blick, EBK, 2. OG., 3 WE, ab 1.9.05 zu verm., KM € 510.-, Garage € 30.-, Tel. 07731/22635

Achtung Grenzgänger!
In Büsingen/Schaffh., s. schöne, gr. 3,5 Zi.-Whg., EBK, Blk., Parkplatz, nach Vereinb. zu verm., T. 07734/1796 o. 0172-7651395

3 Zi.-Whg in Eigeltingen
ab 1.8., WM 520,- + Kaution. Tel. 0160-97730252

3-Zi.-Whg. Gottmading.
schön, hell, 90 m², Kü. + Bar, mod. Stil, 730.- WM, Tel. 0162-1606137

3-Zi.-Whg. Rielasingen
78 m², Balkon, Carport, Gartenant., EBK, 490.- € KM + 100.- NK, Tel. 0172/7420992 od. Si/54848

Helle 3-Zi.-Whg.
Si-Süd, 81 m², 3. OG., Blk., Keller, Stellpl. + sep. WC, KM € 354.- + NK + KT, ab sof., Si. 47605 ab 18h

Helle 3-Zi.-Whg.
Rielasingen, 70 m², EG, 350.- € KM + KT, Tel. Si/21333 ab 18 Uhr

4 Zimmer und mehr

4-Zi.-Whg. in MF-Haus
Singen-Mitte, Bad, WC, Blk., Keller, Speicher, E-Speicheröfen, ca. 80 m², KM 360 € + NK. Zuschriften unter 108191 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Großzügige Wohnung in Aach
mit insgesamt 5 Zimmern (ca. 94 m² Wohnfläche) auf zwei Ebenen sowie zwei Zimmer im UG im Sparkassengebäude zu vermieten. Kaltmiete einschl. Garage 494,00 EUR, NK 130,00 EUR, Kaution 3 MM, Bezug sofort möglich. Nähere Infos unter Tel. 07733/949-582 Sparkasse Engen-Gottmadingen

4-Zi.-Whg., Engen
ca. 100 m², sehr hell u. sehr schön, ruh. Wohnl., m. Stellpl., z. 1.9.05 zu verm., Tel. 07733/7113

Schönes RH, 4,5 Zi., 140 m², gt. Lage, Si.-N.	KM	750.– + NK
Schönes RH, 5 Zi., 140 m², Terr., Volkertshausen	KM	850.– + NK
Exkl. 4,5 Zi., 120 m², Seesicht, R'zell-Weinb.	KM	750.– + NK
Gepfl. 4-Zi.-Whg., 100 m², BLK, EBK, Si.-M.	KM	570.– + NK
Exkl. 3,5-Designer-Whg., 120 m², EBK, R'zell-M.	KM	700.– + NK
3-Zi.-Whg., 91 m², BLK, kl. E., R'zell-Moos	KM	530.– + NK
Schöne 2-Zi.-Whg., 56 m², EBK, BLK, R'zell-M.	KM	330.– + NK
Gepfl. 2-Zi.-Whg., 60 m², Singen-M.	KM	280.– + NK

... und mehr ... Rufen Sie an! Auch Mietobjekte gesucht!

Vermietungsbüro Schacherer
Im Gambrinus 3, 78224 Singen, Tel. 0 77 31-94 94 91

5-Zi.-Whg. Si.-City
108 m², 1. OG, gr. Balkon, ZH, 495.- € + NK + KT, Prov.-frei ab 1.10. zu verm., Zuschriften unter 108195 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen, Ekkehardstr. 17
4-Zi.-Whg., ca. 123 m², 2. OG, EBK, Bad/WC, sofort frei,
Miete: 580,– € + NK, Stellpl. 26,– €
Besichtigung:
Freitag, 15. 7. 05, 15.00 Uhr

Wohnen mit Flair
4 Zi.-ETW in Engen-OT, DG-Maison., kl. WE, 87 m², hochw. EBK, Holzboden, Schwedenofen, teil. Einbauschränke, Balkon, Keller, Stellpl., Carport. Bezug 11/05, KM 480 € + NK 130 € T. 07733/996798 AB

Singen, Burgstr.:
4,5-Zi.-Whg., 107 m², 1. OG., Blk., 1.9. frei, € 710.- + NK + Garage, Tel. 0171-6203541

4,5 Zi.-Whg., Tengen
OT Büsslingen, 140 m², EBK, Galerie, Parkett, frei ab 1.9.05, KM 500 € + NK, Garage 30 €, Tel. 004171/8456007

Häuser

DHH in Volkertshausen
140 m², FB-Hzg., kl. Garten, KM 1100.- €, Tel. 07774/929784

Sonstige Objekte

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

Büro/Praxisräume
Radolfzell, in guter Lage, 35-140m² zu verm., von 3.70 - 4.10 €/pro m², Tel. 07732-979895 od. 0173-9068250

Umzüge
DItours
Möbellogistik
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32/97 26 14
www.ditours.de

Gewerberäume in R'zell
Lager u. Montageräume bis max. 150 m², 2,00 - 2,50 €/ pro m² T. 07732/979895 od. 0173/9068250

Second-Hand-Kaufhaus
FAIRKAUF
Kostenlose Abholung von Gebrauchtmöbeln sowie Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen
Im Haselbusch 16 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 83 56 06

Ladengeschäft
in Stockach, ca. 30 m², zentrale Lage, ab 1.8.05 für 280 € + MWSt. Tel. 07773/1339

Mietgesuche

1 Zimmer

Umzüge
Tel. 0 77 74 / 9 22 99 90
Alexander Kunz GmbH
INTERNATIONALE UMZÜGE UND MÖBELLOGISTIK

Suche dringend in
R'zell 1 Zi.-Whg. bis 300€, (mit Hund). Tel. 0160-6939211

1-2-Zi.-Whg. gesucht
zwischen Öhningen und Moos, ab sofort, € 300-400; bitte alles anbieten! T. 0172-2683691

Alleinst. Mann sucht
dringend 1-1 1/2-Zi.-Whg. in Singen u. Umgebg., bis 300.- € WM, Tel. 0179-7285922

1-2 Zi.-Whg. Raum
R'zell/Sto/L'hafen ab sof. ges., gerne auch ren.-bed. Altbau, Tel. 0162-8732128

1-2 Zi.-Whg gesucht
zum 1.10.05 zwischen Moos und Öhningen, bis 500 € warm, alle anbieten. T.07545/911901 Danke!

1-Zi.-Whg. gesucht
renoviere selber, Si./Umebg., Tel. 07731/23505

2 Zimmer

Suche 2 - 3 Zi.-Whg.
in R'zell, Keller od. EG, mit Tierhaltung, zum 1.7.05 o.d später. Tel. 0174-4020221

Suche 2-3-Zi.-Whg.
in Hilzingen oder Umgebung, ab 1.8.05, Tel. 0160-3647885

2-3-ZI.-Whg. (EG).
in Rielas./Umgeb., Stadtrandgebiet, gesucht, Tel. 0174-9812119

Suche 2-ZI.-.Whg.
m. Terr. für mich und meinen Hund, Umkreis Si. 15 km, WM bis 400 €, ab 1.10.05, Tel. 07731/53967

Suche 2-Zi.-Whg.
Si.-Stadtmitte, bis 350.- € WM, Tel. 0172-7489626

Mutter mit Kind sucht
2 Zi.-Whg. in der Nähe Krankenhaus R'zell. Tel. 07732/943532

Lehrerin sucht 2 Zi.Whg
in Radolfzell ab 1.8./ 1.9.05 Tel. 07621/9157421 o. 0173/2748418

Krankenschw. sucht
2-3-Zi.-Whg. in Singen/Umg. zum 1.9., evtl. Blk., ca. 400. € WM, Tel. 0170/2751946 od. 07731/49650

Suche 2-3-Zi.-Whg.
in Aach od. Umgebg., Tel. 07738/938349

Junge Floristin sucht
ab sofort Nähe Singen (Radolfzell) 1-2 Zi.-Whg. Tel. 07363/6340

3 Zimmer

3 Zi.-Whg., Si.-Süd
74 m≤, mit EBK, neu renoviert, VB, 65.000.- €, Tel. 07731/790598

Lehrerin sucht
2-3-ZI.-Whg., NR, mit EBK + Blk., Singen/Umgeb., T. 07542/912279

3-Zi.-Whg. in Engen
zu mieten ges., Tel. 0162-5855588

Ruh. älteres Ehepaar
60/65 J., sucht längerfr. 3-Zi.Whg. im EG, Raum Rielas./Si./R'zell, übernehmen auch gerne kleinere Hausmeister-Tätigkeiten, Tel. 07771/1865

Suche dringend
3 Zi.-Whg. in R'zell/Umgeb.Tel.0162-8536732

Suche dringend
in Singen, günstige 3-Zi.-Whg., T. 0172-4749797

Berufst. Techniker
sucht ruh. 2-3-Zi.-Whg. in Si/R'zell/Umgeb. m. Balkon, Garage, kl. WE, ges. Eink., bis 500.- € warm, ab 1.10. od. später, Tel. Si/918482

4 Zimmer und mehr

Junges Ehepaar
berufstätig (beide 30), sucht ab sofort helle 3,5 - 4,5 Zi.-Whg, ca. 100 m² mit Terrasse und Garage/ Carport in Steisslingen und Umgebung langfristig zu mieten. T.0171-2609960

Helle 3-4-Zi.-Whg.
in R'zell/Vord. Höri ab 10.05 von Therapeutin mit Tochter (13) ges., WM bis ca. 650 €, T. 07732/3725

4-5 Zi.-Whg. in R'zell
ab sof. od. zum 1.9. von Fam. mit 2 Kindern ges., Wohnung kann später übernommen werden. Tel. 0172-7630308

Relegionslehrer sucht
geräumige 3 -4 Zi.-Whg. in R'zell/Umgeb. ab 100m². Tel. 07732/3960

Häuser

Kleines Haus
ab sof. oder später gesucht, Tel. 07744/933955, gerne auch RH o. DHH, auch Fertighaus

Bauernhaus
in Stockach u. Umgebung gesucht. Tel. 0171/ 8130501

Sonstige Objekte

Halle oder Scheune
Suche Winterstellplatz, Trailerstellplatz für 2 Boote. Angebote unter Tel. 07771/1080

Su. trockenen sauberen
Unterstellraum für einige Möbelteile und Bücherkisten. T.07771/921369 oder 0170-8656335

Immobiliengesuche

2 Zimmer

Suche 2-ZI.-Whg.
i.R. Engen, T. 0172-7368102

Häuser

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen,
Grundstücke und Häuser im Kreis KN
trendhaus-immo.de 07731-79910

Bauernhof zu kaufen
gesucht., Höri od. Umgeb. Zuschriften unter 108202 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen/Umgeb.
2 Fam. suchen 2-Fam.-Haus bis € 350.000,– zu kaufen.
Tel. 0 77 31 / 8 22 93 88

Zu kaufen gesucht
2 od. 3 -Fam.H. in Singen, auch älter od. ren.bed., gebe 2-Zi.-Whg. in Singen in Zahlung. Tel. 0171/5444745

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

Von Privat Radolfzell
1 Zi.-ETW, 3. OG, Lift, 36m², Bad m. Wanne, Balkon, Keller, VB 49.000€, keine Makler, Tel. 07732/6522

Radolfzell 1- Zi.-Whg.
Bad, Kü., Balkon, Keller, EBK, renov. 2005, frei, Preis VB, Tel. 07731/976666

2 Zimmer

2-Zi-ETW., Singen-Süd,
44 m², 46.000 €, T. 0172-7411484

Eigeltingen
2 1/2 Zi.-ETW, 58 m² Wfl., 2 Balkone, Garage, im Zentrum, zu verk., Tel. 07775/938515

Schmucke 2,5-Zi.-DG-W
in bester Lage von Rielasingen zu verk., kl. WE, geringe NK, Holzdecken, EBK, Kaminofen, Gäste-WC, sofort frei, VB 106.000.- €. Info abends 19-21 Uhr 0162/4840952

3-Zi.-Whg. Singen-Nord
Burgstr., EG, 68 m², z.Zt. gut vermietet, VB 87.000.- €, Tel. 07731/22920

2 Zi. Wohnung
66 m Wfl.,Singen-Süd an der Aach, 2 OG, günstig abzugeben, derzeit ist die Whg noch vermietet. Tel. 07732/52705

Markelfingen
schöne 2 Zi.-Whg, 64 m² Wfl., neuer Bodenbelag, gr. Balkon, Stellpl., VB 99,5T€ T. 07732/10832

Seniorenwohnanlage
Rielas., Gänseweide: 2-Zi.-Whg., 51 m², ruh., zentrumsn. Lage, neuw. Markenküche, TG.-Stellpl., kl. Terr., VB 130.000 €. Zuschriften unter 108197 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Idyll., kl. Garten-Whg.
Singen, beste Lage am Hohentwiel in kl. MFH ohne Stufen, Stellplatz, Neubau 92 + neu renov., von Privat an Privat, T. 07731/965572

2,5-Zi.-DG. mit Kamin
Gottm.-Bietingen, 2,5 Zi.-DG.-Whg., Kamin, S-Blk., Garage, EBK, Parkett, Fliesse, ruh. Lage in 4-FH-Haus, T. 07734/98935

3 Zimmer

3-Zi.-Whg. Rielasingen
mit Garage, Balkon, Keller, Speicher, € 125.000.-, T. 07731/918389 od. 0173-3433047

3 Zi.Whg. Neubau R'zell
81m², 4.OG, Lift, gr. Blk., SW, Fern-Sicht, 139T€. T. 07531/78889

Radolfzell: 3-4-Zi.-Dachterrassen-Whg.
ca. 110 m², im 4. OG, ca. 580,– € monatliche Belastung bei Mietkauf ohne Eigenkapital.
Tel. 01 72 / 7 12 46 78

3-Zi.-Whg., Moos
mit Bootsliegeplatzbeteiligung zu verkaufen, näheres auf Anfrage, Preis VB, Tel. 07732/52991

3,5 Zi.-Whg., Gailingen,
Bj. 94, 101 m², WC, Bad, sep. WC, Garage, Keller, Balkon, ruh., schöne Lage, VP 175.000 € ohne Makler, Tel. 0041/52/6400606

In Singen 3 Zi.-ETW
untere Nordst., renoviert, 70qm Wfl., VB € 79T., T. 07731/28877

Radolfzell: 3½-Zi.-Whg.
ca. 80 m², Küche, Bad, WC, Balkon, unrenoviert ca. 375,– €, komplett neu renoviert ca. 445,– € monatliche Belastung bei Mietkauf ohne Eigenkapital. **Tel. 01 72 / 7 12 46 78**

Steißlingen
schnuckelige ETW zu verk., 3 Zi., 70 m² Wfl., DG, ruh. Lage, 6-Fam.-H., EBK, großzüg. Wohn- u. Essbereich, Fliesen, Kachelofen, Garage, Keller, schöner überdachter Balkon, Tel. 07731/69994 ab 18 Uhr od. 69922 AB, wir rufen gerne zurück

Gottmadingen
100 m² Traumwhg. in Traumlage, EBK, Garage, für VB 175.000 €, Tel. 0172-7635379

Radolfzell: 3-Zi.-Whg.
ca. 74 m², Küche, Bad/WC, unrenoviert, ca. 330,– €, kpl. neu renoviert 380,– € monatliche Belastung bei Mietkauf ohne Eigenkapital. **Tel. 01 72 / 7 12 46 78**

Helle 3,5-Zi.-Whg.,
Hilzingen, 83 m², Bj. 72, 108.000 €, T. 0170-8084195 abends

3-Zi.-Whg. Si. citynah
zu verk., 85 m², 1. OG in 5-Fam.-H., Bj. 02, EBK, geh. Ausst., Balkon, Stellpl. 155.000.- € od. Einzelgarage VHB, Tel. 07531/3633982

3 Zi. ETW - Hilzingen
Twielfeld, 83 m², EG, Terrasse, EBK, Gäste-WC, Hobbyraum, Garage, kl. WE, Bj. 91, VB 155.000 € T. 07773/937478 oder 0170/2179880

3-ZI.-ETW., Rielasingen
80 m², EG., 2 Terr., Schwedenofen, Abstellpl., f. 145.000 €, Tel. 07731/29951 ab 18 Uhr

Neubauwhg. DG 3 Zi.
Sg.-Süd, 86m², Eigenlstg. mögl., kl. Winh., keine Maklergeb. Tel. 0173-9705815

3,5-Zi.-Whg. Singen Süd
renov., VB 99.000.- €, Tel. 0160-96403006

Wangen/Höri am Bsee
Schöne, helle 3-Zi.-Whg., kl. Süd-Terr., 85 m², Gäste-WC, Wannenbad, Fliesen, TG., VB 155.000 €, Tel. 07731/54755

3-Zi.-Whg. Böhringen
85 m², 2 Balkone, Direktanschl. Seehas, Tel. 07731/911910

4 Zimmer und mehr

4-Zi.-Whg. in Si. Hochh.
102 m², Preis VB, T. 07731/26643

Worblingen
4 1/2 Zi.-Whg., 106 m², EG., kl. WE, gr. Terr. u. Grdst., EBK, ruh. Lage, Garage, KP 180.000.- € von Privat. Tel. 07731/52940

4,5 Zi-Whg. Si.-Bruderh.
Panoramablick, 118 m², aufw. restaur., Privat inkl. Garage 188000 €, T. 0171-9318881

4,5 Zi.-Si.-Nord, 129qm
Wfl., großzüg. Grundriss, sehr hell und ruhig, Garage, sof. beziehb., von Privat, € 189.000.-, Tel. 07731/31838 od. 0176/20804844

Gottmadingen,4-Zi ETW
87 m², saniert, Abstellpl., ruhig, sonnig, Nähe Zentrum, kleine WE, frei n. Abspr., 89.800,00 € Tel. 0171/2351659

4-Zi.-ETW., Si.-West
96 m², Garage + SP, 185.000 €, Tel. 0172-7411484

5-Zi.-ETW, Singen-Süd
105 m², 88T €, T. 0172-7411484

4,5 Zi.-ETW., Si-Süd
95 m², SP, 118T €, 0172-7411484

4-Zi.-Whg., Singen-Süd
86 m², EBK, Fliesen, neu renov., Stellpl. + Garage, VP 99.000 €, Tel. 07731/182204 ab 12 Uhr

4-ZI.-Whg., Gottmad.,
104 m², 2 Blk., Garagenstellpl., aus famil. Gründen für 189.000 € zu verk., Tel. 0172-7292150

Wohnen mit Flair
4 Zi.ETW in Engen-OT, DG-Maison., kl. WE, 87 m², hochw. EBK, Holzboden, Schwedenofen, teilw. Einbauschränke, Balkon, Keller, Stellpl., Carport. Bezug 11/05, VB 135T€ T.07733/996798

4,5 Zi. ETW Hilz.-OT
165 m², sonnig u. großzügig, off. Kamin, mod. Küche, Parkett, 2 Balkone (Ost u. West), Garage + Stellplatz. Pr. VB, T. 0171-8277864 ab 18 Uhr

Häuser

Stockach OT
Schönes gepfl. EFH mit ELW u. Garage, Bj. 72; 95 + 65 m² reine Wfl., ÖZH, EBK, 2 Balk., DG noch ausbaub., 900 m² Grd. mit gr. Garten.Ideal für die gr. Familie zu verk. Näheres auf Anfr. T. 07775/641

Ehingen freistehend
EFH, 5 1/2 Zi., ca. 110 m², Grdst. 300 m², 2 Bäder, 2 Küchen mögl., Doppel-Gar., Öl-ZH, solarunterstützt, größtent. renov., flexible Raumaufteilg., ideal für Großfam., 195.000.- €, Tel. 07733/3530

ZWANGSVERSTEIGERUNG
maklerfrei und aktuell. Der mtl. erscheinende Katalog beinhaltet u.a. viele interessante Häuser und ETW's; Erwerb ggf. bis zu 50% unter Verkehrswert möglich. **d.i.s. Eibl, Frau Fischer, Tel. 0 75 31 /36 26 70**

EFH Radolfzell
Kerngeb., 156m² Wfl., 349m² Grdst., Öl-ZH, 6 Zi.-, 2 Kü, 2 Bä, 4 Garagen, Hof asphalt., gr. Veranda, KP 210tds. ohne Makler, Tel. 0151-12870214

In Hilzingen
EFH, gehob. Ausst., Doppelgarage, traumh. Lage, Wfl. ca. 170 m², Grdst. 780 m², für 430.000 € von Privat zu verk., Tel. 0162-7773977

DHH altes Singen. Dorf
mitten in einer grünen Oase mit ca. 350 m² Grdst. steht das 1996 gebaute Haus. 125 m² Wfl. auf 4 1/2 Zi., FB-Hzg., Granit, Wirlpool, el. Markise u.v.m., Preis 258.000.- €, Tel. 07731/13530 ab 19 Uhr

Gelegenheit in Gottmadingen
Freist. WOHNHAUS, 1200 m² Grundst., ruh. Lage, Garage, frei € 285.000,–
Siener-Imobilien Tel. 0 77 31 /1 21 71

DHH Singen-Beuren
ca. 120 m² Wfl., 330 m² Grdst., gr. Carport, Terr. u. Blk., von Privat an Privat f. 215.000 € zu verkaufen, Tel. 0170-2956331

Schnäppchen
Ält. RH, 4- u. 2-Zi.-Whg., ca. 120 m², Grdst., 334 m², Gottmadingen-Randegg, für € 129.000 zu verk., Tel. 07734/7647

2 Fam.-Haus
in Top Lage Stockach, s.gt. Zustd., sofort bezugsfrei, 540m² Grundstück, ca. 200m² Wohn-Nutzfläche. von Privat zu verkaufen. Tel. 0171-4545243

Für die junge Familie
freist. Einsteiger 1Fam.-Haus, € 129.000.- ohne Makler, Keller als Handwerker -Räume nutzbar. Schweizer Grenze, Waldnähe. Tel. 07732-7808

Grundstücke

Traumhaft idyllisch
gel. Baugrundst. in ruh. Hanglage mit herrlicher Aussicht, 7 km vom Bodensee, 1000 m², 110.-/m², Tel. 0177-5804242

Freizeitgrundstück
m. Baumbest., Grillmöglichk.(Südhangl. 750 m²), Nenzingen zu verk., Zuschriften unter 108203 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Bauplatz für Reihen-
hausbebauung in Überlingen/Ried (Zentrum) in ruh. u. idyl. Lage, ca. 3km bis R'zell., voll erschlossen, v. priv. zu verkaufen. Grundstück ca. 330m² - 570m², nach Wunsch. Tel. 07732-56761

Ferienwohnungen

Schweiz
»Chalet« im Wallis, T. 07731/23783 von 8-17 Uhr

Auf dem Darß-Ostsee
2-Bettz. od. Ferienhaus, 10 Min. z. Strand, Terr., Dusche, SAT-TV, Info od. Buchung: Tel. 03823/360054

Suche FeWo o. Haus
in Ungarn/Plattensee ab 1.8.05, T. 0172-5401450

Garagen/Stellplätze

Garage im Bruderhof -
Gebiet - Singen zu mieten. ges. Tel. 07731-955942

Garage
oder Tiefgaragenplatz in Si-City od. Si-Süd zu mieten gesucht. Tel. 07731/65813

WoMO-Stellplatz ges.,
ruhig, m. Strom, ganzjährig zu mieten, Engen/Umg., 0171-4725006

Kaufgesuche

Kaufe Goldmedaillen-
Goldmünzen und suche KMS D 95 STG., A,D,F,G, zahle pro Platte € 120.-, Tel. 07731/64222

Wir kaufen
Gold - Silber - Platin
In jeder Form und Menge.
Schmuck, Uhren, Münzen
Brillanten, Zahngold etc.
Singen Ekkehardstraße 59b

Overlock Maschine
und Overlock-Garne gesucht, Tel. 07731/61397

Suche Rattanbett
inkl. Lattenrost 1.40x2m, Tel. 07732/4206

Mofaroller 25 ccm
zu kaufen gesucht. 07733/503888

Herd oder Backofen
ges., Tel. 07734/1815

Holz-(Eichen-)Fass
Suchen gut erhaltene, günstige Holzfässer (Hart- +/bzw. Eichenholz) Tel. 0173-3190489

Leifh. Linomatic
Wäschespinne zu kaufen gesucht. 40 o. 50m. Tel. 07774/208

Waschmaschine, TV
& Fahrrad ges., Tel.07731/183330 od. 0160/6826279

Verkäufe

Saeco-Kaffeemaschinen
• Gebraucht-/Neugeräte •
Reparaturen • Inzahlungnahme
BS BestSolutions GmbH - im Gewerbegebiet
Eigeltingen, Tel. 0 77 74 / 93 99-33
Sommerpreise

Gr. Benjamin (Pflanze)
H 3,20, B 2,00, Tel. 07731/66902

Weck Einmachgläser
1 u. 1,5 l, günstig abzugeben, Tel. 07731/68160

Nach Umzug
37 Umzugkartons, versch. Größen, 45 €, Handwaschbecken, weiß m. Amatur, 25 €, T. 07732/941228

Schönes Luftgewehr
mit steifem Lauf, 5,5 mm, Stahl- und Bleikugeln und Futteral, nur an über 18jähr. abzug., Tel. 07771/919081

ANTIQUITÄTEN
HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren, Holzspielwaren, große Auswahl, Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan
ANTIKMÖBEL

Eckbadewanne
Acr., man.grau, m. Schürze, neu, 1,40 m für 190 € zu verk., Tel. 07735/919691

Haush.-Auflösung
wg. Todesfall, alles günstig: Martinstr. 3b, R'zell bei Schweighart, Sa. 16.7., 14-17 h, T. 0175-8001320

Kinderschreibtisch
15 €, Bauchtrainer 15 €, Trimmrad/Heimtrainer 20 €, T. Si. 791551

Gerüstkonsolen
zu verk., Tel. 07533/6551

Gefr.-Schrank Privileg
5 Fächer, ält. Schlafz. kpl., ält. Reiseschreibm., div. el. Heizgeräte zu verk., Preise VB, Tel. 0175/5950060

Stromerzeuger 2,2KW
Endress, Torantrieb (Bosch) PR. VB. Tel. 0171-4701264 ab 14 Uhr

Enthärtungsanlage
mit Dosiergerät, Schutzfilter, klein. Posten Ziegel, Betonsteine 15x15, Tel. Si/74067 v. 16.30 - 18.30 Uhr

Fenster
Isolierverglast B 1,78 m/ H 2,22 m. Preis VHB 280 € T. 0160/3667203

Dunstabzugshaube
Gaggenau, Edelstahl, m. umlauf. Relling, Filter aus Edelstahl, 90 br., 50 tief, VB 120 €, T. Si. 955487

Tiefkühltruhe 40/60/80
3tlg. Couchgarn., kl. Staubsauger neu, Entsafter günst zu verk. Tel. 07732/58075

Offener Kamineinsatz
kpl. Gußeinsatz, auch ideal f. Gartenkamin, 40.- €. Tel. Si. 31536

Für Häuslebauer
Junkers Therme für Heizung und Warmwasser, 24 kW, Typ ZR 24/3AE 31, Tel. 07771/3895

Doppelkammer-Friteuse
2x 3 kW, Lichtstrom, 200,- € Tel. 07771/3895

Straßenkehrgerät
Kärcher Typ KM 550, € 50,- Tel. 07771/3895

Gebr. Markise
5.00x.250 m, T. 0179-5480962

Kompletter Haushalt
vom Messer bis zum Schrank, jedes Teil von 1.-€ - 10.-€., am Mittwoch, den 13.7.05 ab 17 Uhr. Uhlandstr. 59b, Singen (keine Sekunde früher)

Da.-Fahrrad 28' 20,- €
Jugend-Mountainbike 24« 20 €; Wäschespinne 25 €; 4 Gitter-Roste 1,0x0,8 m 25,- € T.07771/3814

Räumungsverkauf
Mod. Damenbekleidung Gr. 38-46, Mäd.-Kl. 0-4 J., Spielsachen, Babyartikel, Schuhe, Haushaltswaren, Samstag von11-15.00 Uhr, Hochstr. 35, Allensbach. Tel. 07533/3271

Kühl-/TK-Kombination
40 €, Eckbank m. Rundtisch 40 €, Schlafsofa 40 €, Glastisch 20 €, wg. Umzug z.v., T. 0152-04721873

Praktica MTL 5B
4 Objekt., Blitz, Tasche, 120.-€, Privileg Öko Gefrierschr. HBT 84x51x60, 50€, 17« Monit. 30€. Tel. 0172-7132208

Conny-Land-Karten
für 10 Ki. sowie el. Ki.-Motorrad günstig abzug., T. 07734/936373

Einbauküche 270 cm
hell, 500,- €; Siemens Waschmasch.-Toplader 45 cm, neuwertig, 300 € T.0162-4629224

Gebr. Waschmaschine
funkt.-fähig, Tel. 0176-22043456

Flohmarktartikel
wie Playstation, Musik-CD, DVD, Videofilme, VHS, neu und alt, sowie Playstationspiele, auch neu, zu Flohmarktpreisen zu verk., Tel. 07774/7228

Profi-Rasenmäher
(Mulcher), Marke Gutbrodt HP 58 RCLS, NP 1100.- €, zu verk. Preis VB, Tel. 07736/924580

Gr. Kakteen, Pflanzen
günstig abzug., T. 07731/31205

Möbel

Blaue Ledercouch
3er, 2er und 1 Sessel, super gt. erh., klassisch-moderne Form, zu verk., Tel. 07732/53433

Rundecke blau/beige
mit Schlaffunktion, 100.- €, Tel. 0172/7240823

Küchenzeile silbergrau
ca. 3,10 m l, Kühlschrank, Herd, Dunstabzugshaube, s.gt.erh., 500.- €, Tel. 07731/181658

Notverkauf !!
Neuwertige Wohnwand, Buche, L 2,70 m, ab sofort zu verk., € 1300,- Tel. 0174-3189739 ab 16.00 Uhr

Wohnungsauflösung
Div., neuw. Möbel günstig zu verk., Tel. 0178-6742883

Weiße Wohnwand
3.20 m l, 190 €, T. 07731/47500

Rd. Tisch + 4 Stühle
Bj. 1850, VB 300€.Tel. 0173-9595991

Anbauküche
L-Form, Ahorn-Kirschbaum geprägt, Edelstahlsp., Herd + Ceranfeld usw., Pr. VS, T. 07731/8229964

Einbauküche zu verk.
s.g. erh., Pr. VS, Besichtigung nach Vereinb. unter 0171-9518871

Achtung!!
Blaue Polsterecke m. Bettfunktion u. Bettkasten, s.gt.Zust., NP 750 €, Verkauf wg. Umzug, Preis VB, Tel. 0179-7918122

Möbel

Jugendzimmer hell
mit Kleiderschrank u. Schreibtisch, 100.- €, Tel. 07736/921140

Super-Küche
Front u. Arb.-Pl. Erle, Extrahöhe 235 cm. L 280 u. 285 cm, Cerankochfeld, G-Spüler u. DH, sehr gepfl., NP ca. DM 8000.-, w. Umzug 750.- €, Tel. 07731/27857

Büro-Aufgabe
div. Büromöbel zu verk., Terminabsprache unter 0151/15359108

Wg. Haushaltsauflösg.
Esszimmereinrichtung, mass. Kiefer, Büffet unter 3Türen/Schubl., oben 3 Glastüren/1 Sichtregal, BHT: 124/194/44, Tisch m. Einlegeblatt BT, 80/130/42, Eckbank o. Polsterung mit Truhen, Schenkell. 123/17'64, 4 Stühle, alles neuw., s.gt. erh., Preise VB, Wohnzimmer: Altdeutsche Wohnzimmerschrankwand dunkel, Front Teilmass. Eiche-Echtholz, BHT: 300/208/55, gt. erh., Lederpostermöbel dunkel mit dunkl. Holzfüßen, 3er Sofa + 2 Sessel, neuw., Tisch dunkel, Eiche furniert, Tischpl. mit Dekorpl., 2 Auszüge + höhenverstellb. Lift, neuw., BHT 85/85/145, Sideboard, Eiche hell, furniert, 2 Türen, 4 Schubl., gt. erh., BHT 160/84/44, alles VB. Tel. 07732/55695

Neuw. Tisch, Eiche hell
1,08 m, ausziehb. bis 2,08 m, 6 Polsterstühle; Schuhschrank u. pass. Spiegel,zu verk. T. 07771/7443

Rolf Benz Ledersofa
weiss, 3sitzer, Selbstabholer, VB 40€. Tel. 0172-6390143

Günstig abzugeben
Schrankwand Eiche rust., bis 5m teilbar, Wohnzimmertisch, 2 Tiffanylampen, Fitnessgerät und Kleinteile. Te. 0171-5280337

Ledereckgarnitur
m. Sessel blau, Wohnwand modern + Couchti., ca. 150 €, Schlafzi. Hochglanz, Frontmuster Wurzelholz inkl. Beleuchtung, T. Si. 983885

Couchgarnitur
L-Form, mit Schlaffunktion, + 1 Sessel, silbergraugemust., VB 120.- €, Tel. 07733/501353

Zu verschenken!!
Wohnzi.-Anbauwand schwarz/anthr., 1 Sessel, Tel. 07731/922663

Futtonbett
Rahmen schwarz, Matr. 1,40x2m, seitl. je 1 Ablage, mit Holzrollrost, VB 60€,Tel. 07732/938939

EBK L-Form + Zeile
Korpus weiß, Front Lärche Kunststoff, ält. Kü. in gutem Zustand, gut für Neueinbau geeignet. Maße ca. 32,0 x 1,10 (L-Form) u. 2,0 (Zeile), Kühlschrank, Herd m. Ceran + Backofen, Dunstabzug, Doppelspülbecken, Geschirrspüler rep.bed., VB 450.- €, Tel. 07774/8572 od. 0160/91308515

Schlafzimmer 100.- €
Schrank-L. 2,80 m, T.Si/838687

Polsterbett 180x200 cm
wie neu, Pr. VB T. 07771/920412

Cochgarnitur 3/2/1er
Leder, Farbe: Camel, ca1J. alt, Pr.VB. Tel. 07732/945330 od. 0173-3432650

Sekretär, massiv,
100 € VB, Wandgarderobe, schwarz 20 €, T. 0174-2156395

Günstig zu verkaufen
Couch, Seniorenbett, Kleiderschr. u. Kühlschrank, T. 07731/51954

Sofa 3/2/1 100.- €
Jugendzi. 200.- €, Garderobe 4tlg. 30.- €, Badmöbel 4tlg. 20.- €, Tisch 40.- €, Tel. 07731/68649

Weißes Rattansofa
s.gt.erh., 50.- €, Tel. 07731/27150

Alles fürs Kind

Hochstuhl
Storchenmühle mit Sitzpolster 50.- €, Auto-Ki.-Sitz (nach dem Maxi Cosi) Römer King 110.- €, Decken, Kissen, 2 Treppengitter und Baby-Schwimmweste günstig zu verk., Tel. tagsüber Si/184218

Laufrad Max u. Moritz
mit Aluminiumfelgen luftbereift + Holzscheibe rot, nur 1 x benutzt, NP 194,40 € für 140.- € zu verkaufen; sowie Kleinkinderhelm, Preis VB, Tel. 07731/922865

Preisgünstig!
Sandkasten »Big-Happy Sandy«, neuw., 152x152x24 cm + Abdeckpl. (leicht beschädigt) 40 €, Siku-Dreier-Schuppen, neu, 25 €, Tel. 07732/3576 ab 14 Uhr

Kombi-Ki.-Wagen
Fa. Babywelt, inkl. Tragetasche, So.-Fußsack, marine/gelb, s.gt., einwandfr. Zust., Preis VB, Tel. 07731/181450

Ki.-Fahrradanhänger
zu kaufen ges., T. 07731/74493

Zu verkaufen
Fahrradanhänger rot/blau für 1-2 Ki., zul. Gewicht ca. 50-60 kg. Bei Interesse: Tel. 07731/975695

Kinderwiege
massiv Holz (Handarbeit), 300 €, Tel. 0172-7642759

Spider Man Fahrrad
Preis VHB, Tel. 07736/924580

Seifenkiste bis 13 J.
sowie Bauernhof aus Holz 1,0x0,45 m, 2 Ki.-Stühle zu verk., Tel. 07731/795342

Pflegemutter
bietet Ki.-Betreuung ab 4 J. in Gottmadingen, T. 0160-6392949

Bekleidung

Brautkleid Gr. 38
weiß, lg. Schleppe abnehmb., Reifrock, Handschuh, Hut, kompl. gereinigt, NP 1280 €/ VB 420 €. Tel. 07736/924526

Kochbekleidung Gr. 46
1a Qualität (Greiff) 29 Teile! Jacken-Hosen-Schürzen usw. NP 471,- €/ VB 250,- T.07731/27921

Telekomunikation

Auto-Freisprechanl.
u. ISDN-Anl., T. 07733/503506

Computer / EDV

Mini-PC/P4 2.0 Ghz
Top-Design, Alu/Plexi, m. Beleucht. DDR, DVD, + Software, € 430.-, Tel. 0171-7861218

PC streikt !?
PC- und Internetservice bei Ihnen vor Ort ! Tel. 0 77 71 / 89 80 36

PC FUJITSU
Siemens mit kpl. Zub., Preis VB, Tel. 07731/838893

PC mit Zubehör
zu verkaufen, T. 07733/1483

Apple-Comp.
Powerbook 5300, Performa 630, viel Software und Zubehör, Preis VB, Tel. 07735/3724

Monitor und PC-Zub.
zu verk., Tel. 07733/503506

Landmaschinen

Krone
2-Achs-/3-Seiten-Kipper 5,4 to., Pr. VHB, Tel. 07731/28551

Einachsschlepper
Koeppl-Entschenreuter, 8 kW, Diesel, Anlasser, Lichtmaschine, Bj. 85, mit beleucht. Anhänger incl. Pflug u. Achsgewichte zu verk., VHB 2500,- € Tel. 07731/60345

Renault Traktor
42 PS, wenig Betr.-Std. sowie Hirth-Wagen, gut erh., zu verkaufen, Tel. 07774/7765

Elektrogeräte

Elektro-Service E. Hänsler
AUTORISIERTER SAECO - SERVICE-PARTNER 2005
Verkauf von Vorführmodellen:
Egro-, Saeco-,Jura-Kaffeemaschinen
Verkauf und Reparatur von Elektro-Geräten.
Buchstauden 9b (im Gewerbegebiet)
78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 74 / 86 86 , Fax 92 26 21
www.elektro-haensler.de info@elektro-haensler.de

Rückp. TV 109 cm
toshiba Rückprojektions TV, 43 PJ03G, 4:3 Format, 109 cm Bild, Videotext, 100 Pro-Plätze, Maße 959x1089x406 mm wg. Neukauf zu verk., VB 700 €, T. 0171-4738892

Waschmaschine
für 39 € zu verk., T. 07733/977127

Fahrräder

Herrenrad, 28 Z, 6-G.
KN.-MTB 20 Z, 6-G., Mäd.-Rad 18 Z + 14 Z z.v. T. 07734/2161 ab Do

Gebrauchtfahrradbörse in Radolfzell
Teggingerschule, 16. 7. 05
Abgabe ab 8 Uhr, Verkauf ab 10.15 Uhr
Infos: 0172/7464776

Ki.-Fahrrad f. 5-6 Jahre
gt.erh. zu verk., Tel. 07731/61423

Gut erh. Mountainbike
(S/M) gesucht! Tel. 07731/793938 od. 160-90726183

Dreirad für Erwachsene
ganz tiefer Einstieg, Kynast, wie neu, Tel. 07731/182919

Ferien / Reisen

Kroatien/ Insel Krk
Appartement von Privat, Tel. 04421/302248

zu verschenken

3 Holzschränke
3 Holzschränke, gg. Abholung, Tel. 0041/794760408

Surfbrett mit Zubehör
zu verschenken T. 07731/48352

Musikanlage Pioneer
mit Boxen zu versch. Tel. 07733/8496

2 Kisten Bücher zu
versch. Tel. 07735/1610

Franz. Polsterbett
zu verschenken. Do.-Matratze, mit Radio und Spiegel. T.07771/62739

Verschenke aus
Platzgründen schönen Wohnzim.-Schrank, dkl. Holz. T.07773/1242

Nadeldrucker
zu verschenken, fast neu, für Einzel- od. Endlospapier. Tel. 07771/3606

Swimmingpool
3.50 , 90 cm hoch, m. Umwälzpumpe, freihst., gegen Abholung, Tel. 07731/790289

Ratte mit
Huskyzeichnung zu versch. (nicht als Futtertier)Tel. 07732/943666

Tisch mit 4 Stühlen
schwarz, Tel. 07731/186151

Fische zu verschenken
Tel. 07731/27150

Hifi / Video

Digitalkameras u. Foto
zu verk., T. 07733/503506

Musik

Musikalische Begleitung
für Ihr Fest live und abwechslungsreich
Rufen Sie an: 0 77 36/92 15 19

Keyboard Yamaha
TSR 280, sehr gt. Zust., mit Zub., 300 €, Tel. 07731/28028

DJ gesucht
für Donnerstagabend
Fox, Latino, Oldies,
Schlager 80er, Parties
Tel. 01 60/4 53 63 91

Flamenco u. Latino -
Musik - Life, feuriger Flamencotanz für Feste u. Veranstaltungen od. tanzen Sie selbst zu lateinamerikanischer/karibischer Musik. Tel. 07735/1831

Digitales Piano
(integr. Keyboard u. Orgel), NP 2000 €, jetzt 500 €, T. Si. 26837

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.
Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.
Ihr Wochenblatt

Haushaltshilfe
Hausangestellte/-er, für Rentner, 80 J., in Hohenfels gewünscht. FS, Kochkenntnisse, Altenpflege! Whg kann gestellt werden. Zuschriften unter 108188 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Renter/in, rüstig,
für selbständige Gartenpflege von Privat in Singen-Mitte gesucht, Tel. 07731/64085 tagsüber

Verputzer v. Privat
gesucht, Tel. 07733/2612

Suche Haushaltshilfe
mit Kinderbetreuung 3 - 4 wö. in R'zell. Tel. 07732-943517

Gartenarbeit
an rüstigen Rentner in Hilz.-Binningen zu vergeben T. 0171-7251782

Suche Putzhilfe
1 x wöchtl. und nach Vereinb., auf 400.- €/Basis, Tel. 0162/4390158

Stellengesuche

Alleinst. Mann sucht
Festanstellung (Arbeit jegl. Art), Tel. 0179-7285922

Tagesmutter in Singen
hat ab 1.9. noch Plätze frei. Infos unter Tel. 0176/24166724

Junge Frau sucht Nebenjob
für 2-3 mal wöchentlich, abends. Erfahrung als Bedienung in Gastronomie und Cafè. Tel.: 0 172 / 7 22 74 83 od. Tel.: 0 77 33 / 50 16 64

Putzstelle in Radolfzell
ges. Tel. 07732/942604

Haushaltshilfe
m. Ki.-Betreuung in Si.-Mitte, für 3-4 Nachm./Wo. auf € 400.-Basis ges., Erf. m. Kindern u. Deutschkenntn. Voraussetz., Altersvorst. ca. 40-60 J., T. 07731/64085 tagsüber

Putzstelle
von absolut zuverl. Putzhilfe ges., egal, welcher Art. Bin kinder-/tierlieb, Tel. 07731/955950

Nebenjob gesucht!
Gymnasiastin der 11. Kl. sucht jegl., seriöse Nebenbeschäftig. außerhalb der Schulzeiten. Bei Interesse bitte ab 14 Uhr anrufen unter Tel. 0179-8436688

Gel. Hausw.-Gehilfin
deutsch, seriös, zuverl., hilft Ihnen (auch Reinigung v. Praxen, Kanzleien o. Läden), T. 07731/186769

Kfz-Meister
in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungsbereich, gern auch branchenfremd. Zuschriften unter 108201 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Nachtarbeit
Allrounder, alle Führerscheine, PC-Kenntnisse, Fremdsprachen, zuverl. und fleißig, sucht Nachtarbeit, Tel. 07731/43392

Bauhelfer sucht
ab 25.07.-05.09.05 einen Job als Bauhelfer o.ä., T. 0172-7593862

Fleißige, freundliche
Arzthelferin sucht Stelle, Halb- od. Vollzeit, im Kr. Stockach und Umgebung, Tätigkeit in Allgemeinmedizin.T. 0170-7072641

Suche nach 12jähriger
Tätigkeit in Norddeutschland als Arzthelferin neuen Wirkungskreis im Bereich Empfang/Telefon/Betreuung von Kunden (Hegau/Bodensee). Zuschriften unter 108205 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ich, weibl., 17 J.
suche bis zum Beginn der weiterführ. Schule, für ca. 2 Mon. einen Nebenjob, z.B. Aushilfe, Comp.-Eingaben, Babysitten usw., in Singen/Umgeb., Arbeitsbeginn sofort möglich. Freue mich über Ihren Anruf unter Tel. 0160-6107694 oder Tel. 07731/947718

Unterricht

Bessere Noten in der Schule
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in **allen** Fächern (z. B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch, u. a.) für **alle** Klassenstufen beim Schüler zu Hause
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 07531/692755
http://www.abacus-nachhilfe.de

Biete Nachhilfe
in Französisch, auch in den Ferien, Tel. 07731/799644

Tiermarkt

Weiße Boxer - Welpen
zu verk., Tel. 07731/21603 od. 0172/7411585

Neuw., gr. Vogelkäfig
Masse 86x55x157, fahrbar, NP € 279.-, VB € 109.-, Tel. 07734/7651

Schäferhundwelpen
Leistungszucht, mit Papiere, ab Ende Juli zu verk. T.0174-4052149

Aquarium zu verk.
L 1,80, B 0,65, T 1,03, mit allem Zubehör, ca. 450 l, Unterschrank und Fische, Barsche (Malawi), 600.- €, Tel. 07771/918791

Labrador-Hündin
wunderschön, 1,5 J., gechipt u. geimpft, sehr anhängl., kinderlieb, katzverträglich, umsth. für 250 € VB abzugeben, T. 07734/936373 oderTel. 07734/934924

Dobermann Welpe
mit Papiere, günstig in gute Hände abzugeben. Tel. 01520/ 4955260

2 Tigerkätzchen 12 Wo.
nur an verantwortungsv. Plätze mit Auslauf abzug., Tel. 07734/935861

Bergsittich-Paar
zu verkaufen, T. 07778/9336150

Zu verschenken
2 Baby-Kätzchen, Tel. 0172-7086005

Dosenöffner gesucht!!!
2 Tiger + 1 Panter im Miniformat, 7 Wochen alt, stubenrein, anhänglich, sehr menschenbezogen, suchen gg. 25,00 € Schutzgebühr ein neues Zuhause, Tel. 0175/6261169

Rottweiler Hündin
3 J., nur in gt., liebev. Hände zu verschenken, T. 07774/922670

Gänse, Entenküken
aus Naturbrut zu verkaufen, Tel. 07736/921090

Drollige Katzen
ca. 3 Mon., an echten Tierliebhaber zu verschenken, bitte mit Freilauf, Tel. 0173-9083480

Gastfamilie f. Schäfer-
hund/Dobermann-Mischlingshündin, tagsüber gesucht. Tel. 07735/1831

Biete Reitbeteiligung
Western, Volkertshausen, Mindestalter 16, Tel. 0171-6031351

Papagei-Käfig weiß
zu verk., 450.- €, Tel. 07465/18555

Meerwasser-
Eck-Aquarium 560 l, kpl. mit Lampe, Unterschr. + Technik günstig abzug., Preis VB, Tel. 07731/26496 ab 18 Uhr

Kätzchen 8 Wochen
in liebevolle Hände abzugeben. Tel. 07736/924526

Zu verschenken
2 kleine süße Kätzchen, 4 Mon. alt, wg. Katzenallergie, nur in liebevolle Hände, Tel. 0176-21116094

Aquarium m. Zub.
zu verkaufen, T. 0160-90746160

Entzückendes verspielt.
junges Katerchen, 10 Wo., nur in liebevolle Hände abzugeben. Tel. 07773/920683

Schöne Mischlings-
welpen, entwurmt und geimpft, kleinwüchsig, 10 Wo. alt, in liebe Hände abzugeben. T.07771/3895

Aquarium mit Fische
incl. Zubehör und Futter, zu verschenken. Tel.07775/938725

Tierschutzverein
Stockach hat junge gesunde Kätzchen abzugeben. Tel. 0171-8120841

600 Ltr.-Aquarium
zu verk. Tel. 0160-97730252

Tierschutzv. Stockach
hat junge Kätzchen abzugeben, Tel. 0171-8120841

Pferdeboxen
4 in einem sep. Stall zu verm., Tel. 07731/911910

Katzenbabys
graue Tigerle abzug., jetzt schon aussuchen u. in 4 Wo. mitnehmen. sind schon stubenrein. Kl. Schutzgeb.Tel. 07731/67549

Geckos/Agamen
Jg. Leopardengeckos u. jg. Bartagamen zu verk., T. 07732/54216

4 gebr. Pferdeboxen
billig abzug., Tel. 07731/911910

1 Katze u. 1 Kater
kastriert, beide getigert, 10 Mon. alt, liebe Tiere, umst.-halber in liebevolle Hände abzug. (in Hegne).Tel. 0173-3159739

2 Meerschweinchen
männl., 4 Mon. alt, zu verschenken, Tel. 07731/184257

Zwerghase mit Käfig
f. 25€ zu verk. Tel. 07732/52303

Entlaufen

Schwarzer Karter
kastr., sehr zutraulich, wird seit 25.6. in Worblingen, Kreuzstraße, vermisst! Wer hat ihn gesehen oder gefunden? Tel. 07731/25443

Vermisst!
suchen seit Sonntag 03.07. unseren Kater, rot getigert, mit weißen Pfoten, 9 Wo. alt, Hilzingen, Mühlenstr. Tel. 07731/835749

Katze vermisst!!!
Vermisse meine Katze »Nisha« seit dem 9.7.05. Ihre Merkmale sind ihre leuchtenden türkis/grünen Augen. Sie hat ein rot/schwarzes Fell, welches getigert und gestromt ist. Außerdem hat Sie ein weißes Dreieck auf der Brust. Wenn sie eine solche Katze in Steißlingen gesehen haben oder Ihnen zugelaufen ist, melden Sie sich bitte unter Tel. 07738/938630 od. 0174/2070947

Verschiedenes

Garten, Si., Römerziel
VB 4800 €, T. 0174-1924154

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD auch mit Zähnen + ALTGOLD
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Quelle-Shop, Radolfzell, Spitalstraße 1
in 78315 Radolfzell, i. A. der GVG®

Wer verschenkt
Flohmarktartikel? Hausrat, Porzell., Geschirr etc. und gut erh. Kleidung. Hole alles umgehend ab! T. 0151/ 15362395

Priv. Straßenflohmarkt
m. Verpfleg. am 16.7.05, R'zell, Haselbrunnstr. 6-6/7 (Ecke Güttinger Str.), 9-16 h b. jeder Witterung

Suche Fahrradgruppe
gibt es im Hegau eine buntgemischte Fahrradgruppe, die sich regelmäßig für mittelschwere Touren trifft? Würde gerne mal mitfahren. Tel. 07731/68010 abends

Wir kommen sofort!
Tel. 0 77 31 / 6 80 88
GLASRÄDLE
78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Aufsitzmäher
Husqvarna LTH 130, VP 1290 €, Tel. 07738/5944

Bügle Ihre Wäsche
in Radolfzell. Tel. 0174-1893580

Wer verschenkt
Bett mit Bettkasten? Si. 798210

Wussten Sie schon, dass die **Aachtal-Apotheke Volkertshausen,** im Rahmen des Prima-Reisen-Programms kompetente Reise- und Impfberatungen durchführt.
Rufen Sie uns an: Telefon: 07774/93260

Tagesmutter hat wieder
Plätze frei in Markelfingen. Tel. 0173-6637218

Kompletter Haushalt
vom Messer bis zum Schrank, jedes Teil von 1.-€ - 10.-€, am Mittwoch, den 13.7.05 ab 17 Uhr, Uhlandstr. 59b, Singen (keine Sekunde früher)

Garten-Gerätehaus
3.05x2.34 m, H 1.98 m, 1 Mon. alt, Preis VB, Tel. 07736/924580

Dragster Rennen
4 Spitzenplätze für die Nitrolympxx am 20./21.8. inkl. Burnout Party, Preis VB, T. 07733/503483 oder T. 0175-1633170

Für den Wassersport

Kleines Motorboot, gelb
2x gefahren, sehr schnell, 2-sitzig, 15 PS + Trailer + B'seezul., € 3999,- Tel. 07773/1339

Schlauchboot
Maestral 18, Bj. 02, neuw., 5 Pers., bis 14 kw motorisierb., 350x163 cm, VB 990 €, div. Zubehör, Tel. 07731/44961 ab 17 Uhr

Sportboot B'seezlg.
5.60x1.70m, (slipbar), mit Cabrioverdeck + Trailer, € 3499.-.Tel. 07731/53713

Sportboot
mit Außenbordmotor Johnson 6 PS, 3,45x1,53 m, Bodenseezul., für 3 Pers., patentfrei, mit Badeleiter, Slipwagen und Zubehör, sofort zu verk., 1500.- €, Tel. 0162/7827443

Jeanneau Yacht
Love-Love, Seetücht., Fahrtenboot, 660/245/Kiel 105cm, Backdecker, gr. Raumangebot, 45PS, kl. Pantry, kpl. ausgestattet, S Segel, ua. Zub., Holzverkleidung, innen sehr gepflegtes Eignerboot, altersh. zu verkaufen, Untersee, VB 8500.-€. Tel. 07022/43825

Für den Sport

Golfmitgliedschaft
Steißlingen wg. Umzug günstig zu verk., Tel. 0170/7628349

Kettler-Sport
Fitnesscenter Classic, Bein, Brust, Arme, Rücken, 170.- €, Tel. 07774/7760

Stepper
abzug. f. 10.- €, T. 0162-4559894

Antiquitäten

Kpl. Schlafzimmer
ca. 100 J. alt, Preis VB, Tel. 07731/46107

Dienstleistungen

Gesucht werden Personen,
die ernsthaft daran interessiert sind, **5 kg, 10 kg oder mehr**
an Gewicht zu reduzieren
oder aufzubauen. Tel. 07733/98831
Wolfgang Krause, Breite Str. 28, Engen

Lebenshilfe

Wir suchen 10 Personen, die ernsthaft **5 – 30 kg abnehmen und halten** möchten. Kostenl. Beratung Ute Liedigk, Tel. 07773/937587

HAT SIE DAS GLÜCK VERLASSEN?
Gute Hexe hilft Ihnen mit Liebes-, Glücks- und Schutzmagien in Partnerschaft und allen anderen scheinbar ausweglosen Lebenslagen.
Tel. 0174/6302426

Fundgrube

An- und Verkauf
Computer-Service, schnell und preiswert!
Reparaturen, Wartung und Konfiguration vom Fachmann.
Firmenbetreuung - Server, Workstationen und Netzwerke!
Neu- und Gebrauchtcomputer zu fairen Preisen!
Inzahlungnahme von Gebrauchtcomputern und Komponenten
Ankauf & Verkauf
Hauptstr. 62, Singen/Htwl., gegenü. Rathaus
Tel. 07731/49425,
www.an-und-verkauf.net

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD auch mit Zähnen + ALTGOLD
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Optik Dörflinger, Scheffelstr. 29, Singen
Tel. 0 77 31 – 6 22 43, i. A. der GVG®

Kapitalmarkt

EILKREDITE
– von 2.000,– bis 250.000,– EURO
– auch ohne bankübliche Auskunft
– für Arbeitnehmer und Rentner
– Sonderkredite für Selbstständige
– schnelle Hilfe bei Zwangsversteigerung
☎ 0 18 05 / 513 513 (12 ct/Min.)
Euro Finanz Baden-Württ. und Bayern

NEU Globale-Kreditbörse
Vorteile: Top-Angebote von Finanzierungsgesellschaften aus der Schweiz und Europa
Wunsch-Kreditvermittlung für Beamte, Angestellte, Arbeiter, Rentner u. Selbständige
BAR € Eilkredit zur freien Verfügung!
Niedrigzinsen · lange Laufzeit · kleine Raten
• *KFZ-Leasing ohne Auskunft*
• Geld sparen durch individuelle *"Gratis-Finanzanalyse"*
• Hilfe für *Pr.-Insolvenz* u. *Restschuldbefreiung*
• Wo andere *NEIN* sagen, sagen wir *JA*
Rufen Sie am besten noch heute an!
tägl. von 8.00-22.00 h auch Sa./So.
Service-Hotline: (Euro 0,12/min.) 0700-77634333
Pro-fide Finanzvermittlung GmbH

BEILAGENHINWEIS
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:



Gesamtausgabe:
Media Markt, Singen
Schellhammer, Singen
Braun Möbel Center, Singen
Wohnungsbaugesellschaft, Leipzig

Teilausgaben:
TEDI, Radolfzell
Karstadt, Singen
Möbel SB, Tuttlingen
Quelle Shop, Radolfzell
Pfeiffer GmbH, Stockach
Auto Russo, Singen-Hausen
Stein Im- und Export, Heilbronn
PLUS Warenhandelsgesellschaft
Bahnhof Apotheke, Gottmadingen
Möbelcenter XXLutz, Friedrichshafen

Wochenblatt
Zustell-Service
Herr Andreas Kutschker
Telefon 0 77 31 / 88 00-44
Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Auch im Internet ein guter Partner
Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net



SUZUKI
BEGEISTERT VOM LEBEN

IGNIS „X-45"

PREISVORTEIL: ÜBER 1.000 EURO[1)]

WWW.SUZUKI.DE

- **„All inclusive"** Klimaanlage, 15"-Alufelgen, Nebelscheinwerfer, Sitzheizung, CD-Radio, 4 Airbags u. v. m.
- 3-Jahres-Garantie bis 100.000 km und Mobilitätsservice
- 1.3-Liter-Motor, 69 kW (94 PS) Verbrauch: 6,5 l/100 km (kombiniert) CO_2-Ausstoß: 154 g/km (kombiniert)
- **0,01 % Finanzierung** (effektiver Jahreszins), bis **48 Monate Laufzeit,** bei nur **20 % Anzahlung[2)]**

€ 12.990,– zzgl. 480,- € Transport + Nebenkosten

[1)] Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein entsprechend ausgestattetes Serienfahrzeug.
[2)] Ein Angebot der Suzuki Finance, Service-Center der Santander Consumer CC-Bank.
Solange Vorrat reicht. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

AUTO-SCHÄDLER
78224 Singen - **Beuren**
Tel. 0 77 31 / 4 42 67

… 1/2-Jahres- und Jahres-wagen … fast wie neu – nur wesentlich günstiger
www.auto-brecht.de
Opel ½-Jahreswagen · Opel Jahreswagen
brecht … über 200 Fahrzeuge
Auto-Center Singen
Laubwaldstr. 6
Tel. 0 77 31 / 82 37 15/16

Kaufe alle Autos!
PKW, LKW, Busse, für Export auch Unfall.
Tel.: 0 15 20 / 3 53 01 64

Sehr nützlich - Anzeigen studieren

WENIGER bezahlen

Kaufe alle Autos
Diesel + Benziner
TÜV, km, Unfall egal
Tel. 0 75 31/28 41 96

Audi Quattro 4,2 I V 8
Bj. 92, TÜV neu, zu verk., Tel. 07731/46609

Audi A4 Bj. 2002 1.6l
65Tkm, mit Garantie, Vb 15000.-€. Tel. 0162-7835331

Die neue Spezies.
DAIHATSU
Schöner leben inklusive.

Abb.: Sirion
Klök & Ströhle GmbH
Volkertshausen
Fon 0 77 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Listenpreis* 19.930,-- €
*unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers
jetzt 17.390,-- €
incl. Klimaanlage
incl. Navigationssystem

3 Jahre Garantie

5 x Astra Edition 1,6-16V
(0 km, Tageszulassung, keine Reimporte)
Top Ausstattung:
Klimaanlage, Metallik-Lack., 6xAirbag, ZV, Bordcomputer, el. Fensterheber, Tempomat, Navigationssystem, CD-Radio mit MP3, ABS , Nebelscheinwerfer und vieles mehr.....
AUTOHAUS Gulde
Gulde GmbH * Jahnstrasse 44 * 78234 Engen
Tel. 07733/94400 * Internet: www.opel-gulde.de
OPEL

MEHR Ausstattung

Sommer-Highlights
VW Halbjahres- und Jahreswagen neu eingetroffen, u. a.:

VW Golf V Trendline, EZ 11/04, 3915 km, 55 kW, schwarz, Klima, el. FH, Benzin, Radio-CD, u.v.m. **€ 13.995,–**
VW New Beetle Highline, EZ 08/04, 11 300 km, 74 kW, silbermet., Klima, ZV, LM-Felgen, el. FH, Diesel, Luxusausst., Winterpaket **€ 14.980,–**
VW Golf V Trendline, EZ 11/04, 7400 km, 77 kW, greymet., Klima, ZV, el. FH, Diesel, AHK, Winterpaket **€ 15.995,–**

Rußfilter-Nachrüstlösungen!
Audi Service · Service · SEAT Service

Weitere Gebrauchte aus unserem Angebot:
VW Sharan Comfortline, EZ 09/00, 53 500 km, 85 kW, silber, Benzin, Klima, SSD, Winterpaket, el. FH, Klima **€ 14.448,–**
VW Golf IV 2.0 Lim. Comfortline, EZ 11/98, 64 000 km, 85 kW, schwarz, Autom., Klima, ABS, Tempomat, ZV **€ 9.222,–**
VW Golf IV 1.9 TDI Champ, EZ 12/02, 9700 km, 74 kW, silbermet., Klima, el. FH, ABS, ZV, Sonderausst. **€ 12.990,–**
Audi A4 Avant 1,9 TDI, EZ 04/02,74 kW, Navi, Klima-Aut., Handyvorb. **€ 14.990,–**

Nutz- und Freizeitfahrzeuge
– Zubehör zu sommerheißen Preisen! –
Brodmann
78476 Allensbach · Tel. 0 75 33/8 02-0
www.brodmann.de

Audi

Audi 80 Avant 1.6 I
100 PS, 170Tkm, TÜV neu, 8fach ber., So.-Reifen neu, AHK, ZV, eFH vo., Klimaanl., Freispr.-Anl., Radio m. CD-Player, VB 3400 €, Tel. 0171-4790190 oder ab 16 Uhr Tel. 07774/922563

Audi TT 1,8 T Quattro
EZ 12/99, 65Tkm, blaumetallic; Leder, Xenon, 8-f. Alu bereift, Topzustand, 2. Hd., Pr. VB Tel. 07731/62710 abends

Audi A 6 1.8 4-Türer
125 PS, EZ 2/97, Klimatr., 221Tkm, 8-f. ber., VB 5000 € Tel. 07731/45612

Audi A4 kpl. Ausstatt.
Bj. 96, AHK + 4 Wi-Reif. + Alufelg., Top gepfl., 87Tkm, 1.Hd. VB 8500.-. Tel. 07732/13210

A 4 2,0
130 PS, 72Tkm, EZ 11/2000, 12.500.- €, Tel. 07731/24079

Audi A 8, 2,5 TDI,
Bj. 98, 182Tkm, 150 PS, Tiptronic, SD, schwarzmet., VB 9800.- €, Tel. 07731/87270

Audi 100 2.3 E
Bj. 94, 150Tkm, ESSD, Kat, Airb., VB 2900 €, T. 0172-7566605

A6- Klima, 2. Hd.,
Bj. 95, TÜV/ASU, Reifen neu, scheckh., 150Tkm, VB 5950 €, Tel. 0170-7758100


Schöner leben inklusive.
DAIHATSU
Abb.: Cuore Top
Klök & Ströhle GmbH
Volkertshausen
Fon 0 77 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Fiat

Fiat Coupe Turbo
2 l, 20 V, 230 PS, V-max 270 km/h, EZ 9/98, 65Tkm, dkl.-blau, Vollausst. außer Navi, Alus, tiefer, clean, 12-f. ber., Topzust., 9000 €, Tel. 0173-3136233

Cinquecento
Bj. 96 zu verk., VB 1300.- €, Tel. 07731/798469

Fiat Tipo Bj. 91
G-Kat, Servo, ZV, el. FH, TÜV/AU 6/06, VB 750.- €, T.0175/5089235

Ford

FORD BARANKAUF
Wir suchen FORD-PKW von Bj. '97 - 02, bis 80 Tkm.
Schnelle Abwicklung. Fairer Preis.
EMMINGER STOCKACH
☎ 0 77 71 / 87 40 14

Ford Transit 2.5 Diesel
Bj. 90, 140Tkm, TÜV/ASU 8/06, VB 1350 €, Tel. 0162-4603906

Fiesta, Bj. 95,
103Tkm, ATM mit 12Tkm + Quittungen, 37 KW, HU/AU 06/07, G-Kat., 4 Top-Wi.-Reifen, VB 1300.- €. Tel. 07733/503370

Ford Mondeo
Bj. 93, 90 PS, G-Kat, 1 Jahr TÜV, 200 €, Tel. 0170-7744799

Ford Fiesta 1.1 CLX
Bh. 11/91, TÜV/7/07, 138500km, Wi-Reif., RC, VB 700.-€.Tel. 07732/945966 ab 18 Uhr

Sierra Kombi 300,- €
109Tkm, 8-f. ber., GSD, Tüv 05.06, Garagenw.,Autom., 07771/918883

Lada

Zu verschenken!!
Lada Niva, Bj. 87, oh. TÜV zu verschenken, Tel. 07731/71830

Lancia

Delta, Bj. 95, 125Tkm,
günstig zu verk., T. 0162-4585010

Mercedes

E 320 Voll.Voll.
Navi, schw.met., Leder, eSi.MEM, AHK, Klima usw., ansch. lohnt, 154Tkm, VB 10.400 € T. 0179-2431235

D 190, Ez. 85, 899 €
Euro 2, TÜV 02-06, 07771/875175

RENAULT
CREATEUR D'AUTOMOBILES
Über 50 Gebrauchtwagen im Angebot
www.canic.de
Autohaus Canic GmbH
RENAULT-Vertragshändler
88662 Überlingen
Telefon 07551/5680
Telefax 07551/7793

Kaufe alle Audi auch Unfall für Export
Tel.: 0 15 20 / 3 53 01 64

320 CD i
Bj. 2000, 154Tkm, Leder, Autom., Vollausst., anth.-schwarz, VB 17600.-€. Tel. 0173-6938686

PKW-BARANKAUF Alle Typen
(auch Motorsch./Unfallw.), Fax 07731/93730
Tel. 07731/793729, Mobil 0175/1533454

C 200 K Elegance
EZ 05/01, 180Tkm, Autom., silbermet., Klima, AHK, v. Extr., orig. Freispr.-Anl. usw., für 14.800 €, Tel. 07738/923466

Kaufe alle Mercedes
Tel. 0 75 31 / 28 41 96

280 SE Bj. 83 185PS
TÜV 2/06, SD,180Tkm, VB 1000€. Tel. 0176-22860529

CLK 230 Cabrio
Kompr., Bj. 01, 80Tkm, 200 PS, Tüv/ASU 05/06, Top Zustand, 29.000 € Tel. 0172-7454417

toyota.de

Abb. zeigt Avensis Executive Combi mit Sonderausstattung

Adrenalin plus Vernunft.



Der neue Avensis 2,2-l-D-CAT.

133 kW (177 PS Dieselkraft), 400 Nm Drehmoment, 220 km/h Höchstgeschwindigkeit und von 0 auf 100 in 8,6 Sekunden: der Avensis 2,2-l-D-CAT.

- Bei der fortschrittlichen Toyota D-CAT-Technologie bietet der Partikelfilter weit mehr als üblich: Er reduziert nicht nur Rußpartikel, sondern auch Stickoxide – ein zukunftsweisendes System.
- Der D-CAT unterschreitet die Grenzwerte der Euro-4-Abgasnorm deutlich – um 80% bei Rußpartikeln und 50% bei Stickoxiden.
- Die D-CAT-Technologie begeistert durch extrem niedrige Verbrauchswerte.
- In Aluminium-Leichtbauweise gefertigt, senkt der Motor die Verbrauchswerte und steigert dank gleichmäßiger Gewichtsverteilung die Fahrdynamik.
- Der Avensis 2,2-l-D-CAT – der erste Diesel, der Umweltverträglichkeit und Fahrvergnügen verbindet. Kraftstoffverbrauch: 6,2–6,1 l/100 km, CO_2-Emissionen: 163–161 g/km, jeweils im kombinierten Testzyklus nach RL 80/1268/EWG.

Unser Preis für den Avensis 2,2 D-CAT ab **26.050,– €**

1. Platz
für den Toyota Avensis beim ADAC-Preis „Gelber Engel" 2005 in der Kategorie „Qualität".
ADAC Heft 02/05

Nichts ist unmöglich. TOYOTA

Autohaus Bach

Autohaus Bach OHG
Heiligenbreite 21
88662 Überlingen
Tel: 07551/ 3 08 07 32

Autohaus Bach OHG
Rheinstrasse 17
88046 Friedrichshafen
Tel: 07541/5 60 44

Autohaus Bach OHG
Gottlieb-Daimler Str. 13
78224 Singen
Tel: 07731/6 10 20

Autohaus Bach OHG
Auf der Steig 1
78253 Honstetten
Tel: 07774/72 23

www.bmw-auer.de
mit Bild
Über **600** Fahrzeuge täglich aktualisiert!
AUER
BMW, MINI, VOLVO und Land Rover Vertragshändler
Geprüft! Gepflegt! Preiswert!

BMW 320 Touring
NOTVERKAUF, Bj. 95, 180Tkm, 150 PS, 6 Zyl., Tüv/ASU 09/06, 3400,- € Tel. 0172-7454417

BMW 318 i (E 46)
EZ 11/99, 90Tkm, stahlblau, Sportfahrw., Sportauspuff, Aluf., vo. 225er, hi. 245er, Alarmanl., Radio m. CD u. Navig. u.v.m., VB 11.500 €, Tel. 0172-7593421

BMW 320 E 36 Coupe
Unfall, aber fahrbereit, VB 500.- €, Tel. 07731/838687

Citroen

Citroen C 15 Pkw
Kastenwg., 1.4 l, 75 PS, Bj. 95, E 2-Norm, TÜV/ASU neu, AHK, 99Tkm, 8fach bereift, für 650 € zu verk., T. 07739/926224

Citroen ZX 1,6i av
85Tkm, EZ 10/1992, 65 kW (88 PS), Benzin, manuelles Getriebe, el. FH, Garagenwagen, titan grün-met., NR-Fahrz., Radio, ZV, Tel. 0173-1773733

Citroen BX
Bj. 90, TÜV 12/06, Kuppl. defekt, VB 250 €, Tel. 0160-3804296

Daihatsu

Daihatsu Cuore
rot, EZ 04/92, G-Kat, TÜV/ASU neu, 900cm³, 30KW, sehr gt. Zust., € 800.- Tel. 07731/918432 od. 0170-4024001

Ab € 1,- pro Tag!*



CITROËN C1 ab € 8.390,- → ab € 1,-/Tag*
CITROËN C2 ab € 8.990,- → ab € 2,-/Tag**
CITROËN C3 ab € 9.990,- → ab € 3,-/Tag***

CITROËN empfiehlt TOTAL

*Car Credit-Angebot für den CITROËN C1 1.0 ADVANCE bei € 2.500,- Anzahlung, 1,99% effekt. Jahreszins, 10.000 km/Jahr, 24 Monatsraten à € 30,42 und 1 Schlussrate à € 5.413,23. **Car Credit-Angebot für den CITROËN C2 1.1 ADVANCE bei € 2.900,- Anzahlung, 5,99% effekt. Jahreszins, 10.000 km/Jahr, 24 Monatsraten à € 60,83 und 1 Schlussrate à € 5.357,77. ***Car Credit-Angebot für den CITROËN C3 1.1 ADVANCE bei € 2.900,- Anzahlung, 5,99% effekt. Jahreszins, 10.000 km/Jahr, 24 Monatsraten à € 91.25 und 1 Schlussrate à € 5.739,21. Jeweils alles Angebote der CITROËN BANK. Privatkundenangebote gültig bis zum 31.07.2005. Kraftstoffverbrauch kombiniert von 6,0 bis 4,1 l/100 km; CO_2-Emissionen kombiniert von 142 bis 109 g/km (RL 80/1268/EWG).

Gohm France Automobile GmbH (V)
Georg-Fischer-Str. 65
78224 Singen
Tel.: 07731 - 93220

www.citroen.de
CITROËN
NICHTS BEWEGT SIE WIE EIN CITROËN

(V)=Vertragshändler, (G)=Vertragswerkstatt

SIE WOLLEN IHR AUTO PRIVAT VERKAUFEN? SO EINFACH GEHT'S: WWW.AUTOARENA-PRIVAT.NET

Smart

Smart CDI
EZ 6/01, 55Tkm, 4 l Diesel, steuerfrei, sparsamer gehts nicht, für 5500.- €, Tel. 07736/7234

Cabrio Pulse
EZ 10/01, 46Tkm, 45 kw, schwarz-silber, Klima, 8f. ber., LMF, TÜV 10/06, 1. Hd., scheckh.-gepfl., 7400 € VB, Tel. 07735/1649

Mitsubishi

Lancer 1600 GLXi
Kombi, rot, EZ 9/93, 112.400 km, 83 kW, Topzust., Kpl.-Ausst. wie Klima, Aluräder, Stahlf., el. Glas-SHD, el. A-Spiegel beheizt, Zusatzscheinw. u.v.m., 2900.- €, Tel. 0173-8914604

Nissan

Sunny
TÜV/AU neu, f. VB 1000 € zu verk., Tel. 07732/52991

Nissan Micra, Bj. 9/94
G-Kat, Reifen neu, gt. Zust., 84Tkm, TÜV 3/07, 1800 €, Tel. 07732/950470

Nissan Targa 100 NX
Bj. 92, TÜV/Alu/Wi., 1750.- € od. Tausch in Opel Corsa od. Fiat Panda, Tel. 07731/60388 ab 17 Uhr

Opel

Astra Caravan TD
weiss, 10/98, 149Tkm, TÜV/AU 09/06, 4 Alu + 4 WR, SD, VB € 5.300.-, Tel. 07731/798284

Opel Kadett E Bj. 91
TÜV/AU 03/06, f. 350€. Tel. 0179-5222371

Kadett, Bj. 89, 75 PS,
1 J. TÜV, für Anfänger geeign., VB 400.- €, Tel. 0172-7086005

Omega Combi 2.0
dkl.-blau-met., Bj. 90, TÜV b. 3/06, super Zust., VB 800 €, Si. 791551

Opel Corsa Advantage
5-trg., EZ 10/97, 37tkm, TÜV 10/06, Garagenfhrzg., in sgt. Zust., 1. Hd., werkst.-gepfl., unfallfrei, 5-Gang Sportgetr., SD, Servo, RC, polarmeerblau, 8f. ber. sowie weit. Extr., VB 4350 €, T. 07733/2145

Opel Astra 1.8 l
Bj. 93, G-Kat, silbermet., TÜV 6/06, 116Tkm, Topzust., VB 2000, Tel. 07731/975850

Corsa 1,2
Bj. 2/01, hellrot metallic, 64.500 km, 75 PS, Klima, VB 6100,- € Tel. 07771/921004

Vectra B / CD Fließheck
Automatic, silbermet., KLima, Doppelrohrauspuff, Bj. 2/98, 50.200 km, Seitenairbags, Nebelscheinw., 1 S. Wi.-Reifen, TÜV neu, Garagenfahrz., VP 4900.- €, T. Si/49190

Opel Astra S Cabrio
114Tkm, v. Extr., VB 2700 €, Tel. 07734/1445

Traumauto
Opel Omega B Kombi 2.5 TD, Bj. 96, Euro 2 Kat, 165Tkm, Sonderlack. silber, Gewindefahrwerk, 18« So.-/17« Wi.-Alufelgen, Klimaautom., Irmscher-Sportoptik usw., FP 6000.- €, Tel. 0179-9234716

Corsa B 1,0
3-trg., Bj. 95, 104Tkm, guter Zust., Tüv/AU bis 11/06, VB 1349,- € Tel. 07731/969663 o. 0179-6633865

Verkaufe Astra Bj. 92
Tüv/AU 08/05, Extras, VB 250,- € Tel. 07775/938725

Opel Vectra B
Bj. 5/96, grünmet., D-3 Norm, 8f. ber., gepfl. Zust., sehr v. Neuteile, sportl. Optik, VB 2500 €, Tel. 07731/71039 ab 17 Uhr

Omega Kombi, Bj. 92
TÜV 06, Tel. 07731/795342

Omega Caravan
Bj. 91, Diamant-Ausst., ohne Tüv, 170Tkm, VB, Tel. 0162-3816727

Renault

Clio Automatik, EZ 6/92
TÜV/AU 8/05, 119Tkm, 8fach ber., Preis VB, Tel. 0175-6503977

R 5 Diesel, Bj. 90
TÜV 2/06, VB 350.- €, Tel. 0173-4364322 ab 16 Uhr

Twingo 58PS EZ10/99
54Tkm, Faltd., Servo, met., NR, ABS, VB 4500.-€Tel. 07732/6109

Twingo Bj. 94
TÜV 2/07, 122Tkm, schwarz, Falt-dach, 1750€.Tel. 0173-2535108

Skoda

Skoda Fabia TDI Neuwagen, Climatic, Aluf., Bordcomp., 2 el. Fensterh., Zentralv., Metallic
Sparen Sie 23%!!! Das sind 3480,– Euro!!!
Auto-Agentur UNGER Aach, T. 07774 / 939101
www.auto-agentur-unger.de

Suzuki

Baleno 1.8, Bj. 97,
Traum-Sportlimous., 125 PS, 4-trg., 110Tkm, 2. Hd., Topzust., 2x Airb., 4x el. FH, el. Außensp., ZV, Schnee-Niveau-Schaltg., DZM, Aluf., 8x fast neue Reifen, Pioneer CD,TÜV 7/06, nur 4300 €, T.0172-6372507

Toyota

Corolla G 6 - 1,6
EZ 7/99, 81 kW/110 PS, 6-Gang-Getr., 62.600 km, Klima, ABS, SD, Radio, CD, ZV, 8fach ber., TÜV/AU 7/06, rot, gt.Zust., VB 7200.- €, Tel. 07734/1815

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 0 77 32 / 1 46 83 oder 07 61/55 11 93

Golf IV
1999, 75 PS, erst 50Tkm, weiss, 8-f. ber., Tüv/AU neu, R, Aluf., 7.300 € T. 0172-7408936 oder 07771/4934

Golf III GL, Bj. 93,
75 PS, 106.500 km, el.SD, Dopp.-Airbag, ZV, .sgt.Zust., CD-Spieler, 2500.- €, Tel. 0170/4907178

Golf II 1.6 l
53 kw, EZ 4/88, TÜV 3/07, SD, RC, 8f. ber., 200Tkm, für 400 € VB, Tel. 0151-12611802

Passat Variant TDI
Bj. 96, Motor rep.-bed., gt. Zust., Preis VB, Tel. 07736/1228

Golf 3 EZ 93 5trg.
75PS, 165Tkm, gefplegt, 1750.-€. Tel. 0162-8344388

Spars. Golf Diesel CL
Bj. 95, 117Tkm, 65 PS, 4-trg. u.v. Zub. u. NT, für VB 3250 €, Tel. 07732/979895 o. 0173-9068250

Golf 3 TÜV 2/07
98Tkm, 1500€. Tel.07732/6311

VW Passat EZ 11/04
106Tkm, Klima, ABS, Airb., el.FH, blau-met., 90PS, Benziner, VB 4000.-€, Tel. 07732/58885

Cabrios

Escort Cabrio 1.6
90 PS, Bj. 3/90, RC, G-Kat, gt. blaues Stoffverdeck, weiß, Ledersportsitze, Alu, 4 Wi.-Räder Stahl, TÜV 1/06, für VB 990.- zu verk., Tel. 0160-3123258

Audi Cabrio EZ 92
1a -Zustd., 133 PS, 99Tkm, TÜV neu, € 9000.-, Tel. 07732/54932

R 19 neuer TÜV
zu verk., Tel. 07738/5634

VW Cabrio 1.6 l
Mod. 99, Windschott, el. Dach + FH, 12-f. CD-Wechsler, TÜV/AU neu, 55Tkm, VB 9900 €, Si. 72924

Mercedes 280 SL
Bj. 80, 10.000.- € FP, Tel. 07731/838687

Nutzfahrzeuge

Anhänger-Vermietung
Tankstelle Berliner Platz, Tel. 2 11 08

Top VW - Transporter
weiss, scheckheftgepfl., zu verk. Tel. 07771/61453

NEU! ANHÄNGER- NEU!
VERMIETUNG + VERKAUF
AVIS – MIETARENA
Singen, Tel. 0 77 31/90 98-210
www. MIETARENA .de

Transporter bis 3,5 t
ab Bj. 90 auch mit wenig Tüv od. Beschriftung billig gesucht. Tel. 0162-4629224

Wohnwagen / -mobile

Älterer Wohnwagen
kpl. aufgebaut in Gaienhofen für 800.- € zu verk., Stellpl. kann übern. werden, Tel. 0173-9394627

Verk. WoMo Eura Mobil
Bj. 94, 105Tkm, Diesel, TÜV 6/07, 85 kW, 2,5 l TD, VB 12.000.- €, Tel. 07731/26425

WoMo Bürstmer A 710
EZ 2/92, 118Tkm, Iveco TD 2,5 l, 76 kW, 6 Schlafplätze, Markise, Fahrradständer, Radio CD, Heckleiter/Dachreling, VB 11.000.- €, Tel. 07702/1237

Bürstner A 620
2,5 TD, 95 PS, Bj. 91, s. v. Extras, 5 Schlafpl., TÜV, AU, Gas neu, VB 11.500 €, Tel. 07731/22134

TEC 473 890kg Bj. 78
TÜV 11/06, HZG, Kühlschrank, 2fl.Kocher, an Bastler od. als Bauwagen, VB 550€.Tel. 07732/56197 ab 19 Uhr

Dethleffs Rally Beduin
m. Vorz., Hallenfahrzeug, Preis VB, Tel. 07733/7945

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 01 71/6 53 30 36 (auch sonntags)

Knaus Wohnwagen
EZ 12/92, 7 Schlafpl., sgt. Zust., 2-Achser, 5500 € VB, 07774/921059 oder 922383

Wohnwagen-Vorzelt
ohne Gestänge, kaum gebr., Keder-Länge 4.75 m, Zelttiefe oben 2 m, € 100.-, T. 0171-3374527

NEU!
WOHNMOBIL-VERMIETUNG
AVIS – MIETARENA
Singen, Tel. 0 77 31/90 98-210
www. MIETARENA .de

Dukato Hochdach
Transporter mit kl. Kü.-Zeile, Zul. auf Wohnmobil, Diesel, Bj. 87, 95Tkm, VB 4000.- €, T.Si/184710

VW T4 Motorschaden
Lang, Hoch, Bj. 93, 78PS, Servo, AHK, Nebel, Hecktr., Surf, TÜV/ASU neu, 5 Gang, Reimo Ausbau, 2 Pers., 5 Sitzpl., 2x Seitz, 2. Batterie usw., wg. Motorsch. an Höchstbieter zu verk. Tel. 0172-7393736 R'zell

Sonstige Modelle

Wer verschenkt ?
gerne ein Auto in gutem Zustand mit Tüv! Tel. 07734/935877 oder 0042-37777998

Altautos
werden abgeholt. Tel. 0 77 31 / 2 11 08

Suche Anfängerauto
Tel. 07771/7046 ab 18 Uhr

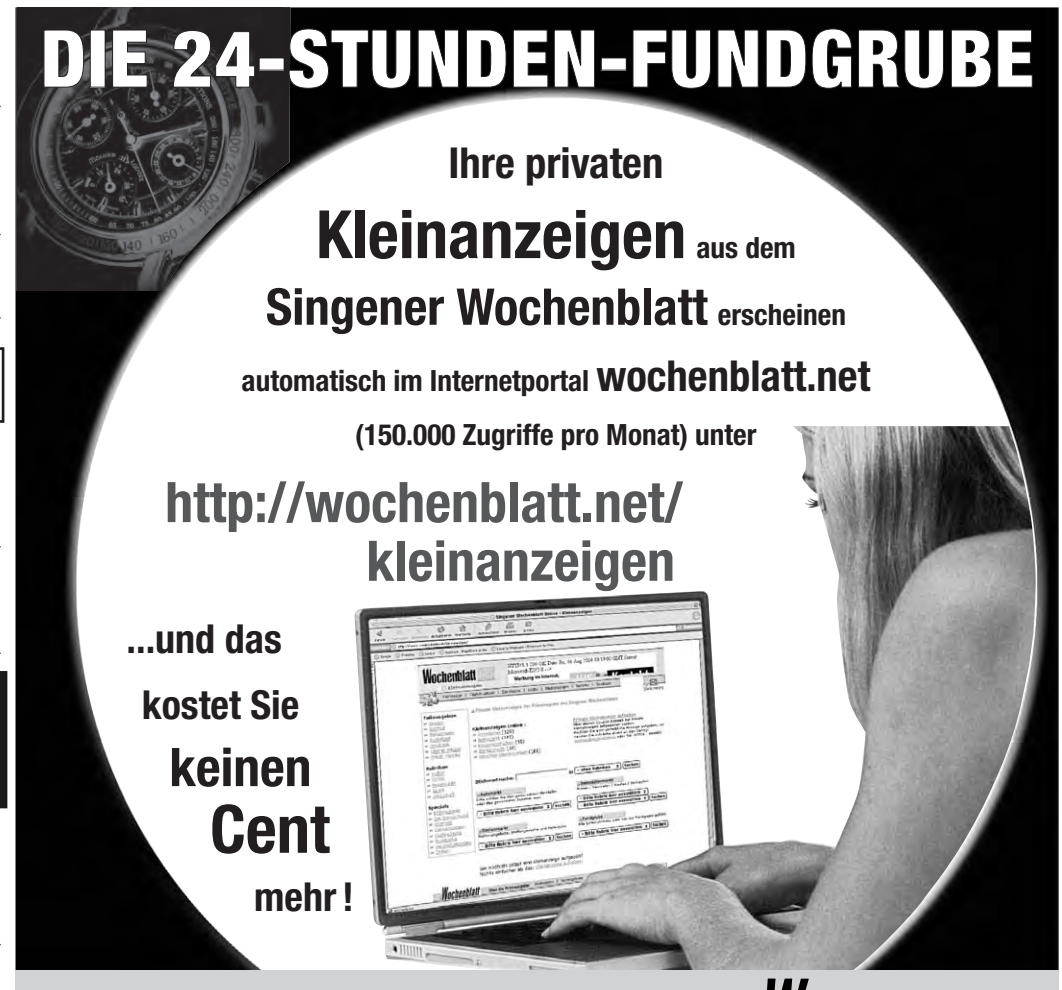
ABSCHLEPPDIENST FUCHS
Tag und Nacht
+ Altautoabholung
Tel. 0 77 38 / 12 99
oder
01 70 / 2 91 88 88

CIA
Bj. 11/99, günstig zu verkaufen, T. 07731/949773

EU- Neuwagen
Kia Picanto 1.1, SV, ZV, met, Klima, 2x Airbag, 36 Monate Werksgarantie, sofort lieferbar, in versch. Farben. C & K Automobile, Industriestr. 2a. 07731/922067

Kfz.-Zubehör

Schnäppchen
So.-Reifen a Felgen (Stern), neuw., 195/60 R 14 85 H f. BMW E 30 u. f. Golf II, So.-Reifen 155 auf Stahlf., neuw., T. 07731/24816



Auto-Gebrauchtteile
aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu“
Klaus de Monte
Welschingen – Bundesstr. 13
Tel. 0 77 33/64 56

So-Reif. mit Alufelgen
225/45 ZR17, Pr. VB. Tel. 0171-4701264 14 Uhr

Autoradio Blaupunkt
mit Kass.-Teil und 10-Platten-CD-Wechsler, 250,- € T. 07771/3895

4 Reifen f. T4/Bus
s.gt. erh., Stahlfelg., 130€, Tel. 07732/821505

Günstige Sommerreifen neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 0 77 33/67 86

2 fast neue Alufelgen
5-Stern für VW 6 J 14 mit neuen Uniroyal Sommer 185/60 14, 200.- €, Tel. 0172/5638037

Jetbag 500 l
f. 100 € zu verk., T. 0174-2156395

Zweiräder

125 Chopper schwarz
Bj. 5/98, Pr. VB, T. 07731/93010

Piaggio ET 4, 125 ccm
viele Extras wie Scheibe, TÜV neu, Bj. 97, 19Tkm, 1050.- €. Tel. 07731/794222

Mofa Tomos
500 €, Tel. 0041/794760408

Pocket-Bike
neuw., 3.5 PS, m. Öl, NP € 400.-, € 200.-, T. 07774/923813

Honda NSR 50
Front-u. Seitenverkl. u.v. Kleinteile, zu verkaufen, T. 07733/3532

Piaggio Beverly 205 GT
EZ 11/04, neuw., Garant. b. 11/06, 1200 km, 16 kw, 22 PS, Topcase u. Seitenkoffer, blau, VB 3900 €, Tel. 07733/1308 ab 17 Uhr

1200er Suzuki Bandit
Bj. 2000, ca. 9000 km, Mizu-Umbau, rotmet., für 4900 € VB zu verk., T. 0172-7136329

MBK-Roller schwarz
50 cm³, 2 J. alt, 8Tkm, mit Vers. 1600 €, Scheibenbremse hi. u. vo. wassergekühlt. T. 07771/929998

Zündapp Mokick ZE 40
Ersatzteile gesucht: Vorderradfelge 1,60x17, Lenker u. Lampe, od. z. Ausschlachten, T. Si/44586 ab 15h

Honda CBR 600 RR
gelb, EZ 14.3.05, 5400 km, 2 J. Garantie, VB 5500.- €, Tel. 0174-2038225

Kawa ZRX 1100
Bj. 97, 1. Hd., 98 PS, 36Tkm, scheckh.-gepfl., alles noch orig., € 5555.- VB, T. 07732/6173 ab 18 h

Verk.Dealim 125er/80km
1000 € T. 0162/5244406 ab 20 h

Honda CB 450 S
27 PS, guter Zustand, VB 650,- € Tel. 07774/939177

Suzuki Intruder
EZ 4/91, Sonderlenker, vorverl. Fußraster, 45Tkm, VB 2000 €, Tel. 0160-98232527

Mofaroller 25 ccm
zu kaufen gesucht. 07733/503888

MZ Supermoto
Baghira Black Panter, 12Tkm, Bj. 2001, FP 3500.- €, Tel. 0179-9234716

Piaggio Sfera 50
Bj. 97, 5500km, 550€, Tel. 0173-9891464 ab 18 Uhr

Yamaha-Roller 100 ccm
wenig km, blau-rot, 85 km/h, VB 1450.- €, Tel. 07731/182919

Wegen Hobbyaufgabe
altersbed. verk. ich meine BMW K 75, Bj. 1989, 38Tkm, 3 Zyl., 750 cm³, 75 PS, Tüv neu, sgt. Bereifung, Windschilt, Handprotekt., Tankrucksack neu, Topcase, sgt. Zust., zuverl. Urlaubstourer, VB 3000 €. Tel. Wilh. Fuchs, 78253 Guggenhausen 07465/1552 o. 0171/ 8069689

BMW R 45
Bj. 84, 26Tkm, Batterie und TÜV neu, 1500.- €, Tel. 07735/2022

Kawasaki Eliminator
BN 125 A, EZ 10/98, 125 ccm, 8,8 kW, 17Tkm, VB 1200.- €, Tel. 07731/184710

Wanderfalke Hayabusa
GSX 1300 R, schwarz-grau, Bj. 2000, 28Tkm, Extras: Tourenscheibe, Tourenlenker, Stahlflexleitung, Gepäckträger, Koffer, Hauptständer, Alarmanl., Heizgriffe. VB 7200.- €, Tel. 07731/184710

Suzuki Bandit 1200
Bj. 97, 37Tkm, viel Zub., rot, gt.Zust., VB 3500.-, 0172/7197083

KONTAKTANZEIGEN

Devote Sie für Ihn
Ans. 01 37/7 37 06 36

Analspaß mit Susi: Wähle 11841 u. frag n. Susi 1,99/Min
Anonymer Seitensprung 0190-839 16 543
priv. Bumskontakte: 0190-839 16 542 1,86/Min

Frag' nach "Bumskontakte" Tel: 11895 Radolfzell u.U.! 1,86€/M dt. Festn.Preis

Priv. SEXKONTAKTE 11825 frag nach SINGEN Singen, Radolfzell & Umkreis 1,86€/Min dt. Festn.Preis
Reiche Witwe gibt Taschengeld 0900-524 784 324 1,99€/Min

"Geile Frauen"
Verlange "Singen" oder "Stockach"!
Wähle: 11841 Ohne 0190 auf der Rechnung! dt. Festn.Preis 1,99 € / Min.



Verlange "Geile OMA"! ☎ 11841 dt. Festn. Preis 1,99€/M
Geile Bumskontakte in Stockach, Radolfzell u.U.! 0190 **864 03 40** €1,86/M.RF

Willige Hausfrauen wollen Dich treffen! Ruf uns auf Handy an!
Wir warten! 0172-588 0770

EROTISCHE KONTAKTE € 1,24/Min.
an deinem Wohnort / Umkreis 50 km!!!
Absolut seriös und diskret
Wähle einfach: 01 90 76 70 33 26

Der Sommer kommt, die Vögel zwitschern u. es ist wieder Zeit z. Ficken! 0190-**824 35 54** €1,86/Min.

Bei misch braussu nicht Puff gehen, Alder! Isch bin die geile Tussi, mit der was dreckisches abgeht! 0190-**834 65 82** €1,86/Min.RF

Sandra, 40, blond
gut aussehend, fantasievolle Sexspiele
Telefon 07531/56219

NEU **DIANE – LITAUEN** NEU
blond, küssen, franz. optimal usw.
0 75 31 / 6 17 81

Pärchen sucht Ihn
01 37/7 37 06 36

Bumskontakte ohne 0190 dt. Festn. Preis
in Wagenhausen, Wangen u. Reg.!
Tel. 11826, verlange "Bumskontakte" 1,99€/Min

Diskreter Seitensprung in Hilzingen und Radolfzell u.U.! 0190 **824 57 93** €1,86/Min.
Hallo ihr süßen Männer! Ich will bumsen! Noch Fragen? 0190 **887 55 36** €1,86/M.RF



Haus Cher
0 77 20/17 07
VS-Schwenningen
www.hauscher.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

Sex-Treffen!!! Nur Privatpersonen o. fin. Interessen! Anrufen und sofort mitmachen! KV 0711 - 9490949

swing
Der Treffpunkt für tolerante, anspruchsvolle Paare und Singles
Tel. 07531/57602 · Band 07531/57601
www.swingin.de

NEU **Asiatin** macht privat Haus- und Hotelbesuche. **T. 0160/1758057**

Neu **Heiße blonde Brasilianerin** Neu
neu zum 1x in KN Topbody
36-OBW:80D mit Lust u. Fantasie verwöhnt dich
www.ladies.de, **Tel. 0 75 31/81 82 35**

OMA-SEX! 0190 **82 41 280** €1,86/Min.RF

SexTreff in Hilzingen, Singen u.U.! 0190-82 43 940 1,86 €/Min.

Hast du Lust auf 'ne reife Uschi, mit 'ner richtig geilen Mu..., Kurven wie ein Rennauto, zöger nicht und mach mich froh. Lebenslustige, vollbusige, attraktive, 49-jährige Sie aus Gottmadingen. Habe keine finanz. Interessen. Tel.: 0 19 08/34 89 24 1,86 €/Min.



LARA AUS SIZILIEN
So–Di. 9–18 Uhr, Mi.–Fr. 9–22 Uhr.
0 75 31/9 91 46 78

TEAM TIFFANY
SEX SEX
Silvia aus Polen, 22 J. – **Denise** aus Prag, 26 J., **Jasmin** aus Prag, **Lady Milena – Domina**
www.milenaswelt.de
Erotik bis SM, Klinik, Rollenspiele, super Atmosphäre und viel mehr.
Tel. 0 75 31/80 87 77

Ula, heiße Griechin
Traumbody, Gr. 85 B, blond, verwöhnt Dich von A–Z
www.ladies.de, **Tel. 0 75 31/69 36 92**

Sie, 31 Jahre,169cm, 60kg ausdauernd, mit sexuellem Notstand, geschieden, sucht Mann oder Paar. Erlaubt ist was allen gefällt. 07473 - 701170

Schneckenhaus Konstanz:
Tägl. neue Models. Tel. 07531/699410
www.schneckenhaus-kn.de

Miki, neu in KN!
Traumfigur, Super Service, Verwöhnt Sie mit viel Zeit
www.Ladies.de. **Tel. 07531/941743**



ENTSPANNE DICH € 1,86/Min.
Telefonsex der Spitzenklasse!!!
Ruf gleich an: 01 90 86 64 00 72

Frauen für Dich!
☎ 11862 frag' nach Konstanz 100% diskret! dt. Festn.Preis € 1,99/Min.

Blonde Schwedin,
tab. + Busenwunder tab.
www.hexenhaus-privat.de, Tel. 0173/4761718

2 süße, heiße Mäuschen (19/30), massieren gerne Katerchen. Tel. 0160/4379536

NEU **VICKY** NEU
schlanke, vollbusige Granate aus der Karibik verwöhnt mit Massagen u. allem was Spaß macht! Tel. 0 75 31/9 91 46 46

Rassiges, vollbusiges weibliches Weibchen (34), massiert ein gutes Weilchen. Tel. 0160/3822965

NEU **Wieso nicht: Tägl. 9–3 Uhr**
Supergeile Polin, Top-Service
KN, Max-Stromeyer-Str. 37a, **1. OG**
Tel. 07531/3655888 od. 9411667

Eltern helfen Eltern

25 Jahre Elternkreis Drogenabhängiger

Radolfzell (mg). Auf sein 25jähriges Bestehen konnte der »Elternkreis für Angehörige von drogengefährdeten und drogenabhängigen Jugendlichen« im »Haus der Diakonie« zurückblicken. Renate Auer, Leiterin des Elternkreises, berichtete, aktuell gebe es 16 Teilnehmer bei den ehrenamtlich geleiteten Gesprächsgruppen. Auer wünscht sich mehr Bekanntheit des Elternkreises, denn Drogensucht habe nicht nur Auswirkungen auf das familiäre, sondern auch auf das gesellschaftliche Leben. Sucht komme in den allerbesten Familien vor, so Auers Erfahrung, und zwar unerwartet und unangekündigt.

OB Dr. Jörg Schmidt lobte das Engagement der Initiative. Auch deshalb, weil die Situation in den letzten Jahren nicht besser geworden sei, erklärte Schmidt mit Blick auf die »leichten« Drogen. Sozialdezernatsleiter Axel Goßner überbrachte die Glückwünsche von Schirmherr Frank Hämmerle. Günther Hähl von der Drogenberatung Konstanz lobte die gute Zusammenarbeit. Dorit Lehmann, Erste Vorsitzende des Bundesverbandes der Elternkreise, berichtete von 1968, als der erste Elternkreis in Bonn aufgrund der zunehmenden Zahl an Drogenkonsumenten gegründet wurde. 1973 entstand der Bundesverband Berlin, dem momentan 140 Elternkreise angehören. Clarissa Dilling, Vorsitzende der Landesvereinigung, erklärte, eine der größten Katastrophen sei es, ein drogenabhängiges Kind zu haben. Die Arbeit der Elternkreise lasse sich nicht in Euro ausdrücken, lobte Johannes Fuchs, Suchtbeauftragter des Landkreises Konstanz. Inzwischen komme der Laienhilfe stärkere Aufmerksamkeit zu, da sie die Eltern und Angehörigen positiv einbindet. Die Selbsthilfe rangiere damit auf gleicher Höhe wie die Beratung der Fachleute. Ewald Dold, Leiter der DAK-Geschäftstelle Singen, hatte neben Glückwünschen auch einen Spendenscheck mitgebracht. Auch der anwesende Vertreter der BKK Bodensee überreichte einen Scheck.

INFO Infos: Renate Auer, Tel. 07732/52814, Tel. 971353. Treffen: jeden 1. Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr, »Haus der Diakonie«, Radolfzell.



Renate Auer ist eine Frau der ersten Stunde beim »Elternkreis für Angehörige drogengefährdeter oder drogenabhängiger Jugendlicher«. swb-Bild: aj

Was bringt die Steuer?



Nun soll sie doch kommen, die Erhöhung der Mehrwertsteuer, wenn die CDU die Wahl gewinnt: Die Frage an die Wochenblatt-Leser: Ist die Erhöhung der Mehrwertsteuer gut für die Konjunktur?
Bei JA wählen Sie
0180 5 88 00 90 10.
bei NEIN wählen sie
01805 88 00 90 11.
Angerufen werden kann bis am Sonntag, 24 Uhr. Ein Anruf kostet 0,12 Euro aus dem Festnetz.



Auf die Reise in die Ukraine geht dieser Mähdrescher aus Randegg. Am gestrigen Dienstag übergab Landwirt Josef Stahl das Gefährt an den aus Stockach stammende, in der Ukraine in der deutschen Gemeinde Pausching tätige Pfarrer Josef Trunk, der in zehn Jahren dort herausragende Aufbauarbeit leistete. Der Fahr-Mähdrescher wird dort weiter eingesetzt. swb-Bild: fw

Modenschau des Berufskolleg

Radolfzell (of). Ein absoluter Höhepunkt in Sachen Mode sind die Modenschauen, die das Berufsschulzentrum Radolfzell mit seinem »Berufskolleg für Mode und Design« alljährlich im Radolfzeller Milchwerk durchführt. Die Abschlussklassen werden auf den Laufsteg gehen und selbst kreierte originelle wie auch ausgefallene Kleidungsstücke präsentieren. Die diesjährige Modenschau findet am Freitag, 22. Juli, und Samstag, 23. Juli, jeweils um 20 Uhr im Milchwerk statt. Karten im Vorverkauf gibt es in Radolfzell bei der Sparkasse, Marktplatz 3, und im Sekretariat des Berufsschulzentrums. In Singen gibt es die Karten bei MC Stoffe, Hadwigstraße 16.

Stolz auf Schulsanis

Landrat lobt Engagement junger Menschen

Radolfzell (swb). »Der Kreis Konstanz ist sehr stolz auf Euch!« Dieses Lob kam von Landrat Frank Hämmerle. Gerichtet war es an alle Schulsanitätsdienst-Gruppen. An 30 Schulen im Landkreis Konstanz gibt es sie bereits. Zwölf weitere stehen sozusagen in den Startlöchern. Der Landrat sprach anlässlich des 1. Schulsanitäts-Tages im Landkreis, der in der alten Turnhalle der Teggingerschule in Radolfzell abgehalten wurde. Höhepunkt war die Übergabe je eines AED-Trainingsgerätes und einer Wiederbelebungspuppe an die Teggingerschule und an die Hohentwiel-Gewerbeschule Singen. Die Spenden kamen von der Björn Steiger Stiftung.

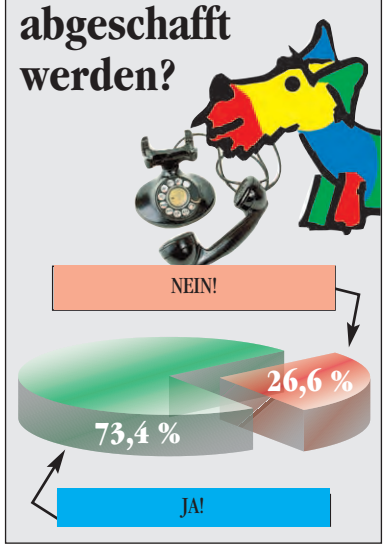
Schulsanitätsdienst bedeute auch, eine soziale Komponente zu gewinnen, führte der Landrat weiter aus. Er freute sich besonders darüber, das der Kreis Konstanz mit seinen 30 Einrichtungen an Schulen mit »an der Spitze« im Land liegt.

Großen Applaus gab es sodann, als Siegfried Steiger, Präsident der gleichnamigen Stiftung, die Spenden überreichte. Bei dieser Gelegenheit erinnerte er daran, dass im Kreis Konstanz von seiner Stiftung 134 Notrufsäulen an Landstraßen errichtet wurden.

Der Geschäftsführer der Stiftung, Jörn Fries, demonstrierte die lebensrettende Maßnahme der Herz-Lungen-Wiederbelebung und des »Frühdefibrillator«. Unter den Gästen sah man auch Schulamtsleiter Lothar Fischer.

Den Tag über wurden die Gruppen auf verschiedene Stationen verteilt. Zur Verfügung gestellt hatten sich Feuerwehr, DLRG und Rotes Kreuz. Die Veranstalter zeigten sich zufrieden mit dem 1. Schulsanitätstag. Ihm werden weitere folgen, dienen sie doch zugleich auch dem Kennenlernen und Kommunizieren innerhalb der einzelnen Gruppen und untereinander.

Soll die Ökosteuer abgeschafft werden?



Keine Liebe findet bei den Wochenblatt-Lesern die Öko-Steuer.

ANZEIGEN

Der kompetente Partner für die Gestaltung Ihrer Räume

RaumKultur SPEICHINGER



- Gardinen
- Bodenbeläge
- Wohnaccessoires
- Polster

Schwarzwaldstr. 14
78224 Singen
Tel. 0 77 31/690 05
Fax 0 77 31/6 74 27

Willkommen,

Sie gehören zu den über 78.600 Menschen in der Region, die bei Bedarf die Sonderangebote des Einzelhandels im Wochenblatt nutzen.

Daten aus: Leseranalyse SWB 2004, Quelle: Czaia Marktforschung Basis: LpA-Wert

Wochenblatt

Hilzinger Gewerbeschau
17. Juli 11 - 17 Uhr
Über 50 heimische Betriebe stellen sich vor!

Verkaufsoffener Sonntag in rd. 50 Betrieben im Hilzinger Gewerbegebiet und in den umliegenden Betrieben.

Informationen, Unterhaltung für Groß und Klein, Bewirtung und ein Gewinnspiel mit attraktiven Preisen machen diese Gewerbeschau zu einem besonderen Erlebnis für die ganze Familie.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

GEWERBEVEREIN HILZINGEN

TOTAL-RÄUMUNGSVERKAUF
wegen Umzug vom 1. bis 30. Juli 2005
Einzelteile bis 50% reduziert!
z. B. Leder-Eckgarnitur
3.300,– € jetzt nur 1.650,– €
Esstisch in Kirschbaum-Echtholz
3.370,– € jetzt nur 1.400,– €
Alles muss raus!
Betten, Schränke, Esstische, Couchtische u.v.m. renommierter Markenhersteller aus Deuschland und Italien

perfezione
internationales Wohndesign
Industriegebiet Singen
Gaisenrain 28–30
Telefon 0 77 31/79 99 88
(neben Möbel Braun)
Design muss nicht teuer sein!

BKK
BKK der Alcan Singen GmbH
Maggistr. 7 • 78224 Singen
Service-Nummer: 0 800 / 1 01 21 47
Fax: 0 77 31 / 79 93-33 • E-Mail: info@bkk-alcan-singen.de
13 % Beitrag
Gut fahren wollen ist eine Sache.
Auf Nummer sicher gehen eine andere.
Mit uns können Sie beides. *Testen Sie uns!*
Internet: www.bkk-alcan-singen.de
Kennen Sie schon unser Bonusprogramm »4+2 gesunde Punkte« und das Zusatzversicherungsangebot BKK ExtraPlus?
Alle Infos gibt's bei uns!

DER NEUE MAZDA 5: PLATZ FÜR SIEBEN! JETZT PROBE FAHREN! WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

Zusammen bleiben

Rose, 62... hübsche Witwe aus Konstanz, kein Omatyp, bin topfit mit super Figur, gute Hausfrau u. Hobbygärtnerin, liebev., zärtl. u. treu, m. eig. Rente u. PKW, nicht ortsgeb.; sucht e. lieben Mann f. e. glückl. Lebensgemeinschaft, Alter/Entfernung sind unwichtig, lern mich bitte kennen, auch Sa./So. ü. ☎ **07 51 / 3 55 04 33**, PV Angelika Meinhardt

Alleinst. Witwer

Anfang 80, gesund u. fit, groß und schlank, ehem. Sportler, sehr sozial tätig, m. Humor, kein Opatyp, möchte alleinst., nette Dame kennenlernen für ein harmonisches Zusammenleben. Ehrlichk. und Zuverlässigk. sind der Wunsch. Angaben zur Person m. Tel.- erbeten unter Zuschriften unter 108190 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammen träumen

Miss Piggy 28

sucht Kermit den Frosch zw. 30-37, für gemeins. Muppetshow. Ferkel 2,5 J. vorhanden. Bild-Zuschriften unter 108196 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammen musizieren

Rockband

sucht kreativen Gitarristen und Keyboarder für eigene Musik. Proberaum in Singen vorh., Tel. 07731/45957

Zusammmen ausgehen

Erfüllen Sie sich Ihren Partnerwunsch! Tel. 01 72/6285150
www.life-bernardi.ch

Zusammentreffen

H.F.: 0175/8118698

T.: 07733-5370 Wort? Mut? Tat?

Mann sucht Frau

Mann, 25 J. sucht schlanke Frau zw. 18-30 J. alt für gelegentl. Treffs. Meldet Euch, Tel. 0162-7977301

Die schönsten Jahre liegen noch vor uns! Mein Name ist HANS-GEORG, 72 J., gut situierter Witwer, mit eig. Haus u. Vermögen, vital u. unternehmungslustig, gepflegt u. gut aussehend, aber allein. Gern mö. ich noch einmal zu jemanden gehören u." WIR" sagen können. Einer gefühlvollen Dame wäre ich ein zuverlässiger Partner u. guter Freund. Ich bin humorvoll, bodenständig, ehrlich u. treu u. freue mich, wenn SIE, liebe Dame, mir eine Nachricht zukommen lassen. Anruf an:
Telefon 0 77 21 / 5 00 19, tägl. 12-21 Uhr, Seniorenvermittlung dpm. (194 / 1576)

Im Herbst des Lebens noch einmal die Liebe erleben!! LUISE, 67 Jhr., verwitwet, jung geblieben u. hübsch, gepflegt, naturverbunden, warmherzig, zärtlich u. finanziell unabhängig. Darf ich hoffen, noch einmal das Glück der Liebe und Zweisamkeit fühlen zu dürfen? Einen lieben, charaktervollen Mann mit Herz u. Humor, mö. ich gern kennen lernen u. liebevoll umsorgen. Worauf warten Sie noch? Mein kl. Auto u. ich sind startbereit für eine Fahrt ins Glück. Anruf an:
Telefon 0 77 21 / 5 00 19, tägl. 12-21 Uhr, Seniorenvermittlung dpm. (194 / 1572)

Darf ich Sie glücklich machen? HILDEGARD, 74 J., Witwe, vital, gesund u. jung geblieben, liebenswert, charmant u. gepflegt, finanziell versorgt, aber leider ganz alleine! Ich bin eine sehr gute Köchin, führe meinen Haushalt ordentlich u. sauber u. mö. so gern für einen lieben Mann sorgen, ihn verwöhnen u. bekochen, gemeinsam etwas unternehmen u. lieb haben. Bei Zuneigung bin ich auch bereit, zu Ihnen zu ziehen. Es wäre schön, wenn Sie sich melden. Anruf an:
Telefon 0 77 21 / 5 00 19, tägl. 12-21 Uhr, Seniorenvermittlung dpm. (194 / 1574)

Er, 38,

schlank, attrakt., sucht Freundin, für alles was Spaß macht. Zuschriften unter 108204 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen



Originalfoto

Jeder Tag ohne Liebe ist ein verlorener Tag!! Brigitte, 64 Jhr., verw., eine jugendliche, herzensgute Frau mit Gefühl u. Humor, sehr liebevoll, gesund u. munter, immer noch schöne, schlanke Figur, hilfsbereit, sparsam, bescheiden u. nicht ortsgebunden. Ich bin noch sehr aktiv u. vital, FS u. Auto vorhanden, bin eine perfekte Hausfrau u. Köchin, aber leider sehr einsam. Von ganzem Herzen wünsche ich mir noch einmal eine „zweite Hälfte", einen lieben, aufrichtigen Herrn, Alter unwichtig, zu finden. Gemeinsam könnten wir es uns richtig schön machen u. unseren Lebensabend genießen. Ich hoffe, dass mein Wunsch jetzt in Erfüllung geht! Bitte Anruf an:
Telefon 0 77 21 / 5 00 19, tägl. 12-21 Uhr, Seniorenvermittlung dpm. (194 / 1570)

Suche Partnerin

für gemeinsame Freizeitgestaltung, evtl. später mehr, bin m., 40 J. alt, Tel. 0174-3277343

Witwe, 65 J.,

möchte netten Partner kennenlernen. Zuschriften unter 108193 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sportlicher 40er

suchte nette Sie für gemeinsame Unternehmungen. T.0170-9755942

Witwe 71 J. sucht

netten Mann zum miteinander leben, Zuschriften unter 108194 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ein Ossi im Hegau,

sucht in diesem riesigen Häusermeer die Frau, dessen Freund ich gerne wär. Bin 42, schlank und attraktiv und suche auf diesem Wege die schlanke, vielleicht langhaarige? Frau, die wie ich nochmal die Schmetterlinge im Bauch fühlen möchte, bevor der Sommer ein weiteres Mal zu Ende geht. Zuschriften unter 108198 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Auch im Herbst des

Lebens gilt Zweisamkeit statt Einsamkeit. Nette u. ehrl. Frau u. Partnerin bis ca. 60J. von solidem Witwer Anf. 70, NR,NT fit, vital nach RZ ges. National. egal. Tel. 0174-5436844

Sommer, Freizeit .....

Er, 38/ 170/ schlank, sucht Sie für gem. Unternehmungen wie z.B. reisen, baden gehen, oder .....? Zuschriften unter Pf. 05, Meßkircherstr.146, 78333 Stockach

Hallo !

Ich, m, 38, möchte gerne ein paar Tage an Sonne u. See verbringen (evtl. auch andere Aktivitäten), welche Sie wäre interessiert ? Alter/ Nationalität egal! Tel. 07771/ 877939

Er, 48 J., 1,80 m

sucht liebebedürftige Schmusekatze zum Kuscheln u. mehr, Tel. 0160-4385016

Sehr nützlich - Anzeigen studieren

Bestellschein für Ihre Bekanntschaftsanzeige

Auch im Internet: http://www.wochenblatt.net/kleinanzeigen/kleinanzeige.htm

Anzeigenschluss Dienstag, 18.00 Uhr

Fettgedruckte Überschrift

1,60 €

Chiffre-Anzeige

☐ **Offerten zusenden** ☐ **Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.**

Anzeigentext

2,60 €
3,60 €
4,60 €
5,60 €

Chiffre Euro 2,– (zwei Chiffre-Zeilen). Zusendung einmalige Gebühr Euro 4,–. Bei Bankeinzug zzgl. Euro 0,25 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

☐ Zusammen wandern
☐ Zusammen bleiben
☐ Zusammen tanzen
☐ Zusammen musizieren
☐ Zusammen wohnen
☐ Zusammen heiraten
☐ Zusammen in und auf dem Wasser
☐ Zusammen Sport treiben
☐ Zusammen träumen
☐ Zusammen kochen & genießen
☐ Zusammen lernen
☐ Zusammen verreisen
☐ Zusammen alt werden
☐ Zusammen fahren
☐ Zusammen essen gehen
☐ Zusammen ausgehen

Ihre Wochenblatt-Geschäftsstellen :

Singen, Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/8800-21/22
Fax 07731/8800-86

Radolfzell, Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 07732/9909-99

Stockach, Salmannsweilerstr. 2
Tel. 07771/9331-0
Fax 07771/9331-33

Unser Tag & Nacht Wochenblatt - Fax erreichen Sie unter: 077 31/88 00-86

Name: _____

Straße: _____

Ort: _____

Telefon: _____

Abbuchungserlaubnis

Konto-Nr.: _____ BLZ: _____

Bank: _____

Datum u. Unterschrift: _____

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ? ☐ ja ☐ nein

Große Single-Börse

ER sucht SIE

In jeder Hinsicht sehr jung gebliebener 60-er, 180 cm, schlank, NR, verwitwet, naturverbunden, sportliche Hobbys, sucht hübsche SIE, in die man sich noch verlieben kann. Nationalität unwichtig. Tele-Chiffre 040204

Kunsterzieher mittleren Alters sucht Muse u. Modell für eine nette u. offene Beziehung. Tele-Chiffre 040188

Ich möchte mich wieder neu verlieben in eine nette Frau zw. 30 u. 45 J. Ich bin ein unkomplizierter, liebevoller Mann (türkisch-deutsch) ohne Anhang u. wünsche mir eine ehrliche Partnerschaft für eine gemeinsame Zukunft. Tele-Chiffre 040137

Skorpion-Mann, 42/179, sucht SIE, Fische- oder Krebsfrau, 40 - 45 J., zum gemeinsamen Neuanfang. Tele-Chiffre 040075

ER, 45/178, mittelschl., NR, sportl., mag alles was zusammen Spaß macht, sucht SIE (zw. 25 u. 40 J.) für gemeinsame Freizeitgestaltung, bei Zuneigung mehr. Tele-Chiffre 040054

Nette, liebevolle Dame für gemeinsame Freizeitgestaltung gesucht. ER, 42/172, m. 2 Kids, sehr viels. interessiert, wünscht sich Partnerin zw. 25 u. 45 J., ab 165 cm, gerne auch mollig. Tele-Chiffre 039993

36-jähriger ER, 190 cm groß u. schlank, sucht treue SIE zw. 30 u. 40 Jahren, bis 185 cm, Kind kein Hindernis. Habe Familiensinn und freue mich auf Dich! Tele-Chiffre 039990

Vielseitig interessierter u. nicht nur im Herzen jung gebliebener ER, 76/175, schlank, möchte nette Dame kennen lernen. Ich freue mich auf Ihren Anruf! Tele-Chiffre 039982

ICH (m), 28 Jahre jung, schlank, 178 cm groß, man sagt, ich kann mich sehen lassen, suche ruhige, ehrliche, treue SIE, 22 - 30 J., ab 150 cm, die eine liebevolle Beziehung zu schätzen weiß. Tele-Chiffre 039981

Humorvoller ER, 36/186, NT, NR, mag Spaziergänge, Fahrrad fahren u.v.m. sucht eine liebe, humorvolle Frau, NR, gerne mollig. Tele-Chiffre 039967

Jung gebliebener Witwer, 61/170/71, NR, sucht liebe und treue Partnerin zw. 50 u. 60 J. Meine Hobbys: Natur, Wandern, Rad fahren u. gutes Essen. Tele-Chiffre 039929

Single sein ist ja ganz nett, doch wem gebe ich, 50/165, schlank, R, einen Gutenachtkuss, wer lässt sich morgens von mir wecken u. wo ist die schlanke Frau, die mit mir alle Höhen u. Tiefen durchlebt. Fühlst Du ähnlich, dann melde Dich! Tele-Chiffre 039927

Unkomplizierter Familienmensch (Fisch), 43/174, handwerklich begabt, kocht gern, sucht SIE für eine ehrliche u. aufrichtige Beziehung. Tele-Chiffre 039922

Suche natürliche SIE, die ebenso wie ich Wert auf Treue, Ehrlichkeit u. Vertrauen legt. Bin männl., 37/172, mittelschlank, NR, sportlich und positiv in meiner Lebenseinstellung und DU? Melde Dich einfach! Tele-Chiffre 039836

Suche nette, lebenslustige Partnerin bis 40 Jahre für Neuanfang. Bin männl., 37/187, schlank und sportlich. Freue mich auf einen Anruf! Tele-Chiffre 039833

Steinbock-Mann durch und durch, 35/180, mit Interesse an allem, was Spaß macht, stellt seine Zuverlässigkeit zur Verfügung. Tele-Chiffre 039832

ER, 33/185/70, sportl., treu, ehrl., zuverl., sucht SIE für eine gemeinsame Zukunft. Wenn Du auch das Alleinsein satt hast, dann melde DICH! Tele-Chiffre 039824

ER, 52/181, in gesicherter Position, sportlich, mittelschlank u. aufgeschlossen für die Interessen seiner zukünftigen Partnerin, sucht niveauvolle SIE, 40 - 50 J., schlank u. attraktiv. Tele-Chiffre 039834

Jetzt fängt das Leben ganz neu an! ER, 53/173, R/NT, schlank, sportl. u. kult. interessiert, sucht liebevolle SIE zw. 47 u. 53 J., bis 168 cm, die mit mir das Leben, die Liebe u. die Zuverlässigkeit neu entdecken möchte. Tele-Chiffre 039802

43-jähriger ER, 184 cm, fest im Beruf, schl., sportl., m. vielen Hobbys, sucht passende Partnerin für eine gemeinsame Zukunft. Du magst Familie, Sport, Reisen u.v.m., dann könntest DU, 25 - 40 J., ab 165 cm, die Richtige sein. Tele-Chiffre 039801

Der richtige Mix macht es! ICH, 41/185, schlank, mag elegant essen gehen - die heimische Küche genießen, Fernreisen - Camping in Italien, um die Häuser ziehen - auf dem Sofa liegen. Wo ist die schlanke Frau bis 40 J., ohne Anhang, die zu mir passt? Tele-Chiffre 039752

Für einen Neuanfang suche ich eine nette SIE vom Land, gerne etwas mollig u. mit Kind. Ich bin 38/180, für alles offen u. freue mich auf Deinen Anruf. Tele-Chiffre 039749

35-Jähriger, 183 cm, mit vielen Interessen, sucht ehrliche, nette SIE zw. 27 u. 32 J., NR, zum Aufbau einer ehrlichen u. liebevollen Beziehung. Tele-Chiffre 039748



Sie können nur telefonisch antworten

Schriftl. Antworten sind nicht möglich und werden weder weitergeleitet noch zurückgesandt.

Mann, R, 54/190/80, adrett und fit, mit Geist, Herz und Ausstrahlung, sucht kluge, vitale, warmherzige u. aparte Frau für Liebe in gegenseitiger Wertschätzung. Tele-Chiffre 039739

Volltreffer! Du willst intensiv leben mit einem Partner, der Dir die Welt zu Füßen legt? Glückwunsch, es könnte DIR, weibl., 24 - 34 J., 150 - 168 cm, NR, bis mittelschl., gelingen. Bin 34/169, schl., m. Liebe zu Kultur u. Sport u. freue mich auf Dich! Tele-Chiffre 039737

Schlanker, sportlicher Mann, 29 Jahre, mit vielen Hobbys, sucht eine treue, ehrliche SIE zw. 25 u. 30 Jahren, ca. 158 - 170 cm, R, für eine liebevolle Freund- u. Partnerschaft. Tele-Chiffre 039736

ER, 26/176, NR, hat sportliche Interessen, ist aufgeschlossen für eine neue Beziehung mit schlanker SIE, 27 - 30 J. Meldest DU Dich? Tele-Chiffre 039733

Und plötzlich wusste ich, es ist Zeit, etwas Neues zu beginnen. ER, 32/173, vollschlank, ein rundum lieber Typ, sucht passendes Gegenstück zw. 20 u. 35 J., ab 160 cm, mittelschl., für vielleicht den Rest des Lebens. Tele-Chiffre 039732

ER, 50/165, schlank, kulturell interessiert, sucht nette Frau, 40 - 50 J., zur Freizeitgestaltung. Tele-Chiffre 039731

55-jähriger Italiener, 174 cm, Witwer, schl., sportl., kultur. interessiert, sucht eine liebe, nette Frau zw. 47 u. 54 J., bis 172 cm, die auch eine feste Beziehung wünscht. Ich freue mich auf Deinen Anruf! Tele-Chiffre 039730

Schmuse-Skorpion Axel, 35/176, sucht passendes Gegenstück für eine feste Beziehung, auch zum Hobbykegeln in Freiburg-Betzenhausen-Umkirch. Tele-Chiffre 039722

Junger 60-er sucht gleichgesinnte SIE, 45 - 55 J., romantisch, sportlich, einfach ein Kumpeltyp. Nette Anrufe unter Tele-Chiffre 039729

Liebe - ob wir miteinander ergründen können, was sie wirklich ist: im Denken, im Fühlen u. im Wollen - sich miteinander vertraut machen - verbinden? ER, 50/188, schl., NR, sucht DICH, 35 - 50 Jahre, für immer. Tele-Chiffre 039719

Den Lebensabend zu zweit erleben möchte sympathischer Herr, 60/177, schlanke Figur, gepflegte Erscheinung, mit einer aufgeschlossenen Dame, 50 - 60 J., niveauvoll, herzlich u. mit sportl. Interesse. Tele-Chiffre 039714

ER, 54/172, mittelschl., fest im Beruf, Hobbys: fotografieren, Kultur, Reisen u.v.m., sucht nette, liebev., häusl. Witwe, berufstätig, zw. 45 u. 55 J., m. weibl. Formen, NR, für eine harmonische Beziehung. Raum Singen. Tele-Chiffre 039688

Netter Mann, sportlich, schlank, sucht auf diesem Wege nette, junge Frau zw. 35 u. 45 J., gerne auch mit Kind, für ein gemeinsames Miteinander. Tele-Chiffre 039582

Vorzeigbarer, sportlicher, 56-jähriger Single, NR, 180 cm groß, sucht nette SIE bis 52 Jahre, die zu mir passt und auch der Meinung ist: Gemeinsam statt einsam. Bin vielseitig interessiert und freue mich auf Deinen Anruf! Raum Singen. Tele-Chiffre 039501

Es wäre schön, DICH zu finden! ER, NR, 29/190, schlank u. sportlich, attr., unkompliziert u. naturverbunden, sucht ebensolche SIE passenden Alters zum Lachen, Lieben, Leben! Raum Singen. Tele-Chiffre 039498

Gibt es Dich? ER, 60/180, m. ein paar Pfunden zuviel, NR, sucht nettes, liebevolles, weibl. Gegenstück zw. 48 u. 55 J., NR, die eine gute Partnerschaft zu schätzen weiß. Raum Singen. Tele-Chiffre 039495

Sehr jung aussehender, schlanker ER, 48/178, treu, tierl., mag die Natur, Wandern, Rad fahren, Walken, Blues/Rock, gute Gespräche, Erotik, Romantik, sucht passendes Gegenstück, 37 - 50 J., bis 175 cm, für liebevolle Beziehung. Raum Singen. Tele-Chiffre 039494

Witwer, 51/180, mittelschl., mit Liebe zur Musik, Kino, Theater, Lesen, Reisen, möchte nicht mehr alleine bleiben. Wo ist die passende Partnerin m. ähnl. Interessen, die eine harmonische, liebevolle Partnerschaft anstrebt? Tele-Chiffre 039106

Humorvoller Wassermann, treu u. ehrl., schlank, jung geblieben, 57 J., sucht gleichgesinnte SIE bis 55 J., zum gemeins. Pferde stehlen. Hobbys: Tanzen, Musik, Pferde, Bummeln u. Kuscheln. Tele-Chiffre 038197

Zärtlichk. u. Treue, sowie Zuneigung sollten vorhanden sein. Kinder, Tiere u. Natur, sowie etwas sportl. Aktivit., wie Ski, Rad fahren, Wandern, Reisen, sollten Dich, weibl., 48 - 55 J., bis 175 cm, schl., interessieren. Bin 56/180, schlank. Tele-Chiffre 038151

Suche keine oberflächliche Beziehung! ER, 26/178, sucht eine Partnerin, die den Humor liebt, aber auch ernst sein kann. Wenn Du zwischen 22 u. 35 Jahren alt bist, wäre es toll, wenn Du Dich auf meine Anzeige meldest. Tele-Chiffre 037529

SIE sucht IHN

Jung gebliebene Fünfzigerin hat das Alleine sein satt. Wenn es DIR auch so geht, dann melde Dich. Tele-Chiffre 040190

Allein erziehende Mama, 43 J. alt, Kind 12 J., sucht Partner zw. 44 u.- 46 J., 176 - 180 cm groß, für die Freizeit, wie Wandern, Schwimmen, Kochen und Urlaub. Raum FR u. Umg. Tele-Chiffre 040152

Sympathische SIE, 52 J., sehr viels. interessiert, sucht die humor- u. niveauvolle 2. Hälfte (männl.), die auch mal wieder Schmetterlinge im Bauch fühlen möchte u. mit mir gemeinsam das Leben genießt. Raum Ortenaukreis/Straßburg. Tele-Chiffre 040129

Auch der Herbst hat noch schöne Tage! In diesem Sinne suche ICH, weibl., 74/160, mittelschl., NR, den gepflegten Mann zw. 75 u. 78 J., ab 170 cm, der mit mir noch eine schöne Zeit erleben möchte. Tele-Chiffre 039991

Hallo, ich heiße Maria, Mitte 60, schl., nicht ungebildet, NR, ein sehr jugendl. Typ, vital u. unabhängig, sehr zuverlässig, ehrl., treu, ich mag Schwimmen, Tanzen, Walking, Reisen u. wünsche mir einen ehrl. Partner, NR, gerne auch jünger. Tele-Chiffre 040107

Suche netten, aufgeschlossenen Nichtraucher für gelegentl. Treffen u. Freizeitgestaltung. Bin eine 28-jährige, korpulente, aufgeschlossene Kurzhaarige. Angenehm wäre ein etwas besser gebauter Herr, 30 - 38 J., mit viel Fantasie. Tele-Chiffre 040070

Zuverlässigkeit, Verst. u. Toleranz sind für MICH, 50/166, weibl., jugendl. Typ, wichtige Voraussetzung für eine glückl. Partnerschaft. Ich stecke nicht in festgefahr. Strukturen u. möchte gerne ein gem. Leben auf der Basis von Liebe u. Achtung aufbauen. Tele-Chiffre 040008

Ich wünsche mir einen Partner, der in allen Lebenslagen zu mir hält. Bin weibl., 44/158, mittelschl., sportl. u. kulturell interessiert, NR u. suche den liebevollen Mann, der nicht nur mich, sondern auch meine Kinder mag. Tele-Chiffre 039989

Schneewittchen, 28/165, NR, sucht nicht die 7 Zwerge, sondern den Traumprinzen für's Leben. Du solltest ca. 180 cm, bis 35 J., NR u. ohne Anhang sein. Tele-Chiffre 039928

ICH, 53/170, wünsche mir mit DIR (männl., bis 60 J., NR) eine liebevolle und lebendige Beziehung. Tele-Chiffre 039926

Wenn Dir das Leben zu zweit auch mehr Spaß macht, dann melde Dich bei mir. DU solltest männl., zw. 30 u. 45 J., 175 - 190 cm, schlank, NR u. ohne Anhang sein. Tele-Chiffre 039925

Suche netten, aufrichtigen u. temperamentvollen Herrn bis 70 J., NR, der für alles aufgeschlossen ist, mit Auto, um gemeinsam die Freizeit zu verbringen. Tele-Chiffre 039924

Gibt es den humorvollen, intelligenten und treuen Mann? SIE, 43/168, GR, vielseitig interessiert, berufstätig, sucht den Mann mit Niveau zw. 39 u. 50 J., ab 178 cm, für eine gemeinsame Zukunft. Tele-Chiffre 039807

Hallo, wo bist DU? ICH, Anfang 60/172, schlank, NR, kein Omatyp, mit vielen Interessen, suche Dich mit Herz und Niveau. Tele-Chiffre 039923

Jung gebliebene Fünfzigerin hat das Alleinsein satt. Wenn es DIR genauso geht, dann melde Dich! Tele-Chiffre 039837

Attraktive Dame, 62/164, romantisch, gebildet, mit viels. Interessen, wünscht sich Herrn mit Niveau für gemeinsame Unternehmungen. Tele-Chiffre 039823

DU wünschst Dir eine nette, liebevolle Partnerin, die mit DIR, 48 - 58 J., bis 180 cm, ausgeht und Dich kennen lernen möchte, dann rufe an. SIE, 51/165, mittelschl., NR, wartet auf Dich! Tele-Chiffre 039805

Viels. interess., liebenswerte u. schlanke SIE, 54/168, GR, möchte netten Herrn kennen lernen. Du glaubst auch, dass das Leben noch Überraschungen zu bieten hat, bist immer noch neugierig wie ein Kind u. besitzt Humor u. Witz, dann melde DICH, 50 - 55 J. Tele-Chiffre 039769

Ich würde gerne mal wieder träumen - vielleicht mit DIR? Junge, liebenswerte SIE aus Singen, 27/172, mit fraul. Figur, 1 Kind, möchte den beziehungsfähigen, kinderlieben Mann (30 - 40 J.) kennen lernen, der romantisch, spontan u. liebevoll ist. Tele-Chiffre 039766

Ich möchte endlich wieder Spaß haben, gemeinsame Dinge unternehmen, lachen u.v.m. mit DIR, bis 50 Jahre. Ich bin 39/165, NR, schlank. Trau Dich! Tele-Chiffre 039750

Schlanke, vielseitig interessierte SIE, 45/176, sucht den ehrlichen, liebevollen Mann zw. 43 u. 50 J., ab 178 cm, für gemeinsame Unternehmungen. Tele-Chiffre 039741

30-jährige Single-Frau sucht lieben, treuen, sportlichen, gut aussehenden IHN für eine Beziehung. Tele-Chiffre 039735

Zu Beginn Zuneigung - am Ende Liebe u. Vertrauen! Das wünsche ich mir, weibl., 39/170, schl., GR, m. Kindern. Habe viele Interessen, suche den liebevollen Partner, 35 - 45 J., ab 180 cm, der nicht nur mich, sondern uns alle mag. Tele-Chiffre 039734

Nette, lustige SIE, 43/176, allein erziehend, m. Kind 12 J., fraulich, freut sich auf einen Anruf von einem sympathischen IHN, 44 - 46 J. Nur Mut! Tele-Chiffre 039726

Rentnerin, 67 J., schlanke, attraktive Erscheinung, vielseitig interessiert, möchte ehrlichen u. korrekten Herrn zw. 65 u. 75 J. kennen lernen. Tele-Chiffre 039724

Zusammen wandern, kochen, lachen, Urlaub machen! 42-jährige, attraktive, schlanke SIE freut sich auf DICH! Tele-Chiffre 039721

Attraktive SIE, 37/161, NR, schlank, beruflich engagiert, humorvoll aber auch ernst, sucht niveauvollen IHN, 32 - 42 J., für die schönen Dinge des Lebens. Tele-Chiffre 037855

Wer entführt mich in die Zauberwelt der Liebe? Kleine, rothaarige Hexe, 28/164, schlank, sucht Magier zw. 25 u. 30 J., der mich verzaubert und ab und zu auch auf den Boden der Tatsachen zurückholt. Tele-Chiffre 036183

Mit Dir möchte ich alt werden, vorausgesetzt DU (ER) bist 48 - 58 J., ab 180 cm, besitzt ein angenehm., gepflegt. Äußeres, bist klug, humorv., aufrichtig u. hast viel Herzensbildung. SIE, 50/172, attr., weibl., optimist., warmherzig, freut sich auf Dich! Tele-Chiffre 035260

Gemeinsam in die Zukunft starten! SIE, 33/172, liebevoll, ehrlich, temperamentvoll u. treu, sucht einen sportl., symp. IHN bis 50 Jahre. Tele-Chiffre 032767

Suche Dich für eine gemeinsame Zukunft! Ramona, Mutti m. 2 Kids 5/7 J., 33/168, mollige Figur, bin treu, ehrl., offen, zuverlässig, ordnungsliebend, unternehmungslustig, stehe mit beiden Beinen fest im Leben und bin für jeden Spaß zu haben. Tele-Chiffre 034413

Für einen gemeinsamen Lebensabend! Symp., jung gebl. Witwe, 73/160, mittelschl., NR, unternehmungsl., schätzt aber auch gemütl. Abende zuhause, sucht zuverl. Witwer mit Herz u. Humor, gerne mit Auto. Tele-Chiffre 033182

Hilfe, mein Telefon steht still! Wer kann das ändern? Bist DU männlich, tierlieb, 60 - 66 J. jung, hast Du Spaß am Tanzen, Wandern, Schwimmen, dann geh schnell zum Telefon und rufe mich an. Ich, weiblich, 63/164, warte schon. Tele-Chiffre 033086

Ich suche einen Mann, der fest im Leben steht, mit kräftiger Figur und Bart, treu, ehrlich u. tierlieb, zw. 45 u. 55 J., der gerne mit mir einer lebensfrohen Frau - das Leben genießen möchte. Tele-Chiffre 030990

40-jähr. SIE, 171 cm, schlank, R, attraktiv, gesellig, sensibel, häuslich, humorvoll, tierlieb und mit viels. Interessen u. a. Fußball, sucht einen ehrlichen und spontanen Partner ab 180 cm, zw. 35 - 45 J. Tele-Chiffre 030790

Erika, jung geblieben, humorvoll, tierlieb und tanzfreudig, 63/159, NR, sucht einen liebevollen, treuen und sportlichen Partner zwischen 55 u. 65 Jahren, 165 - 175 cm, NR, zum Aufbau einer harmonischen Partnerschaft. Tele-Chiffre 030770

Anita, zärtl. u. naturverbunden, 41/162, GR, braune Haare, vielseitig, sucht offenen und kinderlieben Mann für eine gemeinsame Zukunft. Tele-Chiffre 030679

Junggebliebene Lehrerin, 58 J., 172 cm groß, mit weiblichen Formen, reise- u. tanzfreudig, sucht IHN zw. 50 u. 70 J., um das Leben gemeinsam zu genießen. Bevorzugt: Raum Stuttgart-Bodensee. Tele-Chiffre 024913

Lebenslustige, aktive, häusliche SIE, offen und umgänglich, dunkelhaarig, mit fraul. Figur, 155 cm, sucht lebenserfahrenen, junggebliebenen Mann zw. 55 u. 58 J., zu dem sie aufsehen kann. Tele-Chiffre 024866

Wo bist DU, ehrlich, treu und romantisch? Ich bin 52/176, R, geschieden, schlank, tierlieb, unkompliziert, einfühlsam und natürlich, suche passendes Gegenstück für eine gemeinsame, harmonische Zukunft, DU solltest zwischen 48 u. 54 Jahren, ab 180 cm sein. Tele-Chiffre 023820

Attraktive SIE, 40/165, NR, sportl. u. kult. interessiert, offen, ehrlich, mit Ausstrahlung, Hobbys: Reisen, Tennis, Skifahren, Radfahren, sucht selbstbewussten, schlanken, unternehmungslustigen Partner m. Niveau zum Kennenlernen. Bei Sympathie gerne mehr. Tele-Chiffre 022451

Uli, liebevolle SIE, mädchenhafter Typ, wollte eigentlich nicht suchen, sondern gefunden werden von DIR, NR, ca. 48 J., dunkelhaarig, 185 cm, niveauvoll, kulturell interessiert u. romantisch, für eine liebevolle Partnerschaft. Tele-Chiffre 015522

Humorvolle SIE, 69/160, junggeblieben, ehrlich, treu und reiselustig, mit viel Niveau, sucht einen lieben Partner, NR, NT, für eine zärtliche und dauerhafte Zweisamkeit. Tele-Chiffre 012663

Großer Partnertreff per Telefon

Ein Service vom Singener Wochenblatt und Telematching

Direkt die Stimme des Wunschpartners hören. Keine Verzögerung durch den Postweg, keine Chiffre-Gebühr, kein Blättern im Duden oder Suchen nach den richtigen Worten.

Machen SIE mit!

... so geben Sie ab sofort eine private Kontaktanzeige auf:

Einfach und unkompliziert für 0,12 Euro/Minute täglich – auch Samstag & Sonntag – von 9.00 - 21.00 Uhr anrufen unter

Telefon 01805 - 180 002 511

Sie sprechen mit keinem Band, sondern werden persönlich betreut und beraten, unsere Damen beantworten auch gerne Ihre Fragen zu unserem Service.

Ihre Anzeige wird in der jeweils nächstmöglichen Ausgabe des Singener Wochenblatts veröffentlicht. Sie werden schriftlich über die Einrichtung und Bedienung Ihrer anonymen, persönlichen Telefon-Mailbox informiert. Die Veröffentlichung des Anzeigentextes ist kostenlos und ohne Chiffre-Gebühr. Für den Abruf und die Administration Ihrer persönlichen Mailbox entstehen nur Telefongebühren (1,86 Euro/Minute aus dem deutschen Festnetz).

... und so einfach antworten Sie ab sofort auf interessante Inserate:

Für die Kontaktaufnahme wählen Sie **täglich rund um die Uhr** die **Telefonnummer 0190 - 89382 und die Tele-Chiffre-Nummer am Ende des jeweiligen Inserates in einem Stück**.

Außer den Telefongebühren (1,86 Euro/Minute aus dem deutschen Festnetz) entstehen keine weiteren Kosten für Sie.

Sonstiges

49-jährige Tierliebhaberin sucht Gleichgesinnte für WG auf Bauernhof. Raum Singen. Tele-Chiffre 040205

EDEKA, MÜNCHOW MÄRKTE und Wochenblatt präsentieren den Edeka Raceday

Ernährungstipp: Power-Frühstück

Sport muss nicht wehtun, das sagt die Edeka-Ernährungsexpertin Gabriele Voigt-Gempp bei ihren Ernährungstipps: Damit Sport nicht den Körper schädigt, kommt es auf eine gute Ernährung an, die Leistung steigern hilft.
Ein gut gewähltes Frühstück ist Grundlage für Freude am Sport. Das ist eines der empfohlenen Sportlerfrühstücke von der Edeka-Ernährungsberaterin (für 4 Personen):
Lachs-Frischkäsebrötchen
1 Gelbe Paprika
1 Bund Schnittlauch
150 Gramm Bio-Wertkost Räucherlachs
200 Gramm Frischkäse
1 Kopf Salatherzen
4 Kürbiskernbrötchen
1 Esslöffel Senf
Die Paprika fein würfeln, Lachs in Streifen schneiden, mit Frischkäse und den fein geschnittenen Schnittlauch vermengen. Brötchen halbieren, mit Senf bestreichen, Salatblätter darüber legen, den Frischkäse aufstreichen und die Brötchenhälfte auflegen.
Ein Frühstück, das den Körper aktiv beim Sport unterstützt.

Die Berge suchen

Beim Fahrradtraining ist es wie bei der Tour de France auch: an den Bergen entscheidet sich, wer fit ist - und wer nicht. Deshalb sollte man das Bergauffahren im Drei-Tage-Rhythmus, wie Trainer Helmut Schelle vom Veloclub Singen empfiehlt, unbedingt trainieren.
Die besten Bergstrecken der Region sieht Helmut Schelle am Schienerberg (von Bohlingen nach Schienen) und bei der B33 von Engen auf den Hegaublick. »Im kleinen Gang fahren, auch bergauf sollte man immer noch gut Luft bekommen können«, sagt Helmut Schelle, »sonst kommt man ganz schnell in den »roten Bereich«, bei dem es dann in den Muskeln wehtut.« Ein deutliches Zeichen für Übersäuerung.



Der Singener Handel macht mobil für die Deutschland-Tour und den Edeka-Raceday: am Montag wurde der Startschuss für ein Gewinnspiel von Singen aktiv City Ring, den Münchow Märkten und Edeka gegeben. Im Bild das Maskottchen Speedy-Twilli, Thomas Münchow, Claudia Kessler-Franzen, Petra Schweizer, Gerd Springe und Alfred Klaiber. swb-Bild: of

10 Rennräder zu gewinnen

City Ring macht D-Tour zum Ereignis

Die Stadt Singen steuert auf das größte Radsportereignis ihrer Geschichte zu. Immer mehr steigt die Fieberkurve in der Stadt an.
Die D-Tour wie der große Edeka-Raceday am 20. August hat auch den City Ring Singen von »Singen aktiv« auf den Plan gerufen. 40 Einzelhändler aus der Singener Innenstadt werden sich an einer Aktion beteiligen, bei der es als Hauptpreis 10 tolle Rennräder, 10 original Gerolsteiner Trikots und 200 Speedy-Twillis, das Singener Maskottchen zur D-Tour, zu gewinnen gibt, teilte Thomas Münchow am Montag mit. In den Singener Geschäften liegen Karten aus, mit denen man am Gewinnspiel teilnehmen kann.
Am 13. August, so Thomas Münchow, werden die Gewinner auf dem Heinrich-Weber-Platz ausgelost.
An diesem Tag soll es auch schon eine Proberunde auf der Edeka Raceday-Strecke geben, sagte Claudia Kessler-Franzen von Singen aktiv im Rahmen der Pressekonferenz.
Die D-Tour und der Edeka-Raceday werden in den nächsten Tagen immer präsenter in Singen: in den Schaufenstern vieler Geschäfte werden die Gelben-Trikots jetzt auftauchen, dazu werden insgesamt 3.000 kleine Speedy-Twillis an die Kundschaft verteilt, und es gibt noch 100.000 Tütchen mit speziellen D-Tour Gummibärchen zu erhaschen.
Das Edeka Raceday-Fieber ist schon gestiegen: bislang gibt es bereits 600 Anmeldungen!

Eine erste Aktion zur D-Tour findet bereits am kommenden Samstag, 16. Juli auf der August-Ruf-Straße statt: Das Gas- und E-Werk präsentiert den ganzen Tag die »Erdgas Bike Schule«. Kinder sind herzlich eingeladen mit ihrem eigenen oder einem vor Ort geliehenen Rad eine Hindernisstrecke zu befahren. Alle Kinder erhalten eine Startnummer, die sie behalten dürfen und eine Urkunde, auf der Prominente unterschrieben haben.

Wer kein Internetanschluss besitzt, kann sich mit dem untenstehenden Formular anmelden. Edeka Münchow übernimmt dann die Online-Anmeldung.

Anmeldeformular für die GIANT-TOUR 2005 / EDEKA Raceday

BITTE IN BLOCKSCHRIFT AUSFÜLLEN!

deutschland tour gmbh
Teilnehmermanagement GIANT-TOUR
Friesenweg 7

D -22763 Hamburg

(Kann auch bei den EDEKA-Münchow-Märkten in Singen, Rielasingen, Worblingen, Moos und Tengen abgegeben werden, wenn eine Online-Anmeldung nicht möglich ist).

Kundennummer
Titel, Name
Vorname
Strasse
Land
PLZ / Wohnort
Vorwahl / Tel. privat
Vorwahl / Tel. Büro
Vorwahl / Mobil
Vorwahl / Fax
E-Mail Adresse
❑ männlich ❑ weiblich
Nationalität Geburtsdatum
T-Shirt Größe ❑ S ❑ M ❑ L ❑ XL ❑ XXL
Trikot Größe ❑ S ❑ M ❑ L ❑ XL ❑ XXL
Lizenzfahrer ❑ ja ❑ nein

Ich bin:
❑ Schüler / Student
❑ Beamter
❑ Angestellter
❑ Geschäftsführer / Vorstand
❑ Selbständig
❑ Rentner

Ich arbeite im Bereich:
❑ Handwerk
❑ Industrie
❑ Dienstleistungsbranche
❑ Marketing / Vertrieb
❑ Sonstiges

Name der Firma

Ich melde mich verbindlich zur GIANT-Tour 2005 an:

❑ Basispaket (obligatorisch)
17. August bis 23. August 2005
Kosten 490,00 Euro inkl. MwSt.

❑ Übernachtungspaket GOLD
16. August bis 22. August 2005
Kosten 199,00 Euro inkl. MwSt.

❑ Übernachtungspaket PLATIN
16. August bis 22. August 2005
Kosten 995,00 Euro inkl. MwSt.

❑ Eintagesrennen, Donnerstag 18. August 2005
T-Mobile Mountain-Challenge, Bergzeitfahren in den Alpen
Kosten: 35,00 Euro inkl. MwSt.

❑ Eintagesrennen, Samstag 20. August 2005
EDEKA Race-Day, Rundrennen in der Region Bodensee
Kosten: 35,00 Euro inkl. MwSt.

Voraussichtlich fahre ich:
❑ 35 km ❑ 70 km ❑ 105km

Außerdem buche ich verbindlich folgende Zusatzleistungen:

❑ Busrücktransfer Zielort - Startort am 23. August 2005
Kosten 49,00 Euro inkl. MwSt.

❑ Busrücktransfer Zielort - Hamburg am 23. August 2005
Kosten 49,00 Euro inkl. MwSt.

Ich möchte folgendermaßen gewertet werden:
❑ Einzelwertung ❑ Einzel- und Teamwertung
Teamname

Gewünschter Zimmerpartner (nur bei Buchung des Platin-Paketes)
Name, Vorname

Mit meiner Unterschrift versichere ich, dass die Daten meiner Meldung richtig sind und ich die Buchungsbedingungen sowie das Reglement gelesen habe und anerkenne. Durch die Angabe der E-Mail Adresse erkläre ich mich einverstanden, dass diese für das Versenden von Informationen an mich genutzt werden darf.

X
Datum, Unterschrift (Erziehungsberechtigter bei Minderjährigen)

Ich ermächtige die deutschland tour gmbh als Veranstalter der GIANT-TOUR 2004 widerruflich, die Summe der oben gebuchten Leistungen per Lastschrift im Einzugsermächtigungsverfahren einzuziehen.

Außerdem ermächtige ich die deutschland tour gmbh, einmalig 70,00 Euro von meinem Konto einzuziehen, wenn ich den mir bei der Akkreditierung ausgegebenen Transponder nicht bis zum 23. August 2005 nach Zieleinlauf bei einer der hierfür eingerichteten Transponderrückgabestellen zurückgegeben haben sollte.

Kontoinhaber
Kreditinstitut
❑ Visa ❑ Mastercard
Bankleitzahl
Kontonummer

Mit meiner Unterschrift ermächtige ich die deutschland tour gmbh obige Lastschriften einzuziehen.

X
Datum, Unterschrift des Kontoinhabers

STELLENMARKT

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
ab sofort
einen **Heilpraktiker**
Zuschriften werden erbeten
unter Chiffre-Nr. 200737
an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

CallCenter
small*talk* GmbH
Höristraße 4, 78315 Radolfzell
Tel. 07732/940-0, Fax 07732 / 940300
info@small*talk*-gmbh.de
www.small*talk*-gmbh.de

Wir expandieren!
Aus diesem Grund suchen wir für unsere neuen Büroräume (600 m²) zum 01.11.2005 zusätzlich
20 Telefonagenten m/w
Längerfristiges Angestelltenverhältnis erwünscht. Vollzeit (halbtags, evtl. nach Absprache möglich), perfektes Hochdeutsch, Freundlichkeit, sprachliches Geschick, positive Ausstrahlung, sympathische Stimme, Redegewandtheit, PC- u. telefonische Verkaufserfahrung Voraussetzung. Nur schriftl. Bewerbung an GF Herrn Schmidt.

Kassierer/-in Voll-/Teilzeit
in 3-Schicht-Betrieb, ab 25 Jahren, gesucht.
Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie an:
Esso-Station Alfons Bührer GmbH
Radolfzeller Str. 28, 78224 Singen

Ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht
Straßenbau-Facharbeiter
evtl. auch Maurer
mit Berufserfahrung im Straßenbau/Tiefbau
werner graf Tiefbau Inh. Klaus Rohr
78239 Rielasingen-Worblingen
Zwischen den Wegen 13
Tel. 0 77 31 / 92 19 94
oder 01 73 / 2 16 77 30

Top Trends für wenig Cents
TEDi Top Euro Discount
Wir sind TEDi, der trendstarke, sympathische Ein-Euro Discounter. Niemand sonst bietet eine vergleichbare Auswahl an Ein-Euro Artikeln. Wir sind ein junges, rasant wachsendes Handels-Unternehmen, bundesweit kommen jährlich ca. 150 neue Filialen hinzu. In unseren Filialen finden Sie ein äußerst attraktives Sortiment an interessanten Gebrauchs- und Verbrauchsartikeln des täglichen Bedarfs von hoher Qualität - und fast alles für nur einen Euro.
Für unsere Filiale in Radolfzell suchen wir:
Aushilfskräfte (m/w)
- Ihr Arbeitsplatz befindet sich in unserer Filiale in Radolfzell, Böhringer Str. 57.
- Neben einer Beschäftigung auf 400 Euro-Basis bieten wir Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz in einem zukunftsorientierten Unternehmen.
- Sie sind engagiert, flexibel und arbeiten selbstständig.
- Wenn Sie Freude an einer Tätigkeit im Handel haben, senden Sie Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen an unten stehende Adresse, oder wenden Sie sich telefonisch an den zuständigen Bezirksleiter Herrn Laukart: Tel: 01 51-14 53 76 71

www.tedi-discount.com

TEDi GmbH & Co. KG
Holger Laukart
Heßlingsweg 44 • 44309 Dortmund

MANPOWER
Als Partner der erfolgreichsten Unternehmen Deutschlands sind wir die erste Adresse, wenn es um Arbeit geht. An über 200 Standorten – immer in Ihrer Nähe!
MANPOWER® GmbH + Co. KG Personaldienstleistungen
Karlstr. 57,
88045 Friedrichshafen
Tel. 0 75 41/38 46-0
Fax 0 75 41/38 46-13
E-Mail: friedrichshafen@manpower.de
Für unsere Kunden im Raum Singen/Radolfzell suchen wir ab sofort:
– Industriemechaniker m/w
– CNC-Bediener m/w
– Industrielackierer m/w
Wenn Sie über eine abgeschlossene Ausbildung sowie Berufserfahrung verfügen und darüber hinaus engagiert, motiviert und flexibel sind, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.
Die erste Wahl im Arbeitsmarkt www.manpower.de

JobBÖRSE Beratung Leasing Vermittlung
Im Auftrag unserer Kunden in Konstanz suchen wir (m/w):
Bilanzbuchhalter
Allgemeine Bürotätigkeiten sowie Monats- u. Jahresabschluss sind Ihr Metier. Idealerweise verfügen Sie über SAP-Kenntnisse.
Einfach anrufen:
✆ **0 77 31 / 78 90 - 0**
persona service

Karriere als Repräsentant/-in
Nach einem erfolgreichen Jahr 2004 und langjähriger Marktpräsenz wächst unsere Wirtschaftsberatung weiter. Falls Sie flexibel, teamfähig und zielstrebig sind, wachsen Sie mit uns!
(gerne auch branchenfremd).
Sie sollen unsere gehobene Klientel beraten, jedoch nicht verkaufen (kein Strukturvertrieb!)
Wir bieten Ihnen:
- abwechslungsreiche Tätigkeit
- hohes Produktniveau
- hervorragendes Know-how bei 50-jähriger Erfahrung
- tolles Betriebsklima
- gründliche Einarbeitung
- überdurchschnittliches Einkommen bei **Festgehalt** und attraktiven Provisionen

Haben wir Sie neugierig gemacht?
Dann senden Sie uns umgehend Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen zu. Ansprechpartner ist Herr Schikorr.
OSG **Gesellschaft für Immobilien- und Wirtschaftsberatung mbH**
Freiheitstraße 56 Tel. 0 77 31/86 71-0
78224 Singen Fax 0 77 31/86 71-11
www.osg-singen.de
RDM

Welche nette **ZAHNARZTHELFERIN**
für Prophylaxe + Stuhlassistenz – auch Teilzeit möglich – würde unser Team während des Erziehungsurlaubes einer lieben Kollegin unterstützen + verstärken? Spätere Festeinstellung möglich.
Zahnarztpraxis Mathias Heidenreich
Hauptstr. 59, 78247 Hilzingen, Tel. 0 77 31/6 11 30

Wir suchen ab sofort eine qualifizierte
Zahnarzthelferin
Hauptaufgabengebiete: Assistenz / Prophylaxe / PZR / IP

Haben Sie Interesse?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Dr. Stefan und Dr. Dubravka Schütz
Breitestraße 13, 78234 Engen, Telefon 0 77 33/81 66

Mitarbeiter gesucht
für Geschäftserweiterung im Bodenseeraum. *Verschiedene Einsatzbereiche!* Voraussetzung: PKW FS Kl. 3, Mindestalter 23 Jahre. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie an: HM-Int.-Bodensee, z. Hd. Hr. Lutz, Obere Gießwiesen 11, 78247 Hilzingen

Wir suchen Sie!
Sie sind flexibel, dynamisch und verfügen über eine der folgenden Ausbildungen:

Mechatroniker
Elektroniker
Industriemechaniker
Heizungsbauer
Blechner
Bauschlosser
Schweißer (WIG + MAG)
CNC-Fräser/-Dreher

dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung.
Ihre Ansprechpartner sind:
Herr Reiner 07731/956720
Herr Jakobi 07731/956790

Zeitarbeit – Personalleasing – Personalvermittlung – Persona Plan – www.personaplan.de – info@personaplan.de

PersonaPlan GmbH Widerholdstr. 50a 78224 Singen

Gemeinde Hilzingen
Landkreis Konstanz
Stellenausschreibung

HILZINGEN Landkreis Konstanz – Gemeinde mit Tradition und Fortschritt

Die Gemeinde Hilzingen (8.300 Einwohner) sucht zum **1. Dezember 2005** eine/n

Sachgebietsleiter/in
für den Bereich Hochbau.

Das vielseitige Aufgabengebiet bietet weitgehend selbstständige Tätigkeit im Bereich der technischen Verwaltung und Projektsteuerung kommunaler Bau- und Unterhaltungsmaßnahmen. Die Stelle beinhaltet auch die Erledigung der umfangreich anfallenden Verwaltungsaufgaben. Kenntnisse in den gängigen EDV-Anwendungen (Word, Excel) setzen wir voraus.

Die Vergütung richtet sich nach den Vorschriften des TVöD.

Wir suchen eine/n engagierte/n, selbständig arbeitende/n, verantwortungsbewusste/n **Bautechniker/in** oder **Ingenieur/in**.
Berufserfahrung auf dem Gebiet des kommunalen Bauwesens wären von Vorteil. Wir erwarten ein hohes Maß an Flexibilität und Engagement.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann senden Sie uns bitte bis zum **27. Juli 2005** Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter der Rufnummer 0 77 31 / 38 09 - 10 bzw. 0 77 31 / 38 09-24.

Bürgermeisteramt Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen
E-Mail: gemeinde@hilzingen.de
Homepage: www.hilzingen.de

WEITERBILDUNG

paracelsus heilpraktikerschulen – die ganze welt der naturheilkunde

Ausbildung
Heilpraktiker/in
Psycholog. Berater/in
Tierheilpraktiker/in
Ernährungsberater/in
Managementtrainer/in
nebenberuflich, in Vollzeit u.v.m.

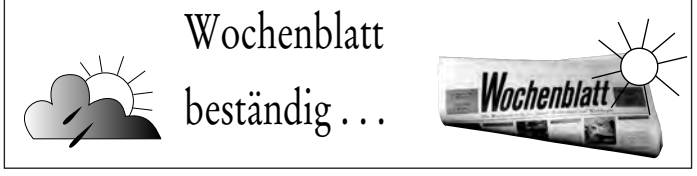
Weiterbildung & Seminare
Psycho-Kinesiologie • Entspannungstherapeut/in Gesamtausbild. Fußreflexzonentherapie • Klangmassage Injektionstechniken • Schüßler Salze u. Antlitzdiagnostik Ohrakupunktur • Dorn/Breuß-Therapie u.v.m.

Besuchen Sie uns im Internet unter: www.paracelsus.de



Studienleiterin R. Klein

Paracelsus Heilpraktikerschule · Münzgasse 4 · 78462 Konstanz · Tel.: 07531 - 91 41 61



Produkttester für Markenartikel.
Bis € 2.500,–. Telefon 01 80/5 40 86 39

Achtung! PKW-Fahrer/Kurierfahrer ges.
Verdienst bis € 2.500,–; Telefon 01 80/5 38 32 14

WAS WOLLEN SIE?
REICH LEBEN ODER ARM STERBEN?
Hohe Provision, Dienstwagen, Urlaub. Keine Versicherung, Nahrungsergänzung o. ä. Neu in Europa. **Profis bewerben sich kurz mit Tel.-Nr. unter** www.hbge@wms24.com

Unternehmen in Zusammenarbeit mit der NASA sucht junge **dynamische Mitarbeiter**, *die zielorientiert und flexibel sind. Nur Vollzeit*
Wir bieten: Einstiegsgehalt = 1.500.- € sicheren Arbeitsplatz gute Aufstiegsmöglichkeiten Spaß an der Arbeit.
Haben wir Ihr Interesse geweckt?
0 77 71 / 87 79 06

Dringend !!!
Suche erfahrene und zuverlässige Frauen im Erotikbereich für Top-Verdienst in seriösem und gut geführtem Club in der Schweiz.
Tel. ab 13 Uhr: 00 41 – 79 - 4 24 43 73

Haupt-/Nebenverdienst
www.Dein-Leben.com

Sichere Fahrer für PKW-Überführung ges.!
Super Bezahlung. Telefon 01 80/5 80 57 08

Models für Werbung, Foto und Promotion zur Vermittlung ges.! Natürliche Ausstrahlung, jeden Alters. Auch Anfänger u. Kinder.
Info: 0180 – 555 222 419 (12ct./min)

GIP – Die **GIP** versorgt bundesweit im häuslichen Bereich beatmete und intensivpflegebedürftige Kinder und Erwachsene. Für die Versorgung eines unserer Kinderpatienten suchen wir im Raum Engen eine(n)
exam. (Kinder-)Krankenschwester/-pfleger
für unser Pflegeteam.
Bewerbungen bitte unter:
GIP Gesellschaft für med. Intensivpflege
Marzahner Straße 34, 13053 Berlin, ☎ 030/9861-2120, www.gip-intensivpflege.de

Wir stellen ein! (m/w)
Zur Zeit suchen wir dringend:
10 Montage-mitarbeiter in Vollzeit
Rufen Sie gleich an:
✆ **0 77 31 / 78 90 - 0**

Für unsere Dienststelle in Singen suchen wir schnellstmöglich
Examinierte Pflegefachkräfte
für den ambulanten Dienst
in 50 %- oder 25 %-Anstellung. Wenn Sie verantwortlich in einem jungen Team arbeiten möchten, sind Sie bei uns richtig . Wir bieten Ihnen attraktive Anstellungskonditionen. Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen Sie an:
DIE JOHANNITER – Frau Susanne Kröner
Zelglestraße 6 – 78224 Singen
Telefon 0 77 31/9 98 30
DIE JOHANNITER

Freiberufliche Mitarbeiter/innen zur Datenerhebung gesucht!
Wir:
- bieten eine interessante Nebentätigkeit auf Honorarbasis
- garantieren gute Verdienstmöglichkeiten
- ermöglichen flexible Arbeitszeiten

Sie:
- haben Freude am Umgang mit Menschen
- besitzen ein Telefon und sind motorisiert
- sind älter als 20 Jahre

Info-Telefon:
0800/7111317
foerster&thelen MARKTFORSCHUNG FELDSERVICE GMBH
Stühmeyerstr. 16 · 44787 Bochum
www.ftmafo.de

jobs – Aktuelle Stellenangebote unserer Kunden! – Beratung · Leasing · Vermittlung
Feste Arbeitsverträge, faire und pünktliche Bezahlung. Mehr als 15.000 Mitarbeiter/ Mitarbeiterinnen profitieren bereits davon. Kommen Sie zu uns.
Wir suchen zur Festeinstellung (m/w):
Elektroniker/ Schaltschrankbau Industriemechaniker
Wir bezaheln übertariflich.
Rufen Sie gleich an:
✆ **0 77 31 / 78 90 - 0**

Chiffre-Anzeigen
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Ihr Wochenblatt

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams
2 Teilzeitkräfte m/w
auf 400,– €-Basis
Wir erwarten selbstständiges Arbeiten, zum Befüllen und Reinigen unserer Verkaufsautomaten in Konstanz.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung
Selecta Deutschland GmbH
Industriepark 206, 78244 Gottmadingen

... JOBS die immer PASSEN!
- ☐ Elektriker
- ☐ Industrieelektroniker
- ☐ Maler
- ☐ Blechner
- ☐ Lackierer
- ☐ Gas- und Wasserinstallateure
- ☐ Schlosser
- ☐ Industriemechaniker

August-Ruf-Str. 5a
78224 Singen/Htwl.
Telefon 07731–995213
www.dippel.de
dippel PERSONALMANAGEMENT

Persona Plan
Seminarangebot
Qualifizierung zum beruflichen Wiedereinstieg von Frauen / Teilzeit



Dauer: 7 Monate + 2 Monate Praktikum
Kurstermin: 12.09.2005 bis 02.06.2006
Gerne informieren wir Sie über Fördermöglichkeiten und stehen Ihnen jederzeit zu einem persönlichen Gespräch zur Verfügung. Planen Sie mit uns Ihren beruflichen Erfolg !
PersonaPlan GmbH - Schulungszentrum -
Widerholdstr. 50 B 78224 Singen Tel.: 0 77 31 / 95 67 - 0



REINIGUNGSPERSONAL
und Aushilfen für die Urlaubszeit in Singen gesucht.
Arbeitszeiten:
Mo. - Fr. 16.30 - 19.30 Uhr
Oder:
Mo. - Sa. 07.00 - 08.30 Uhr
Info: Frau Bärbel Schneider
Tel.: 0 171 / 7 62 94 07
COWA service gebäudedienste

Kraftfahrer
FS-Kl. CE oder 2 gesucht!
Wir sind ein zukunftsorientiertes Unternehmen und expandieren! Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir für den Nah- und Fernverkehr einen jungen, dynamischen und verantwortungsbewussten **Kraftfahrer in Dauerstellung** sowie eine **Aushilfe auf 400-€-Basis.**
Interessiert? Rufen Sie an:
Transporte + Logistik
Tel. 0 77 74 / 93 90 91

Echt cool!
Das hab ich mir selber verdient.



Wir suchen zuverlässige
ZUSTELLER
ab 13 Jahren
für eine
Prospektverteilung
- **Mahlspüren im Hegau**
- **Winterspüren**
- **Hoppetenzell**
- **Engen (West)**
- **Ludwigshafen**
- **Wahlwies**
- **Hausen a. d. Aach**
- **Radolfzell (Mettnau)**

Wochenblatt
Bitte informieren Sie sich !
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
Telefon: 07731/8800-30
Frau Christine Hans
Telefax: 07731/8800-41
eMail: vertrieb@wochenblatt.net
Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

CAFE herold
Bäckerei – Konditorei
Wir sind eine moderne, qualitätsorientierte Bäckerei - Konditorei mit einem jungen Backstuben-Team und suchen für sofort mit Erfahrung
1 Bäckermeister(in)
oder
1 Bäckergeselle(in)
Wenn Sie eine neue Herausforderung suchen, an einen sicheren Arbeitsplatz mit geregelter Arbeitszeit und gutem Einkommen denken, sollten Sie uns Ihre Bewerbung schicken oder anrufen. Herr oder Frau Herold geben Ihnen gerne nähere Auskünfte.
August-Ruf-Str. 13
78224 Singen
Tel. 07731/62582

HEIMARBEIT
Mit Spaß selbständig arbeiten v. z. Hause aus!!
3.510 € bis 10.500 € mtl. möglich
R. Schlierf, Tel. 0 80 31 – 23 50 949 o. www.sturtbahn-zum-erfolg.de

Spitzen-Job von zu Hause
Haupt- oder nebenberuflich möglich.
Info unter
www.arbeite-fuer-dich.com

MINIJOBS
Fliesenleger
auch Frührentner,
bis 400-€-Basis gesucht.
Tel. 0 77 34/76 51

Zuverlässige
Reinigungskraft
2x wöchentlich gesucht.
Autohaus Schönenberger
Steißlingen · Tel. 0 77 38 / 9 26 00

Zuverl. Mitarbeiter/innen
ab 20 J. als Springer mit eigenem PKW für Supermärkte im Raum Konstanz/Radolfzell/Singen gesucht. Bewerberhotline 07731-918044 oder 0171-6738567.

Zuverl. Mitarbeiter
ab 20 J., gerne Hausfrauen und rüstige Rentner, zum stundenw. Auffüllen von Regalen ab 6.00 für einen Supermarkt in **Radolfzell** gesucht. Bewerberhotline 07731/918044 oder 0171/6738567 Kennwort: Konstanz

Nebentätigkeit Regalservice
Beginn ca. 6.00 Uhr, 2,15 Std. (6-Tg.-Wo.) auf geringfügiger Basis in Singen/Htwl.
IS-S. - Tel. 0 70 62/91 79 39

Maler
für dauerhaften
400,– €-Job gesucht!
Tel.: 0 74 62/92 39 50

Zweckverband Pflegeheime Schloss Blumenfeld
– Körperschaft des öffentlichen Rechts –
78250 Tengen - Blumenfeld



Der Zweckverband Pflegeheime Schloss Blumenfeld sucht auf Grund des Eintritts in den Ruhestand des jetzigen Stelleninhabers (31.12.2005)
bis zum 01. Januar 2006 eine/n

Heimleiter/in

In verschiedenen Gebäuden werden rund 240 Heimbewohner von ca. 140 Mitarbeiter/innen gepflegt und betreut.
Die Heimleitung trägt die Gesamtverantwortung für den laufenden Betrieb der Einrichtung. Insbesondere unter dem Gesichtspunkt der Lebensqualität der Bewohner/innen und Mitarbeiter/innen, der Führung der Einrichtung nach christlichen Grundsätzen und dem Aspekt der wirtschaftlichen Betriebsführung und Organisationsweiterentwicklung. Der Betrieb umfasst derzeit 10 Pflegestationen, Zentralküche, Wäscherei, Nähstube, Schlosscafé, Landwirtschaft, Stromerzeugung und Hackschnitzelheizung mit Hauswirtschaft.

Aufgabenbild:
- Bewohnerbezogene Aufgaben zur Sicherung und Weiterentwicklung der Qualität der Pflege und der Versorgung in allen Bereichen
- Mitarbeiterbezogene Aufgaben – Treffen und Umsetzen aller Personalentscheidungen, Mitarbeiterführung mit Förderung und Weiterleitung
- Betriebsbezogene Aufgaben – Erstellung jährlicher Wirtschaftspläne, Festlegung der Budgetierung und Controlling
- Zeitnahe und ordnungsgemäße Buchhaltung mit Kostenstellenrechnung und Erstellung des Jahresabschlusses

Qualifikation:
- Ausbildung zu einer Fachkraft im Gesundheitswesen oder Sozialwesen oder kaufmännischen Bereich oder in der öffentlichen Verwaltung mit staatlicher Anerkennung
- Möglichst eine Heimleiterweiterbildung oder Pflegedienstleitungsweiterbildung
- Berufserfahrung von mindestens zwei Jahren in einem Heim oder vergleichbarer Einrichtung im Leitungsbereich

Persönliche Eignung:
- Ausgeprägte Fähigkeit und Bereitschaft zur Kommunikation und Kooperation mit dem Trägerorgan, mit Bewohner/-innen, Angehörigen und Betreuer/-innen, mit Mitarbeiter/-innen
- Überdurchschnittliche Einsatzbereitschaft
- Entscheidungsfreudigkeit und Verantwortungsbereitschaft
- Einfühlungsvermögen, pädagogisches Geschick und Fähigkeit
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation und Leistung, bis zur Vergütungsgruppe BAT II (VKA).
Die Pflegeheime Schloss Blumenfeld prägen das kleine mittelalterliche Stadtbild. Die Stadt Tengen liegt in der Vulkanlandschaft Hegau, direkt an der Schweizer Grenze.

Bewerbungsfrist:
Bewerbung mit vollständigen Zeugnissen und Beurteilungen sind bis spätestens **31. Juli 2005** zu richten an:
Zweckverband Pflegeheime Schloss Blumenfeld, Vorsitzender Bürgermeister Helmut Groß
Marktstraße 1, 78250 Tengen.

Im Angebot:



Rinder-Roastbeef, ohne Knochen
1,49 100-g



Wiener/Saiten, knackig frisch
-,69 100-g



Buitoni italienische Teigwaren, 3 Packungen á 1 kg, verschiedene Ausformungen, 1-kg-Packung je = € 0,99, **dazu erhalten Sie eine Dose Libby's Mandarin-Orangen á 314 ml gratis dazu!**
2,97



Randegger Ottilion Quelle Mineralwasser, 1 Ltr. = € 0,43, Kiste mit 12 x 0,7-Ltr.-Flaschen zzgl. 3,30 € Pfand
3,59



Martini Vermouth, 15% Vol., verschiedene Sorten, 1 Ltr. = € 5,23
3,66 0,7-Ltr.-Flasche, je



Bischoffinger Müller-Thurgau, Q.b.A., auch trocken
2,49 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand, je



Frische, grobe Bratwurst
-,59 100-g



Metzgerei Otto Müller:
Kalbsbratwurst feingekörnt, 4 Stück, ca. 400-g-Packung
6,49 1-kg



Jacobs Kaffee Krönung Pads, 18er, **3 Packungen** á 125 g, 125-g-Packung = € 1,99, 100 g = € 1,59, **dazu erhalten Sie eine 100-g-Tafel Milka Schokolade gratis dazu!**
5,97



Original Oettinger Pils oder **Export,** 1 Ltr. = € 0,40, Kiste mit 20 x 0,5-Ltr.-Flasche zzgl. 3,10 € Pfand, je
3,99



Henkell Sekt trocken,
1 Ltr. = € 5,05
3,79 0,75-Ltr.-Flasche



Bischoffinger Spätburgunder Rotwein, Q.b.A., auch trocken
3,79 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand, je

neukauf reisen

Tel. 0 77 31/18 10 03

Bergsommer in der Schweiz, 2 Erwachsene und 2 Kinder, **Monat August** (verschiedene Kinderermäßigungen im Reisebüro zu erfragen).

Unser Tipp: Fragen Sie nach der Mehrwertkarte mit vielen Vorteilen in Ihrem Urlaub. Gerne beraten wir Sie in unserem Reisebüro im EKZ Singen.

4-Sterne Hotel Cucagna, 01.08.05, 7 Tage, All inclusive, gesamt ab **1036,-**

4-Sterne Hotel Laaxer Hof, 01.08.05, 7 Tage, Halbpension, gesamt ab **980,-**

3-Sterne Hotel Europe, 01.08.05, 7 Tage, Halbpension, gesamt ab **1484,-**

4-Sterne Hotel Ramada Treff, 01.08.05, 7 Tage, Halbpension, gesamt ab **868,-**

4-Sterne Hotel Alpin Sherpa, 01.08.05, 7 Tage, All inclusive, gesamt ab **1092,-**

Centeria
Restaurant im Ecenter

Tagesessen ab 4,95

Außerdem empfehlen wir:

Pfifferlingsnudeln, dazu ein Schweinesteak und einen Salat
Portion **6,10**

...und das sind unsere Extratipps - greifen Sie zu!

Edelstahl-Design



Mikrowelle mit Grill „MW 17868“,
- 800 Watt 17 Ltr.
- mit Kindersicherung

2 Jahre Garantie
59,99



Moulinex
Friteuse,
- 1900 Watt
- 1,2 Ltr. Kapazität
- 2,2 Ltr. Ölfüllmenge
- regelbarer Thermostat
- abnehmbarer Deckel mit Permanentfilter

2 Jahre Garantie
25,-



saugen ohne Filterbeutel

BOSCH Service **SIEMENS**

Bodenstaubsauger „VS 554 82“,
- 1800 Watt
- elektronische Saugkraftregulierung
- Ultra-Air Hygienefilterung
- inkl. Zubehör

2 Jahre Garantie
79,99



Katzenkratzbaum,
- mit Plüschbezug
- Höhle: ca. 37 x 37 cm
- Gesamthöhe: ca. 109 cm

€ ~~21,99~~
15,- Sie sparen 32%



SOS Helikopter,
- mit Seilwinde und schwimmfähigem Rettungsboot mit Unterwassermotor

15,-



Ravensburger Puzzle,
- 1000 Teile
- verschiedene Motive
- Modellbeispiel

€ ~~11,99~~
5,- Sie sparen 58%



Seersucker Bettwäschegarnitur, bestehend aus:
- Kissenbezug: 80 x 80 cm
- Bettbezug: 135 x 200 cm
- in verschiedenen Dessins

je **5,-**

Werbeagentur



Heute schon getankt?

Auch Bio-Diesel erhältlich

Bei uns können Sie rund um die Uhr mit Kunden- und EC-Karte tanken

Abgabe der Angebote dieser Anzeige in haushaltsüblichen Mengen - Artikelabgabe ohne Deko und solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten - Gültig bis 16.07.2005

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8.00 - 20.00 Uhr

Singen
An der B 34
Telefon: 0 77 31/9 90 60

EKZ

13/07

E center EDEKA

Qualität erleben

Wir lieben Lebensmittel.

EDEKA

Wochenblatt
GUCKLOCH

Unter die Lupe genommen



»Wahlkampf« in der Bundeszentrale von »Die Grünen / Bündnis 90« macht schon Daniel Mouratidis vom Konstanzer Kreisverband der Grünen - und das eher aus Zufall. Ein eigentlich anstehendes Praktikumsemester in einem Stuttgarter Ministerium wurde kurzerhand aus Geldmangel durch die Landesregierung gestrichen, da erreichte den jungen Studenten in Konstanz der Hilferuf der Bundespartei, die dringend Mitarbeiter für die Terminkoordination ihrer Spitzenkandidaten in der Berliner Bundeszentrale brauchten. Und dort ist nun Daniel Mouratitis in den nächsten Monaten als »Prozentemacher« tätig. Er sieht's als Training, Karriere wolle er in der Parteipolitik keine machen. -of-

13. JULI 2005

DONNERSTAG 14 Juli 20 Uhr: Vortrag »Bernstein fürs Jenseits« mit Jürgen Hald im Dietrichssaal, Hilzingen.

FREITAG 15 Juli 19 Uhr: 16. Steißlinger Musiksommer mit dem »Shadoogies« in der Torkel. Eintritt frei.

SAMSTAG 16 Juli 20 Uhr: »Der eingebildete Kranke« beim Theaterforum »Doppelgänger«, in Radolfzell.

SONNTAG 17 Juli 17 Uhr: Brahms »Deutsches Requiem« von der Musikhochschule Trossingen in Gottmadingen.

MONTAG 18 Juli 20 Uhr: Chansons von Tim Fischer beim diesjährigen Honberg-Sommer in Tuttlingen.

DIENSTAG 19 Juli 16 Uhr: »Harry-Potter-Rallye« für Kinder und Jugendliche in der Stadtbibliothek Engen.

Mittwoch 20 Juli 18 Uhr: Stadtgartenkonzert der Jugendkapellen und Jugendbigband der Stadtkapelle Stockach.

INHALT

WAS WANN WO
Clownspektakel in Allensbach und Radolfzell für den Sprachheilkindergarten.. **Seite II**

VERANSTALTUNGEN
Ein Wochenende der Flohmärkte steht bevor. Und der Töpfermarkt Iznang. **Seite III**



Das Akkordeon-Orchester Radolfzell plant zum 75. Geburtstag ein 75-Stunden-Konzert. Das Werk, das zu Gehör gebracht wird, heißt »As slow as possible« von John Cage. Dicke Tontrauben werden vom 14. Juli ab 15 Uhr bis 17. Juni, 18 Uhr, im Jahrhundertbau Radolfzell erklingen. Wenn alles klappt, ist dies das längste Akkordeon-Konzert der Welt und kommt ins »Guinessbuch der Rekorde«. Idee und Leitung hat Rudi Hartmann. swb-Bild: pud

MESSEBAU IM AUFWIND
»ammdoppleb« in Volkertshausen stellt den vierten Erweiterungsabschnitt fertig. **Seiten VI & VII**

HAUSHERRENFEST
Das höchste Fest der Radolfzeller findet am Wochenende statt. **Seite VIII**

SOZIALE STADT IM LANGENRAIN
Singener Baugesellschaft vollendet Außenbereich im sanierten Stadtviertel. **Seiten X & XI**

AUTOBAHNKAPELLE
Am Freitag kann die erste Autobahnkapelle im Hegau eröffnet werden. **Seite XIV**

Der Berg kann rufen

Hohentwielfestival beginnt am Freitag / Burgfest am Sonntag

Singen (of). Es ist soweit: am Freitag beginnt das diesjährige Hohentwiel-Festival und damit das größte Fest der Region. Auftakt ist mit dem Auftritt von Ärzte-Frontmann »Farin Urlaub« mit seinem »Racing Team« am Freitag, 15. Juli, 19.30 Uhr auf der Karlsbastion. Am Samstag, 16. Juli, werden um 19.30 Uhr die weltberühmten Gipsy-Kings ihr einziges Deutschland-Konzert in diesem Jahr geben - und das auf dem Singener Hohentwiel. Am Dienstag, 19. Juli, 19.30 Uhr, gibt es »Klassik auf dem Hohentwiel« mit keinem Geringeren als Grammy-Gewinner Bobby McFerrin und Startrompeter Otto Sauter. Am Donnerstag, 21. Juli, wird mit »Silbermond« eine der großen Kultbands dieses Jahres um 19.30 Uhr, vor der historischen Kulisse des Hohentwiel aufspielen. Karten für alle diese Konzerte gibt es noch beim WOCHENBLATT.

Am Sonntag, 17. Juli, ist der große Festtag für die ganze Region hoch droben auf der Burgruine, die derzeit weithin sichtbar neu auf Vordermann gebracht wird und deshalb eingerüstet ist, was aber das große Fest, welches jährlich zehntausende Besucher anzieht, keineswegs beeinträchtigt. 90 Stunden Programm auf 11 Bühnen - das ist die Dimension, die für die Festivalbesucher aller Altersschichten beim Burgfest von 9 bis 21 Uhr wohl keine Wünsche offen lassen dürfte.

Ein tolles Musikprogramm, unter anderem mit dem »Music Ensemble of Benares« oder topaktuellem Tab Dance und Country-Music wird auf der Karlsbastion geboten, die Gottesdienste, Gospelkonzerte, ein bezaubernder Kräutergarten und das Dieter-Rühland-Sextett sind auf der »Unteren Festung« zu Gast. Im Kinderkeller hoch droben auf der Burg, wird von 11.30 Uhr bis 18.15 Uhr durchgehend Zauberei und viel Spaß für die kleinen Besucher geboten. Comedy, Bauchredner, Tango-Akkordeon und faszinierende Zauberei verspricht das »Theatergewölbe«. Artistik, Jongliererkunst, und die »Goldene Stimme vom Bodensee« von Wolfgang Sütterlin werden die Besucher auf dem Kirchplatz Open-Air in ihren Bann ziehen, dazu kommen Schminkbühnen. Der Zauberer »Charismo« - schon seit Jahrzehnten Stammgast auf dem Hohentwiel - ein ganzer Tag lang Programm mit den »Hohentwiel Musikanten«, die »Friwös« mit ihren schwingenden Keulen und, und, und....

Seit jeher ist das Burgfest auf dem Hohentwiel ein Fest internationaler Spezialitäten. Vereine der ausländischen Mitbürger in Singen, sie werden auf dem Paradeplatz die Gaumen der Gäste verwöhnen. Und an vielen weiteren Punkten der Burg kann man sich kulinarisch verwöhnen lassen, sogar ganz bodenständig alemannisch. Das Programm zum diesjährigen Hohentwiel-Festival findet sich im Innenteil dieses GUCK-Loch auf Seite IV/V.



Das große Fest auf der Burg: am Sonntag, 17. Juli, werden wieder zehntausende Besucher auf den Singener Hausberg ziehen. Sie können dort 90 Stunden Programm auf 11 Bühnen erleben: untern anderem die »Friwös« mit ihrer Jonglage. swb-Bild: of

Markisen
Schirme und System-Überdachungen
Ihr Spezialist für textilen Sonnenschutz.

Wir beraten auch gerne bei Ihnen vor Ort!
ten-Brink-Straße 14a
D-78269 Volkertshausen
Tel.: 0 77 74 / 9 22 70
BiKATEC

Meisterschüler: Brahms' Requiem

Gottmadingen (swb). Geistliche Chormusik ist am Sonntag, 17. Juli, ab 17 Uhr in der Christkönig-Kirche in Gottmadingen zu hören. Die Meisterschüler aus der Klasse von Professor Manfred Schreier intonieren »Ein Deutsches Requiem« von Johannes Brahms. Dabei handelt es sich um die Londoner Fassung für Soli, Chor, zwei Klaviere und Pauken. Auftreten werden: Hyang-Jung Kim (Sopran), Thorsten Hülsemann (Bass-Bariton) sowie Sonnhild Froemer und Piotr Kaczmarczyk (Klaviere). Die Leitung haben Mike Krell und Andreas Eckhardt inne.

So erreicht man den bunten Hund: Per Fax: (0 77 31/88 00-36), E-Mail: (knochen@wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben

Fix und foxi mit dem Systembetreuer

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Also ehrlich, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser, heute fällt mir die Schreiberei richtig schwer. Es will mir einfach nicht so richtig von der Pfote gehen. Die schrecklichen Ereignisse von London beschäftigen auch mich Vierbeiner. Trotzdem werde ich dazu nichts schreiben.

Ich möchte Ihnen von meinem neuesten Abenteuer berichten und dieses heißt Arbeit mit dem Computer. Üblicherweise läuft das alles ganz flott. Doch immer, wenn der bunte Hund seine Kolumne mal wieder auf den letzten Drücker fabriziert, gibt es Schwierigkeiten mit dem Computer. Dann wird der Vierbeiner nervös, denn schließlich warten sie in der Redaktion.

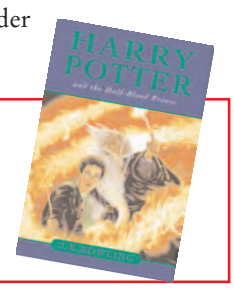
Und dann passieren die tollsten Geschichten. Zunächst reagiert der Computer nicht als ich ihn starten will. Beim fünften Versuch klappt es endlich; warum das so ist, kann ich Ihnen nicht erklären. Meine Chefin macht bei solchen Schwierigkeiten kurzen Prozess. Sie erklärt der Kiste ganz lapidar, wenn Du jetzt nicht läufst, dreh ich dir den Kragen ab und das geschieht dann in aller Regel. Mein Alpharüde hat dann die allergrößten Befürchtungen, dass die Programme abstürzen. Das ist bislang noch nicht passiert und so verfährt meine Leibköchin weiter nach ihrer Spezialmethode.



Während ich das zu Papier gebrachte speichern will, meldet mir dieser Kerl ganz einfach »Fehler«, die Zeit läuft und die Redaktion wartet! Ich sitze vor der Kiste und versuche eine genauere Fehlermeldung zu bekommen. Auf dem Bildschirm erscheint eine weitere Information. Angeblich ist das Laufwerk A nicht vorhanden, er kann es jedenfalls nicht finden. Also fahre ich den PC runter und starte ihn erneut. Es ist zum »Mäuse melken«, mein PC meldet zum zweiten Mal, dass Laufwerk A nicht existiert. Und die Zeit läuft davon. Was mach ich nur, was mach ich nur? Nur nicht nervös werden. Mit meinen Vorderpfoten fahre ich über meinen Kopf, das beruhigt mich normalerweise. Doch heute ist das vergebliche Liebesmüh. Dieser verflixte Computer lässt sich nicht einmal mehr starten. Jetzt wird es erst richtig interessant. Wo sind meine klugen Bücher? Die gescheiten Bücher habe ich schon ewig nicht mehr in den Pfoten gehabt und wo soll ich bitte mit der Suche beginnen? Der Kerl soll doch einfach nur das Laufwerk A erkennen und meine Geschichte speichern. Das kann doch nicht so schwer sein. Ich habe die Idee. Ich ruf einen Spezialisten an. Der weiß immer eine Lösung für meine PC-Probleme. »Bunter Hund, probier' s mit einer anderen Diskette«, so sein Rat. Gesagt, getan und oh Wunder es funktioniert. Bestens, dann kann ich meine Geschichte ja gerade noch rechtzeitig abliefern. Glück gehabt, dank Fachmann.

Jetzt noch schnell die E-Mail an das WOCHENBLATT schreiben, die Datei einfügen und senden. Das weitere Drama nimmt seinen Lauf; die nächste Fehlermeldung kommt. Hauptserver - was immer das sein soll - nicht gefunden. Erneuter Versuch - ohne Erfolg. Nächster Anruf bei meinem Fachmann, der wird es schon richten. Tatsächlich, es klappt endlich! Ich bin fix und foxi, sage ich Ihnen. Auf diese Computer-Abenteuer könnte ich locker verzichten.

Haben die WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser mit ihren Computern auch schon solche Abenteuer erlebt? das fragt der bunte Hund.

GREUTER
Greuter Buch & Kunst
Hegaustr. 17, 78224 Singen
Tel. 0 77 31-87 69-0, Fax 87 69-25
www.buch-greuter.de
Das englische Original!
Harry Potter 6
erscheint am Sa., 16.7.05
Sa. bereits ab 8 Uhr geöffnet!
Jetzt Ihr Exemplar sichern!
☎ 0 77 31 / 87 69 - 0
Vorbestellpreis bis 16.7.05
statt empfohlen ~~€ 24,80~~
bei uns nur € **15,90**


WAS WANN WO

Donnerstag 14.07

KINO

SINGEN

Cineplex: Madagascar: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die Hochzeits-Crasher: 17.15, 20.15 Uhr. Fantastic Four: 17.30, 20.00 Uhr. Krieg der Welten: 17.45, 20.30 Uhr. So was wie Liebe: 20.45 Uhr. Per Anhalter durch die Galaxis: 18.30 Uhr. Antikörper - Das Gute ist das Böse daran: 17.30 Uhr. Sahara: 20.15 Uhr. Der Tod kommt krass: 16.15 Uhr.

Gemskino: Kalender Girls: 21.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Das Meer in mir: 21.00 Uhr.

KLASSIK

RADOLFZELL

Stadtgarten/Pavillon, 17.00 Uhr: »Stadtgartenkonzert«,

ROCK/POP/JAZZ

TUTTLINGEN

Honberg, 20.00 Uhr: Honberg-Sommer 2005, »Andreas Vollenweider & Band (CH, Weltmusik)

THEATER

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.30 Uhr:»Der Held der westlichen Welt«, von John Millington Synge.,

VORTRÄGE

ENGEN

Gemeindezentrum, 20.00 Uhr: »Tansania«, J. Twardon und K.Martin zeigen Lichtbilder von Tansania. Dr. K. Müller berichtet über die dortigenKrankenkäuser. Eintritt frei!

KONSTANZ

Uni, 20.00 Uhr: »Ex Libris Friedrich Hecker«, Literaturreihe. Es liest Hans Nieswandt aus »plus minus acht. DJ-Tage, DJ Nächte«.Veranstalter AStA.

SINGEN

Dr. Ingeborg Gebert-Heiß-Stiftung, Reckholderb. 7, 19.00 Uhr: »ATRABANA - Solidargemeinschaften«, Dipl.-Ing. Paulus Johannes Lehmann stellt alternatives Krankenkassen-Modell vor. Anmeldung: 07731/47465.

SONSTIGES

HILZINGEN

Dietrichsaal, Hauptstraße 59, 20.00 Uhr: »Bernstein fürs Jenseits -, Die Bronzezeitgräber von Hilzingen«. Vortrag von Jürgen Hald.

ÖHNINGEN

Treff: Brunnen beim Rathaus, 09.30 Uhr: »Geschichtliche Führung durch das Kloster-Areal«, mit Irmtraud Greis.

Freitag 15.07

KINO

SINGEN

Cineplex: Madagascar: 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Die Hochzeits-Crasher: 17.15, 20.15, 23.00 Uhr. Fantastic Four: 17.30, 20.00, 22.30 Uhr. Krieg der Welten: 17.45, 20.30, 23.15 Uhr. So was wie Liebe: 20.45 Uhr. Per Anhalter durch die Galaxis: 18.30 Uhr. Antikörper - Das Gute ist das Böse daran: 17.30, 23.00 Uhr. Sahara: 20.15 Uhr. Der Tod kommt krass: 16.15 Uhr.

Gemskino: Das Mädchen mit dem Perlenohrring: 21.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Das Meer in mir: 21.00 Uhr.

KLASSIK

BAD DÜRRHEIM

Rathausplatz, 20.00 Uhr: »Bad Dürrheimer SommerSinnfonie 2005«, an vier Abenden. Herr Stumpfes Zieh & Zupf Kapelle bildet den Abschluss. Karten: 07726/666-266.

KONSTANZ

Münster, 20.00 Uhr: »Internationale Orgelkonzerte Konstanz 2005«, Nordische Orgelmusik. Svein Amund Skara, Oslo.

REICHENAU

Heilig-Geist, 20.00 Uhr: »Musikalische Vesper«, Susanne Sigg, Hans Maier mit Werken von J. S. Bach. Eintritt frei!

ROCK/POP/JAZZ

ÖHNINGEN

Romanische Weinstube, 20.30 Uhr: »Live Konzert«, Oscar Klein Quartett mit Katie Kern, Heini Altbart und Dominik Schürmann. Info/Anmeldung: Mi-Sa: 07735/638, ab 19 Uhr.

TUTTLINGEN

Honberg, 20.00 Uhr: Honberg-Sommer 2005, »Lee Rittenour (USA, Fusion-Jazz)

KLEINKUNST

KONSTANZ

Konzil, 20.00 Uhr: »Vertrauen auf Verdacht«, Mit Frank-Markus Barwasser, alias »Erwin Pelzig« präsentiert sein neues Programm. Karten: KoKo, Tel. 07531/90880, www.konzertbuero-augsburg.de.

THEATER

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.30 Uhr:»Der Held der westlichen Welt«, von John Millington Synge.

,

VORTRÄGE

RADOLFZELL

Bürgersaal, 20.00 Uhr: Mystik in den Religionen, »Mystik im Christentum: contemplatio und exstasis - Die mittelalterliche Welt der Mystik zwischen Erkennen und Beten, Denken und Schauen«. Prof. Dr. Bernd Feininger, Freiburg.

SONSTIGES

MOOS

Hafen, 20.00 Uhr: »Gemütlicher Feierabendhock«, lädt der Musikverein Bankholzen mit Blasmusik am See ein.

RADOLFZELL

Treff: Landesteg Strandcafe Mettnau-Kur, 19.00 Uhr: »Solarbootstour um die Mettnau«, Anmeldung: NABU, Telefon 07732/12339.

STEIßLINGEN

Torkel, 19.00 Uhr: »16. Steißlinger Musiksommer«, »Shadoogies« mit Musik aus den 60er und 70er Jahren.

STOCKACH

Stadtgarten, 19.00 Uhr: »Stadtgartenkonzert«, der Stadtmusik (bei schlechter Witterung entfällt das Konzert).

Samstag 16.07

KINO

SINGEN

Cineplex: Madagascar: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Die Hochzeits-Crasher: 14.30, 17.15, 20.15, 23.00 Uhr. Fantastic Four: 17.30, 20.00, 22.30 Uhr. Krieg der Welten: 15.00, 17.45, 20.30, 23.15 Uhr. So was wie Liebe: 20.45 Uhr. Per Anhalter durch die Galaxis: 18.30 Uhr. Antikörper - Das Gute ist das Böse daran: 17.30, 23.00 Uhr. Sahara: 20.15 Uhr. Der Babynator: 15.00 Uhr.

Gemskino: Die fetten Jahre sind vorbei: 21.30 Uhr.

ÜBERLINGEN

Cine-Greth: Krieg der Welten: 15.00, 17.30, 20.00, 22.30 Uhr. Die Hochzeitscrasher -Bundesstart-: 15.00, 17.45, 20.15, 22.45 Uhr. Fantastic Four: 15.00, 18.00, 20.30 Uhr.

Kammer/Tivoli: Madagascar -Bundesstart-: 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 Uhr. Das Meer in mir: 20.15 Uhr. Die Perlenstickerinnen: 18.30 Uhr. Rhythm is it: 14.30, 16.30 Uhr. Batman Begins: 22.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

ALLENSBACH

Ev. Gnadenkirche, 20.00 Uhr: »TRIALOG Concerts«, mit Trioskop.

RAITHASLACH

Festzelt, 21.30 Uhr: »850 Jahre Raithaslach«, Coverband Face. Info: www.face-in-concert.de.



Die »Clown Akademie« des Tamala-Center Konstanz wird am 17. Juli, 18 Uhr, auf dem Campingplatz Allensbach und am 30. Juli, 19 Uhr, auf dem Untertorplatz in Radolfzell das Straßenspektakel »Der Traum von Glück« aufführen, bei dem sich Jonglagen, Stelzenläufer und Clowns ständig abwechseln. Der Erlös der Veranstaltungen soll für Anschubfinanzuierungen der »Gesundheits! Clowns« dienen, bei denen es derzeit beim Sprachheilkindergarten Singen an Geld fehlt - obwohl das Projekt eine sehr positive Wirkung entfalten konnte. Mehr Informationen unter www.tamala-center.de

TUTTLINGEN

Honberg, 20.00 Uhr: Honberg-Sommer 2005, »Schandmaul (D, Gothicrock)

THEATER

RADOLFZELL

Doppelgänger Theaterforum, 20.00 Uhr:»Der eingebildete Kranke«, Moliere. Regie: Stefan Bresser. Karten: 07732/55970.,

TENGEN

Unter den Kastanien beim Rathaus, 18.00 Uhr:»Klingendes Tengen«, mit 4 Blaskapellen aus Tengen. Stadtkapelle Tengen. Eintritt frei!,

SONSTIGES

ALLENSBACH

Seegarten, 19.00 Uhr: »Tai Chi und Qi Gong«, zur Stärkung und Harmonie von Körper und Geist mit Sören Philipzik.

BINNINGEN

Syringa-Kräutergarten, 21.15 Uhr: Mondscheinführung, zu abendblühenden Pflanzen und Duftkräutern. Anmeldung erforderlich unter 0 77 39 / 14 52.

GOTTMADINGEN

Treff: Bahnhof, 09.45 Uhr: »Grenzerfahrungen -, mit dem Fahrrad dies- und jenseits der deutsch-schweizerischen Grenze«. Mit Dr. Franz Hofmann. Anmeldung: 07731/85244.

IZNANG

Iznang, 10.00 Uhr: »Töpfermarkt«, Samstag: 10-19 Uhr, Sonntag: 11-18 Uhr.

MÜHLHAUSEN

Bahnhof, 14.00 Uhr: »Zwei Vulkane auf eine Streich«, Wanderung, geführt von Dr. Mathias Geyer. Anmeldung: 07731/-85260.

ÖHNINGEN

Höristrandhalle, 19.00 Uhr: »Jubiläum 850 Jahre Wangen/Höri«,

RADOLFZELL

Bahnhof, 10.00 Uhr: »Stadtführung«,

SINGEN

Glas Steidle, 09.00 Uhr: »Flohmarkt«,

Solarcomplex: Rathaus-Parkplatz 14 Uhr, 14.00 Uhr: »Erlebnistour erneuerbare Energie«,

WANGEN

Höri-Strandhalle, 19.30 Uhr: »850 Jahre Wangen«, Festakt.

Sonntag 17.07

KINO

SINGEN

Cineplex: Madagascar: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die Hochzeits-Crasher: 14.30, 17.15, 20.15 Uhr. Fantastic Four: 17.30, 20.00 Uhr. Krieg der Welten: 15.00, 17.45, 20.30 Uhr. So was wie Liebe: 20.45 Uhr. Per Anhalter durch die Galaxis: 18.30 Uhr. Antikörper - Das Gute ist das Böse daran: 17.30 Uhr. Sahara: 20.15 Uhr. Der Tod kommt krass: 15.00 Uhr.

Gemskino: Being Julia (Gems-Open-Air): 21.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Das Meer in mir: 21.00 Uhr.

KLASSIK

GOTTMADINGEN

Christkönig Kirche, 17.00 Uhr: »Ein deutsches Requiem«, von J. Brahms in der Londoner Fassung mit dem Chor der Staatlichen Hochschule für Musik Trossingen.

ÜBERLINGEN

Birnauer Kantorei, Uhr: »Geistliche Musik Birnau 2005«, Mit Werken von J. S. Bach

ROCK/POP/JAZZ

TUTTLINGEN

Honberg, 20.00 Uhr: Honberg-Sommer 2005, »n.n.«

SONSTIGES

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, 16.30 Uhr: Öffentliche Führung, Beatles-Ausstellung.

Festzelt beim Farrenstall, Uhr: »850 Jahre Raithaslach«, Historischer Markt mit handwerklichen Darbietungen im Ortskern, Frühschoppen im Festzel mit dem Musikverein Raitenhaslach (Stadt Burghausen). 14 Uhr Vorführung der Donaueschinger Füsiliergarde und der Kürassiere. Ganztags.

IZNANG

Iznang, 10.00 Uhr: »Töpfermarkt«, Samstag: 10-19 Uhr, Sonntag: 11-18 Uhr.

ÖHNINGEN

Wangen / Öhningen, 10.00 Uhr: »Jubiläum 850 Jahre Wangen/Höri«, 10 Uhr Festgottesdienst in der Kirche; 11.15 Uhr Eröffnung Stadtgarten (bei Regen in der Höristrandhalle); 12 Uhr Konzert Musikverein; 14 Uhr Konzert Gemischter Chor; 15 Uhr Bootseinweihung/Rundfahrten; 16 Uhr Kanuwettbewerb; 18 Uhr Theaterstück.

RADOLFZELL

Innenstadt und Seepromenade, Uhr: »Radolfzeller Hausherrenfest«, mit Wasserprozession und großem Feuerwerk.

SCHAFFHAUSEN - CH

Hallen für neue Kunst, 11.30 Uhr: »Skulpturen, die auf uns warten«, Rolf. O. Sperisen. Blosse Materialität provoziert eine neue Sensibilität.

Montag 18.07

KINO

SINGEN

Cineplex: Madagascar: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die Hochzeits-Crasher: 17.15, 20.15 Uhr. Fantastic Four: 17.30, 20.00 Uhr. Krieg der Welten: 17.45, 20.30 Uhr. Per Anhalter durch die Galaxis: 18.30 Uhr. Antikörper - Das Gute ist das Böse daran: 17.30 Uhr. Sneak Preview: 20.30.

Gemskino: Frühling, Sommer, Herbst, Winter...und Frühling (Gems-Open-Air):21.30.

RADOLFZELL

Residenz: Das Meer in mir: 21.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

TUTTLINGEN

Honberg, 20.00 Uhr: Honberg-Sommer 2005, »Tim Fischer (D,Chansons)

SONSTIGES

RADOLFZELL

Obertor 10, 19.30 Uhr: »Zweiter buddhistischer Abend«, Mit Man Ling Cheung von Pranja.

TKM, 15.00 Uhr: »Seniorenkaffee«, Hausherrenmontag.

Innenstadt und Promenade: »Hausherrenfest«, mit Wasserprozession und Feuerwerk.

Dienstag 19.07

KINO

SINGEN

Cineplex: Madagascar: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die Hochzeits-Crasher: 17.15, 20.15 Uhr. Fantastic Four: 17.30, 20.00 Uhr. Krieg der Welten: 17.45, 20.30 Uhr. So was wie Liebe: 20.45 Uhr. Per Anhalter durch die Galaxis: 18.30 Uhr. Antikörper - Das Gute ist das Böse daran: 17.30 Uhr. Sahara: 20.15 Uhr.

Gemskino: Agata und der Sturm (Gems-Open-Air): 21.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Das Meer in mir: 21.00 Uhr.

KLASSIK

RADOLFZELL

Milchwerk, 20.00 Uhr: »Strauß-Gala«,

SINGEN

Festung Hohentwiel, 20.00 Uhr: »Hohentwielfest 2005«, Bobby McFerrin, Otto Sauter, Chamber Choir of Europe. Klassikauf der Festung.

VORTRÄGE

KONSTANZ

vhs, Katzgasse 7, 19.30 Uhr: »Pirmins Scharapsus«, Vortrag von Eckhard Hauswald. Anmeldung/Info: 0049/753159810.

SONSTIGES

ALLENSBACH

Seegarten, 19.00 Uhr: »Tai Chi und Qi Gong«, zur Stärkung und Harmonie von Körper und Geist mit Sören Philipzik.

ENGEN

Stadtbibliothek, 16.00 Uhr: »Harry-Potter-Rallye«, Stadt Engen.

Mittwoch 20.07

KINO

SINGEN

Cineplex: Madagascar: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die Hochzeits-Crasher: 17.15, 20.15 Uhr. Fantastic Four: 17.30 Uhr. Krieg der Welten: 17.45, 20.30 Uhr. Per Anhalter durch die Galaxis: 18.30 Uhr. Antikörper - Das Gute ist das Böse daran: 17.30 Uhr. Der Tod kommt krass: 16.15 Uhr. Crossing the Bridge - The Sound of Istanbul: 20.15 Uhr. Garden State: 20.45 Uhr. Mr. & Mrs. Smith -Vorpremiere-: 20.00 Uhr.

Gemskino: Ocean¥s Twelve (Gems-Open-Air): 21.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Das Meer in mir: 21.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL

Konzertsegel, 20.00 Uhr: »Promenadenkonzert«, Canti Nova.

TUTTLINGEN

Honberg, 20.00 Uhr: Honberg-Sommer 2005, »Earth, Wind & Fire (USA, Black Soul Music)

SONSTIGES

STOCKACH

Stadtgarten, 18.00 Uhr: »Stadtgartenkonzert«, der Musikschule. Gruppenspiel, Schulorchester, Jugend Blasorchester und Jugen Big Band. Bei schlechter Witterung entfällt das Konzert.

Evangelische Kirche, 10.30 Uhr: »Stadtführung«, Verkehrsverein und Kulturamt führen durch Altstadt und Stadtgeschichte.

AUSSTELLUNGEN

BLUMENFELD

Schloss, »Künstler im Schloss Blumenfeld«, bis 24. Sep, Öffnungszeiten: täglich: 13-17 Uhr.

KREUZLINGEN - CH

Galerie Rebhüüsli, »Auf der Suche nach dem Paradies«, bis 23. Jul, Etta Gerdes, Dortmund., Fr: 17-19 Uhr, Sa: 14-17 Uhr.

LUDWIGSHAFEN

Zollhaus, »Karl-Heinz Thiel«, bis 31. Jul, stellt aus: Arbeiten der letzten Jahre Mo-Fr: 9-12 und 14-17 Uhr, Sa: 10-12 Uhr, So: 15-18 Uhr.

TIPPS

850 Jahre Öhningen-Wangen wird mit Dorffest am Sonntag, 17. Juli, am Hafen gefeiert.

TIPPS

850 Jahre Raithaslach wird mit historischem Markt am Sonntag, 17. Juli, am Farrenstall gefeiert.

TIPPS

Ausstellung

Insektenschutzanlagen
Elektroflachspeicher-Heizung

Do.-Sa.14.-16.07. 10-19 Uhr

Singen Einfahrt E-Center/Media Markt
Bei MÖBEL AS

Wochenblatt Leser Reisen
78224 Singen, Hadwigstr. 2a,
78315 Radolfzell, Untertorstr. 5a, 78333 Stockach, Salmannsweiler Str. 2

Bernina- und Glacier-Express

Zwei Höhepunkte an einem Wochenende!

vom 27. bis 28. August 2005

Reisepreis pro Person

€ 255,-- i. DZ/HP

(Mindestteilnehmer 25 Personen)
Einzelz.-Zuschlag € 25,-
Anmeldeschluss: 15. Juli 2005

Terminänderung

Informations-Coupon
Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich die Informations- und Buchungsunterlagen beim VERANSTALTER:

GROWE Reisebüro
Hauptstr. 42
78244 Gottmadingen, Telefon 07731/976444,
Fax: 07731/976446, E-Mail: info@reisebuero-growe.de

Grosser Flohmarkt

Samstag, den 16.07.2005
Radolfzell/Böhringen
Jakobushofgelände

Beginn: 07.00 (Aufbau ab 06.00)
Meterpreis: 7 EURO/ laufender Meter
Infotelefon: 07732/ 945788
Weitere Infos unter: www.sammlerheim.de

Floh- und Trödelmarkt für Jedermann

Donnerstag, 14.7.05, Parkplatz Hilzingen, vor der Hegauhalle,
11.00 - 18.00 Uhr, lfm. 4,– €. Info 01 74 / 2 16 22 98 oder 0 77 33 / 50 30 69

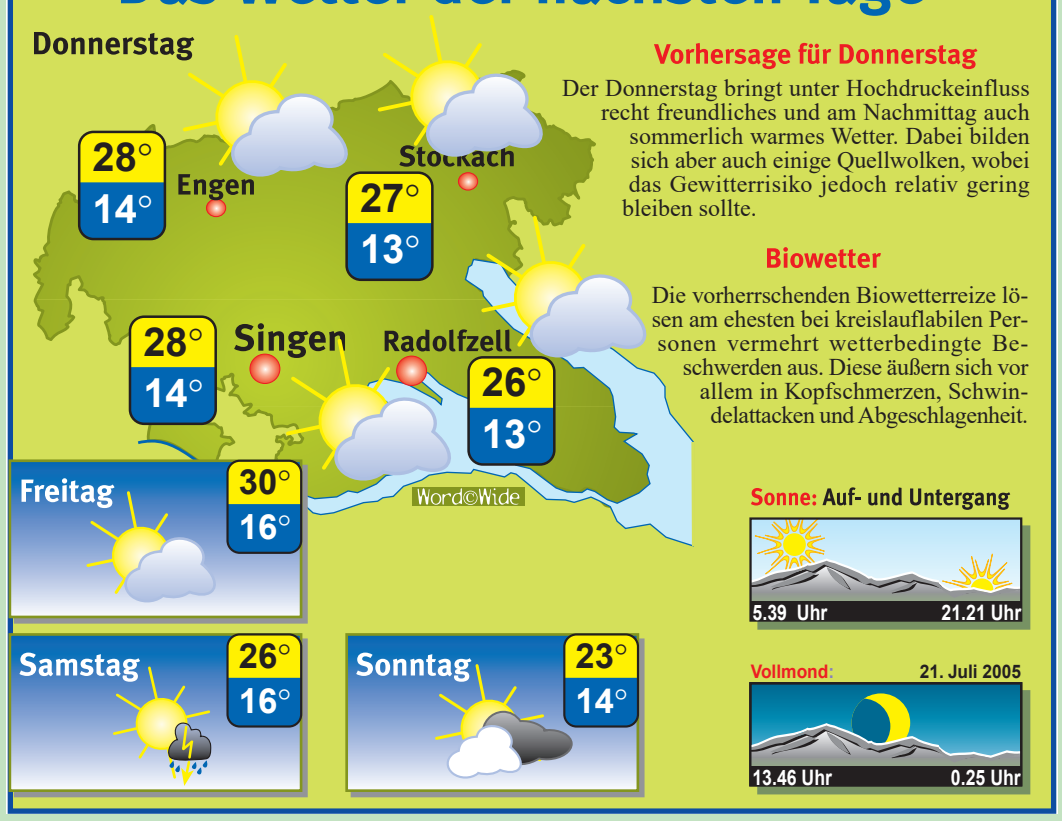
Großer Sommerflohmarkt

in der Fahrkantine Gottmadingen am Samstag, 16. 7. 05, von 8 – 16 Uhr
Eintritt frei! Info u. Anmeldung: 0 77 31 / 8 22 99 55
Bewirtung durch FSV Phoenix Gottmadingen

Flohmarkt in Meßkirch zum Stadtfest 16. + 17. 7. 05, lfm ab € 6

Aussteller bitte anmelden: Mo.-Fr. 9-11 Uhr: 0 74 62/75 48, www.troedelmeile.de

Das Wetter der nächsten Tage



Vorhersage für Donnerstag

Der Donnerstag bringt unter Hochdruckeinfluss recht freundliches und am Nachmittag auch sommerlich warmes Wetter. Dabei bilden sich aber auch einige Quellwolken, wobei das Gewitterrisiko jedoch relativ gering bleiben sollte.

Biowetter

Die vorherrschenden Biowetterreize lösen am ehesten bei kreislauflabilen Personen vermehrt wetterbedingte Beschwerden aus. Diese äußern sich vor allem in Kopfschmerzen, Schwindelattacken und Abgeschlagenheit.

Sonne: Auf- und Untergang

Vollmond: 21. Juli 2005

www.cineplex.de
CINEPLEX SINGEN
Bahnhofstraße 15

PROGRAMM von Do. 14. 7. 2005 – Mi. 20. 7. 2005
Kartenreservierung und Info: Telefon 0 77 31 / 95 39 39

Madagascar	NEU (0 J.)
täglich 16.15, 18.30, 20.45 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr	
Die Hochzeits-Crasher	NEU (12 J.)
täglich 17.15, 20.15 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr, Sa. + So. auch 14.30 Uhr	
Fantastic Four	NEU (12 J.)
täglich 17.30, 20.00 Uhr (Mi. nicht 20.00 Uhr), Fr. + Sa. auch 22.30 Uhr, Sa. + So. auch 15.00 Uhr	
Krieg der Welten	3. Wo. (12 J.)
täglich 17.45, 20.30 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr, Sa. + So. auch 15.00 Uhr	
So was wie Liebe	4. Wo. (0 J.)
Do. – So. + Di. 20.45 Uhr	
Per Anhalter durch die Galaxis	6. Wo. (6 J.)
täglich 18.30 Uhr	
Antikörper – Das Gute ist das Böse daran	2. Wo. (16 J.)
täglich 17.30 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr	
Sahara	7. Wo. (12 J.)
Do. – So. + Di. 20.15 Uhr	
Der Tod kommt krass	6. Wo. (6 J.)
Do., Fr. + Mi. 16.15 Uhr, So. 15.00 Uhr	
Der Babynator	14. Wo. (6 J.)
Samstag 15.00 Uhr – Eintritt: 3 Euro –	
Crossing the Bridge – The Sound of Istanbul	NEU (0 J.)
Mittwoch 20.15 Uhr – Der besondere Film –	
Garden State	2. Wo. (12 J.)
Mittwoch 20.45 Uhr – Der besondere Film –	
Mr. & Mrs. Smith	NEU (12 J.)
Mittwoch 20.00 Uhr – Vorpremiere –	
Sneak Preview	(16 J.)
Montag 20.30 Uhr	

Mr. & Mrs. Smith
Preview am Mi. 20.07.05, 20 Uhr
Sekt-Aktion für jedes Paar in Anzug und Abendkleid

Jade – ein sympathisches Stück Nordsee!
Fewo ab 25,–, Feha ab 30,–, Zi. ab 10,– p./P. **Tel. 04455/1458, keine Kurtaxe!**
www.nordsee-jadebusen.de

Flohmärkte
Singen, Sa., 16.7.
Glas Steidle 9 - 16 Uhr
Sa., 23.7., Küchenhaus Schwarz, 9–16 Uhr
Info: LMO 0 77 20 / 6 51 89 • Handy 01 51 / 15 20 36 63

Kartenvorverkauf im Wochenblatt

Nabucco von Giuseppe Verdi
Sommer - Klassik - Open Air
Friedrichshafen, Adenauerplatz
– Veranstaltung fällt aus – 20.07.05
Villingen-Schwenningen, Münsterplatz 11.08.05
Konstanz, Klein Venedig 25.08.05
Meßkirch, Schloßvorplatz 02.09.05
Top 10 After School Party
Singen 27.7.05
Uwe Busse & Band
Donauhalle Donaueschingen 7.10.05

Hohentwielfestival 2005
– Farin Urlaub Racing Team 15.07.05
– Gipsy Kings 16.07.05
– Otto Sauter & Bobby McFerrin Klassik-Konzert 19.07.05
– Silbermond & Gäste 21.07.05

Zeltfestival Honberg-Sommer 2005 in Tuttlingen vom 8. bis 23. Juli
– Andreas Vollenweider & Band 14.07.05
– Lee Ritenour 15.07.05
– Schandmaul 16.07.05
– Tim Fischer 18.07.05
– Berlin Variete 2005 19.07.05
– Earth Wind & Fire Experience 20.07.05
– Christina Stürmer, Lukas Hilbert, Valentine 21.07.05
– Die Happy 23.07.05

Festliche Trompetengala
Öhningen/Halbinsel Höri, Wallfahrtskirche Schienen 14.08.05
ROCK AM SEE
Konstanz, Bodenseestadion 27.08.05
Dieter Thomas Kuhn & Band
Die Open-Air Party am Bodensee
Konstanz, Bodenseestadion 28.08.05
Peter Steiner's Theaterstadl
Pfullendorf, Stadthalle 30.09.05
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus 30.10.05
Backstreet Boys
Stuttgart, Schleyerhalle 08.10.05
Status Quo
Tuttlingen, Stadthalle 09.10.05
Michael Flatleys LORD OF THE DANCE
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus 18.+19.10.05
Tuttlingen, Stadthalle 20. + 21.10.05
Thomas Freitag
„Geld oder Gülle"
Konstanz, Stadttheater 25.10.05
Holiday on Ice
Offenburg, Neue Messehalle 02.–06.11.05
Sarah Connor
Naughty but Nice Tour 2005 + guests
Europahalle Karlsruhe 03.11.05
A-HA
Friedrichshafen, Messehalle A1 26.11.05
Laith Al-Deen
Radolfzell, Milchwerk 26.11.05
Nena & Band
Stuttgart, Schleyerhalle 03.12.05
Kastelruther Spatzen
Ravensburg, Oberschwabenhalle 02.12.05

Münchner Lach- und Schießgesellschaft
„Abgehängt"
Konstanz, Stadttheater 21.01.06
Das Überraschungsfest der Volksmusik
mit Florian Silbereisen
Freiburg, Stadthalle 31.03.06

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM Wochenblatt KARTENVORVERKAUF
Weitere Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

B.FREE AFTER-SCHOOL-PARTY
Mittwoch, 27. Juli 2005 im Top 10 in Singen

Mit dabei bei dieser Party sind „Faiz" von der Gruppe Brosis, Less von den ehemaligen No Angels und die „Fun Factory".



KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:
SINGEN · Hadwigstr. 2a · Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 · Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2 · Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33

Alemannisches Dorf

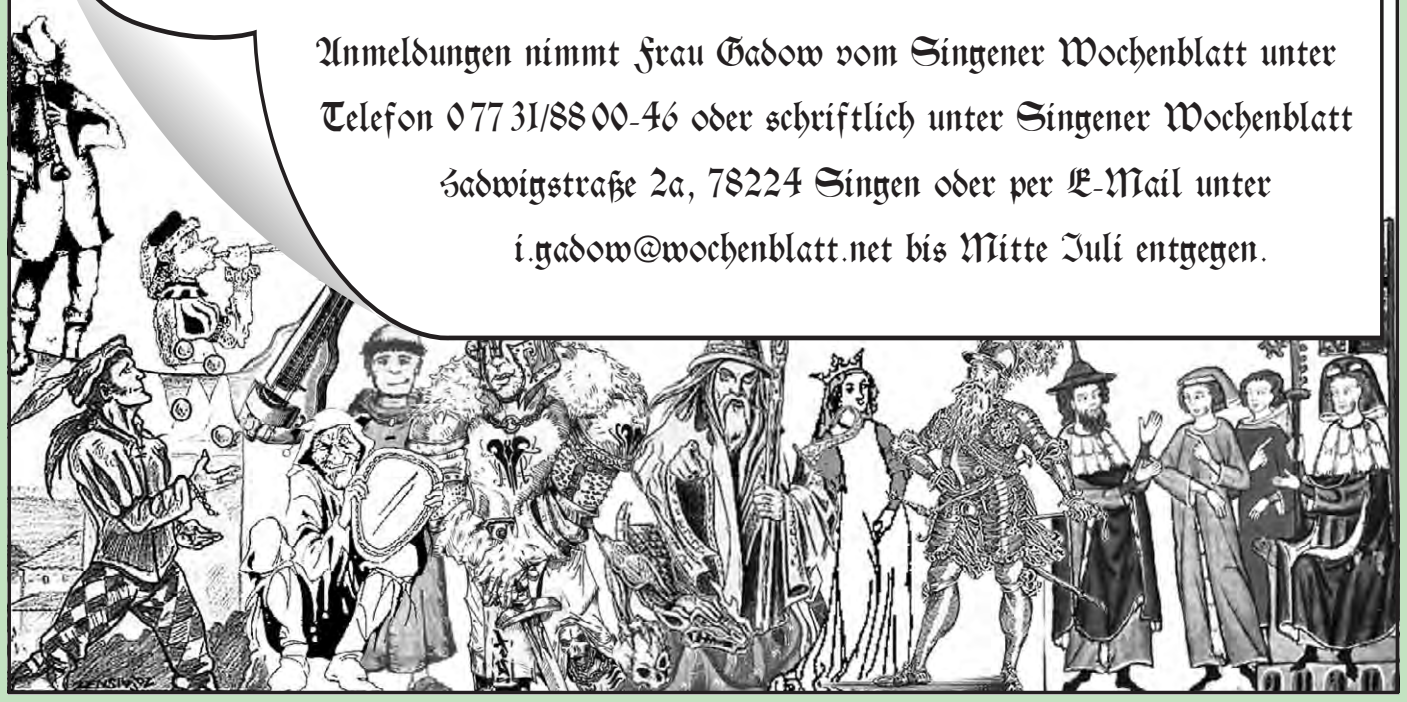
in der Hadwigstraße Singen vom 19. August bis 21. August 2005

Viel Volk wird kommen, um das Marktgeschehen sowie das Theater im Alemannischen Dorf anlässlich des Stadtfestes in Singen zu bestaunen und sich daran zu erfreuen.

Zu diesem Fest der Moritatensänger, Zauberer, Händler und Gaukler suchen wir

Töpfer sowie Korbflechter und andere ehrenwerte Handwerker.

Anmeldungen nimmt Frau Gadow vom Singener Wochenblatt unter Telefon 07731/8800-46 oder schriftlich unter Singener Wochenblatt Hadwigstraße 2a, 78224 Singen oder per E-Mail unter i.gadow@wochenblatt.net bis Mitte Juli entgegen.



VERANSTALTUNGEN

DER NEUE MAZDA 5: PLATZ FÜR SIEBEN! JETZT PROBE FAHREN! WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE







PROGRAMM



DAS BURGFEST-PROGRAMM AM 17. JULI

KARLSBASTION

10 Uhr Eröffnung mit der politischen Prominenz. **10.15 Uhr:** 30 Jahre Blasorchester der Stadt Singen. **12.30 Uhr:** »Tab Dance« von Sabine Mathes und den Stars aus ihrem Studio. **13.15 Uhr:** Michael Krebs spielt »Claydermann«. **14.15 Uhr:** Varieté »Drunter und drüber«. **15 Uhr:** Country mit »Knapp ein Jahr«. **17.15 Uhr:** »Bregi House Band« aus Bräunlingen. **19.30 Uhr**: »Take a Dance« mit Jürgen Waidele und Band.

UNTERE FESTUNG:

9.20 Uhr: ökumenischer Gottesdienst. **10.30 Uhr:** Gospel mit den »Lakeside Singers«. **11.45 Uhr:** Dieter Rühland Sextett mit Happy-Jazz. **13.15 Uhr:** Music Ensemble of Benares. **14 Uhr:** Elvis-Imitator Eric Prinzigen. **15.45 Uhr:** Tab Dance von Sabine Mathes. **16.30 Uhr:** Klavier mit Michael Krebs. **17.30 Uhr:** Matterhorn Groove mit der »Albraabänd«. **19 Uhr:** Coverrock mit »Backstage«.

KINDERKELLER:

11.30/17.30 Uhr: »De Trekwagen« mit niederländischem Figurentheater. **12.30 Uhr:** »Its magic« - lustige Kinderzaubershow. **13.15/15.45 Uhr:** Zaubertheaer Abra mit dem Riesenzauberer. **14.15/16.45 Uhr:** Haustierzaubereien mit »Les Cattadius«. **15 Uhr:** Bauchredner Addy Axon und sein kleiner Freund Egon.

THEATERGEWÖLBE:

11.30 Uhr: Wolfgang Karrer mit Akkordeon solo. **12.15 Uhr:** Bauchredner Addy Axxon. **13 Uhr:** »Herr und Frau Petersen« mit Ballartistik. **13.45 Uhr:** Cordula Sauter mit Tango und Musette auf dem Akkordeon.

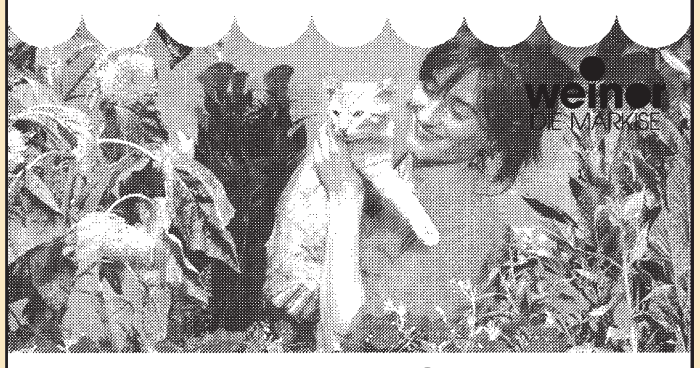


lich Willkommen

HOHENTWIELFESTIVAL

Optimaler Schutz durch perfekte Technik

Traumurlaub auf Balkonien mit weinor Markisen.



KELLHOFER
Sonnenschutz- und Rollladentechnik
78224 Singen, Stockholzstr. 11/beim TÜV
Tel. 0 77 31 / 6 46 67, Fax 6 46 68
E- Mail: kellhofer@t-online.de

MEHR TUN - MEHR ERLEBEN!
HOHENTWIELFEST 2005
15. - 23. Juli 2005 in Singen



HOHENTWIELFEST 2005 unterstützt von
RANDEGGER Mineralwasser.de
Gas- und E-Werk Singen der Thüga AG

78224 Singen-Friedingen
Unterm Berg 5
Tel. 07731/44310
Mayer HOHENTWIEL REISEN

30 Jahre HOHENTWIEL-REISEN!
Auszug aus unseren Reise-Highlights 2005

Bad Reichenhall · Berchtesgadener Land
4 Tage v. 21. – 24.07.05 **€ 315,–**

Prag – »Alte Pracht in neuem Glanz«
4 Tage v. 28. – 31. 07. 05
Super Hotel! Tolles Programm! **€ 265,–**

Mecklenburgische Seenplatte – Neustreliz – Insel Rügen
6 Tage v. 02. – 07. 8. 05 –
Bereits zum 3. Mal! **€ 459,–**

Zermatt – Kurzurlaub am Fuße des Matterhorn
3 Tage v. 14. – 16. 08. 05 **€ 258,–**

Dresden »einmal anders« – Dresdner Stadtfest 2005
4 Tage v. 19. – 22. 08. 05 –
Hotel im Zentrum! **€ 269,–**

Weimar »Auf Goethes Spuren« – Erfurt
4 Tage v. 25. – 28. 08. 05 **€ 295,–**

Berlin – Die Stadt die niemals schläft!
4 Tage v. 25. – 28. 08. 05
Viel Zeit zu freien Verfügung! **€ 218,–**

Wien – Stadt der Träume – mit Donauschifffahrt Wachau!
4 Tage v. 01. – 04. 09. 05 **€ 325,–**

Batterien für jeden Bedarf!
z. B. für
- Kraftfahrzeuge
- Motorräder
- Gabelstapler
- Spezialfahrzeuge
- Elektrofahrzeuge
- sowie Gerätebatterien

IHR BATTERIESPEZIALIST
AKKU-GRAF
78224 Singen, Hohenkrähenstr. 24a, Tel. 41848

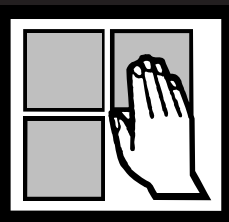
Lassen Sie Ihre Entsorgungsaufgaben unsere Sorge sein!



Containerdienst
Altautoverwertung
Schrott (NE Metalle)
Schrottsammlungen
Industrieabbrüche
Güternahverkehr
DILSE
Rohstoffhandel GmbH
Telefon 07731-63121
www.dilse.de
DILSE

FAHRSCHULE LEONHARDT
ENTSPANNT
PKW, Motorrad, Roller
01 72 / 8 31 92 52
Theorie u. Anmeldung:
Mi. u. Do. 18.30 - 20.30
SINGEN · RINGSTRASSE 24

Durch uns wird Ihr Bad wieder schön...



Vom Fliesenleger-Fachbetrieb
- **gut beraten**
- **gut bedient**
- **gut gekauft**

Gerne bedienen wir Sie auch kurzfristig!

WAIBEL
OFEN- UND FLIESENSTUDIO
Schwarzwaldstraße 4a, Singen, Fax (0 77 31) 6 70 55
Telefon (0 77 31) 6 21 48 und 6 21 82

Ein Ticket, doppeltes Vergnügen!*



Landkreis Konstanz
VHB Verkehrsverbund Hegau-Bodensee
*Ihre Eintrittskarte zum **Hohentwiel-Festival** ist als **Fahrschein im VHB** für die Hin- und Rückfahrt zur Veranstaltung gültig (Hinfahrt frühestens drei Stunden vor Beginn). Weitere Infos unter **www.vhb-info.de**

Lohnsteuerhilfe Baden-Württemberg e.V.
Lohnsteuerhilfeverein
Im Rahmen einer Mitgliedschaft und § 4 Nr. 11 StBerG erstellen wir die
Einkommensteuererklärung
bei Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit auch wenn
Einkünfte aus Vermietung oder Kapitalvermögen vorliegen, wenn die Einnahmen daraus nicht höher als 9000,– € bzw. 18000,– € bei zusammenveranlagten Ehegatten sind.
Unsere Beratungsstellen ganz in Ihrer Nähe.
Schwarzwaldstr. 18, 78224 Singen,
Telefon 0 77 31 / 9 90 40
Für Sie auch im Internet unter: **www.lohi-bw.de**

Elektro Härtner *Inh. Gerhard Knecht*
- **Elektroinstallationen**
- **Kundendienst**
- **Netzwerktechnik**
- **Reparaturen**
- **Haushaltsgeräte**
- **Telefonanlagen**

Widerholdstr. 8 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 4 19 10

SAUTER
PUTZ & STUCK / GERÜSTBAU / HEBEBÜHNEN



Stuck
Gerüstbau
Aussenputz
Brandschutz
Trockenbau
Hebebühnen
Altbausanierung
Vollwärmeschutz
Innenputz
Fliessestrich
Deckensysteme
Luftentfeuchter
Sauter GmbH
Carl-Benz-Str. 8 / 78224 Singen
Tel.: 07731-63224 / www.sauter-putz-stuck.de

NEHMEN SIE IHRE GESUNDHEIT ERNST!
Es ist nie zu früh, etwas dafür zu tun:
Flor Essence (Indianer-Tee), Cystus-Tee und **Spirulina** zur Entgiftung und Stärkung des Immunsystems
Wu Wei Zi + Apfelbeere gegen Arteriosklerose
Heidelberger's Pulver zur Darmsanierung
NEU: Spinnrad-Produkte
v. Kenne KRÄUTER-DROGERIE
Hadwigstr. 7, 78224 Singen
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

lich Willkommen

HOHENTWIELFESTIVAL









Wir sagen 100.000 mal...

Jetzt: 100 x 1.000 €
Dankeschön-Prämie

PLANA KÜCHENLAND feiert 100.000 zufriedene Kunden. Mit einer Dankeschön-Prämie von 1.000 € für die ersten 100 Käufer einer neuen PLANA-Küche.

Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31/90 98 30, www.plana.de/singen

PLANA KÜCHENLAND

Jetzt über 40x in Deutschland mit über 100.000 zufriedenen Kunden.

Burgfest Kinder bis 16 Jahre frei

Sonntag, 17. Juli 2005, 9.00 – 21.00 Uhr

Attraktive Programme auf 12 Bühnen gleichzeitig, Festungsruine Hohentwiel

Festbändel zu 5,– € erhältlich bei: Städt. Abt. Kultur & Touristik Marktpassage (1. OG) 78224 Singen

SINGEN Hohentwielfestival



Abdichtungs-Technik



Seit 1932

K. HEYNE GmbH
Dachdeckermeister
78224 Singen (Hohentwiel)
Gaisenrain 22
Telefon 0 77 31/6 22 28
Telefax 0 77 31/6 38 37

Befestigungs-Technik



STENGELE
Bürotechnik
Wir verleihen Ihren Ideen Ausdruck!
Hohenkrähenstraße 31
78224 Singen/Hohentwiel
Tel: 07731 9505-0
Fax: 07731 9505-30
www.stengele.org

Plexiglas- – Überdachungen – Rohre – Stäbe
KUNSTSTOFF-FRANK
78224 Singen • Hochwaldstr. 6 • Tel. 0 77 31/6 41 14 • Fax 18 98 22

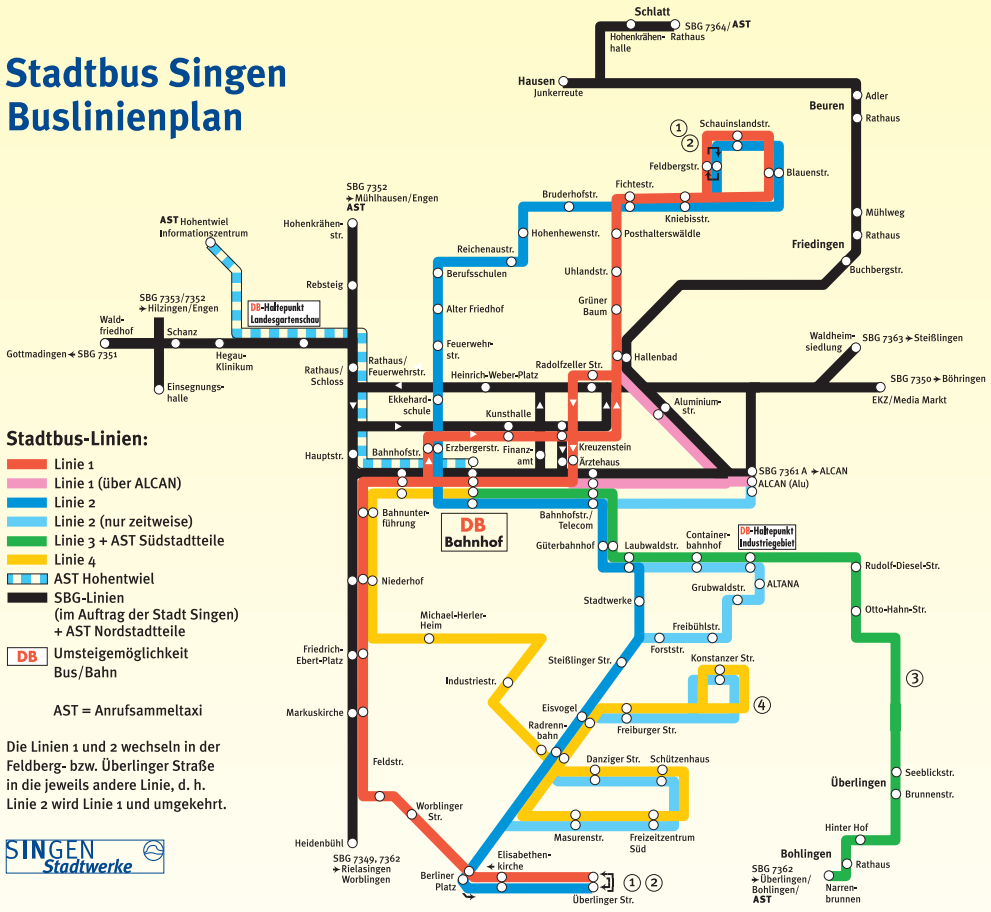
ZEG Fahrrad Graf
Hauptstraße 52/50 (beim Rathaus)
Tel. (07731) 62227 · Fax 61248
Singen, beim Rathaus



Damen- und Herrenrad
Peugeot - Paris
Trekking Bike 28 Zoll, Megabent
Shimano 21-Gang Schaltwerk
~~399,– €~~
299,- €

Stadtlinie Singen:
Ihr kostenloser Shuttle-Service während des Hohentwielfests!

Stadtbus Singen Buslinienplan



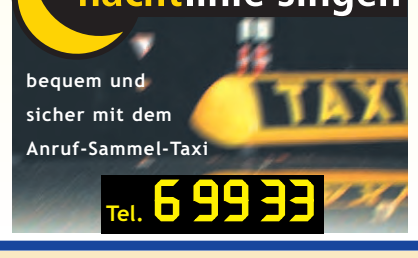
Stadtbus-Linien:
- Linie 1
- Linie 1 (über ALCAN)
- Linie 2
- Linie 2 (nur zeitweise)
- Linie 3 + AST Südstadtteile
- Linie 4
- AST Hohentwiel
- SBG-Linien (im Auftrag der Stadt Singen) + AST Nordstadtteile
- DB Umsteigemöglichkeit Bus/Bahn

AST = Anrufsammeltaxi

Die Linien 1 und 2 wechseln in der Feldberg- bzw. Überlinger Straße in die jeweils andere Linie, d. h. Linie 2 wird Linie 1 und umgekehrt.

SINGEN Stadtwerke

Die Stadtlinie Singen ist Tag und Nacht für Sie unterwegs.
Ab 22.00 Uhr bis in die frühen Morgenstunden fährt die nachtlinie für Sie: direkt von Tür zu Tür!



Auskunft:
Verkehrsamt Singen
Tel. 07731/85 262
oder
Stadtwerke Singen
Tel. 07731/85-401
www.stadtwerke.de

BURGFEST-BÜHNEN



THEATERGEWÖLBE:
15.15/17.00 Uhr: Deutschlands bekanntester Fernseh-Zauberer Wittus Witt. **15.15/17.30 Uhr:** Kabarett-Solo »Abgeschleppt« mit Bernd Gieseking. **16.15 Uhr:** Varieté »Drunter und Drüber« - jede Menge Kleiderwechsel.

PARADEPLATZ:
11.30 Uhr: Albanische Tänze. **12 Uhr:** Italienische Tänze. **13.15 Uhr:** Akkordeon mit Wolfgang Karrer. **13.50 Uhr:** Ungarische Tänze. **14.25 Uhr:** Tänze aus Mesopotanien. **14.45 Uhr:** Charly Country. **16.25/17.30 Uhr:** Hip Hop mit »Dynamite«. **16.45:** Spanische Tänze. Ganztägig: internationale Spezialitäten (siehe Bild).

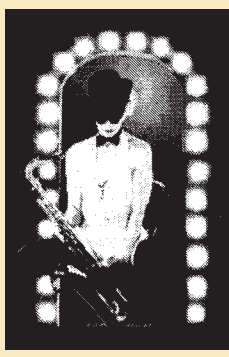
KIRCHPLATZ:
11.30 /14.30 Uhr: Jonglier-Show mit »Hannes Kannes«. **12 Uhr:** Akkordeon mit »Carola Sauter«. **12.45/17 Uhr:** Jongleurmeister Cito Pillini. **13.15/ 15/ 17.30 Uhr:** Wolfgang Sütterlin, »Die goldene Stimme vom Bodensee«. **14/16.30 Uhr:** British Events Theatre Company. **15.45 Uhr:** Herr und Frau Petersen mit Ballartistik.

DAS HOHENTWIEL-FESTIVAL:
15. 7., 19.30 Uhr: »Farinurlaub« von den »Ärzten«. **16.7., 19.30 Uhr:** »Gipsy Kings«. **19.7., 19.30 Uhr:** Bobby McFerrin mit Otto Sauter und dem Chamber Choir of Europe. **21.7., 19.30 Uhr:** »Silbermond« und »Rivo Drei«.

Karten im Vorverkauf gibt es beim WOCHENBLATT.

balance
psychologische Beratung
lösungsorientierte Psychotherapie
Mediation
Coaching
Paarberatung
Stressbewältigung
Tel. 0 77 31/12836
Mobil 0170 / 384 54 63
www.balance-woehrle.de
woehrle-singen@t-online.de





CABARET LIDO
LIVE SHOW
ÖFFNUNGSZEITEN:
TÄGLICH 21.00-5.00 UHR · SONNTAG RUHETAG
FORSTSTRASSE 4 · 78244 SINGEN
TELEFON 0 77 31 / 6 25 90

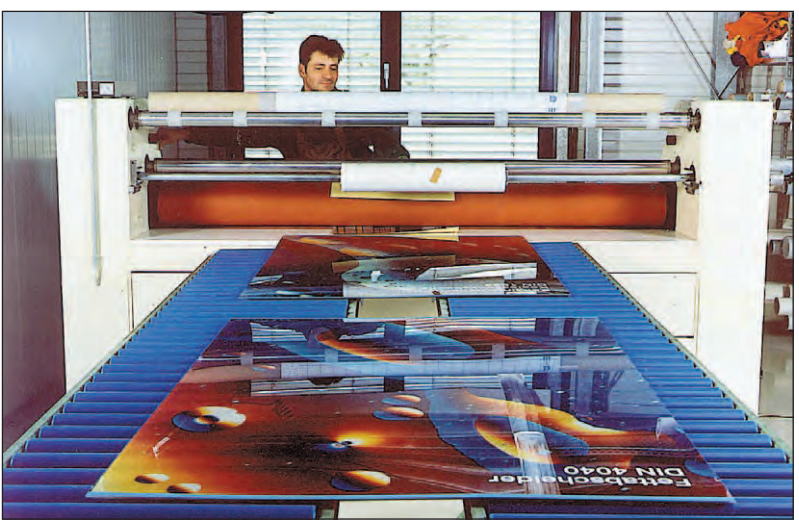
Erweiterung mit Show-Room

»ammdoppleb« in Volkertshausen wächst um Verwaltungsgebäude

Volkertshausen (of). Den inzwischen vierten Erweiterungabschnitt hat das Unternehmen »ammdoppleb« im Gewerbegebiet Buchstauden in Volkertshausen vollenden können. Entstanden ist in rund einjähriger Bauzeit neben den Werkshallen des Messe- und Museumsbauunternehmens der ammdoppleb ein neues Gebäude das den Empfang der Kunden, die Verwaltung und Geschäftsführung sowie großzügige Sozial- und Besprechungsräume beherbergt.
Wichtigster Bestandteil des prägnanten Kubus ist der neue Show-Room des Unternehmens, dessen Zweigeschossigkeit ganz und gar kein Zufall ist:
Präsentationen von Unternehmen benötigen neben Flächen zur Produktdarstellung zusätzlich separate Besprechungs- und Bewirtungstrakte, die gerne in eine zweite Ebene eines Messestandes verlegt werden.
Hier hat die ammdoppleb ein außergewöhnliches Konstruktionssystem mit einer Tragkraft von 500 Kilogramm pro Quadratmeter entwickelt, das über den normalen Belastbarkeiten der angebotenen Vergleichsprodukte liegt, und sich durch die Leichtbauweise auszeichnet.
Die im Show-Room gezeigten Flächenträger sind ein ausgefallenes Produkt der ammdoppleb. Mit einem Gewicht von 3,05 Kilogramm pro Laufmeter werden hier Überdachungen, Lichtträger für den Innen- und Außenbereich mit einer Spannweite bis zu 7 Metern realisierbar.
Der Show-Room zeigt vom Teppichboden über das Hightech hergestellte Aluminiumbauteil bis hin zu fertigen Vitrinen und eventuellen Einrichtungsgegenständen das Know-How, das hinter den Kulissen der »qammdoppleb« steckt.
Die Geschäftsleitung der »ammdoppleb«, Hans-Peter Doppleb, ist stolz, den Interessenten und Kunden die langjährig im Detail hergestellten und ausgereiften Produkte zum Anfassen bereitzustellen, und der Politik »Der Kunde ist König« gerecht zu werden.
Es scheint langjährig geplant, dass das 1988 in Konstanz aus einem Gedanken entstandene Unternehmen, 1991 mit der Gründung der »ammdoppleb« den Firmensitz nur wenige Kilometer von den Autobahn - Wendepunkt der A 81 zur A 98 in Volkertshausen gewählt hat. Zwischenzeitlich produziert und lagert das Unternehmen mit seinen derzeit 14 Mitarbeitern auf einer Betriebsfläche von 7.200 Quadratmetern und beschäftigt Mitarbeiter mit unterschiedlichen Ausbildungsberufen wie zum Beispiel Schreiner/Tischler, Metallbauer, Lackierer und CAD-Konstrukteure.
Mit Stolz sagt die Geschäftsleitung der »ammdoppleb«, Hans-Peter Doppleb, und der Produktionsleiter, Volker Gieß: «Wir stellen etwa 80 Prozent der von uns gelieferten Bauteile im Industriestandard in unserem Unternehmen her.»



Aus diesen technischen Finessen entstehen Messe-Pavillons: ein Blick in den neuen Show-Room von »ammdoppleb« swb-Bild: of



Alles aus einer Hand: auch die Werbeflächen an den Wänden werden hier aufgezogen.



Schlicht, klar und mit deutlicher Sprache: das neue Verwaltungsgebäude der ammdoppleb im Volkertshauser Gewerbegebiet.



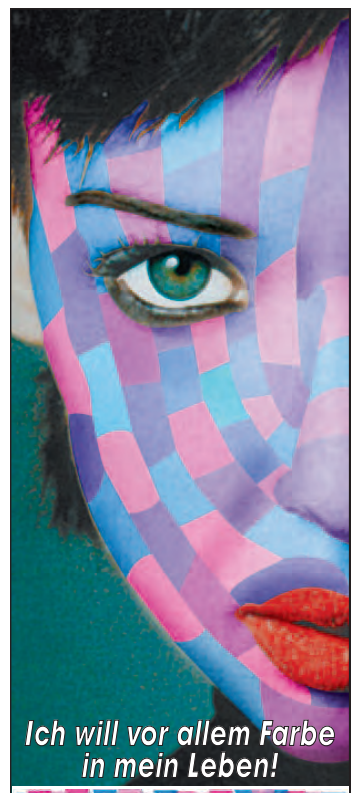
Perfekte Farbgebung in der eigenen Lackierkammer.

Wir gratulieren der Firma Doppleb zur gelungenen Ausstellung und wünschen viel Erfolg!
KERSCHBAUMER GMBH
Heizung · Lüftung · Sanitär
Engen
Tel. 07733-8861

SCHULER Wohnbau GmbH
Qualität von Haus aus!
Planung
Statik
Bauleitung
Hans-Kuony-Straße 29
78333 Stockach
Tel. 07771-918626
Fax 07771-919859

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau!
• Erdarbeiten
• Kanalisationsarbeiten
• Stahlbetonarbeiten
• Maurerarbeiten
• Hochbau
• Neubau, Umbau
• Renovation
• Ingenieurbau
• Fertigkeller
• Baustoffe
Ihr zuverlässiger Partner
Baugeschäft Arnold Zimmermann Dipl.-Ing. (FH)
Hinter Zinnen 18 Tel. 07738/ 291
78256 Steißlingen Fax 07738/1684
E-Mail: az@bauunternehmen-zimmermann.de
Homepage: www.bauunternehmen-zimmermann.de

Wir führten den Estrich aus
STEPPACHER ESTRICHE BODENBELÄGE
STEPPACHER ESTRICHE BODENBELÄGE
AACHENSTRASSE 14-16
78333 STOCKACH
TEL. 07771/61717 FAX 1078
MOBIL: 0171 2 13 74 77



Malerbetrieb Kenzler Meisterbetrieb
Samariterweg 1 • 78269 Volkertshausen
Telefon 0 77 74 / 15 15
http://www.malerkenzler.de

Fliesen-Paradies A. Grathwohl
Fliesenfachgeschäft
Kachelofenbau
Meßkircher Straße 23
78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 40 13
Sie sollten unsere Auswahl sehen, bevor Sie sich für Fliesen entscheiden.
Überzeugen Sie sich.
Herzlichen Glückwunsch zur neuen Ausstellungshalle

Summ
Ambiente in Holz, Glas und Metall
Liefern und montieren von:
• Alufenstern und Fassadenelementen im Außenbereich
• Glas- und Aluelementen im Innenbereich
Summ – das Markenzeichen für Qualität seit über 75 Jahren!
Artur Summ GmbH & Co. Vockenhauser Str. 12 · 78048 VS-Villingen
Telefon 07721-84270 · www.summ.de
C&F

Unterhaltsreinigung
Glas-/Rahmenreinigung
Bauendreinigung
Teppich-/Grundreinigung
Fassadenreinigung
Hausmeisterservice/Grünpflege
Wir danken für den Auftrag und wünschen der Firma ammdoppleb weiterhin viel Erfolg.
Helmlinger
GEBÄUDEREINIGUNG
ROLF HELMLINGER GMBH · 78267 AACH
TEL. 07774/920077 · FAX 07774/9200 99 · www.helmlinger.de

Immer ein guter Werbepartner Wochenblatt

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau und bedanken uns, dass wir daran mitwirken durften!
Stuckateurgeschäft
Eifridt GmbH
Innen- und Außenputz-arbeiten
Buchstauden 11 · 78269 Volkertshausen
Tel. 07774/920108 · Fax 07774/920109
E-Mail: stukk-eifridt@t-online.de · www.stukk-eifridt.de



Eine penible Ordnung ist im Lager notwenig. Hier werden die Messepavillons zwischen den Ausstellungen gelagert.



Da darf kein Teil fehlen: Lagerist Berthold Goldschmidt bereitet einen kleinen Messestand zum Verladen vor. swb-Bilder: of (4)



Produktionsleiter Volker Gieß im Metallbereich des Messebaus: hier wird größtenteils Aluminium in Form gebracht.



Die »ammdoppleb« verfügt über eine eigene Schreinerei für die Holz- und Kunststoffverarbeitung.



Stolz kann man bei »ammdoppleb« über eine Fertigungstiefe von 80 Prozent sein.

Schöner Schein - beste Technik

Individueller Messebau in Top Qualität aus Volkertshausen

Volkertshausen (of). Wenn Unternehmen mit ihren Produkten in die Öffentlichkeit gehen, muss dies in einem optimalen Rahmen geschehen. Gerade für einen Messeauftritt sind Unternehmen auf kompetente und vor allem absolut zuverlässige Partner angewiesen, die im Ausstellungs- und Messebau den passenden Auftritt für ihre Geschäftsidee liefern können. Als Partner mittelständischer Unternehmen und global tätiger Industriebetriebe hat sich die »ammdoppleb« als qualifiziertes Unternehmen im Ausstellungs-, Messe- und Museumsbau einen hervorragenden Namen geschaffen. Die Erfolgsgeschichte basiert auf Zuverlässigkeit und individuell auf den Kunden zugeschnittene Lösungen im Ausstellungs- und Messebau, die ohne Reibungsverluste in den eigenen Fertigungsbereichen hergestellt werden können. Bevor die Fertigung aus Holz, Kunststoff oder Aluminium beginnt, wird hier durch 3-dimensionale CAD-Programme simuliert was am Tag der Ausstellung oder Messe gezeigt wird.
Eigene Herstellungsbereiche wie Industrie-Lackierkammer, Folienbeschichtungsanlage, Stoff/Foliendruckmaschinen mit einer Herstellungsbreite von 220 Zentimetern ermöglichen, dass kundenspezifische Corporate Identity umzusetzen. 170 bis 180 Einheiten (einzelne Ausstellungs- und Messestände) werden von der ammdoppleb jährlich dem Kunden zur Nutzung bereit gestellt. Bundes/Europaweite Messeorte wie Stuttgart, Köln, Düsseldorf, München, Hannover, Hamburg, Brüssel, Utrecht, London, Paris, Bern, Lausanne, Wien, Mailand, Rom, Madrid werden mit Materialien und Man-Power des »ammdoppleb«-Teams beliefert. Die Geschäftsleitung der ammdoppleb, Hans-Peter Doppleb und der Produktionsleiter, Volker Gieß, sagen mit Stolz: »Die größte Einheit, die wir bisher neben anderen Projekten in unserem Werk produziert haben, war ein Projekt von 1.680 Quadratmetern Grundfläche. Das konnten wir nur mit einer detaillierten Organisation und Ordnung im Unternehmen und unserem motivierten Mitarbeiterteam realisieren.«
Die in der Umgebung der ammdoppleb wirkende Organisation und Ordnung lässt die im Internet angegebene Politik des Unternehmens »Den Kunden zum König zu machen« widerspiegeln.
Weitere Informationen zur »ammdoppleb« gibt es im internet unter www.ammdoppleb.de



Mit dem Wochenblatt sind Sie gut beraten

Ihre Anzeigenberaterinnen
Alexandra Keller
Telefon
07731/880024
Bettina Zureich
Telefon
07731/880033







lich Willkommen

HAUSHERRENFEST

HAUSHERRENFEST 2005



Jedes Jahr am dritten Juli-Wochenende, in diesem Jahr am 17./18. Juli, feiern die Radolfzeller das Hausherrenfest zu Ehren ihrer Stadtpatrone. Im Mittelpunkt steht am Sonntag das Hochamt im Münster ULF (Beginn 9 Uhr). In der anschließenden Prozession werden die kostbaren Reliquien der drei Hausherren Theopont, Senesius, und Zeno durch die Altstadt getragen, um so Segen und Wohlergehen für die Stadt zu erbitten. Abschließend folgt ein Fürbitt-Gottesdienst auf dem Marktplatz.

Der Festabend am Sonntag wird durch OB Dr. Jörg Schmidt um 20.30 Uhr eröffnet. Das Programm bietet viel Unterhaltsames für Auge und Ohr. Nach einem bunten Programm einzelner regionaler Vereine sowie einer Tanzformation aus der Radolfzeller Partnerstadt Istres, obliegt der musikalische Part in diesem Jahr dem MV Güttingen, der nicht nur vor dem Gondelkorso, Segeldefilee und Feuerwerk (ca. 23 Uhr) für gute Unterhaltung sorgen wird, sondern auch noch danach bis 1 Uhr.

Am Hausherren-Montag (18. Juli) begrüßen die Radolfzeller Bürger ab 8 Uhr am Hafen die Nachbargemeinde Moos, die in traditioneller Weise mit Blumen geschmückten Booten über den See und anschließend ins Münster zu einer Messe (Hochamt) zieht. Die älteste noch erhaltene Schiffsprozession auf dem Bodensee geht auf ein Gelübde von 1797 zurück, als die Gemeinde Moos von einer Viehseuche ergriffen und auf die Fürsprache der Hausherren von Gott erhört wurden.



Münsterpfarrer Bernhard Maurer

POWER-TAGE
13. - 23. Juli '05
mit POWER-AKTION**



**Im Aktionszeitraum gibt es beim Kauf eines neuen Rennrades 1 Radhose, 1 Trikot und 1 Trinkflasche im Gesamtwert von 100,- € gratis dazu!

€ 699,–*
499**
28% gespart

- Alu Rahmen
- 24-Gang Shimano Gruppe
- Alu- Hohlkammerfelgen



- XTR-Schaltwerk
- Carbon
- Fox Gabel

€ 2900,–*
2100
27% gespart



- Carbon Gabel
- kpl. Shimano Ultegra 30 G.

€ 1499,–*
1000**
33% gespart

*unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

Hausherrenmontag 18. Juli 2005
durchgehend geöffnet

Joos Andreas
www.zweirad-joos.de
78315 Radolfzell · Tegginger Str. 1
Schützenstr. 14 · 0 77 32/97 23 00

• Markenschuhe • Markenschuhe • Markenschuhe •

für Damen · für Herren

„Sonderangebote"

10% reduziert (vom Originalpreis)
30% reduziert (vom Originalpreis)
50% reduziert

Rest- und Einzelpaare

Der weiteste Weg lohnt sich

LIENERT Nr. 1 Bahnhofplatz Radolfzell

MECKATZER

NEUERÖFFNUNG!

JUMBO
ASIATISCH - BISTRO

Sie sind herzlich willkommen!
Bis zum 31.07.05 bekommt jeder Gast zum Mittagsmenü: eine Tagessuppe oder Gemüserollen/Salat + eine Coca Cola (0,3 l) gratis!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr **„JUMBO Team"**

Bahnhofplatz 11· Radolfzell
07732 / 82 21 02
07732 / 82 21 03

Öffnungszeiten:
Täglich von 11.00 - 15.00 Uhr und 17.00 - 22.30 Uhr
Kein Ruhetag !
Sommerzeit: durchgehend geöffnet

Unsere Heimat – unser Meckatzer

Ihre Gesundheit ist unser Thema:

DIABETES?

Momordica® - Zimt-Komplex = Doppelte Pflanzenkraft
für einen gesunden Zuckerstoffwechsel



NEU

Salus Momordica® Diabetiker-Tabletten

- mit wertvollen, bioaktiven Pflanzenstoffen der asiatischen **Momordica-frucht** und
- hochwertigem, cumarinarmem **Zimt,**
- mit den Diabetiker-Spurenelementen: **Chorm + Zink + Selen + Jod** sowie **Vitamin B_1.**

Ein diätetisches Lebensmittel zur besonderen Ernährung bei **Diabetes mellitus** im Rahmen eines Ernährungsplans.

"Salus Momordica® Diabetiker-Tabletten können als Diätetikum einen wichtigen Beitrag zur Blutzucker-Regulierung leisten, die Durchblutung der feinen Blutgefäße fördern und die Wundheilung positiv beeinflussen. Sie ergänzen bei Diabetes eine entsprechend angepasste Ernährung"



rät Belinda Rose-Renner
Ernährungs- u. Diät-Beraterin

bei Ihrem
Reformhaus **BERGER**
Kaufhausstr. 7 · Fußgängerzone · Tel.: 07732/2169 · 78315 Radolfzell

MODE SONJA



Angebote
Angebote
Angebote

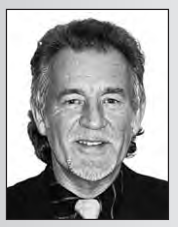
Seestraße 61 · 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 5 78 90
Telefax 0 77 32 / 97 16 25

Ihr Ansprechpartner für die Werbung in Radolfzell

Anzeigen, Beilagen, Direktverteilung

- Reden wir miteinander - Nutzen Sie die Möglichkeit, sich in über 80 000 Haushalten zu präsentieren.

Gerne informieren wir Sie auch über die Belegungsmöglichkeiten bei unseren Partnerverlagen in Tuttlingen, Konstanz, Schaffhausen.



Herr Roland Fleiner Tel. 0 77 32/ 99 09-77

Wochenblatt

MARCO SCHLUSSVERKAUF

20 % 30 % 70 % 40 % 50 %

MARCO women
Inh.: Petra Huber
Poststr. 4
78315 Radolfzell

Big Blue Jeans 20 %
Neue Herbstware eingetroffen

Mode von 34 – 46

STRANDCAFÉ METTNAU – Der Logenplatz am Bodensee...



Restaurant Strandcafé
Gerne begrüßen wir Sie in unserem Restaurant direkt am See auch bei besonderen Anlässen wie Jubiläen, Taufe, Hochzeit, Tagung etc.

Tägl. ab 11 Uhr geöffnet. Kein Ruhetag!

· Inselblick-Stube für bis zu 30 Personen.
· Tagungsraum mit technischer Ausstattung.

Strandbadstraße 102
78315 Radolfzell
Tel: 07732/1650
Fax: 07732/911845



Solch tolle Bilder verspricht auch wieder der 5. Hegau Inlinecup des WOCHENBLATT am 1. Oktober im Ortskern von Gottmadingen. Ab sofort kann man sich für den größten Inline-Event der Region anmelden. swb-Bild: of

Anmelden für den Inlinecup

Spaß auf Rollen am 1. Oktober in Gottmadingen / Vereinspokal

Gottmadingen/Singen (of). Alle Inline-Fahrer der Region können sich schon jetzt den Samstag, 1. Oktober, ganz dick in ihrem Kalender anstreichen.

An diesem Tag steigt ab 14 Uhr die inzwischen 5. Auflage des Hegau-Inlinecup, der vom WOCHENBLATT in Kooperation mit Sport-Müller, Schellhammer electronic, dem Autohaus Gohm-Graf Hardenberg und der Sparkasse Engen-Gottmadingen durchgeführt wird.

In drei Klassen kann dieses Jahr gestartet werden: bei der Kids-Klasse können alle Jugendlichen ab 14 Jahren auf dem Rundkurs über 1,6 Kilometer durch den Gottmadinger Ortskern antreten.

Über fünf Runden mit Zeitmessung wird das Jedermann-Rennen für Hobbyläufer durchgeführt. Wie auch in den vergangenen Jahren wird die School-Klasse der eindeutige Höhepunkt auch des diesjährigen Inlinecups werden, wenn sich hunderte von Schülern in speziell für diesen Anlass geschaffenen Kostümen auf den Rundkurs begeben und dafür richtig tolle Klassenfeten gewinnen können. Bei der School-Klasse wird die Jury das originellste Kostüm, die größte Klasse und den schönsten Auftritt bewerten. Erstmals wird es in diesem Jahr für das Jedermann-Rennen einen Vereins-Wanderpokal geben, der mit 500 Euro dotiert ist: und zwar für den Verein, der mit den meisten Mitgliedern startet.

Der 5. Hegau Inlinecup findet wie auch in den letzten Jahren im Rahmen des Gottmadinger Herbstmarktes statt,

INFO Ab sofort kann man sich unter www.skateandroll.de anmelden. Anmeldeformulare finden sich auch in diesem GUCKLoch auf Seite 15!

Nachwuchs sichern, Ausbildung bieten

Kreis Konstanz (swb). Die Handwerkskammer Konstanz hat in ihrer jüngsten Vollversammlung eine Resolution zur Nachwuchssicherung verabschiedet.

Nachwuchssicherung und Ausbildung haben bei der Handwerkskammer einen sehr hohen Stellenwert, sind sie doch wesentlich für die Zukunft des Handwerks. Ausbildungswerber und -berater sind im ganzen Kammergebiet engagiert bei der Suche nach jungen Menschen, die einen Handwerksberuf ergreifen, und nach Betrieben, die Ausbildungsplätze zur Verfügung stellen.

Die Bemühungen im Jahr 2005 sind flankiert von den Vorgaben des Ausbildungspaktes, der auch im laufenden Jahr einen Zuwachs an Ausbildungsplätzen bringen soll.

Im Kammergebiet (5 Landkreise) werden derzeit 4 860 Lehrlinge ausgebildet. Rund ein Viertel ist weiblich. Die Zahl der ausbildenden Betriebe liegt bei 2 869 Unternehmen. Die meisten Lehrlinge finden sich im Bereich Elektro und Metall, gefolgt vom Bau- und Ausbaubereich. 188 Ausbildungsverhältnisse wurden im laufenden Jahr wieder aufgelöst, obwohl die Kammer bei Problemen während der Ausbildung berät und Ausbildern wie Auszubildenden zur Seite steht.

Die Resolution der Vollversammlung im Wortlaut: »Durch das Engagement der Ausbildungsbetriebe konnte im vergangenen Jahr trotz schwieriger wirtschaftlicher Situation ein sehr gutes Ergebnis erzielt werden. 2004 wurden im Kammerbezirk Konstanz 5,7 Prozent mehr Ausbildungsverträge abgeschlossen als im Jahr zuvor. Damit wurden die Vorgaben des Ausbildungspaktes übertroffen.

In der Zwischenbilanz der Arbeitsagenturen zum Ausbildungsjahr 2005 zeichnet sich derzeit jedoch eine kritische Entwicklung ab. Während sich bei den Arbeitsagenturen mehr Bewerber als im Vorjahr melden, geht die Zahl der dort erfassten Ausbildungsstellen zurück.

Die Zahl der noch nicht vermittelten Bewerber ist derzeit größer als im Vorjahr, die Zahl der unbesetzten Ausbildungsstellen auch noch geringer.«

Daher die Bitte: »Stellen Sie auch dieses Jahr Ausbildungsplätze zur Verfügung. Prüfen Sie, ob Sie Ihr Engagement in der Ausbildung noch erhöhen und mehr Plätze als im Vorjahr anbieten können! Informieren Sie Ihre zuständigen Agentur für Arbeit oder die Ausbildungsberater der Handwerkskammer Konstanz über freie Lehrstellen und Ihre Anforderungen an die Bewerber. Die Ansprechpartner finden Sie nachstehend.«

Die Ansprechpartner: Handwerkskammer Konstanz, Tel. 07531-205-349, Agentur für Arbeit, Geschäftsstelle Konstanz, Tel. 07531-585-0, Geschäftsstelle Singen, Tel. 07731-8206-0, Geschäftsstelle Stockach, Tel. 07771-9301-0.

Weniger Geld bei Rente

Krankenversicherung ist der Grund

Karlsruhe (swb). Die Höhe der Rente ändert sich nicht - auf das Konto von Rentnern wird ab Juli trotzdem weniger überwiesen. Grund dafür ist der zusätzliche Beitrag zur Krankenversicherung, den die Rentnerinnen und Rentner ab Anfang Juli zahlen müssen, so die Landesversicherungsanstalt (LVA) Baden-Württemberg.

Demnach bleibt der Rentenbetrag unverändert.

Dies deshalb, weil die neuen Rentenwerte mit den bisherigen identisch sind. Ab Juli beträgt der aktuelle Rentenwert in den westlichen Bundesländern 26,13 Euro. Das ist der Betrag, den ein durchschnittlich verdienender Arbeitnehmer für ein Jahr Beitragszahlung monatlich erhält.

Was die monatlichen Eingänge auf dem Bankkonto schmälert, ist der neue Sonderbeitrag zur Krankenversicherung. Er liegt bei 0,9 Prozent der beitragspflichtigen Rente und muss von den Rentnern - wie auch von Arbeitnehmern - allein getragen werden.

Zwar senken die gesetzlichen Krankenkassen im Gegenzug ihre Beiträge um 0,9 Prozent, allerdings zahlen die Rentner diesen Beitrag nur zur Hälfte selbst, den anderen Teil trägt die Rentenversicherung. Deshalb wird Rentnern unterm Strich künftig 0,45 Prozent weniger Rente auf das Konto überwiesen.

Wer beispielsweise eine monatliche Rente von 1000 Euro erhält, bei dem verringert sich der Auszahlungsbetrag um 4,50 Euro.

Auskünfte gibt es bei den Dienststellen der LVA Baden-Württemberg, im Internet unter www.lva-baden-wuerttemberg.de und über das Infotelefon 08004636582.

Den bunten Hund auf's Auto kleben und gewinnen!



So funktioniert es:

Den bunten Hund - Das Maskottchen des Singener Wochenblatts - als Aufkleber in einem der beteiligten Unternehmen abholen. Den Aufkleber dann auf das Heck Ihres Autos kleben, im Wochenblatt schauen, ob Ihr Auto abgebildet ist und sich bei uns melden. Wir vereinbaren dann einen Termin zur Gewinnübergabe.



Ist das Ihr Auto? Bitte melden Sie sich unter der Telefonnummer **07731/8800-20** wir organisieren dann für Sie einen Termin für die Preisübergabe, bitte bringen Sie zur Gewinnübergabe Ihren Fahrzeugschein mit.

Noch bis zum 8. September:
Jede Woche einen Preis zu gewinnen, zum Beispiel:



1 DVD-Player Sony DVP-NS 33 im Wert von 99,- € und 1 MP3-Player im Wert von 69,- €, 1 Digitalkamera Olympus C 310 im Wert von 159,- € (bereits vergeben) **von** Schellhammer **Red Zac Singen.** 1 Wochenende Opel Speedster inkl. 200 Freikilometer **von** Autohaus Gulde **Engen**, 1 Monatskarte freier Kinoeintritt für eine Person im August **von** Cineplex **Singen**, 1 Wochenende ein Wunsch-Auto (z. B. Beetle Cabriolet oder Touareg) inkl. 500 Freikilometer und einer Tankfüllung **von** Gohm Graf Hardenberg **Singen, Radolfzell, Stockach, Aach, Konstanz**, 1 Monat lang werktags Mittagstisch für 1 Person inkl. je einem Freigetränk **von** move **Singen**, 1 Grillbuffet m. Fleisch, Salat und Brot i. Wert v. 100,- € **von** Denzel's Metzgerei **Singen**, 1 Hochdruckreiniger **von** OBI **Singen** (bereits vergeben), 1 Seite Schinkenspeck **von** Fertrich Metzgerei **Singen**, 1 Wochenende Mercedes SLK inkl. 200 Freikilometer **von** Happle & Messmer **Stockach**.

Die Aufkleber erhalten Sie bei oben genannten Firmen und zusätzlich bei Fressnapf Singen und allen Geschäftsstellen des Wochenblatt

Auto mit Bunter-Hund-Aufkleber entdeckt?
Senden Sie uns das Foto, auf dem das Auto, der Aufkleber und das Kennzeichen gut erkennbar sein müssen, an **redaktion@wochenblatt.net** oder bringen Sie es uns vorbei. Jeder Einsender, der seine komplette Adresse nennt oder vorbeikommt, erhält einen Kleinanzeigengutschein (4 Zeilen + Überschrift im Wert von 11,20 €).

SIE WOLLEN IHR AUTO PRIVAT VERKAUFEN? SO EINFACH GEHT'S: WWW.AUTOARENA-PRIVAT.NET

GVV: GÄRTEN FÜR LANGENRAIN

Neues Grün im Langenrain

5,6 Millionen Euro im Westen durch die GVV investiert

Singen (li). Für die Singener GVV ist es eine wichtige Zäsur: Die Sanierung Langenrain-West in Singen geht der Vollendung entgegen, jetzt sind die Außenanlagen zwischen den Häusern 2, 4, 6 und 8 in den Strukturen abgeschlossen, jetzt müssen die Pflanzen nur noch wachsen. GVV-Geschäftsführer Roland Grundler sieht den Fortschritt vor allem in den Strukturen der Siedlung. Die Parkplätze wurden neu geordnet, immer wieder durchzogen von Pflanzbereichen und Grünflächen. Das schafft ein neues Entreé ins Wohnquartier, das maßgeblich zur Aufwertung beiträgt. Insgesamt wurden 5,6 Millionen Euro in den Langenrain-West investiert. Die Außenanlagen kamen jetzt mit 275 000 Euro hinzu. 511 Euro pro Quadratmeter wurden von der GVV in die Sanierungen investiert, weiß Ralf Volber, der zuständige Mann bei der GVV für Modernisierung und Sanierung.



Das neue Gesicht des Langenrains: Die GVV hat nicht nur die Außenanlagen neu geschaffen, sie hat auch die Parkplätze umgestaltet.

Einer ist ganz glücklich über den neuen Langenrain: Emilio Sansone, alias Red Dog. Er kann nicht verstehen, warum man sich immer wieder negativ über die GVV, so auch im OB-Wahlkampf in Singen, äußere. Er könne heute stolz überall sagen, wo er wohne. Die Bewohner seien hier alle dankbar über das Geschaffene. Emilio Sansone kann jetzt vom Wohnzimmer direkt über einen Aufzug mit seinem Rollstuhl nach außen gelangen. Er sieht das Gebiet aufblühen und freut sich, dabei zu sein.

Am Anfang stand das Ziel, dem Wohngebiet und den acht Blöcken der GVV ein neues Gesicht zu geben. Bisher wurden sechs Blöcke saniert, die Häuser wurden in einen rohbauähnlichen Zustand versetzt und dann neu aufgebaut. Vielfach wurden aus drei Wohnungen zwei gemacht. Vollwärmeschutz kam auf die Außenhaut, neue Fenster und Balkontüren waren vorher eingebaut worden. Jetzt hat jeder Mieter einen eigenen Balkon, auf Wunsch auch seinen eigenen Hausgarten. Das schafft ein völlig neues Wohngefühl im Quartier.



Stolz auf den neuen Langenrain sind GVV-Geschäftsführer Roland Grundler und er Sanierungsexperte der GVV, Ralf Volber. swb-Bilder: li

Die ganze Haustechnik war ab 2001 erneuert worden, also neue Heizung, Sanitär und Elektro. Sämtlicher Ausbaugewerke haben sich streng an die Maßstäbe des sozialen Wohnungsbaus gehalten. Ein großer Gewinn das die Holzpellet-Heizung, die am Ende auch noch die zu sanierenden Blöcke 10 und 12 umfassen soll. Mit rund 350 000 Euro Aufwand wurde das ganze Heizungssystem geschaffen. Nachwachsende Rohstoffe haben hier eine Öleinsparung von 108 000 Liter im Jahr gebracht. Die CO2-Belastung ging so zurück. Und die Holzpellets machen sich im Geldbeutel gerade jetzt sehr positiv bemerkbar.

Die zehn Wohnungen im Haus Langenrain 10 wurden reprivatisiert, eine ist dabei noch offen. Das alles habe prima geklappt, freut sich Grundler. Mit den »Smarten Häusern« am Langenrain werde die GVV weitere 6,2 Millionen hier investieren. Mit 5,8 Millionen Euro Fördergeldern hatten GVV, Baugenossenschaft Hegau sowie die Stadt Singen 20 Millionen Euro geschafft. Das habe 540 Arbeitsplätze verteilt auf fünf Jahre gesichert, sagt Grundler.

Planung + Bauleitung
ARCHITEKTURBÜRO WINTTER
Lindenstraße 1 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 1 21 00

– SiGe-Koordination nach Baustellen V.
– Altlasten & Baugrund
Ingenieurbüro für ◥ Bauwesen ◥ Arbeitssicherheit ◥ Umweltschutz
bau
Karl-Peter Kunz, Dipl. Geologe
Jörg Steinhäusler, Dipl.-Ing. (FH)
Bauwesen, Projektmanagement
Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 0 77 31 / 18 15 45
Fax: 0 77 31 / 18 15 46
Mobil: 01 72 / 7 43 87 57

Ausführung der Elektroinstallationsarbeiten
straub
Elektroanlagen · Ölfeuerungsanlagen · Wärmepumpen
Franz Straub Jahnstraße 7 78224 Singen Stadtteil Überl./Ried Tel. (0 77 31) 2 23 68

Wir gratulieren – Ihr leistungsfähiger Partner für alle Stuckateurarbeiten
78354 Sipplingen
Tel. 07551/1329
Fax 07551/65044
Märte GmbH
88045 Friedrichshafen
Tel. 07541/32677
Fax 07541/24727
• Innenputz • Außenputz • Trockenbau • Brandschutz • Akustikdecken
• Stuck • Vollwärmeschutz • Schallschutz • Gerüstbau • Altbausanierung
Fabr. d. MARMORIT
KNAUF

Ausführung der Sanitärarbeiten
Sanitär Schwarz
EXPERTEN FÜR GAS, WASSER UND HEIZUNG
Zeppelinstr. 5 · 78239 Rielasingen · Tel. 07731/93280 · www.sanitaer-schwarz.de

RKS Malerteam GmbH
Bühlstr. 10
78224 Singen
Meisterbetrieb für
• Malerarbeiten • Lackierarbeiten • dekorative Wandgestaltungen
• Bodenbelagsarbeiten • Bodenbeschichtungen EP/PU und nach WHG
Tel. 0 77 31 / 90 93 13 · Fax 0 77 31 / 90 91 34 · Mobil 01 70 / 4 14 42 85
E-Mail: tsimeoni@t-online.de



Wir gratulieren zu den neu gestalteten Außenanlagen.
Wochenblatt

Wir führten Trockenbauarbeiten aus
Julius Maier
Trockenbau
Lilienstraße 14, 78315 Radolfzell
Telefon 07732/943068, Fax 943290
E-Mail: Julius.Maier@t-online.de

AUF WEITERHIN GUTE ZUSAMMENARBEIT



GARAGEN
PFAFF FertigGaragen
88048 Friedrichshafen · Siemensstraße 8–16
Telefon 0 75 41 / 6 04 00-0 • Internet: www.fertig-garagen.de

Wir bedanken uns für den Auftrag und wünschen der GVV weiterhin viel Erfolg
Leonardo Pingitore
Meisterbetrieb
• Wasserschadenbeseitigung
• Bautrocknung
• Komplettsanierungen
• Gebäudereinigung
• Brandschadensanierung
Industriepark 314
78244 Gottmadingen
Tel 07731/976797 - Fax 07731/976798

Fenster – Türen
Haustüren – Wintergärten
aus Kunststoff und Aluminium für Alt- und Neubau
HAUG + SCHÖTTLE
Wir lieferten und montierten die: Kunststoff-Fenster
Werner-v.-Siemens-Str. 15
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 86 83-0
www.haug-schoettle.de
E-Mail: Info@singen.haug-schoettle.de



Langenrain 4, 8 u. West
Wir bedanken uns bei allen beteiligten Unternehmen, die zum Erfolg des Bauvorhabens beigetragen haben.
GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1, 78224 Singen/Hohentwiel
Tel. 0 77 31 / 90 66 - 18/19, Fax 0 77 31 / 90 66 - 99
E-Mail: g.toch@gvv-singen.de, Home: www.gvv-singen.de

SCHÖTTLE
• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu
-Fenster
Wir gratulieren zum gelungenen Neubau
SCHÖTTLE-FENSTER GmbH
Im Wiesengrund 7 · 78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 99 16-0 · Fax (07732) 99 16-20

GVV: SANIERUNG LANGENRAIN WEST



Hinter viel Grün, nämlich den Mietergärten, »versteckt« sich der neue Langenrain.

Mietergärten als Hit

Im neuen Langenrain wachsen die Tomaten vor der Tür

Singen (li). Wo öder Asphalt früher war, da blüht es in den neuen Mietergärten im Langenrain. Die GVV hat hier auf das neue Konzept gesetzt, das eingeschlagen hat. Die Mieter übernehmen damit Verantwortung für die Außenanlagen und es entsteht eine neue soziale Vernetzung.
Beim Rundgang mit Roland Grundler und Ralf Wolber wird schnell deutlich, wieviel Individualität hier gewonnen wird. Da wachsen auch die Gartenzwerge mit den Gurken mit. Es ist eine Vielfalt auch beim Gemüseanbau spürbar. Aber da lernt der Hobby-Gärtner auch noch dazu.
Auffallend ist, dass fast alle neuen Kleingärtner auf Tomaten setzen. Direkt vom Garten auf den Tisch, das ist die neue Devise. Einige haben kleine Rasenflächen angesät, ihren schmucken Gartensessel schon draußen.
Hecken trennen die Flächen ab, auch sie müssen noch wachsen. Kräftige Stangenbohnen wachsen hier auch schon. Die neuen Kleingärtner gehen zur Sache. Die GVV freut sich, denn hier ist die soziale Stadt schon Wirklichkeit geworden.



Hier begegnen sich die Mieter in ihrer Freizeit: In den Mietergärten zwischen den Häusern Langenrain 2, 4, 6 und 8 entwickelt sich ein ganz anderes Leben. swb-Bilder: li

JÜRGEN BESNECKER
Gas- und Wasserinstallationsmeister
Gas- und Wasser-Installationen
Sanitäre Anlagen
Reparaturdienst
Kundendienst
Werner-von-Siemens-Str. 15
78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31/91 72 54, Fax 0 77 31/91 72 55
www. Besnecker.de

ROHRREINIGUNG HIRLING
Zum Böhlerberg 5/1 · 78315 Radolfzell-Böhringen
Telefon: 0 77 38/15 57
Fax: 0 77 38/15 59
Internet: http://www.Rohrreinigung-Hirling.de
E-Mail: Rohrreinigung.Hirling@t-online.de
- Tag- und Nacht-Service
- Rohrreinigung im Haus- u. Grundstücksbereich
- Fräs- und Ausschleudertechnik
- Hochdruckspülverfahren
- Orten von Rohrleitungen
- Dichtigkeitsprüfung von Rohrleitungen
- Wurzelschneiden
- TV-Untersuchungen mit Dokumentation

Perfekte InsektenSchutzGitter. Von Neher. Nach Maß.

INSEKTEN SCHUTZ NEHER
Schicken Sie mir bitte kostenlose Informationen über die perfekten InsektenSchutzGitter von Neher.
Bitte Coupon ausfüllen und heute noch abschicken.
Name
Straße
PLZ/Ort
Duelli Insektenschutz
Unter den Reben 2
78253 Eigeltingen
Tel.: 0 77 74 - 60 24

Ausführung der Wärmedämmarbeiten
Elsäßer Stukkateurgeschäft
- Innen- und Außenputz
- Wärmedämmsysteme
- Gerüstbau
- Trockenbau
- Fließstrich
- Renovierungsarbeiten

78166 DS-Pfohren
Leimgrabenweg 3
Tel. 07 71/28 86
Fax 07 71/1 54 42

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net


Wir wünschen viel Vergnügen mit den neuen Außenanlagen
Wochenblatt

SAUTER PUTZ & STUCK GERÜSTBAU HEBEBÜHNEN
Sauter GmbH | Carl-Benz-Str. 8 | 78224 Singen
Tel.: 07731-63224 | www.sauter-putz-stuck.de

Herstellung der Außenanlage
SCHÖPPLER GMBH GARTENBAU
88605 Meßkirch, Telefon (0 75 75) 31 67
Garten- und Landschaftsbau - Straßenbau

ZÜBLIN
Ed. Züblin AG
Zweigstelle Singen
Julius-Bührer-Straße 4
78224 Singen
Telefon +49 77 31 92 45-0
Telefax +49 77 31 94 45-45

DIENSTLEISTUNG KOMPETENT

ANRUF GENÜGT



HIER WIRD IHNEN GEHOLFEN



Das kommt in den besten Familien vor: ein Abfluss ist verstopft, das Auto will aus unerklärlichen Gründen nicht anspringen, das Kühlfach im Kühschrank taut auf, das Finanzamt will endlich und ganz schnell die Steuererklärung sehen. Schnelle Hilfe ist gefragt, die hier aufgeführten Handwerker und Dienstleister stehen für flotten und prompten Service. Am besten also diese Seite immer griffbereit halten, dann ist der Weg zur Lösung eines Problems am schnellsten frei. Man weiß ja nie.

BAUMPFLEGE
Der Baumfrosch, Baumpflege von der Seilklettertechnik. Wir schneiden auch Sträucher u. Hecken.
Tel. 07732-94 53 89

DACHDECKEREI
Seit 1932
K. HEYNE GmbH
Dachdeckermeister
78224 Singen, Gaisenrain 22
Tel. 0 77 31/6 22 28, Fax 6 38 37

DIENSTLEISTUNG
Dienstleistung rund ums Büro
Ich erledige Ihre kaufm. Arbeiten auf selbstst. Basis.
Beate Sinzinger, Tel. (07734) 9319500
sira.d-h@t-online.de

Vollmer Service
Joachim Vollmer
Tel./Fax: 07732/938548
D2 0172/6455724
Dienstleistungen aller Art — Top Leistung - Fairer Preis!
Hausmeisterservice - Kehrwoche - Rasenschnitt Pumpensumpf - Winterdienst - Fenster-, Terrassen-, Rolladen-, Haushalts-, Mülltonnen-, Hochdruckreinigung, Schimmelentfernung, Einkaufs-, & Lieferdienste und vieles mehr!

Neno Dienstleistungen
Möbelmontagen, Glasreinigung, Umzüge
Tel./Fax: 0 77 31 / 79 38 36
Mobil: 01 72 / 9 41 44 36

DIENSTLEISTUNG
Rolladen - Reparaturen
KELLHOFER
Sonnenschutz- und Rolladentechnik
78224 Singen, Stockholzstr. 11/beim TÜV
Tel. 07731/64667, Fax 64668, E-Mail: kellhofer@t-online.de

ERNÄHRUNGSBERATUNG
Übergewicht, Gelenkserkr., Allergien...
Ernährungsberatung
Irene Bühl, Tel.: 0 77 31 / 97 63 50

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN
Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen · Umzüge & Transporte
erledigt für Sie P. Güntert
78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32/5 70 36

Haushaltsauflösungen
Flohmarktartikel übernimmt:
Fundgrube Gottmadingen
Hauptstr. 82, Tel. 0160/95 08 96 07
Öffnungszeiten: Do.-Fr. 13-18 Uhr
Alles ab 1 Euro

IMMOBILIEN
Sie wollen schnell verkaufen?
Rufen Sie an – unsere Kunden warten!
Sprinkart Immobilien, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-6006, Fax 6066
info@immo-sprinkart.de
www.immo-sprinkart.de

KAFFEE-DEPOT SINGEN
Saeco - Jura - Solis
Verkauf & K.-Dienst
Swiss-Kaffee
Direktverkauf: Aug.-Ruf-Str. 27
Tel. 0171/3428284 · Fax 07732/919286

KAMINBAU
www.kaminbau-schlegel.de
Kaminsanierungen - Klinker - Kamintüren - Ofenanschlüsse
Kaminbau Schlegel, Engen
Tel. 0 77 33 / 97 83 27

PC-SERVICE
Wir lösen Ihre Probleme!
Hardware-, Software- oder Online-Probleme
HJF Kontakt
Tel.: 0 77 31/88 00 70

SATZ & WERBUNG
Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Vereinshefte, Kundenzeitungen, Flyer
Hadwigstrasse 2a, 78224 Singen
E-Mail: k.kowahl@wochenblatt.net
Telefon: 0 77 31 / 88 00-56

SCHÖNHEITSPFLEGE
Schönheitspflege Neumeier
Kosmetik & medizinische Fusspflege
Telefon 0 77 32/93 93 30
78315 Radolfzell

TREPPENBAU
Keller + Meßmer Treppen GmbH
Gottlieb-Daimler-Str. 3a
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733/8389 · Fax 07733/2512

WOHNUNGSAUFLÖSUNG
Entrümpelung – Umzüge –
Renovierung (sehr preisgünstig)
Telefon 0171-8 31 80 59

ZIMMEREI
Holzhandlung Dachausbau Treppenbau
zimmerei Hans Konrad Kessinger
Gottmadingen · Im Tal 21 · Telefon 07731/71226

FLÜSSIGGAS TANKEN BEI »TANK-IN«

Die Alternative Nummer 1

Neueröffnung einer Autogastankstelle in Hilzingen

Hilzingen (swb). Die »Tank in« Tankstelle von Georg Hägele in Hilzingen hat ihr Angebot erweitert und eine moderne und umweltfreundliche Flüssiggas-Tankstelle eingerichtet. Somit ermöglicht sich für alle, die viel fahren müssen und trotzdem sparen wollen, eine neue Alternative hier in der Region.
Am kommenden Sonntag, 17. Juli, wird die neue Anlage im Zuge des verkofsoffenen Sonntag zur ersten Hilzingen Gewerbeschau von 11 bis 17 Uhr erstmals der Öffentlichkeit vorgestellt.
Autogas, also Flüssiggas als Antriebsenergie, ist international die Kraftstoff-Alternative Nr. 1. Bereits acht Millionen Autofahrer nutzen weltweit die sauberen Verbrennungseigenschaften und sparen dabei richtig Geld. Viele unserer europäischen Nachbarn nutzen diese attraktive Energie seit 20 bis 30 Jahren. Aber auch in Deutschland entscheiden sich, durch die gestiegenen Benzin- und Dieselkosten, immer mehr Autofahrer für den preiswerten und sauberen Betrieb mit Autogas.

Die Vorteile sind enorm.

Flüssiggas, das weltweit unter dem Begriff »LPG« (Liquidet Petroleum Gas) angeboten wird, hat gegenüber konventionellen Kraftstoffen ökologische und ökonomische Vorteile. Der Kraftstoff ist mit circa 55 bis 60 Cent pro Liter nicht nur preiswerter, sondern auch bedeutend umweltschonender.
Autogas verursacht bei der Verbrennung bis zu 80 Prozent weniger Schadstoffausstoß gegenüber Benzin oder Dieselantrieb. So spart jedes Autogas-Fahrzeug bei einer jährlichen Fahrleistung von 35000 Kilometern rund 1190 Kilogramm CO2 Emissionen ein.
Aufgrund seiner hohen Klopffestigkeit mit 110 Oktan (Vergleich Super Plus 98 Oktan) findet im Motor eine sehr gute, kraftvolle und dennoch weiche Verbrennung statt, die auf das Material schonend wirkt. Das erhöht die Lebensdauer des Motors, reduziert die Geräuschentwicklung, schont die Auspuffanlage und verlängert die Ölwechsel-Intervalle.



Viele Vorteile sprechen nach Ansicht von Georg Hägele für den Einsatz von Flüssggas für Autos.

Tanken für Hälfte

1 Liter Flüssiggas kostet zur Zeit 57,9 Cent und ist mit einem Mehrverbrauch von zehn Prozent mit der Leistung von 1 Liter Benzin, ohne Leistungsverlust, direkt zu vergleichen. Der Einsatz von Flüssiggas lohnt sich generell, besonders bei Fernpendlern, Vertretern und allen, die viel unterwegs sind, sowie Firmenfahrzeuge, Taxi und Flottenbetrieben. Generell gilt: je höher die Fahrleistung, (oder der Verbrauch bei Fahrzeugen mit großen Benzinmotoren) desto höher ist die jährliche Einsparung und um so schneller macht sich die Umrüstung bezahlt.
Bei einer Fahrleistung von 40000 Kilometern und einen Verbrauch von 10 Liter Benzin ergibt sich eine jährliche Einsparung von etwa 2100 Euro. Jedoch auch bei Autos mit einer Fahrleistung mit nur 15 bis 20000 Kilometer jährlich ist eine Umrüstung auf Flüssiggas sinnvoll und erwirtschaftet sich je nach Verbrauch nach zwei bis drei Jahren.

Guter Wiederverkaufswert

Zusätzlich wird sich die Umrüstung bei einem Fahrzeugverkauf positiv bemerkbar machen, da Fahrzeuge mit Flüssiggasantrieb einen besonders guten Wiederverkaufswert haben.
Die Umrüstung eines Benzinfahrzeugs ist unproblematisch und wird von qualifizierten Werkstätten und Autohäusern vorgenommen.
Um den Nutzwert des Kofferraums nicht zu beeinträchtigen, wird der Gastank mit einer Größe von etwa 70 Liter meistens in der Reserveradmulde untergebracht. Da der originale Benzintank unverändert bleibt, wird der Aktionsradius durch den zusätzlichen Gastank verdoppelt!
Von Subaru, Isuzu, Lada und Daewoo lassen sich Autogasfahrzeuge direkt beim Händler bestellen. Fahrzeuge von Opel, Ford, Fiat, Renault, Peugeot und Volvo müssen übers benachbarte Ausland per Reimport etwas umständlich besorgt werden.
Um der steigenden Nachfrage der Autogasfahrzeuge gerecht zu werden, wächst das Tankstellennetz schnell, so hat sich die Zahl der Autogastankstellen in dem letzten Jahr mehr als verdoppelt und es wurde bis heute mit 700 Gastankstellen eine flächendeckende Versorgung in Deutschland aufgebaut. Selbst im Umkreis von 100 Kilometern von Hilzingen gibt es nqach Auskunft von Georg Hägele. 24 Autogastankstellen, und es werden ständig mehr.



Wie einfach das Tanken von Flüssiggas ist, führt hier Georg Hägele Bürgermeister Franz Moser vor. In vielen Ländern wie Italien, Holland oder der Schweiz sei Flüssiggas als Alternative zu Benzin oder Diesel viel verbreiteter als hierzulande. **swb-Bild: of**

Ihr zuverlässiger Flüssiggaslieferant!
Bruck 28
78355 Liggersdorf
Tel. 0 75 57 / 92 96 30
www.bebragas.de
BeBra FLÜSSIGGAS GmbH

Autogasumbau
ab 999,00 €
komplett mit TÜV
Treska Autogasumbau
Telefon 0 74 25/32 67 43
www.autogasumbau.com

In aller Munde ...
... ist nicht nur die Qualität und der Service, sondern auch der Preis!
Netzhammer okle
C&C Märkte · Grossverbraucherdienst
Partner für:
✓ **Gastronomie & Hotellerie**
✓ **Kantine und Großküche**
✓ **Handel und Gewerbe**
Großhandelsgesellschaft
Netzhammer Okle GmbH
78224 Singen · Güterstraße 23
Tel. 0 77 31/99 88 77 · Fax 0 77 31/99 88 19

AUTO 10 RUSSO autoservice
KFZ-MEISTERBETRIEB GmbH & CoKG
Kundendienst · Karosseriearbeiten
Reifendienst · WAECO Klima-Partner
Reparaturen aller Art · Webasto Standheizung
TÜV und AU im Haus
EU IM PROGRAMM:
Autogas-Einbau, Vertragspartner von AUTRONIC
B. 4 Zylinder-Motor inkl. Einbau und MwSt. Euro 2.199,–
Tanken für nur Euro 0,57 pro Liter.
Weitere Angaben finden Sie hier:
Singen-Hausen • Telefon 0 77 31/94 74 74
e-mail: info@auto-russo.de • www.auto-russo.de

...SERVICE RUND UM'S AUTO
CTO KFZ-Meisterwerkstatt
● **Umrüstung auf Flüssiggasbetrieb**
• Reparaturen aller Art
• Reifenservice
• Unfallinstandsetzung
• Klimaservice
Eugen Niedens
KFZ-Meister
Forsterbahnried 12
78247 Hilzingen-Twielfeld
Tel. 0 77 31 / 78 98 62
Fax 0 77 31 / 78 98 72
Mobil 01 71 / 6 47 18 89


Das Wochenblatt gratuliert zur Eröffnung.

Wochenblatt.net
http://www.wochenblatt.net

Lieferant für Heizöl, Kraft- und Schmierstoffe
RUNDEL
Am Güterbahnhof 4
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 98 88 - 0

dier+Jakob AUTO plus
Zur Geschäftserweiterung viel Erfolg
AUTOFAHRER-FACHMARKT
AUTO plus – über 100x in Deutschland und 1x auch in Ihrer Nähe
Georg-Fischer-Str. 44 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 86 87 - 13

Wenn Benzin und Diesel immer teurer werden!
TANK in
Wir haben die Alternative!
Geld sparen!
Autogas
1 Liter 57,9 Cent
fahren!
Heißt jetzt die Devise, denn mit Autogas fahren Sie **billiger** als mit Diesel und die Umwelt wird auch noch geschont.
Interesse?? Mehr Infos unter: *www.autogastanken.de*
oder bei uns: **Tank in Georg Hägele**
Gewerbestraße 1 · 78247 Hilzingen · Telefon 0 77 31/18 35 50

IHR HYGIENE-PARTNER
AWZ TABAKSERVICE GMBH
78315 Radolfzell · Wilhelm-Moriell-Str. 10 · Tel. 0 77 32 - 25 13 + 9 81 90
Zigaretten-Automaten • Tabakwaren • Spirituosen • Süßwaren & -Automaten
für Waschraum, Küche und WC

-Anzeige-

NEUERÖFFNUNG DES HEGAU ZOOS AM 16.7.'05 IN HILZINGEN

Der Zoo in voller Größe

Hegau-Zoo eröffnet an neuen Platz in Hilzingen

Hilzingen (of). An einem neuen Standort im Hilzinger Gewebegebiet »Breiter Waßmen« in Hilzingen, Gewerbestraße, kann am kommenden Samstag, 16. Juli, ab 9 Uhr, und zur Gewerbeschau mit verkaufsoffenen Sonntag, 17. Juli, der »Hegau-Zoo« von Christoph Graf neu eröffnen. Das Geschäft, das seit 8 Jahren bei einem großen Gartenbetrieb in Hilzingen untergebracht war, hat am neuen Standort einen regelrechten Quantensprung vollziehen können: mit rund 720 Quadratmetern Verkaufsfläche ist der »Hegau Zoo« nun das größte Zoofachgeschäft im Landkreis. Christoph Graf, der seit 1988 den Zoohandel betreibt, hat hier in dem großen Hallengebäude wahrlich für neue Dimensionen gesorgt: zum Thema Aquarien für Süßwasserfische kann hier schon bald in 200 Aquarien mit rund 400 verschiedenen Fischsorten eine Top-Auswahl angeboten werden. Dazu kommen noch weitere Becken für Teichfische und die immer beliebteren »Kois« aus Asien. »Die Aquarien haben ein Fassungsvermögen von insgesamt 70.000 Litern«, sagt Christoph Graf. »Aus hygienischen Gründen ist jedoch jedes der Aquarien ein für sich geschlossenes System«. Im Hegau Zoo wird es auch schon bald eine einen Terrarium-Shop geben. Kleinnagetiere und Vögel in den Volieren ergänzen das Angebot.
Rund 100 verschiedene Vogelkäfige und Volieren stehen zur Auswahl. Ob es Bedarf für Aquarianer, für Katzen- oder Hundehalter ist, oder ob die Meerschweinchen-Mama hier Futter oder ein hübsches Häuschen sucht, im neuen Hegau-Zoo, bleiben keine Wünsche offen. Am Eröffnungstag bietet Christoph Graf eine spezielle Hundefutterberatung an. Außerdem werden kostenlos Wasseranalysen für Aquarien (bitte 300 ml Wasser aus dem eigenen Aquarium mitbringen) durchgeführt.



Insgesamt 200 Aquarien werden im neuen Hegau-Zoo für eine riesige Auswahl sorgen.



Jede Menge Platz im neuen Hegau-Zoo im Hilzinger Gewerbegebiet »Breiter Waßmen«: Christoph Graf hat zum Beispiel eine große Auswahl an Kois verschiedener Größe.
swb-Bild: of

HALLEN FÜR JEDEN ANSPRUCH



Wir gratulieren zum gelungenen Neubau

wolf SYSTEM
Werksvertretung:
Günter Herz
78247 Hilzingen-Riedheim
Tel. 07739/1390
Mobil 0171/8834104

Johann Wolf GmbH & Co.
Am Stadtwald 20
94486 Osterhofen
Tel. 09932/37-0
www.wolfsystem.com
wolf HAUS

Hegau Zoo
Gewerbestraße 16
78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31 / 6 81 02

Wir freuen uns über Ihren Besuch am Sonntag von 11–17 Uhr und warten mit interessanten Angeboten auf Sie.
Hegau Zoo

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau!
GEBR. HOMBURGER OHG
Abbruch – Transport – Erdbewegung
Bauschuttrecycling
78247 Hilzingen · Forsterbahnried 3
Telefon (07731) 66556 · Telefax (07731) 69205
Seit 1963

Alles bis zu reduziert 70%

Franzi
Kindermode

ALLES MUSS RAUS
Wegen Geschäftsaufgabe
ALLES MUSS RAUS

Alles bis zu reduziert 70%



Für Jungs und Mädels

KINDERSÖCKCHEN versch. Größen	€ 3,49	1,–
SCHLAFANZÜGE Gr. 92 – 176	€ 27,95	14,–
BODYS versch. Modelle, Gr. 56 – 104	€ 12,95	5,–
SHIRT-SHORT-KOMBI versch. Größen und Modelle	€ 25,95	8,–
KINDERMÜTZEN versch. Modelle und Farben	€ 16,70	5,–
BABYANZUG MIT FUSS Gr. 56 – 98	€ 19,95	10,–
BADESCHUHE versch. Größen	€ 19,95	4,–
BADEMÄNTEL versch. Farben und Modelle, Gr. 62 – 176	€ 44,95	22,50



Alles für die Jungs

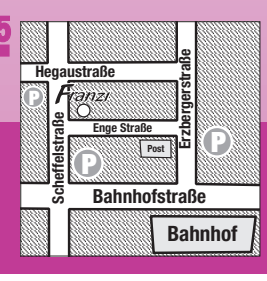
HALSTÜCHER versch. Farben und Modelle	€ 7,–	2,50
KRAWATTEN versch. Modelle	€ 12,95	5,–
FESTLICHE ANZÜGE mit Gürtel, versch. Farben und Modelle	€ 119,–	59,50
WESTEN versch. Farben und Modelle	€ 34,–	17,–
HEMDEN, KURZARM versch. Farben und Modelle	€ 19,95	9,97
SHORTS versch. Farben und Modelle	€ 27,95	13,95
T-SHIRTS versch. Farben und Modelle, Gr. 62 – 92	€ 17,40	8,–
HEMDEN, LANG- U. KURZARM Gr. 62 – 92	€ 19,95	12,–
BADEMODE versch. Farben und Modelle, Gr. 62 – 176	€ 16,95	5,95
SHOULDER BAG Inhalt: Schlafanzug kurz, Gr. 164 + 176	€ 29,95	15,–
HERRENUNTERWÄSCHE von Schiesser, versch. Modelle		50 % Nachlass
BADEMÄNTEL versch. Farben und Modelle, Gr. 92 – 176	€ 44,95	22,50
SHIRT-SHORT-KOMBI versch. Größen und Modelle	€ 25,95	8,–



Alles für die Mädels

SOMMERKLEIDER versch. Farben und Modelle, Gr. – 98	€ 39,95	8,–
SWEATSHIRTS versch. Farben und Modelle, Gr. 62 – 98	€ 31,20	10,–
BADEMODE versch. Farben und Modelle, Gr. 62 – 176	€ 24,95	5,95
FESTLICHE KLEIDUNG versch. Farben und Modelle	€ 52,–	26,–
SWEATJACKEN Gr. 104 – 140	€ 29,95	10,–
T-SHIRTS versch. Farben und Modelle, Gr. 104 – 140	€ 26,–	8,–
SOMMERHOSEN versch. Farben und Modelle, Gr. 104 – 140	€ 41,95	12,–
SHORTS versch. Farben und Modelle	€ 26,–	12,–
BADEMÄNTEL versch. Farben und Modelle, Gr. 92 – 176	€ 44,95	22,50
SHIRT-SHORT-KOMBI versch. Größen und Modelle	€ 25,95	8,–
SOMMERHOSEN versch. Farben und Modelle, Gr. 62 – 98	€ 27,95	13,95

Wichtig!!!
Denken Sie daran, Ihre Geschenkgutscheine bis zum 30. Juli einzulösen!!!



gegenüber Postarkaden
Franzi
Kindermode
78224 Singen · Enge Straße 1
Tel. 0 77 31/18 42 18 · Fax 88 00 79

Öffnungszeiten:
Mo. – Freitag 9.30 – 12.30 u. 14.00 – 18.00
Samstag 9.30 – 14.00

Steiff KNOPF IM OHR
Sterntaler
SCHIESSER
Whoopi Königsmühle



Im Rahmen des 25. Geburtstags des Sprachheil-Kindergartens in Singen wurde ein Luftballon-Wettbewerb durchgeführt. Nun konnte Kindergartenleiterin Gisela Sohn (im Bild rechts) die Gewinner mit tollen Preisen ehren. Es muss ein fast idealer Tag gewesen sein, denn ganz 427 Kilometer weit, bis in die Österreichischen Alpen flog der Sieger-Luftballon, der auch gefunden und zurück geschickt wurde. Der Zweitplatzierte lag mit 420 Kilometern ganz dicht dahinter. swb-Bild: of

Hilfe für dicke Kinder

BKK Fahr: Kampf gegen Übergewicht

Gottmadingen (bud). Ran an den Speck. Zwischen 20 und 25 Prozent der Kinder und Jugendlichen in Deutschland sind viel zu dick. Zu viel Fastfood und zu wenig Bewegung zählen zu den Ursachen. Das berichten die Krankenkasse BKK Fahr in Gottmadingen und der Berufsverband der Kinder- und Jugendärzte.

Über die Hälfte der jungen Übergewichtigen schleppt die Pfunde auch im Erwachsenenalter noch mit sich herum.

Zivilisationskrankheiten sind die Folgen: Bluthochdruck, Diabetes, Herz- und Kreislaufschwächen sowie Gefäßkrankheiten. BKK-Fahr-Vorstandsvorsitzender Hermann Stickel schätzt die Kosten für das deutsche Gesundheitssystem durch Übergewicht auf rund 100 Milliarden Euro.

Deshalb hat die Krankenkasse mit dem Berufsverband der Kinder- und Jugendärzte einen Vertrag zur Integrierten Versorgung abgeschlossen.

Das bedeutet: BKK, Kinder- und Jugendärzte und Ernährungsberatung ziehen an einem Strang, um Adipositas (krankhaftes Übergewicht) bereits im Vorfeld zu bekämpfen.

Als Zielgruppe nennt Stickel die Kinder und Jugendlichen im Alter zwischen 4 und 18 Jahren. Das Interventionsprogramm sieht über einen Zeitraum zwischen 13 und 22 Monaten Ärztebesuche, Ernährungsberatung und Gruppenarbeit (Kochkurse, Sport) mit anderen übergewichtigen Kindern vor Ort vor.

Vorbeugende Arbeit sei den Kinder- und Jugendärzten bisher nicht möglich gewesen, berichtete Stickel, die Mediziner hätten erst eingreifen können, wenn der Nachwuchs krank gewesen sei. Das Gesundheitsmodernisierungsgesetz aus dem Jahr 2004 ermögliche die neue Vorgehensweise. Nach Angaben des Berufsverbandes der Kinder- und Jugendärzte hat sich die Zahl der krankhaft übergewichtigen Sechs- bis Zehnjährigen in Baden-Württemberg seit 1984 inzwischen fast verdoppelt.

AUTOBAHNKAPELLE A81



Was lange währt... Nachdem der Entwurf des ungarischen Architekten Makovecz zu teuer war, wurde im Sommer 2003 im Rahmen eines Wettbewerbs der Entwurf des Architekten Rolf R. Bürhaus aus Weingarten ausgewählt. Im Juni 2004 begannen die Bauarbeiten an dem-Projekt, das insgesamt 550 000 Euro kostete. swb-Bild: mu

Eine Raststätte der Seele

Emmauskapelle an der A 81 wird am Freitag eingeweiht

Engen/Hegau (swb/mu). Es war ein langer Weg hin zur fertigen Autobahnkapelle. Gespickt mit Kurven, Anstiegen und Stolpersteinen. Die Hindernisse sind nun überwunden, die Jahre der Planung, des Wartens und der engagierten Arbeit vorüber. Mit der Eröffnung der »Emmauskapelle« am Freitag, 15. Juli, 17 Uhr ist das Ziel des Weges erreicht.

Weihbischof Dr. Paul Wehrle und Landesbischof Dr. Ulrich Fischer werden die Einweihung vornehmen.

Schon aus der Ferne strahlt der schlichte, sandfarbige Bau Ruhe und Sicherheit aus. Das große Hochkreuz zieht den Blick auf sich und je nach Sonnenstand leuchtet der Beton in gelbem oder braunem Farbton. Die Lage der Kapelle wurde so gewählt, dass sie sich in die Landschaft einfügt aber nicht zu übersehen ist. Unabhängig von Konfession, Religion und Weltanschauung soll sie ein Ort der Ruhe und Besinnung sein. »Eine Raststätte der Seele«, wie Stefan Ocker, Regionaldekan und 1. Vorsitzender des Träger- und Fördervereins, es formuliert.

Ein überdachter Gang führt in den Innenhof der Kapelle, vor dem Hochkreuz ist der Grundstein eingelassen. Er ist eingebettet in Steine, die am Anfang der Baugeschichte von vielen Menschen gestiftet wurden. Der Grundstein birgt Dokumente, Segenswünsche und Gebete - ist geistiger Grundstein der Emmauskapelle. In einem kleinen Vorraum liegen Informationen und ein Gästebuch bereit, wo die persönlichen Anliegen eingetragen werden können.

Im eigentlichen Kapellenraum zieht das Fensterkreuz den Blick auf sich - hell und lichterfüllt löst sich der Umriss des Kreuzes auf. Der Holzfußboden hat bereits eine eigene Geschichte; er stammt aus einem alten Freiburger Patrizierhaus. Drei Bildtafeln von dem Sigmaringer Künstler Friedhelm Maier erzählen die Emmaus-Geschichte und in der Bibel auf dem kleinen Altar kann die Erzählung nachgelesen werden. Wandnischen zieren Skulpturen und bieten Platz für kleine Opferlichter.

Diese tragen auch zum Unterstützen der Kapelle bei, denn neben den Mitgliedsbeiträgen und Spenden ist dies die einzige Einnahmequelle des Trägervereins, der für die Bau- und Unterhaltskosten Sorge trägt. Der Träger- und Förderverein »Autobahnkapelle im Hegau e.V.« ist ein privater Verein. Gefördert und unterstützt von der Evangelischen Landeskirche Baden und dem Katholischen Erzbistum Freiburg haben sich hier Menschen verschiedener Konfessionen zusammengefunden, um in eigener Trägerschaft diesen Ort zu schaffen. Ein wirklich ökumenisches Projekt, unterstützt von zahlreichen Spendern und Gönnern auch über den Hegau hinaus.



Beeindruckend aus jeder Perspektive: die Autobahnkapelle Emmaus im Hegau an der A 81.

Emmaus-Kapelle

Der Name der Autobahnkapelle im Hegau erinnert an die Begegnung Chtisti mit seinen Jüngern auf dem Weg nach Emmaus nach der Auferstehung (Lukas 24,13-35).

Der Name wurde gewählt, da in der Kapelle die Menschen sich und Gott begegnen und Kraft auftanken sollen.

Weitere Informationen auf: **www.autobahnkapelle-hegau.de**

PLANUNG + OBJEKTÜBERWACHUNG
ROLF R. BÜRHAUS • FREIER ARCHITEKT • STADTPLANER • KOHLSTRAßE 8 • 88214 RAVENSBURG

Ausführung der Erd- und Betonarbeiten

Herzliche Glückwünsche zur Einweihung der Autobahn-Kapelle.

Gegründet 1889
MÜHLHERR-WAGNER GMBH
Bauunternehmen – Baustoffe
Hoch-, Tief- und Ingenieurbau
Gipserarbeiten und Glasbausteinverlegung, Lieferung sämtlicher Baustoffe
78333 Stockach · Tel. 07771/8705-0 · Fax 8705 - 10

WEBER Stahl- u. Metallbau
STAHL- UND METALLBAU
Joh. Georg Weber Stahl- und Metallbau Umwert 2 88260 Argenbühl
Tel. (07566) 1808 Fax (07566) 2562 www.weber-metallbau.de
SCHLOSSEREI
METALLBAU
ALUMINIUM-BEARBEITUNG
EDELSTAHL-BEARBEITUNG
TREPPENBAU
Wir führten die Glasfassaden aus.
Wir bedanken uns für diesen Auftrag und gratulieren herzlich zum gelungenen Neubau



Mit einer Fülle von Angeboten und Terminen
Wochenblatt

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau und danken für die gute Zusammenarbeit.
KAMENZIN
Heizungstechnik
Schwarzwaldstraße 14a
78234 Engen, 0 77 33 / 17 18
ZENTRALHEIZUNGEN – KUNDENDIENST



Wir gratulieren zum gelungenen Neubau
Ihr Wochenblatt

Ausführung der Außenanlagen



Im Garten schwehr GARTEN · UND LANDSCHAFTSBAU
Garten - Architketur - Bau 78234 Engen
Tel: 07733/8302 www.garten-schwehr.de

Wir erledigen auch ungewöhnliche Aufgaben...
wie die Verlegung des historischen Holzdielenbodens in der Emmauskapelle.
OVERLACK Schreinerei
Schreinermeister Freddy Overlack
Zeppelinstrasse 7
78315 Radolfzell
Fon [07732] 82 11 82
Fax [07732] 82 11 84
Betriebswirt des Handwerks

Stau in der ...Dose?
RBR GdbR Elektroteam
Wolfgang Riegger
Markus Bossenmaier
Hubert Roth
Wir gratulieren zur Einweihung
Bahnhofstraße 4 78239 Rielasingen
Telefon 07731/54028-9 Telefax 07731/54039
Rebenstraße 9 78224 Singen/Htwl.
Telefon 07731/947723 Telefax 07731/947724

Anmeldung zum

Hegau-Inline-Cup 2005
am 1. Oktober 2005

Hiermit erkläre ich verbindlich meine Teilnahme am Hegau-Inline-Cup 2005 in Gottmadingen

Name: _____

Vorname: _____

Straße: _____

PLZ/Ort _____

Land: _____

E-Mail: _____

Geburtsjahr: _____ **Geschlecht:** ☐ **m** ☐ **w**

Anmeldung für:

☐ **Kidsklasse**** **(bis 14 Jahre, mit Zeitmessung) 1 Runde (1.625 m)**

Start: 14.00 Uhr. Sachpreise im Wert von insgesamt 450,- € zu gewinnen.

☐ **Jedermannklasse**** **(mit Zeitmessung) 5 Runden (8.125 m)**

Start: 14.30 Uhr, Sachpreise im Wert von insgesamt 700,- €

☐ **Vereinspokal**

Name des Vereins: _____ **Teiln. Mitglieder:** ☐☐

Wanderpokal, Start in der Jedermannklasse um 14.30 Uhr

☐ **Schoolklasse**** **(ohne Zeitmessung) 1 Runde (1.625 m)**

Name der Schule/Schulklasse: _____

Start: 15.30 Uhr, Geldpreise im Wert von insgesamt über 750,- €

****Nur 4-Rollen-Inliner zugelassen**

Anmeldung ausfüllen und abgeben in einer der Geschäftsstellen des Wochenblatts oder senden an:

Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Weitere Informationen erhalten Sie unter Telefon: 0 77 31 / 88 00-0

Schellhammer
Sparkasse Engen-Gottmadingen
Wochenblatt
Sport Müller
Gohm Autowelt

AUS DER REGION



Wafrös

alemannische Dialektik

Mer sotted it all mitem Auto umenandfahre, wemer ä glai weng umweltbewusst isch. Mer ka au mol s'eige Auto schtande lo und mit ebber mitfahre, wemer zu de gliiche Veranschtaltung goht.
Oder mer ka au mol uf ä effentlich's Verkehrsmittel z'ruckgreife, eifach de Umwelt z'lieb, damit mer it unnötig no meh vu dem giftige Abgasglump i unsre guete und schäne Hegauluft ufejagt. So en umweltbewusste Mensch isch unsere Freundin »Gi«.
Nadierlich isch des nu d'Abkirzung vu ihrem Vorname, aber i sag halt nu »Gi« zunere und sie hot nint degege. Etz hot se welle zume Fäschtle go, unsere »Gi« und do hond se andere Freund anegfahre, noch Stein am Rhein nämlich, weil dert des Fäschtle gsi isch.
S'ischere aber a dem Tag it grad eso guet gange, de »Gi«, und do hot se sich iberlegt, dass se wahrscheinlich it so lang bliibt, wie des Fäschtle daueret. Und damit se niemerd beläschtige moß, mitem Homfahre nämlich, hot se denkt, sie fahrt mit em Bus vu Stein am Rhein wieder z'ruck uf Singe. Etz isch se am Bahnhof a de Schalter und hot welle froge, wenn i dem Stein die Bus uf Singe fahred. S'hot en Hufe Lüt a de Schalter ghet, nu a om wared kone Lüt, aber do isch gschtande »Geschlossen«.
S'Fenschterle vu dem Schalter isch aber off gsi und en Schalterbeamte isch hinder dem Fenschterle g'hocket. D»Gi« hot zaghaft klopft und zu dem Beamte gset, sie wett nu gern wisse, wenn die Bus vu Stein uf Singe fahred. Der geschlossene Schalterbeamte hot iberhaupt it bled tue und glei gschnorret, wa mer eigentlich aanäeh kännt.
Er hett jo känne die »Gi« aafurze; »Känned sie it läse, säned sie it, dass der Schalter gschlosse isch!« Nei er hot gelassen reagiert und zu de »Gi« gseit: »Do mond se scho ons vu däne kläne Fahrplanheftle kaufe fir 50 Cent.«Ha des isch mir recht, hot die »Gi« gmont, gänd se mir bitte ons.
Etz hot der gelassen reagierende Beamte hinder sim geschlossenen Schalter welle so ä Fahrplanheftle hole und hot sich die Müeh gmacht und umenandgsuecht, aber er hot ko so ä Fahrplanheftle gfunde. Denn hot'er sozusage lapidar zu de »Gi« gseit, »mer hond kone meh«.
Etz war die »Gi« scho weng arg verläge und hot sich die Frog erlaubt, »ja wie ka i etz erfahre, wenn die Bus in Stein uf Singe abfahred?« Etz hot der vergeblich Fahrplanheftle suchende, gelassen reagierende, geschlossene Schalterbeamte dere »Gi« den onzige Tipp gäe, wo ime deitsche Beamte i somene Fall eifalle känn, er hot nämlich den Rot erteilt: »Wissed se wa, etz gond se eifach ane Bushalteschtell und schreibed se die Zeite ab, wo dert druf schtond.«
Guet, die »Gi« hot ko Blei und kon Block debi ghet, aber begriffe hot se uf alle Fäll, dass oftmols im Läbe die Lösung vunere wichtige Frog buechschtäblich uf de Hand liit, nu kunnt mer bim beschte Wille it glei vunim selber druf. Mer brucht eifach de Mitmensch, wo om menkmol s'Bewusstsein off macht ...

KURZ UND BÜNDIG

Alt-Katholischer Frauenverein trifft sich am Di., 19.7., um 14.30 Uhr im Gemeindesaal.

Gottesdienste der Ev. Kirchen: Hegau-Klinikum: Sa., 16.7., 18.15 Uhr Gottesdienst; Bonhoefferkirche: So., 17.7., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst; Lutherkirche: So., 17.7., 10 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst; Markuskirche: So., 17.7., 9.30 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl u. Praisland f. Kinder; Pauluskirche: So., 17.7., 9.30 Uhr Gottesdienst (kein Kindergottesdienst).

Der Seniorenstammtisch Hölzle-König trifft sich am Mi., 20.7., 19 Uhr, im Bistro-Café »Zum Hölzle-König«, Singen, Hohenhewenstr. 53.

Johanniter-Unfall-Hilfe: Erste-Hilfe-Ausbildung am Di./Mi., 19./20.7., jeweils 9-16 Uhr. Voraussetzung zum Erwerb der Fahrschulklassen C u. D sowie für Übungsleiter, Trainer, Segelschein beziehungsweise LehramtsanwärterInnen. Kursort u. Anmeldung: Johanniter-Unfall-Hilfe, Zelglestr. 6, Singen, Tel. 07731/99830.

Die Seniorengruppe der Naturfreunde trifft sich am Do., 14.7., zum Fischessen in Markelfingen. 11 Uhr Abfahrt am Hallenbad!

Postsenioren und Angehörige treffen sich am Do., 14.7., zum Sommerfest im Sennhof in Singen.

Ehemals Bedienstete der Stadt und Krankenhaus treffen sich am Mi., 20.7., um 14 Uhr zum gemütlichen Senioren-Nachmittag im Siedlerheim. Gäste sind willkommen.

AWO-Clubprogramm Juli: Do., 14.7., 13-16 Uhr Metalldrücken zum Verziehren von Tonköpfen, Kerzen, etc.; Fr., 15.7., 10-12 Uhr Frühstücksclub; Mo., 18.7., 17-20 Uhr Ausflug auf die Karlsbastion (gutes Schuhwerk!); Di., 19.7., 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; Mi., 20.7., 14-17 Uhr Familienpark VS (Eigenanteil 3.- Euro, Abfahrt 12 Uhr!). Weitere Infos unter Tel. 07731/958044

Familienzentrum »Kleiner Regenbogen« Kinderferienprogramm zu familienfreundl. Preisen: Montags, 10-12 Uhr: besonderes Bastelangebot, Indianerabend auf der Laga sowie ein Detektivworkshop, wer es musikalisch mag kann an Tanzkursen teilnehmen, ein Musical mit einstudieren o. mit Playback-Unterstützung wie ein Star singen lernen. Für Geburtstage u. Veranstaltungen kann der »Kleine Regenbogen« gemietet werden! Ausführliches Programm u. Anmeldung unter Tel. 07731/827035

Die Tour de Ländle-Gruppe aus Singen sucht weitere Teilnehmer zur Mitfahrt mit dem Zug nach Freudenstadt zum Start mit dem Fahrrad. Die Tour startet am 28.7. und führt nach Ulm. Interessenten melden sich bei Irene Krämer, 07731/45540.

Familienwerkstatt, Bergstr. 32, Engen: »Freies Tanzen zu Oldies u. Worldmusik«, Sa., 16.7., 19.30-22.30 Uhr; »Hyperaktivität, Lernschwierigkeiten und Co«, Vortrag mit Dipl.-Psych. S. Harke, Di., 19.7., 19.30-21 Uhr.
Weitere Infos bei der Familienwerkstatt, Tel. 07733/6752 oder 07731/25073

Maggi-Rentner-Stammtisch »Fridolin« trifft sich am Do., 14.7., 14 Uhr, zu einem Hock im Siedlerheim.

JugendCulturCentrum Blaues Haus/Wochenprogramm: Montags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.30-17.30 Uhr Girls only f. 10-14-jährige Mädchen; Dienstags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.30-17.30 Uhr Sport und Bewegung f. 6-11-Jährige, 15.30-20 Uhr Offener Treff für Kids; Mittwochs: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.45-17.15 Uhr Sport-AG für 12-17-Jährige, 15.30-20 Uhr Offener Treff f. Jugendliche; Donnerstags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.30-17.30 Uhr Teenietreff f. 10-14-jährige Kids, 16-17.30 Uhr Medienangebote; Freitags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 16-17 Uhr Kids Club für 6-9-Jährige, 15.30-20 Uhr Offener Treff.

MS-Selbsthilfegruppe Neuer Treffpunkt bei der AWO in Singen, Heinrich-Weber-Platz 2, am Mi., 20.7., 19 Uhr. Weitere Info unter Tel. 07774/6110

Das Sonntagscafe der Dietrich Bonhoeffer Gemeinde in der Feldbergstr. 46, Singen, hat am So., 17.7., von 14.30 - 16.30 Uhr geöffnet.

Johanniter-Unfall-Hilfe bietet jeden Sa. von 13-19 Uhr einen Erste-Hilfe-Kurs für Führerscheinanwärter an. Wer will kann vor dem Kurs um 12 Uhr einen Sehtest sowie ein Passbild machen lassen. Für Juni bis Oktober hat sich das Team einen besonderen Bonus einfallen lassen: die Kursteilnehmer erhalten ein Gutscheinhef m. Vergünstigungen von Apotheke Sauter, Fazz Fitness, 02 und Subway. Ausserdem nehmen die Teilnehmer an der Verlosung eines smart-Wochenendes teil. Weitere Infos: Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zelglestr. 6, Singen. Tel. 07731/99830

Treffen der Vereinigung Bundesbahn-Ruhestandsbeamten Rentner und Hinterbliebene zur Monatsversammlung am Do., 14.7., ab 14.30 Uhr in der Schnellgaststätte der Metzgerei Hertrich in Singen.

Nur im Wochenblatt, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich:

Der
„Singener Geschenkscheck"
Verschenken Sie, was der Beschenkte mag!



VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

BETREFF

Folgende Programmpunkte finden statt: Mi., 13.7., 18 Uhr Früchtebecher (16 TN); 18 Uhr Grillen (Grillgut mitbringen). Mo., 18.7., 18 Uhr Allgemeine Gymnastik/Hockeyspiel (Sportsachen). Di., 19.7., 18 Uhr Einkehren + Dartspielen (7TN); 18 Uhr Radtour. Mi., 20.7., 18 Uhr Gebärdenkurs (10 TN); 18 Uhr Wasserspiele (Badekleidung); 18 Uhr Radtour. Leiterrunde: Fr., 15.7. Öffnungszeiten: Di., Mi.,16-20 Uhr, Fr. 18-mind. 20 Uhr. Programmpunkte: 18-20 Uhr.

BOULE-CLUB

Zum Training trifft sich der Boule-Club immer mittwochs ab 18.30 Uhr auf dem Bouleglände hinter dem Kunstrasenplatz des FC Singen. Gäste willkommen. Info: Joachim Barth, Tel. 07731/868714 tagsüber.

BRIEFMARKENVEREIN

Die Jugendgruppe des Briefmarken- und Münzensammlervereins Singen trifft sich am So., 17.7., ab 10 Uhr im Jugendtreff Nordstadt »JUNO«, Fichtestr. 46, zum Tausch mit Informationsgesprächen. Junge Interessenten willkommen.

DRK

»Erste Hilfe am Kind« bietet das DRK Singen am 29. und 30.7. für Eltern und Bezugspersonen an. Der Kurs ist auf 6 Doppelstunden angesetzt. Es ist vorgesehen, dass auch eine Kinderärztin über Kinderkrankheiten und Impfungen Auskunft geben wird. Anmeldung unter 07731/65700 ab sofort.
Seniorengymnastik des DRK, OV Singen: Montag: 14.30-16.30 Uhr Seniorentanz im DRK-Heim; 15.30-16.45 Uhr Yoga für Senioren in der Wohnanlage BGO; ab 17-18 Uhr Männer-Senioren-Sportgruppe in der Wohnanlage BGO. Dienstag: 8.15-9 Uhr Wassergymnastik im Hallenbad; 9.45-10.30 Uhr Tanz für Junggebliebene im DRK-Heim; 15-16 Uhr Seniorentanz im Rathaus Bohlingen; 18.30.-19.30 Uhr Gymnastik für Mollige, Waldeckschule; 19.30-20.30 Uhr Fit ab 50, Waldeckschule. Mittwoch: 14-15 Uhr Seniorengymnastik, Hebelschule; 15-16 Uhr Gymnastik für Osteoporosekranke, Hebelschule; 15.30-16.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethovenschule; 16-17 Uhr Rückengymnastik Hebelschule; 17-18 Uhr Rückengmnastik, Tittisbühlschule; 18-19 Uhr Rücken - Fit für Sie und Ihn, Tittisbühlschule.
»Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« findet als Kurs für Führerscheinbewerber am Sa., 16.7., ab 8.30 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen statt. Telefonische Voranmeldung unter 07731/65700.

HAUS & GRUND

Zur Jahreshauptversammlung lädt die Haus & Grund am Mi., 20.7., um 19.30 Uhr in den Veranstaltungsraum des SinTec, Maggistraße 7 in Singen ein. Die Tagesordnung sieht neben den üblichen Regularien die Punkte Beitragsanpassung sowie Vortrag: »Tappen Sie nicht in die Betriebskosten-Falle« vor. Die Versammlungsteilnehmer erhalten das Taschbuch für Hauseigentümer (kostenlos), den anderen Mitgliedern steht es zur Abholung auf der Geschäftsstelle zur Verfügung.

LAUFTREFF SÜD

Treffpunkt ist immer montags am »move« im Singener Industriegebiet, gegenüber Möbel-Braun. Walker, Nordic Walker und solche, die einfach mal vorbeikommen möchten, treffen sich pünktlich um 18.30 Uhr. Gäste willkommen.

LICHTBILDNERGRUPPE

Nächste Zusammenkunft ist am Do., 17.7., um 20 Uhr im Vereinsheim »Schanzstuben« in Singen, Leimdölle 1. Thema: »Treppen, Treppenhäuser, Tunnel, Räume«, deren grafische, symmetrische Formen eine Vielzahl fotografischer Möglichkeiten und Blickwinkel in der Architekturfotografie bieten. Thema für alle.

MADRIGALCHOR ALCAN

Für das nächste Chorprojekt, die Carmina Burana von Carl Orff, sucht der Madrigalchor Alcan neue Sängerinnen und Sänger, vorzugsweise Tenöre und Bässe. Proben sind ab sofort immer dienstags 20 Uhr im Gemeinschaftshaus Alcan. Aufführung-stermin ist am 8./9. April 2006. Interessierte können sich bei Kay Reed melden: Tel. 07731/-978036; E-Mail: kay.reed@t-online.de.

NV NEU-BÖHRINGEN

Der letzte Häusle-Hock vor der Sommerpause findet am Sa., 30.7., ab 17 Uhr statt. Alle sind als Abschluss vor den Ferien zum gemeinsamen Grillen und Beisammensein eingeladen (Essen bitte mitbringen). Info über R. Braun oder U. Wiese.

NV REBEHANSELE

Zum 10-jährigen Jubiläum lädt der Narrenverein Rebehansele am 16.7. alle Mitglieder und Freunde in den Hinterhof der Singener Weinstube (neben C & A-Parkplatz) ein. Auf dem Programm stehen u.a. Alleinunterhalter, Tombola. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

SCHEFFELHALLEN-FÖRDERVEREIN

Seine jährliche Mitgliederversammlung hält der Scheffelhallen-Förderverein am Mi., 13.7., um 20.15 Uhr im Hegau-Haus, Singen,ab. Tagesordnungspunkte sind die Regularien sowie das zweite Scheffelhallenfest

SELBSTHILFE KÖRPERBEHINDERTER

Zu Unterhaltung, Information und Beratung trifft sich der Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter, Bereich Singen-Hegau, jeden Mittwoch von 14-18 Uhr im Vereinsheim Mühlenstraße 21, Singen, und jeden Montag, 14-16 Uhr (außer Schulferien), in der Münchriedhalle zum Boccia-Spiel. Info: Gertrud Gaisser, Tel. 07732/-6433.

WANDERGRUPPE

Beteiligung an folgenden Wanderungen: 16.+17.7. in Göschweiler, Start: Sa. 12-15 Uhr, So. 7-13 Uhr; am 16.+17.7. in Kehlen-Schussental, Start: Sa. 13-16 Uhr, So. 6-13 Uhr.

TIPPS AOK-Radtreff ist jeden Mittwoch für sportliche Radfahrer. Treffpunkt 18 Uhr an der Radrennbahn. TIPPS

TIPPS Aktuelle Fußballergebnisse aus der Landesliga jedes Wochenende bei www.wochenblatt.net TIPPS